LE TEMPS QU'IL FERA
Nébulosité croissante avec risque d'averses ☐ Moins chaud ☐ Vents de l'ouest de 15 milles ☐ Minimum et maximum à Trois-Rivières, 40 et 55, à La Tuque, 35 et 50 ☐ Bulletin plus complet en page 31.
CHARBONNERIE ST-LAURENT CIE LTÉE
Le meilleur service FR 4-6221 La meilleure huile

le nouvelliste
au coeur du québec
44e année; No 140 Trois-Rivières, mercredi le 15 avril 1964 Sept cents

En refusant de reconnaître la situation spéciale de la province de Québec

On pourrait annihiler la Confédération

M. Pearson

Le problème capital du pays consiste à sauver la nation

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a rappelé aux Communes, hier, que l'on pourrait annihiler la Confédération en refusant obstinément de reconnaître la situation spéciale de Québec dans le giron canadien.

Il ajouta, dans un discours marqué par une sobriété de ton remarquable, que par contre si cette province exploitait cette situation aux dépens de l'ensemble du Canada "nous arriverions aux mêmes résultats tragiques".

M. Pearson exhorte un parlement formé de minorités à la modération et appuie sur la nécessité de s'abstenir de tout extrémisme de part et d'autre.

Le problème capital du pays, dit-il, ne consiste plus à créer une nation. Il s'agit de sauver la nation, de la soustraire aux forces qui pourraient en fin de compte la démolir.

Le discours du premier ministre dura 40 minutes. Il constituait une intervention imprévue de sa part au dernier des six jours consacrés au débat sur le budget.

Il traita presque exclusivement des problèmes fédéraux-provinciaux, en particulier de ceux que suscitent la revendication par Québec de pouvoirs de taxation plus considérables et la faculté pour cette province de se dissocier de certains programmes conjointement financés par Ottawa et les provinces.

L'unité nationale

M. Pearson reconnait le droit des provinces d'exercer leur option à l'endroit de programmes à coût partagé et Ottawa ne doit pas chercher à contrecarrer ce droit. Agir de la sorte pour une province ne doit pas représenter nécessairement une menace à l'unité nationale.

A propos de la question des pouvoirs fédéraux et provinciaux, le premier ministre fait remarquer que c'est compromettre l'avenir du Canada que de vouloir rendre les liens de la confédération le plus lâche possible, confédération dans laquelle tout le pouvoir serait aux mains des provinces.

"Il existe des forces qui opèrent en ce sens, dit-il. Elles pourraient détruire le Canada en conduisant au séparatisme. Je ne crois pas que ces forces l'emporteront."

Le gouvernement se propose de reconnaître l'importance croissante des responsabilités provinciales, de permettre aux provinces de subvenir à leurs besoins grâce à une répartition des ressources financières et à un remaniement de la structure fiscale, même s'il le faut, grâce à un changement de la constitution.

Centralisation

M. Pearson affirme que tel est le but de l'étude fédérale-provinciale proposé par son gouvernement. Sa politique est aux antipodes de la centralisation.

"Nous sommes sûrs que les provinces useront de l'augmentation de leur autorité et des ressources dont elles ont besoin non pas pour détruire mais pour bastionner la confédération."

Il souligne aussi l'importance d'un gouvernement fédéral assez puissant pour s'acquitter de ses responsabilités croissantes. Ces faits sont évidents et il faut s'incliner devant eux.

Le problème consistant à concilier les besoins fédéraux et provinciaux est l'un des plus difficiles auxquels ait eu à faire face au gouvernement canadien.

Toutes les provinces devraient pouvoir exercer leurs droits et s'acquitter de leurs responsabilités.

Mais il faut reconnaître que le Canada est au-dessus de toutes les provinces, une nation plus grande que ses parties ou la somme de ses parties.

M. Léon Balcer, conservateur progressiste de Trois-Rivières, a déclaré pour sa part que les "relations fédérales-provinciales n'avaient jamais été dans un état aussi précaire" qu'aujourd'hui.

Il a noté les nombreux changements qui se sont produits dans le Québec, plus particulièrement depuis 1945. "Une nouvelle génération est devenue consciente des progrès é-

(Voir **On pourrait** page 5)

(Téléphoto PC)

LE PROCUREUR GENERAL des Etats-Unis, M. Robert F. Kennedy, était le conférencier invité, hier soir, au banquet annuel de la Presse Canadienne à Toronto. On le reconnait, au centre, entouré de l'hon. A.-A. Wishart, procureur général de l'Ontario, à gauche, et de l'hon. Favreau, ministre fédéral de la Justice, à droite.

Les jeunes sont aujourd'hui engagés dans une révolution contre le "statu quo"

M. Robert F. Kennedy

Par Harold MORRISON

TORONTO (PC) — M. Robert F. Kennedy a déclaré, hier soir, que la jeunesse des pays en voie de développement réaliserait son idéal même s'il lui fallait renverser les gouvernements afin de conquérir la place à laquelle elle a droit dans un monde meilleur et plus propre.

"Cela nous concerne, concerne le Canada et les Etats-Unis vous et moi", a déclaré le procureur général des Etats-Unis dans une allocution prononcée au banquet annuel de la Presse Canadienne. Il nous faut reconnaître que les jeunes en bien des régions du monde aujourd'hui sont engagés au plus fort d'une révolution contre le statu quo. Leur colère se tourne vers les régimes qui ont toléré la pauvreté, l'analphabétisme et l'oppression et qui a fleuri pendant des siècles."

Le Canada et les Etats-Unis participent à cette révolution de la jeunesse, affirma le frère de feu le président John F. Kennedy, et je crois qu'il faut l'encourager."

"Car si les puissances occidentales ne les aident pas ces révolutions feront cause commune avec quelqu'autre régime pour atteindre leurs objectifs immédiats."

"Si cela signifie que l'avenir est plein d'embûches, je dois avouer que tel est mon avis. Mais c'est aussi passionnant. Si les risques semblent lointains, alors, comme Edith Hamilton disait d'Eschyle, "aux héros les hasards désespérés lancent un défit."

C'était le premier discours que prononçait le procureur général au Canada, pays, dit-il, qui a manifesté sa profonde sympathie lors de l'assassinat du Président Kennedy en novembre dernier. La famille Kennedy a été profondément touchée de ces marques de sympathie.

"Nous ne l'oublierons jamais, dit-il. Les Canadiens peuvent être assurés de notre vive reconnaissance."

Présenté par M. Stuart Keate, président de la Presse Canadienne et éditeur du "Victoria Times", M. Kennedy fut remercié par M. R.L. Curran, président de l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens et président et directeur du "Star", de Sault-Ste-Marie.

Les jeunes

Le procureur général, hôte fréquent de jeunes avec lesquels il aime causer dans son bureau, a ajouté que le Président Kennedy tenait vivement à s'assurer l'appui de coeur et d'esprit de la jeunesse partout où il passait.

"Dans l'atmosphère troublée où se trouve le monde présentement, la qualité de la jeunesse fait prime. Les jeunes revêtent une importance plus grande pour eux-mêmes, pour leur pays et pour les idées qu'ils épousent plus que jamais auparavant."

Au Pakistan, 60 pour cent de la population est d'âge inférieur à 25 ans, fit-il. Au Congo, ce chiffre est de 54 pour cent. Au Tanganyika, de 62 pour cent. Un grand nombre de jeunes ici et là dans l'univers sont des étudiants qui ont déclenché des soulèvements en des endroits comme Budapest, Varsovie, ainsi qu'au Japon et au Venezuela.

Des étudiants, reprend M. Kennedy, ont joué un rôle de premier plan dans le renversement du gouvernement de Ngo Dinh Diem au Sud-Vietnam en novembre dernier. Les jeunes s'assurent une place dans le domaine politique.

A la Presse Canadienne

M. Stuart Keate élu président

TORONTO (PC) — M. Stuart Keate, éditeur du Victoria Times a été élu hier président de la Presse Canadienne.

Il succède à M. A.-F. Mercier, des quotidiens québecois Le Soleil et l'Evénement qui avait rempli ce poste au cours des deux dernières années.

M. Mercier a d'ailleurs été élu président honoraire, M. St-Clair Balfour, du Winnipeg Tribune, premier vice-président et M. R. A. Graybiel, du Windsor Star deuxième vice-président.

La Presse Canadienne est une coopérative par le truchement de laquelle les quotidiens canadiens font l'échange de leurs informations et qui leur transmet de plus les nouvelles du monde entier. La Presse Canadienne alimente également la majorité des stations de radio et de télévision.

Les élections ont eu lieu à l'issue de la réunion annuelle des sociétaires au cours de laquelle M. Mercier et M. Gills Purcell, directeur général ont fait rapport de l'activité de l'agence.

Au cours de la réunion annuelle, on procède à l'élection de 10 directeurs, qui sont nantis d'un mandat de deux ans. Les neuf qui avaient été élus l'an dernier demeurent conséquemment en fonction.

Voici la liste des directeurs élus hier :

Atlantique : MM. Ralph Costello, Saint John Telegraph-Journal; F. W. Doyle, Halifax Mail-Star.

Journaux de langue française : MM. Paul Desruisseaux, La Tribune de Sherbrooke; Aurèle Gratton, Le Droit d'Ottawa.

Ontario : MM. W. J. Blackburn, London Free Press; W. T. Munns, Toronto Globe and Mail; T. E. Nichols, Hamilton Spectator.

Prairies : MM. St-Clair Balfour, Winnipeg Tribune; R. S. Malone, Winnipeg Free Press.

Colombie-Britannique : M. Fred S. Auger, Vancouver Province.

Aux 4 coins de l'univers

● M. T.E. Nichols, du Spectator de Hamilton, a été réélu président de la section canadienne de la Commonwealth Press Union, à la réunion annuelle tenue hier soir à Toronto.

—0—

● M. Jean-Paul Pépin, président du Club Automobile Québec, a dénoncé au cours du congrès de sécurité routière l'usage de dispositifs de radar ou le recours aux autres traquenards routiers, comme les voitures-fantômes, dont la police fait usage pour prendre des automobilistes en défaut.

—0—

● Le ministre des Finances, M. Walter Gordon a informé hier la Chambre que le rapport de la commission royale d'enquête sur les institutions bancaires serait remis au gouvernement avant la fin du présent mois.

—0—

● Le juge Adrien Meunier, de la Cour supérieure de Montréal, subira son procès sous une accusation de parjure mardi prochain le 21 avril en Cour des Sessions de la Paix à Montréal. La date a été fixée, hier matin, par le juge en chef Edouard Archambault, en présence du juge Meunier et de ses procureurs et ceux de la Couronne.

—0—

● Deux hommes accusés d'avoir conspiré avec Hal Banks, ancien président du Syndicat international des marins, pour commettre des voies de fait sur la personne d'un syndicaliste rival, ont déclaré hier n'avoir été pour rien dans cet incident.

—0—

● (Reuter) — Les savants américains ont lancé hier un engin spatial miniature pour leur permettre de connaître les dangers courus par les cosmonautes lorsque, retour de la lune, ils regagnent la terre, à 25,000 milles à l'heure. L'engin, qui a la forme d'une cloche, a été lancé à l'aide d'une fusée Atlas. Il devait accomplir un trajet de 5,000 milles.

—0—

● (Reuter) — Réduit de $14,100,000 le mois dernier, le déficit des Nations unies s'élève actuellement à $214,788,838, indique un rapport publié hier. La réduction du déficit intervenue le mois dernier est à mettre principalement au crédit de la France. Elle a payé $4,901,160 pour verser presque toute sa contribution au budget ordinaire de 1964, $276,210, pour s'acquitter de l'arriéré de sa contribution pour 1964 à l'opération de l'ONU dans la bande côtière de Gaza.

Avant de déposer son plan de retraite

M. Pearson à la recherche d'une formule de compromis

OTTAWA (PC) — Le premier ministre, M. Lester Pearson, a expliqué hier aux Communes que le gouvernement tardait à soumettre au Parlement le projet de régime national de retraite parce qu'il s'employait à rechercher une formule de compromis en vertu de laquelle le régime pourrait s'appliquer à tous les citoyens du Canada.

L'opposition s'est vivement objectée à cette explication, qualifiant le geste du gouvernement de concession, de recul et de retour en arrière. Les députés libéraux ont par contre applaudi leur chef.

M. Pearson a déclaré que son gouvernement examinait dans les détails le régime de retraite proposé par le premier ministre Jean Lesage pour la province de Québec. Ces détails, rendus publics la fin de semaine dernière, avaient été exposés aux premiers ministres de toutes les provinces, lors de la conférence fédérale-provinciale, tenue à Québec au début du mois. Plusieurs des gouvernements provinciaux se sont montrés intéressés au projet québecois.

Le premier ministre a précisé que son gouvernement croyait devoir considérer la possibilité d'apporter certains changements à son projet à la condition qu'ils apportent une projection d'un bout à l'autre du Canada, avec des clauses applicables à tous et à chacun sans en modifier les principes de base.

Dans le but d'uniformiser le régime de retraite

M. Lesage disposé à favoriser des pourparlers entre Québec et Ottawa

par Paul-Emile PLOUFFE

QUEBEC — Le premier ministre Jean Lesage a déclaré, hier, qu'il est disposé à favoriser des pourparlers entre les représentants de Québec et d'Ottawa dans le but d'uniformiser dans toute la mesure du possible le régime de retraite du Québec et celui du gouvernement fédéral pour faciliter davantage la transférabilité d'un régime à l'autre.

Le chef du gouvernement a dit qu'il n'aurait pas d'objection à ce que les actuaires du Québec rencontrent ceux d'Ottawa pour en arriver à établir plus d'analogie entre les deux programmes, si tel est le désir de M. Pearson.

M. Lesage commentait une nouvelle en provenance de la capitale fédérale confirmant que le gouvernement canadien envisageait de modifier son plan de retraite dans le sens de celui du Québec.

Amendement constitutionnel

Le chef du gouvernement de Québec a laissé entendre qu'il ne s'objecterait pas à ce que le régime de rentes du Québec soit adopté par Ottawa. Il a cependant souligné qu'il faudrait alors amender la constitution, car les rentes aux invalides, aux veuves et aux orphelins sont du ressort exclusif des provinces.

M. Lesage a affirmé de nouveau qu'il est possible que le programme de la province de Québec soit administré par chaque province pour ses citoyens et que le fédéral l'administre pour les petites provinces, si celles-ci en trouvent le coût trop élevé.

Ne rien imposer

M. Lesage a dit qu'il ne lui appartient pas cependant de dire si le programme du Québec devrait s'appliquer aux autres provinces. "Je veux que nos droits constitutionnels tels que nous les entendons soient respectés, dit-il, mais il n'est pas de mon domaine d'imposer mon opinion aux autres premiers ministres.

"Il est bon, au point de vue politique, que le Québec ne cherche pas à imposer son opinion aux autres rovinces, en

(Voir **M. Lesage** page 5)

Le gouvernement essaiera de se faire rembourser

Des étudiants, les seuls bénéficiaires d'une somme de $276,000 payée en trop

QUEBEC — Des étudiants ont été les seuls bénéficiaires des $276,000 payés en trop par le gouvernement de la province, lors de l'attribution des bourses pour l'année 1962-63.

Le ministère de la Jeunesse possède la liste des étudiants qui ont reçu plus que le montant qui leur était alloué. La province tentera de récupérer cette somme, mais ...

M. Jean-Luc Frenette, vérificateur professionnel attaché au bureau du vérificateur de la province, a expliqué devant le comité des bills publics, hier avant-midi, la portée du rapport qu'il avait personnellement fait à M. J.-A. Vézina qui avait dévoilé le cas, deux semaines avant sa mort.

Personne d'autre

M. Frenette a affirmé qu'aucune autre personne que des étudiants n'a reçu quelque bourse que ce soit parmi toutes celles composant le montant de $276,000. Des bourses avaient parfois été émises au nom des parents alors qu'on en a payé pour un montant total de $14,500,000, mais elles figurent parmi les $1,176,000 retournées par les universités et les colleges.

Il n'y a par conséquent que des étudiants qui ont reçu les bourses représentant les $276,000 que le ministère de Jeunesse a dû inscrire à la colonne des comptes recevables.

La perception

Répondant aux questions des membres de l'opposition, le premier ministre a dit que le gouvernement essaiera évidemment de se faire rembourser. Il a laissé entendre cependant que ce sera difficile et a cité en exemple le fait que le ministère de la Jeunesse éprouve déjà beaucoup de difficultés à se faire rembourser des prêts faits il y a plusieurs années déjà.

(Voir **Des étudiants** page 5)

Détroit triomphe du Toronto 4 à 3 en supplémentaire

Serge Joyal évincé

La grève des étudiants menace de s'envenimer

SOREL — Il semble peu probable que la réunion des parents qui s'est déroulée hier soir à la salle St-Pierre de Sorel, puisse réussir à convaincre les étudiants de retourner en classe ce matin, comme le demande le premier article de la résolution adoptée par l'assemblée.

Le porte-parole des grévistes, M. Lucio Déeusch, 17 ans, qui n'est pas étudiant et qui a précisé, "servir de couverture aux étudiants grévistes" a été très catégorique en déclarant à l'assemblée: "Nous sommes prêts à casser la grève ce soir même à condition que toutes nos revendications soient acceptées." Il a donné jusqu'à six heures ce soir au comité des parents pour obtenir de la commission scolaire régionale un document signé reconnaissant tous leurs griefs.

M. Déeusch a énuméré ces griefs, qui sont: la démission de M. Réal Bertrand, directeur général des écoles, la réélection publique ou par scrutin des membres des commissions scolaires locale et régionale et le statu quo en ce qui concerne l'école secondaire Sacré-Coeur.

Si nos revendications ne sont pas acceptées a ajouté M. Déeusch, "il va se passer quelque chose qui révolutionnera toute la province de Québec." Nous aurons pour cela l'appui de M. Serge Joyal, président de la Fédération des Associations d'étudiants des colleges classiques de la province de Québec, a précisé M. Déeusch.

Soulignons ici que l'assemblée avait précédemment invité M. Joyal à quitter la salle.

(Voir **La grève** page 5)

Le camion utilisé par l'ALQ aurait été retrouvé

MONTREAL (PC) — Le camion qui aurait été utilisé par les terroristes à transporter les armes et munitions volées à la caserne des Fusiliers Mont-Royal, il y a trois mois, aurait été retrouvé à Sainte-Thérèse de Blainville, à une quinzaine de milles de Montréal.

Un porte-parole de la Sûreté provinciale a dit qu'il faudra cependant procéder à une série de tests pour vérifier s'il s'agit bien du véhicule qui a servi à l'Armée de libération québecoise.

Le camion avait été repeint à deux reprises. Les limiers ont trouvé des échantillons de la peinture utilisée pour camoufler le véhicule. Celui-ci a été localisé dans un "important garage commercial". La police ajoute que le véhicule semble "n'appartenir à personne".

La mort de M. "K"

L'agence DPA exprime tous ses regrets

HAMBOURG (Reuter) — L'agence d'information ouest-allemande DPA a exprimé hier ses regrets à la suite de la fausse information qu'elle a publiée lundi, selon laquelle M. Khrouchtchev, président du conseil soviétique, était mort. DPA a fait savoir qu'elle allait mener une "enquête approfondie" afin de connaître la cause exacte de cette erreur.

L'agence DPA précise que les premiers résultats de l'enquête indiquent que cette erreur est le résultat "d'une série de malentendus provoqués par plusieurs coincidences malheureuses". Elle ajoute que les personnes responsables de la publication de l'information ont été provisoirement suspendues de leurs fonctions.

AUJOURD'HUI

Libération

Réal Leclaire envoyé aux Assises d'octobre pour subir son procès sous l'accusation de meurtre simple a demandé une mise en liberté sous cautionnement.

Page 3

Vol d'armes

Claude Perron a comparu hier au Palais de Justice de Trois-Rivières et a été accusé du vol d'armes au Manège militaire de Shawinigan.

Page 3

Cité Parlementaire

Le gouvernement commencera à réaliser son projet de cité parlementaire au coût de $25 millions en 1965-66.

Page 28

Ligue Nationale

Les Mets de New-York vendent le vétéran Duke Snider aux Giants de San Francisco.

Page 30

Arts 20
Bandes illustrées 33
Carnet mondain 15
Cinéma 20
Circulation maritime ... 35
Classées 33-34-35
Convocations 33
Courrier de Mamie 12
De l'image au son 20
Editoriaux 4
Finance 32
Météo 35
Mots croisés 35
Nécrologie 35
Plume et Plumeau 11
Polichinelle 2
Radio-TV 20
Régional 13-24
Session 2-5-28
Shaw, et G.M. 6-7-8
Sports 29-30-31

DÉCÈS

Bellemare, M. Emile
Camirand, Mme Arsène
Dauphin, M. Omer
Gelinas, M. Ovila
(Voir Nécrologie page 35)

c'est un secret de Polichinelle

Mon confrère Gérald Godin est un original. Je n'en ai plus de doute depuis samedi dernier. En poussant le bouton de mon appareil de télévision, sa tête frisée m'est apparue en gros plan sur le petit écran.

Il était interviewé à l'émission "Vingt ans express". Gérald a déclaré deux choses qui m'ont frappé. Pour lui, le poète canadien doit choisir son vocabulaire dans les expressions populaires que les linguistiques nous recommandent de proscrire. Et il lui est arrivé de comparer Montréal à Trois-Rivières. Dans la Métropole, les humains vivent dans un lac; ici ils sont dans un aquarium. C'est-à-dire que les premiers ont une plus grande liberté d'action et se meuvent tout à leur guise; les seconds jouissent d'une plus grande sécurité mais ils nagent entre quatre murs. Lui donnez-vous raison? A vous, chers Trifluviens, d'en juger.

— o O o —

Les Chevaliers de Colomb de Trois-Rivières honoreront, le 25 avril, les membres en règle depuis 25 ans et plus. C'est M. J.-C. Boudreau qui détient le record dans ce domaine.

Il est membre actif depuis plus de cinquante ans.

—o—

La police de Trois-Rivières-Ouest était particulièrement fière de son numéro de téléphone . . . 6-2525 . . . ça se dit bien . . . ça se retient bien . . . ça fait un chiffre rond . . . agréable à l'oreille. Il n'était pas aussitôt lancé dans le public que les appels affluèrent . . . pour le poste No 2 de la police de Trois-Rivières. 6-2525, c'était l'ancien numéro du poste No 2 et on ne sait par quel hasard la Compagnie de téléphone Bell le refila de seconde main pour un neuf à la police de Trois-Rivières-Ouest. Il fallait que ça change et ça changé, notez bien, pour 378-5433.

—o—

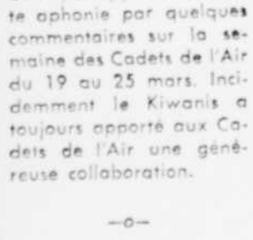
Lundi midi, les membres du Kiwanis étaient aux "p'tites-vues-pas-parlantes", du moins ils le croyaient jusqu'à la fin de la projection où des scènes de la vie d'un cadet de l'air défilaient dans un quasi silence total, alors qu'apparurent sur l'écran ces quelques mots: "Narration François Bertrand, musique de la Fanfare de l'Aviation Royale Canadienne." On venait de s'apercevoir que le projecteur était atteint d'une grave "extinction de voix." Heureusement, MM. Rodolphe Lafrenière et Gilles Johnson, respectivement président du comité civile et officier-commandant des Cadets de l'Air, suppléèrent à cette aphonie par quelques commentaires sur la semaine des Cadets de l'Air du 19 au 25 mars. Incidemment le Kiwanis a toujours apporté aux Cadets de l'Air une généreuse collaboration.

—o—

Un de mes amis est tombé malade hier après-midi. Malade . . . à ce point que c'en était même comique de le voir; il ne tenait plus en place.

Le beau temps doux qui nous est arrivé a amené avec lui le retour des autardes. Il est amateur de la chasse et hier, il les regardait passer par centaines et centaines tout près de sa maison. Honni soit qui mal y pense, il s'est "contenté" de les regarder passer sans sortir son fusil pour les viser. Mais faut tout de même dire que ce n'est pas la tentation qui l'a retenu.

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE



Gérald Martineau
1547, rue Notre-Dame
Téléphone FR 5-1433

A ceux qui ne feront pas remise de droits perçus pour le compte du gouvernement

Le ministère du Revenu imposera une peine de 10 pour cent

QUEBEC — Un projet de loi autorisant le ministre du revenu à imposer par cotisation une peine de dix pour cent avec minimum de $10 — à celui qui ne fait pas remise de droits qu'il a perçus pour le compte du gouvernement, a reçu sa première lecture, à l'Assemblée législative, hier après-midi.

Il vise les marchands qui perçoivent des taxes pour le gouvernement. Le projet porte le numéro 31 et modifie la loi du ministère du revenu. Il est présenté par l'hon. Eric Kierans.

Il rend passible de sanctions celui qui ne paie pas la peine cotisée et prévoit que l'amende, au cas de poursuite, ne pourra être inférieure au montant des droits et de la peine avec, en outre, dix pour cent de ce montant.

Le bill 31 édicte que sont réputées matières sommaires et instruites comme telles suivant les règles du code de procédure civile les actions en recouvrement de droits, intérêts et peines exigibles en vertu d'une loi de revenu.

Un autre projet de loi prévoit que lorsqu'une corporation a commis une infraction à une loi de revenu, tout fonctionnaire, administrateur ou agent qui a prescrit ou autorisé l'accomplissement de l'infraction ou qui y a consenti, aquiesce ou participé est réputé l'avoir commise et est passible des peines prévues pour l'infraction si la corporation a été déclarée coupable et n'a pas satisfait à la condamnation ou si elle est dissoute.

Une disposition autorise l'institution des poursuites au nom du sous-ministre du revenu sous son seul titre d'office et dispense de toute reprise d'instance au cas de changement de titulaire.

D'autres autorisent le sous-

(Voir **Le ministère** page 5)

L'agriculture ne nourrit pas le Québec de façon adéquate

QUEBEC — L'agriculture, profession utile par excellence, a pour but de nourrir la population, de fournir à la collectivité tous les éléments nécessaires à une saine alimentation. Or, l'agriculture québecoise ne nourrit pas la population d'une façon adequate à l'heure actuelle.

C'est ce qu'a représenté, M. Eloi Guillemette, lundi, en présentant une motion de blâme en accusant le gouvernement d'avoir manqué à ses promesses en ne prenant pas les mesures nécessaires pour endiguer l'appauvrissement et la dépopulation des régions rurales.

Le député de Frontenac a dit qu'en 1962, l'agriculture de la province de Québec ne produisait que 30 pour cent du boeuf consommé au Québec; 70 pour cent du veau; 46 pour cent de l'agneau et du mouton et 77 pour cent du porc consommé dans la province. En outre, Québec ne produit que 28 pour cent de la volaille consommée par ses habitants; 21 pour cent du poulet, 47 pour cent des dindons et 54 pour cent des oeufs.

Pool des grains

M. Guillemette a souhaité que le gouvernement s'intéresse avec les cultivateurs à la création d'un pool de grains de provende au Québec. Ceci, dit-il, aurait probablement pour premier effet de diminuer le nombre des intermédiaires entre les acheteurs et les producteurs et d'abaisser le coût des grains et des moulees.

Il a ensuite souligné que le Conseil d'Orientation Economi-

(Voir **L'agriculture** page 5)

UN ACHAT DE $2½ MILLION PERMET
LA VENTE LA PLUS IMPORTANTE D'APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS JAMAIS ORGANISÉE

RODOLPHE LORANGER, propriétaire.

LORANGER ELECTRIQUE-TV
PROGRESSIF ETABLISSEMENT DE LA
PLAZA FUSEY
ET ROI DES BAS PRIX
offre aussi un choix complet de
LESSIVEUSES-SECHEUSES
AUTOMATIQUES et CONVENTIONNELLES

LE PLAN D'ACHAT A TEMPERAMENT — IAC — AUCUN COMPTANT
ASSURANCES FEU — VIE — VOL sans aucune charge supplémentaire
36 mois pour payer
1er paiement en mai
PLAN MISE de COTE
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H. 30

CHEZ LORANGER VOUS ECONOMISEZ!

LORANGER ELECTRIQUE-TV
93-97, PLAZA FUSEY
CAP-DE-LA-MADELEINE
FR 5-8951 – 5-8952

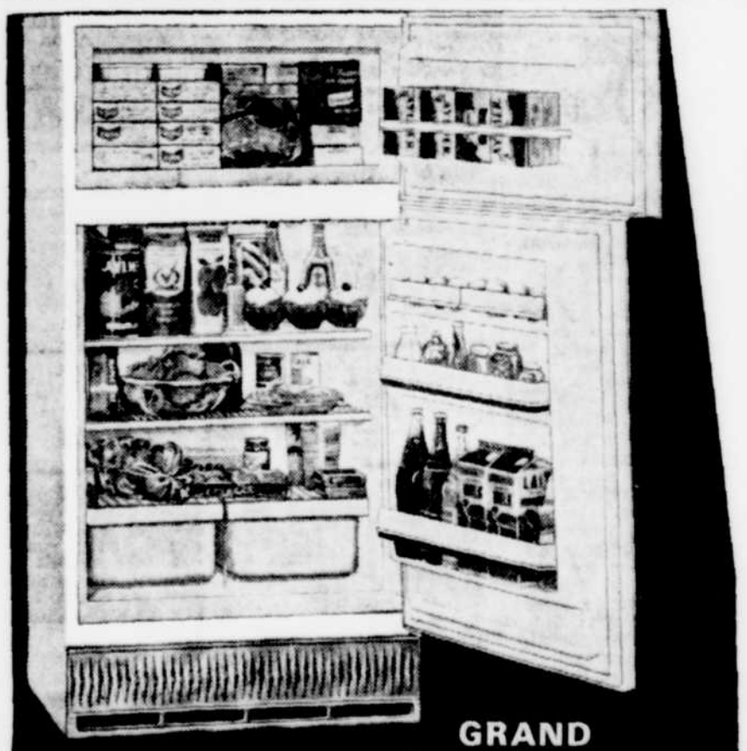
103 marchands de produits McClary-Easy ont acheté pour $2½ million d'appareils, et ils vous présentent la
VENTE À TRAVERS LE CANADA
McCLARY EASY
La plus grande vente jamais organisée

Il n'y a jamais eu, dans toute l'histoire de l'industrie des appareils ménagers, une si forte concentration de pouvoir d'achat réalisée dans une seule transaction. Inutile de vous dire que cet achat a permis des économies énormes dans le coût de fabrication. Et vous pouvez maintenant en bénéficier. Vous pouvez profiter de toute cette puissance d'achat de $2,500,000. ici, dans notre magasin. Les aubaines sont fantastiques mais le nombre des appareils est limité.

Nous ne pouvons nous approvisionner de nouveau à ces prix. Alors, venez nous voir dès aujourd'hui!

CUISINIÈRE AUTOMATIQUE McCLARY EASY DE 30" AVEC RÔTISSOIRE
- Minuterie automatique
- Porte amovible
- 2 Boutons pour réglages multiples de la chaleur
- Eléments amovibles Sta-Up
- Four miracle permettant l'usage de feuilles d'aluminium

AUTRES MODELES A COMPTER DE $159.85 AVEC ECHANGE



GRAND RÉFRIGÉRATEUR –CONGÉLATEUR McCLARY EASY DEUX PORTES
- Congélateur Zone-Zéro (capacité: 75 lb)
- Bacs à légumes doubles en émail-porcelaine
- Clayettes coulissantes
- Rayons de portes Deep-Door
- Dégivrage Automatique
- Portes à joints magnétiques

AUTRES MODELES A COMPTER DE $169.85 AVEC ECHANGE

LORANGER ELECTRIQUE-TV
LE ROI DES BAS PRIX SUR LA PLAZA FUSEY

Le Sourire du Petit Déjeuner
Le sexe faible est le plus fort des deux à cause de la faiblesse du sexe fort pour le sexe faible.
imprimerie des forges ltée
4000, boul. royal, trois-rivières, qué./tru 5-491

le nouvelliste

Trois-Rivières
Mercredi,
15 avril
1964
PAGE 3

Son avocat base sa demande sur le bon caractère de l'accusé

Réal Leclairc réclame sa mise en liberté

Par Pierre L.-DESAULNIERS

Réal Leclairc, qui doit répondre du meurtre de l'abbé Georges Chouinard devant les Assises d'octobre, a réclamé sa mise en liberté sous cautionnement, hier après-midi, devant l'honorable juge Roger Laroche, de la Cour supérieure de Trois-Rivières. Le président du tribunal a pris la requête en délibéré et doit rendre son jugement sous peu.

Me Maurice Duplessis, de Québec, a appuyé la requête de son client d'une preuve dite de "bon caractere" et de jurisprudence. Le procureur de l'accusé a fait entendre MM. Robert Leclaire, père de l'accusé, Yves Leclairc, pour qui l'accusé a travaillé durant huit mois, Paul-Emile Lizotte, commis de bar au 400 à Drummondville, ainsi que Mlle Lise Lamothe, que fréquenta l'accusé durant les neuf mois qui précéderent son arrestation.

Yves Leclairc qui eut sous ses ordres l'accusé dans une manufacture de terrazzo à Drummondville, décrit le jeune homme comme un bon travaillant, apprécié de ses compagnons de travail. A Me Jacques Lacoursière, procureur de la Couronne, il répond qu'il ne fréquentait pas l'accusé de sorte qu'il ne peut renseigner la Cour sur la tempérance ou l'intempérance du prévenu.

Mlle Lise Lamothe déclare que ses fréquentations avec l'accusé furent normales et paisibles et qu'en définitive elle n'avait absolument rien à lui reprocher. Elle est âgée de 17 ans.

M. Paul-Emile Lizotte, commis de bar raconte qu'il avait connu Leclairc dans son enfance et qu'il l'avait retrouvé comme client du 400 il y a environ un an. Admettant que Leclairc avait été mêlé à quelques batailles, le témoin précise que l'accusé n'en était pas à l'origine et qu'il cessait toute hostilité et quittait les lieux aussitôt qu'on le lui commandait. Une seule fois, il causa un certain trouble. Le commis de bar est d'avis que Leclaire buvait normalement, comme tout le monde et qu'il ne l'a jamais vu plus ivre que la moyenne des gens.

Quant à M. Robert Leclairc, il s'est dit prêt à cautionner pour son fils. Il raconta que son épouse était hospitalisée au moment du drame et que tout ce qui s'en suivit affecta Mme Leclairc. Il précisa que la libération provisoire de son fils aiderait au rétablissement physique de son épouse.

En complétant son argumentation, Me Duplessis a appuyé sa requête de précédents judiciaires qui font jurisprudence et particulièrement le cas Côté dans la célèbre affaire Pearson et le cas Leo-Paul Gauvin dans l'affaire de Rhéo Robert, les accusés Côté et Gauvin ont été libérés sous cautionnement en attendant leur procès pour meurtre.

Leclaire doit subir son procès lors du prochain terme des Assises de Trois-Rivières sous l'accusation de meurtre simple en rapport avec la mort de l'abbé Georges Chouinard, trouvé assassiné le 3 janvier dans un motel de St-Eulalie.

(Photo Roland Lemire)

CLAUDE PERRON, présumé membre du ALQ, quitte le Palais de Justice de Trois-Rivières, menottes aux poignets, encadré de deux policiers, après avoir été accusé du vol au Manège militaire de Shawinigan.

Sur division

Le conseil approuve l'augmentation du loyer des étaux au Marché aux denrées

La suggestion du trésorier de la cité, M. Jacques Charette, visant à augmenter le loyer par pied carré de la surface servant aux étaux du marché aux denrées a été approuvée sur division par les membres du conseil de ville de Trois-Rivières. Cette augmentation de $1.11 le pied carré pour ces 5 étaux permettra de réaliser $800 de revenus de plus tout en incluant les frais d'électricité.

La superficie totale occupée par ces occupants d'étaux est de 1,913 pieds carrés rapportant mensuellement $500.58 ou $6,006.82 par année. Ils occupent l'espace d'environ 20 tables dont le revenu annuel à $340 chacune est de $6,800. Si cet espace était aménagé pour recevoir des tables, la ville retirerait un surplus de près de $800 sur ce qu'elle retire présentement.

C'est en vue de combler ce déficit de $800 en plus des frais d'électricité qui sont estimés à $1,100 par année que le trésorier suggère un prix de location de $4.25 le pied carré.

Tant qu'à la location des tables à l'intérieur, le prix varie selon la grandeur et la provenance des usagers. Les 186 tables sont louées de la façon suivante: Pour les demi-tables, $14.17 par mois pour les résidants et $16.25 pour les non-résidants. Dans le cas des tables entières, le tarif est de $28.34 et de $32.50 respectivement, ce qui situe le prix de location à $3.50 pour les résidants et à $4.00 pour les gens de l'extérieur.

C'est à la suite de la donnée de ces chiffres par l'assistant-gérant, M. Pierre Rousseau, que la discussion préparant la voie au vote a débuté.

M. Gilles Lupien: Est-ce juste qu'il y en ait qui paie $3.14 du pied carré et puisse se servir de cet espace six jours par semaine tandis que d'autres paient $3.50 pour un peu plus d'une journée?

M. Fernand Goneau: Ils les ont payer leurs étaux tandis que la ville à défrayé le coût des tables.

M. Rousseau: Le prix de $4.25 serait pour les 5 occupants d'étaux seulement, tout en incluant l'électricité.

M. Lupien: Je propose que leur tarif soit de $4.50.

M. J.-Denis Marcoux: Je seconde.

Le proposeur et le secondeur n'ont pu rallier aucun autre membre du conseil, les échevins Fernand Goneau, Germain Deschênes, Antoine Gauthier, Gérard Bourget, Leo Thibeault et Gaston Vallières préférant s'en tenir à la suggestion du trésorier.

Cette augmentation pour les occupants actuels, Leblanc et Frere, Bruno Morel, Inc., Alexandre Beaumier et Jimmy Colbert sera retroactive à compter du 1er avril pour les frais existant actuellement. S'il y a des ajustements à faire pour l'entrée du pouvoir "550", le tarif augmentera probablement de 5 ou 10 cents.

Les autres revenus du marché aux denrées proviennent des espaces à l'extérieur. Les tables de 12 pieds par 2½ pieds sont louées à raison de $2 par jour pour les demi-tables et $4 pour les tables complètes. En plus de ces tarifs, les occupants qui désirent occuper la même place à longueur d'année doivent verser pour "réservation d'espace" $50 annuellement par demi-table et $100 par table entière. Il y a aussi des espaces d'environ 8 pieds par 14 de louer pour les camions au taux de $2.50 par jour.

Les commerçants, à l'exception des cultivateurs qui vendent leurs propres produits doivent payer une licence annuelle de $50 s'ils sont résidants et $100 s'ils ne le sont pas.

Les demandes sont nombreuses

Deux classes de maternelles sont déjà organisées

De nombreuses demandes d'admission ont été formulées au secrétariat de la Commission des Ecoles catholiques de Trois-Rivières par suite de la récente décision des commissaires d'organiser des classes maternelles en septembre prochain.

M. Lucien Hamelin, directeur général des études, nous communiquait à cet effet, hier, qu'au moins deux classes seront mises sur pied à Chamberland et à Ste-Cécile.

Deux seules institutrices spécialisées en maternelle ont pu être engagées jusqu'à maintenant. M. Hamelin a bon espoir de pouvoir en embaucher deux autres d'ici peu, afin de permettre l'ouverture d'une troisième et d'une quatrième classes, comme le veut la proposition des commissaires.

La disponibilité de telles institutrices spécialisées étant très restreinte, il se pourrait, toutefois, que l'on doive se limiter à deux classes pour cette année.

Mise au point du commissaire Leroux

M. Roland Leroux a déclaré, lors de la séance de lundi soir, que l'opinion populaire semble vouloir croire qu'une maternelle est l'équivalent d'une première année. "Ceci est complètement faux, a dit le commissaire, il s'agit plutôt d'une préparatoire. Il ne faudrait pas confondre les premières années spéciales qui se donnent privement pour les enfants de cinq ans et les classes maternelles."

Avec l'appui des autres commissaires, M. Leroux a suggéré, par ailleurs, que la somme épargnée, advenant l'impossibilité d'organiser les deux autres classes maternelles, soit réservée à l'orientation dans ce domaine encore relativement nouveau.

Ils reviendront donc ce matin

Accusés et condamnés, ils avaient donné de faux noms

Deux jeunes gens ont comparu hier matin en Cour des Sessions de la Paix. Michel Lavoie, 18 ans et André Ayotte, 20 ans étaient ces deux individus qui ont semé tout un émoi au coeur même de Louiseville, lundi après-midi en volant une automobile sous les yeux de la foule après avoir abandonné sur les lieux d'un accident une automobile également volée.

Leur poursuite par les agents de la police provinciale du détachement de Louiseville avait donné lieu à une chasse à l'homme à des vitesses atteignant les 115 milles à l'heure. Ils avaient été rattrapés dans les bois de Lanoraie par le détachement que dirigeait le caporal Raymond Bellemare.

Hier matin, Lavoie avouait sa culpabilité à une première accusation de conduite dangereuse pour laquelle, il fut condamné à $200 d'amende et les frais ou à un mois de prison et son permis fut suspendu pour un an; la seconde accusation, celle de "hit and run" lui valut une amende additionnelle de $50 et les frais ou 15 jours et son permis de conduire fut suspendu pour trois autres mois.

Cependant Lavoie comme son présumé complice Ayotte ont nié leur culpabilité aux accusations de possession d'une automobile volée à Yvan Quessy et le vol d'une automobile à Louiseville appartenant à M. Claude Tremblay.

Au volant de la première automobile volée, Lavoie et Ayotte avaient eu une collision avec une camionnette en plein coeur de Louiseville. Ils quittèrent rapidement les lieux pour voler sous les yeux de plusieurs personnes, une autre automobile et fuir vers Montréal.

Faux noms

Mais Lavoie et Ayotte devaient causer une autre surprise aux policiers enquêteurs. En effet, on découvrait, hier après-midi qu'ils avaient comparu sous de faux noms. La véritable identité du suppose Lavoie est Willie Girouard, 10,394 boulevard St-Michel à Montréal-Nord et celle d'Ayotte est Jean-Guy Lambert du 973, rue Suzanne à Montréal.

Ils reviendront donc devant le tribunal, ce matin, pour répondre à de nouvelles accusations de fausse identité.

Entre-temps, l'enquête préliminaire avait été fixée au 21 avril.

Présumé membre de l'ALQ

Claude Perron accusé du vol d'armes

Un présumé membre de l'Armée de Libération du Québec, Claude Perron de Montréal, 19 ans, a été accusé, hier matin, en Cour des Sessions de la Paix à Trois-Rivières du vol d'armes et d'équipements militaires commis au manège militaire de Shawinigan, le 20 février dernier.

A la mise en accusation, Perron qui cabotinait dans la boîte des accusés a répondu: "J'peux tu voir un avocat". Sans autres cérémonies, S.H. le juge Maurice Langlois ajourna la comparution à ce matin, 10 heures. La liste des objets volés comprend 19 item composés d'environ 300 pièces de matériel militaire: armes, radios, uniformes, etc.

On pouvait reconnaître dans la salle d'audience plusieurs membres de mouvements séparatistes ou indépendantistes de la région de la Mauricie, ainsi que plusieurs policiers de la PP, en civil.

Doit-on s'attendre à ce que d'autres accusations soient portées puisque les premiers rapports sur ce vol révélaient qu'il avait été commis par cinq individus.

Selon l'accusation, le butin se composait des objets suivants: 34 carabines FN 7.62 mm, 3 revolvers Browning 9 mm, un standard, 5 radios, trois générateurs, sept équipements de radios, deux generateurs à gazoline, une boîte de fusibles, un projecteur 16 mm Bell Howell, une polycopieuse à stencil Gestetner, 18 couvertures de laine, 13 bérets bleu marine, 16 "Pancho", 10 chemises kaki, cinq pantalons "Battbel Dress", 14 pantalons d'été, 33 paires de bottines noires, 86 paires de gants de cuir, 137 paires de bas de laine.

Perron, arrêté en fin de semaine à Montréal, est le quatrième présumé membre de l'Armée de Libération du Québec à être arrêté mais le premier à être accusé relativement aux vols d'armes.

Entre-temps, un porte-parole de la Sûreté provinciale a fait savoir que l'effort déployé pour arrêter les autres membres de l'ALQ se poursuit et qu'on envisage d'adopter d'autres tactiques.

Le porte-parole a ajouté qu'au moins deux présumés membres de l'ALQ sont recherchés. La police municipale a un mandat contre l'un d'eux. Il a refusé de donner d'autres détails.

La police a annoncé hier qu'elle a retrouvé un camion qui aurait été utilisé par les jeunes terroristes pour le vol d'armes à la caserne des Fu-

(Voir: Claude page 35)

Il devra toutefois payer le double

Les concessions de l'Ile St-Quentin octroyées pour 3 ans à M. C. Bourassa

Sur un vote divisé de cinq contre trois, les membres du conseil de ville de Trois-Rivières ont accepté d'octroyer les concessions de l'île St-Quentin à M. Camille Bourassa pour les trois prochaines années. Celui-ci aura toutefois à payer le double de l'an dernier, soit $1,000 par année pour la durée de son contrat. De plus, et c'est là la condition essentielle, il devra maintenir les prix payants de la dernière saison pour les liqueurs douces, friandises, etc.

Cette résolution a fait suite à la présentation du rapport de la dernière assemblée de la Commission de l'île St-Quentin. Celle-ci se déclarait pleinement satisfaite des services donnés l'an dernier par les concessionnaires et suggérait de n'envisager que ces deux seules concessions tout en obtenant un loyer supérieur.

M. Pierre Rousseau, assistant-gérant et membre de la Commission de l'île St-Quentin, a fait remarquer que M. Bourassa, qui payait $500 l'an dernier, était prêt à verser $1,000 pour obtenir à nouveau le contrat. De plus, il s'occupe lui-même de faire le ménage à l'intérieur du restaurant tout en y maintenant une atmosphère de propreté.

C'est l'échevin Fernand Goneau qui a proposé de lui accorder les concessions pour trois ans. Comme quelques membres du conseil se montraient réticents, le maire Gerard Dufresne a demandé le vote. MM. Germain Deschênes, J.-Denis Marcoux, Léo Thibeault et Gaston Vallières appuyant M. Goneau. Les échevins Antoine Gauthier, Bourget préférant n'accorder le contrat que pour un an.

M. Gauthier: La Commission recommande seulement un an.

M. Goneau: Je veux accommoder M. Bourassa, il a des appareils à acheter et s'il ne l'obtient que pour un an, il risque de perdre beaucoup d'argent avec ces appareils.

C'est le maire Dufresne qui a rallié le groupe en suggérant de maintenir les prix vendants de l'an dernier pour toute la durée du contrat.

M. Rousseau a également fait rapport du résultat de l'élection annuelle du bureau de direction de la Commission. M. Jacques Hébert, est le nouveau président remplaçant à ce poste M. Charles-H. Boisvert. M. Robert-J. Roy a été élu à la vice-présidence tandis que le Dr Paul Lacoursière agira comme secrétaire de cette Commission.

Dans ce même rapport, la Commission recommande au conseil de ville de donner suite à son projet de confier l'opération à l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Trois-Rivières pour la saison 1964.

Normand Laterreur ne sera pas exécuté le 24 avril

Le compte à rebours en vue de la pendaison de Normand Laterreur, trouvé coupable et condamné à la potence, le 20 décembre 1963, pour le meurtre de l'épicier Rene Mongrain, s'est interrompu, hier matin, onze jours avant l'exécution.

Le récidiviste de Ste-Angèle-de-Prémont devait monter sur l'échafaud le 24 avril prochain mais le tout a été reporté au 4 décembre 1964.

L'avocat de la défense, Me Robert Gouin, a obtenu l'ajournement de la peine capitale de son honneur le juge Roger Laroche, de la Cour supérieure de Trois-Rivières. En fait, ceci n'était qu'une procédure de routine car l'audition de l'appel automatique par la Cour d'appel a été fixée à l'automne.

Laterreur, 21 ans, et un comparse, André Gaudet, 18 ans, ont participé, on se rappelle, à un vol qualifié, le 2 mars 1963, au cours duquel l'épicier Mongrain avait été abattu d'une décharge de revolver.

Le pont sur le fleuve

MM. Lesage et Pinard au lancement des travaux

QUEBEC (PEP) — Le premier ministre Jean Lesage et le ministre de la Voirie, l'hon. Bernard Pinard, présideront au lancement officiel des travaux de construction du pont sur le Saint-Laurent.

La date du début officiel des travaux sera fixée par la Corporation du Pont de Trois-Rivières aussitôt que le chef du gouvernement aura déterminé la date à laquelle il pourra se rendre dans la cité de Laviolette en compagnie du député de Drummond qui est chargé de l'application de la loi par laquelle le gouvernement garantit les emprunts de la Corporation du Pont en vue de la construction de la traverse routière entre la rive nord et la rive sud du Saint-Laurent, à la hauteur de Trois-Rivières-Ouest.

M. Lesage, qui est aussi le ministre des Finances, attend d'être définitivement fixé sur la date de son discours sur le budget avant de prendre un engagement.

Par un vote de cinq contre quatre

Les baux de Mlle Ida Rouleau et de son frère renouvelés

Par un vote de cinq contre quatre, le conseil de ville de Trois-Rivières a maintenu une proposition de la semaine dernière à l'effet de renouveler les baux de Mlle Ida Rouleau et de M. Edmond Rouleau. Ceux-ci sont locataires des restaurants sur le traversier Radisson et à la salle d'attente du côté nord respectivement.

C'est M. Leo Thibeault qui a ouvert la discussion en séance publique alors qu'il a demandé quand les baux actuels expiraient. M. l'échevin Aime Lefrançois lui a répondu que dans le premier cas, c'était au mois de mai cette année tandis que pour M. Rouleau, c'était seulement en mai 1965. C'est alors que M. Thibeault a demandé de biffer l'article et il fut secondé par M. Gerard Bourget.

M. Vallieres: Elle voulait renouveler le sien et en même temps celui de son frère.

Le maire Dufresne: Il y aurait peut-être des améliorations à apporter d'ici 1965, je pense qu'on devrait réétudier la question.

M. Gauthier: Il devrait faire faire sa demande lui-même, s'il y avait des réparations à faire d'ici ce temps.

C'est alors que le maire a demandé le vote qui a donné le résultat que l'on sait. Ont voté en faveur de biffer l'article; MM. Leo Thibeault, J.-Denis Marcoux, Gerard Bourget et Gilles Lupien. Ceux en faveur du maintien de l'article tel quel, étaient: MM. Gaston Vallieres, Fernand Goneau, Germain Deschênes, Aime Lefrançois et Antoine Gauthier. M. Jos-T. Guay n'assistait pas à la réunion du conseil.

L'école St-François-Xavier transformée

Cours secondaire pour filles en septembre

par Pierre COURTEAU

Un cours secondaire pour filles, au niveau des 8e et 9e années scientifiques et générales, sera organisé à compter de septembre prochain, à l'école St-François - Xavier de Trois-Rivières.

Dans le but de poursuivre son programme de centralisation, la Commission des Ecoles Catholiques de Trois-Rivières a décidé de grouper les étudiantes des paroisses Ste-Cécile, Notre-Dame, St-François d'Assise, Cathédrale ainsi que celles de Trois-Rivières-Ouest.

Cette réforme est pour le moins révolutionnaire, surtout si l'on considère que l'école St-François-Xavier a toujours été, depuis son inauguration en septembre 1921, une institution pour garçons. Elle fut sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes jusqu'à la fin de l'année scolaire 1960-61. Depuis l'automne 1961, elle est à direction laïque.

Les Filles de Jésus

Dans les milieux scolaires, il semble presqu'assuré que la communauté des Filles de Jésus prendra charge de l'école.

Les religieuses n'ont pas encore accepté officiellement, mais une reponse favorable et définitive serait donnée d'ici peu, apprend-on de source autorisée.

Dix-neuf classes

Un total de dix-neuf classes seront disponibles pour l'organisation du cours secondaire. Les cinq groupes d'étudiantes sus-mentionnés formeraient un total de huit classes de 8e année et de quatre classes de 9e année. Il reste dont, théoriquement, une disponibilité de sept locaux. Ces vacances seront comblées à la discrétion de la direction des études.

Transfert des cours actuels

St-François-Xavier accueille actuellement des étudiants de 10e et 11e années générales de toute la ville. Ceux-ci devront se diriger, à l'automne, vers l'Académie de la rue St-Pierre. Par ailleurs, les élèves de la paroisse Notre-Dame, fréquentant les classes de 4e, 5e, 6e et 7e années, devront s'inscrire à l'école St-Paul. Quant aux jeunes des 1ere, 2e et 3e années, ils poursuivront leurs cours à l'école des Pins.

le nouvelliste
trois-rivières

Mercredi, le 15 avril 1964

EDITORIAL

Sénat – Abolition, élection ou réforme ?

Le bill privé du député socialiste Knowles proposant l'abolition du Sénat a eu la vie brève même si on avait eu la gentillesse de le placer en tête des bills étudiés en cette journée réservée aux simples députés. Après une journée de débats, il tombait à la queue de la liste. C'était ce qu'on avait prévu. Mais il n'en avait pas moins reposé le problème du Sénat.

Nous disons "reposer" parce que à la fin du siècle dernier, on avait avec vigueur réclamé son abolition. Les libéraux, alors dans l'opposition, en voulaient à notre Chambre Haute. A cette époque, le polémiste Godfroy Langlois, un réformiste, publiait sa brochure "Sus au Sénat". Il réclamait tout simplement l'abolition de notre Chambre Haute qui n'aurait été, selon les libéraux de l'époque qu'"un refuge pour vieillards".

Les élections de 1896, qui ne tardèrent pas, donnèrent le pouvoir aux libéraux. Automatiquement, le Sénat auquel accédaient maintenant des libéraux ne tarda pas à s'améliorer grâce à la nomination de libéraux. Une fois de plus le temps jouait son rôle de grand guérisseur.

Ce n'est que rarement qu'il a été question d'un Sénat élu au suffrage populaire. Notre pays ne semble pas avoir été profondément impressionné par le mode de gouvernement de la république voisine. D'ailleurs combien de Canadiens le comprennent ?

Ce qui a surtout retenu l'attention des Canadiens et continue à le faire, c'est la nécessité d'une réforme à notre Chambre Haute. Tout d'abord une limite d'âge. On y songe plus que jamais et déjà un premier projet a été soumis aux Communes. Tout comme les juges, on s'entendrait sur un âge maximum de 75 ans.

On a reproché aux Sénateurs de n'abattre guère de besogne. Mais sont-ils seuls responsables de cette situation ? Et ne peut-on reprocher aux Communes de ne pas leur tailler un menu assez lourd ? Il faut ajouter que le travail des sénateurs ne reçoit pas toujours la publicité qu'il mérite. Le sénat opère dans l'ombre forcément car les travaux de la Chambre des Communes accaparent toute l'attention des courriéristes parlementaires et aussi l'espace dans les journaux, à la radio et à la télévision. La part du lion va aux représentants du peuple qui ont beaucoup plus le goût du spectaculaire et des coups de théâtre.

Même le Sénat actuel compte bon nombre de membres qui sont des compétences : juristes, économistes, financiers, agriculteurs de taille, etc. Tous ont une longue expérience. Leurs talents n'ont que rarement l'occasion de servir. Est-ce de leur faute ? Nous ne le croyons pas. Nul doute qu'ils préféreraient jouer un rôle plus actif, faire profiter le pays plus généreusement de leurs talents, connaissances et experience. Il est probablement peu de secteurs commerciaux ou économiques avec lesquels certains de nos sénateurs ne soient pas familiers et capables d'aider au travail des Communes. Mais encore faut-il leur proposer un tel travail et cela semble plutôt faire défaut actuellement.

Une réforme du Sénat peut s'envisager sous plusieurs aspects. Tout d'abord dans le choix de ses membres. Il pourrait s'écarter de normes trop strictement politiques et élargir son éventail.

Pourquoi ne trouverait-on pas au Sénat des représentants de tous les partis politiques, de toutes ces écoles de pensée ? Le Sénat actuel - il en fut toujours ainsi dans le passé et plus strictement peut-être qu'aujourd'hui - comprend à peu près exclusivement des libéraux ou conservateurs orthodoxes.

Pourquoi ne pas ajouter des sénateurs qui exposeront et défendront les idées du Crédit social, du N.P.D., une autre économie politique et sociale ou économique que celle généralement acceptée et à peu près jamais soumise à une véritable critique ?

C'est surtout en ce sens que nous semble devoir porter toute réforme du Sénat.

Un double emploi

Le chômage en soi préoccupe le gouvernement américain. Il semble vain d'en espérer un recul même si le nombre des emplois s'accroît progressivement chez nos voisins. A côté du chômage, un autre aspect du problème du travail inquiète Washington et les grandes centrales ouvrières : celui du double emploi.

Selon un rapport officiel le nombre d'employés qui détiennent un double emploi ne cesse d'augmenter.

La grande centrale syndicale AFL-CIO estime pour sa part que cette pratique est mauvaise. Elle déclare ne rien épargner pour la faire regresser. D'après les statistiques publiées par le Département du Travail, à Washington, 3,900,000 travailleurs américains ont deux emplois. C'est là une augmentation de 600,000 en une seule année.

La AFL-CIO soutient que cette pratique du double emploi est une des raisons majeures du nombre élevé de chômeurs aux Etats-Unis.

En fait, les sans-travail sont au nombre de 4,500,000.

Un chef du syndicalisme croit que le salaire plus élevé demeure le meilleur moyen de décider les travailleurs à renoncer au double emploi et de permettre à d'autres,—chômeurs —,d'en bénéficier.

La pratique du double-emploi serait très fréquente chez les fonctionnaires. Une courte semaine de travail leur laisserait du loisir pour se consacrer à un autre travail.

Le double emploi n'est pas une pratique courante seulement aux Etats-Unis. C'est probablement là qu'elle prévaut le plus et affecte le plus profondément le monde du travail. Mais il est indéniable que cette coutume existe au Canada, s'y développe progressivement et se pratique dans des circonstances à peu près analogues à celles que nous retrouvons chez nos voisins.

La presse de langue anglaise

Ottawa doit reconsidérer son projet de Caisse de retraite

Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il y a beaucoup de confusion au sujet du plan fédéral de pensions.

Québec a décidé d'avoir son propre plan de pensions et ne veut participer à aucun projet fédéral. M. le premier ministre Lesage a dissipé tout doute sur la possibilité du contraire à la récente conférence de Québec.

M. Lesage vient d'ailleurs de faire connaître les détails de son plan. De tous ceux proposés ou annoncés, le plan Lesage semble le mieux préparé, le plus mûri. M. Lesage a pourtant annoncé à la conférence de Québec qu'il ne pourrait pas présenter son plan cette année. Il n'entrerait pas en vigueur avant 1966. C'est à souligner.

On savait d'avance que Québec ne participerait pas à un plan fédéral. Ce qu'on ignorait toutefois, c'était que l'Ontario imiterait le Québec. Le premier ministre Robarts, parlant au Canadian Club, a bien indiqué que c'était là son intention.

M. Robarts a déclaré que le pitoyable état de la caisse de l'Assurance-chômage faisait douter de l'efficacité d'Ottawa pour l'administration du plan fédéral projeté.

Il semble donc que l'Ontario adapterait le plan fédéral à ses propres besoins ou établirait tout simplement un projet de son crû. Dans ce dernier cas, aucune législation ne serait possible avant plusieurs mois.

Si Ottawa désire englober l'Ontario dans son plan, il lui faudra travailler en étroite collaboration avec cette province. Pour procéder sans l'Ontario, comme sans le Québec, il devra retoucher substantiellement son projet, et se demander comment il pourra mettre sur pied un plan ne tenant pas compte des deux plus importantes provinces du pays.

Ottawa doit donc manoeuvrer avec une prudence extrême. M. Pearson voulait présenter son plan cette année. Ce ne serait plus sage, dans les perspectives actuelles. Comment ferait-il en effet, pour aller plus vite que Québec, dont le plan est beaucoup plus avancé.

Il y a plus. Considérons que le plan fédéral et celui de Québec se rapportent à des epargnes échelonnées sur plusieurs années. Il y a aussi à régler le cas des personnes dont le revenu est périodique ou irrégulier, et qui seront peut-être celles qui auront le plus urgent besoin d'être aidées. Il y aura encore le cas du transfert des pensions, dans le cas des personnes se déplaçant d'une province à l'autre. Comment tout équilibrer cela, s'il y a divers plans en vigueur ? Ce ne sont là évidemment que quelques aspects de la situation actuelle, que la plupart des experts qualifient actuellement de labyrinthe.

(La Gazette, Montréal)

le nouvelliste | JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ A TROIS-RIVIÈRES PAR LE NOUVELLISTE INC. | FONDÉ LE 10 OCTOBRE 1920 TÉLÉPHONE 376-2501

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile Presse Canadienne, Presse Associée.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	16.00	8.50	4.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Canada	20.00	12.00	7.00	3.00
A Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières-Ouest, Shawinigan et Grand'Mère, OU IL Y A livraison par camelot	20.00	12.00	7.00	3.00
Ailleurs au Coeur du Québec OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
EN DEHORS du Canada	25.00	13.00	7.00	3.00

Par dépôt et par camelot à Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières-Ouest, Shawinigan, Grand'Mère : 0.07 la copie du lundi au vendredi ; 0.10 " " le samedi

Ailleurs : 0.08 " " du lundi au vendredi ; 0.10 " " le samedi

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication

Bientôt 103 journaux affiliés à la PC

Les quotidiens des villes moyennes ont remplacé les disparus des grandes villes

TORONTO (PC) — M. A. F. Mercier, président de la Presse Canadienne, a attiré l'attention hier sur le fait que le nombre des quotidiens au Canada est à la hausse depuis un quart de siècle.

Le nombre des journaux disparus dans les grandes villes a été dépassé par celui des nouveaux quotidiens qui ont surgi dans des villes moins grandes et à la frontière.

"A un certain moment, cette année, le nombre de nos membres atteindra 103 - le même que lorsque la Presse Canadienne a débuté en 1917", a-t-il dit dans son allocution à l'assemblée annuelle de la coopérative nationale de nouvelles.

"Hier, nous avons accueilli notre 102e quotidien - et, également, le plus éloigné au nord du Canada - le Herald-Tribune, de Grande Prairie. Il était bihebdomadaire depuis huit ans et est publié depuis 50 ans, dans le nord-ouest de l'Alberta. Il est devenu quotidien le 6 avril.

"Une autre demande d'admission dans la Presse Canadienne a été approuvée et... nous reviendrons à notre total du début qui était de 103 membres.

"Il est intéressant de noter que le nombre des membres est passé du total de 103 en 1917 à un sommet de 115 l'année suivante, puis est tombé à 106 en 1919 et graduellement à un bas de 86 en 1940 depuis, nous avons progressé régulièrement."

M. Mercier, vice-président et gérant-général du Soleil et de l'Evénement de Québec, a complété un terme de deux années à la présidence de la Presse Canadienne.

Le Service français

M. Mercier a souligné également le reportage accru d'événements importants par les membres du personnel du Service français, le service de la Presse Canadienne à 10 quotidiens de langue française au Québec, au Nouveau-Brunswick et en Ontario, ainsi que l'échange hebdomadaire de commentaires éditoriaux entre les journaux de langue anglaise et ceux de langue française, qui a commencé en janvier. Au sujet de cet échange d'éditoriaux, il a dit:

"Il met à la disposition de chacun des deux principaux groupes linguistiques du pays le point de vue de l'autre groupe. C'est ainsi que la compréhension mutuelle devient possible.

"Il est très important que nos membres de langue française maintiennent le contact le plus étroit entre eux - et avec tous nos membres parmi lesquels a toujours existé le désir de comprendre et d'aller à la racine de chaque problème.

"Après tout, la mission historique du journal est la recherche et l'information, rendant ainsi plus facile la compréhension. Une tâche importante de cette nature nous confronte actuellement. Accomplissons-la. Nous le pouvons."

Revenant ensuite sur le service français de la PC, M. Mercier a ajouté :

"Ce Service français sera, comme je l'ai toujours dit, ce que nous le ferons. Seuls notre plus entière collaboration et l'intérêt quotidien que nous lui porterons, permettront de l'améliorer, car je rends témoignage à tous les responsables, Bill Stewart et les autres, d'être animés des meilleures intentions et des plus louables ambitions et idéaux.

"Personnellement je voudrais que ce service joue de plus en plus le rôle de notre véritable coopérative, en lui confiant des initiatives communes; il n'en tient qu'à nous.

LES SONDAGES GALLUP
(Institut Canadien de l'Opinion publique)

La reconnaissance de la Chine

La majorité des Canadiens se disent favorables

(Droits réservés)

Les Canadiens sont de plus en plus nombreux qui croient que le Canada devrait reconnaître la Chine communiste. Aujourd'hui, une majorité (51%) opine que notre pays devrait le faire et avoir des relations diplomatiques avec la Chine.

En 1959, les Sondages Gallup posaient la même question et 44% de ceux interroges répondirent négativement. Aujourd'hui, trente-trois pour cent sont contre la reconnaissance, tandis que la majorité la favorise.

Au sein des partis politiques, c'est chez les conservateurs que l'on trouve le plus d'opposition (36%), mais une majorité y est cependant favorable (51%). Cinquante-six pour cent des libéraux 61% des membres des autres partis veulent des relations entre le Canada et la Chine communiste.

La question :

"Croyez-vous que le Canada devrait ou non reconnaître le gouvernement communiste de la Chine, c'est-à-dire nommer un ambassadeur auprès de la Chine et négocier avec son gouvernement ?"

	1959	Aujourd'hui
Oui, le reconnaître	32%	51%
Non	44	33
Pas d'opinion	24	16
	100	100

Ce que les partis politiques pensent de la reconnaissance de la Chine :

	Conservateurs	Libéraux	Autres
Oui reconnaître la Chine	51%	56%	61%
Non. Refuser de le faire	36	27	28
Indécis	13	17	11
	100%	100%	100%

Chez les libéraux

La scission doit se faire avec élégance - Pépin

DRUMMONDVILLE (PC) — "Si la scission doit se faire entre l'aile fédérale et l'aile provinciale du parti libéral, a déclaré M. Jean-Luc Pépin, député libéral de Drummond-Arthabaska, elle doit se réaliser dans la plus grande élégance, avec extrême gentillesse, de façon à ce que ni l'un ni l'autre des deux camps n'en souffre trop et surtout que ce conflit entre les forces libérales ne profite pas aux forces de l'opposition."

M. Pépin a fait cette déclaration en réponse à une question d'un jeune libéral, lors d'un forum auquel il a participé en compagnie du président provincial de la Jeunesse libérale et du secrétaire exécutif du ministre Bernard Pinard, M. Jean-Marie Dubois.

La semaine des cadets de l'air du 19 au 25

OTTAWA (PC) - La semaine nationale des cadets de l'air sera observée cette année du 19 au 25 avril.

C'est ce qu'a annoncé hier la Ligue des cadets de l'air du Canada, en révélant que 362 escadrilles dont les cadres servent à l'entraînement de 28,000 cadets à travers le Canada marqueront cette semaine nationale par des défilés, des receptions à leurs locaux et de banquets pères-fils.

Les autoroutes

Le président à son poste pendant 10 ans

QUEBEC — Un projet de loi ayant pour objet de fixer à dix ans la durée des fonctions du président de l'Office des Autoroutes, a reçu sa première lecture à l'Assemblée législative, lundi après-midi. Le bill 29, intitulé "loi modifiant la loi des autoroutes", prévoit que le président de l'Office demeure en fonction pendant dix années consécutives et après l'expiration de son mandat jusqu'à ce qu'il ait été remplacé ou nommé de nouveau. Il édicte également que le président ne peut être destitué que pour cause et que son traitement ne peut être réduit. Le président actuel de l'Office est M. Guy Poliquin. Le bill 29 modifie aussi la disposition relative aux affiches ou enseignes lumineuses qui peuvent être permises par l'Office en deçà de la distance prescrite. Ces affiches ne peuvent comporter que le nom de l'occupant. On précise que l'Office peut accorder un permis à plus d'un occupant d'une même construction.

L'article ayant trait aux poursuites pénales est modifié. Il rend les décisions susceptibles d'appel en décrétant que la deuxième partie de la loi des convictions sommaires de Québec s'y applique aussi bien que la première.

In Memoriam

Par suite du décès de

Mlle Rachel Ayotte

présidente de

P. V. Ayotte Ltée

notre établissement

sera fermé

AUJOURD'HUI, MERCREDI,

toute la journée

1465, Notre-Dame, Trois-Rivières

Le ministre Pinard entendra les recommandations lundi

QUEBEC (P.-E. P.) — Le ministre de la Voirie, l'hon. Bernard Pinard, entendra lundi prochain, le 20 avril, les recommandations de l'Office des autoroutes au sujet d'autoroute entre Montréal, Québec et Trois-Rivières.

M. Pinard a révélé, hier soir, qu'il a convoqué M. Guy Poliquin et ses collègues ainsi que les ingénieurs de la voirie qui ont étudié le rapport des experts à une réunion qui sera spécialement consacrée à l'étude du projet.

Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, devait également y prendre part mais il a informé le ministre de la Voirie qu'il doit se récuser, devant consacrer tout son temps entre les séances de la Chambre et l'administration de la province à la préparation de son discours sur le budget.

On présume que l'Office des Autoroutes et le ministère de la Voirie auront à choisir entre quelques tracés suggérés en fonction de la rentabilité de la voie à péage. Toute décision finale sera soumise au conseil des ministres par M. Pinard. Il appartiendra ensuite au gouvernement de donner le feu vert à l'Office.

L'hon. Cournoyer souhaite la construction d'une école secondaire régionale à Sorel

QUEBEC — Le ministre des Transports et Communications a souhaité la construction prochaine d'une école régionale secondaire à Sorel, en commentant la grève de 500 étudiants de l'école secondaire Sacre-Coeur, à l'Assemblée législative hier.

L'hon. Gérard Cournoyer a formé ce souhait en s'adressant tout particulièrement au ministre de la Jeunesse et futur ministre de l'Education, l'hon. Paul Gérin-Lajoie.

La grève des étudiants de Sorel a été portée à l'attention de la Chambre par M. Maurice Bellemare, député de Champlain, qui a demandé au ministre de la Jeunesse si une solution pratique doit être accordée.

Il ne savait pas

M. Gerin-Lajoie a répondu qu'il n'était pas au courant de cette grève. Le député de Champlain s'est alors adressé à M. Cournoyer pour lui demander s'il était au courant, lui, que des étudiants avaient déclenché une grève à Sorel.

Le député de Richelieu a répondu qu'il avait rencontré, la veille, le maire et les échevins de la ville de Sorel, pour en discuter. Il a dit que les étudiants n'ont pas l'air d'aimer le président de la commission scolaire régionale et "un autre président". Le gouvernement n'a rien à y voir, dit-il. Il n'y a même pas eu de demande d'arbitrage ou d'intervention. J'en entendais parler pour la première fois hier et je crois que c'est un bon signe parce que quand ça va mal dans mon comté, je suis le premier à le savoir.

M. Cournoyer a reconnu qu'une grève est toujours regrettable. Il a lu une circulaire des élèves qui proteste d'abord parce que le nom de l'école n'est pas écrit dans l'annuaire téléphonique.

Les étudiants protestent aussi contre le fait que certains d'entre eux et certains professeurs devront traverser la rivière pour aller à l'école à Tracy. Ca fait partie du plan d'ensemble qu'il en soit ainsi en attendant qu'une école secondaire soit construite à Sorel. J'espère, et j'en profite pour saluer mon collègue de la Jeunesse, qu'il se construira bientôt une école secondaire régionale dans la ville de Sorel.

M. Cournoyer a conclu que les gens de Tracy sont beaucoup plus dociles parce qu'il y a beaucoup d'étudiants, dont son fils, qui poursuivent leurs études à Sorel.

M. René Bernatchez

Nécessité urgente d'implanter dans la province une politique agricole

QUEBEC — M. René Bernatchez est d'avis qu'il y a nécessité urgente d'implanter dans la province de Québec une politique agricole de nature à apporter du soulagement dans les milieux ruraux.

Le député de Lotbinière à l'Assemblée législative a soutenu que le problème numéro "un" se pose au ministère de l'Agriculture. On a voulu faire du renouveau, dit-il. On a tout chambardé les cadres existants pour demeurer en plan. C'est à un point tel qu'actuellement, même les experts, les spécialistes tournent en rond.

M. Bernatchez prenait part au débat sur l'agriculture engagé la veille, à la suite de la présentation d'une motion de blâme par M. Eloi Guillemette, député de Frontenac.

Revenus réduits

Le député de Lotbinière a représenté entre autres choses que depuis de nombreuses années, les cultivateurs ont voulu se prévaloir des meilleures méthodes d'élevage et se sont imposé les sacrifices voulus pour faire un succès de leur exploitation agricole.

Malheureusement, leurs efforts n'ont pas obtenu le succès désiré car malgré tout, les revenus des cultivateurs diminuent et les populations rurales sont obligées d'assumer des dépenses additionnelles qui augmentent considérablement le coût de la production.

Diminution de 11 p.c.

M. Bernatchez a souligné l'importance de l'agriculture familiale et a exposé que celle-ci ne peut progresser dans les conditions actuelles. Selon lui, le revenu net des cultivateurs du Québec était de $203,699,000 en 1958 et n'était plus que de $179 millions en 1962, soit une diminution de 11.8 pour cent.

La margarine

De l'avis de M. Bernatchez, si les producteurs de beurre ont à se plaindre aujourd'hui d'avoir des surplus de production trop importants, il faut en imputer la responsabilité au ministre de l'Agriculture qui a permis la vente de la margarine et des succédanés du beurre au Québec.

Il a soumis en outre que le budget de l'agriculture n'est pas assez élevé. Avec un budget de $500 millions en 1959-60, l'Union nationale consacrait 7 pour cent à l'agriculture. Aujourd'hui, avec un budget de trois fois plus important, le gouvernement n'en consacre que 4.6 pour cent à l'agriculture.

M. Bernatchez a dit qu'il devrait y avoir des crédits plus élevés pour les travaux de drainage particulièrement.

Il a cité le témoignage d'un économiste qui se refuse à croire à la possibilité d'une économie prospère dans la province, tant que l'agriculture sera dans le marasme qu'elle connait actuellement.

L'affaire Coffin

Thompson dit pourquoi il a démenti sa confession

MONTREAL (PC) — Francis Thompson, indien Mohawk de 29 ans, a déclaré, mardi, qu'il avait démenti la confession faite à la police de Miami, en 1958, où il déclarait avoir assassiné deux chasseurs américains en Gaspésie, seulement après qu'on l'eut assuré qu'il serait acquitté d'une accusation de vol.

Il a déclaré à une audience de la commission d'enquête sur l'affaire Coffin qu'il s'est "presque mis à genoux" devant le chef de la police de Miami, Thomas Headley, et qu'il a démenti sa confession après que celui-ci l'eut assuré que le témoin qui devait déposer contre lui dans l'affaire de vol, ne témoignerait pas et qu'il serait déporté.

L'Indien a déclaré qu'il avait fait ces aveux afin d'être déporté au Canada "où je n'aurais aucune difficulté à prouver que j'étais innocent de ces crimes".

Le vol dont il était accusé était passible de cinq ans ou d'emprisonnement à vie. Il décida de raconter cette histoire afin de franchir la porte de la prison en homme libre. Les co-détenus l'aidèrent à parfaire son histoire.

Il a déclaré qu'il s'en tint à cette tactique jusqu'à ce que le chef Headley le fit venir dans son bureau.

La vérité

Témoignant avec la protection de la commission — ce qui veut dire que tout ce qu'il dit de vrai ne peut être utilisé contre lui — Thompson a dit que le directeur de la police lui a demandé de dire la vérité.

"Je lui ai dit quelle était ma situation. Je me suis presque mis à genoux. Le directeur est devenu rapidement compréhensif et m'a facilement fourni l'assurance que je serais déporté à condition de ne jamais remettre les pieds en Floride. Après cela, j'ai renié ma confession", a-t-il déclaré.

Dans son livre intitulé "J'accuse les assassins de Coffin", l'éditeur montréalais Jacques Hébert avance la thèse que Thompson a renié sa confession à l'instigation du gouvernement du Québec.

Un peu plus tôt, Lucien Descent, directeur adjoint de la Police provinciale, a présenté à la commission des déclarations que Thompson lui a remises à Vancouver et à Toronto en 1963 avant que la commission ne soit formée.

Dans une déclaration, Thompson affirmait n'avoir jamais renié sa confession "parce que cela aurait diminué mes chances d'être déporté".

On pourrait...

(suite de la première)

économiques qu'il est possible de réaliser au Québec".

M. Balcer, leader des députés conservateurs du Québec, a rendu hommage à M. Pearson qui, si l'on s'en tient à son discours, semble vouloir trouver une formule propre à mettre un frein à la division intestine.

Pourtant, il a déploré que le projet de loi relatif à l'institution d'un régime national de retraite ait été présenté "avec une hâte inexplicable et au mépris des idées que les provinces pouvaient entretenir à ce sujet".

L'agriculture...

(Suite de la page 2)

que estime à plus d'un tiers l'importation des pommes de terre au Québec en provenance des autres provinces ou des Etats-Unis.

Les agronomes

M. Guillemette a dit que s'interroger pour savoir si l'agriculture du Québec pourrait se reorganiser, c'est commencer la formulation de tout un programme de réaménagement rural. Les agronomes, selon lui, sont précisément ceux qui, à l'heure actuelle, pourraient donner une vue d'ensemble juste de la situation et permettre une action plus rapide dans un domaine qui se détériore à vive allure. Qui mieux que l'agronome d'un comté pratiquant sa profession depuis des années dans le même secteur, étant venu en contact quotidien avec les cultivateurs et leurs problèmes, peut donner une plus solide vue d'ensemble de la situation agricole? Il arrive pourtant que l'on ne demande plus rien aux agronomes et même, dans de trop nombreux cas, ceux-ci croupissent dans un état d'incertitude et d'inaction parce que justement, ils ne reçoivent pas les directives qui seraient susceptibles d'aiguillonner leur action.

M. Guillemette a soutenu que par une bonne planification agricole, la moitié des 35,000 fermes qu'on prétend non rentables pourrait le devenir. Il a déploré que les deniers consacrés à l'agriculture baissent par rapport au budget général, depuis l'avènement au pouvoir du gouvernement actuel. Il a insisté qu'il faut à tout prix sauver nos paroisses rurales. Il a conclu qu'il est urgent de prendre tous les moyens possibles, si dispendieux soient-ils, pour maintenir le plus grand nombre de cultivateurs sur la terre.

M. Lesage...

(suite de la première)

autant que ça les regarde, elles."

Ce n'est pas sérieux?

Quelqu'un a fait remarquer au premier ministre que M. Bennett aurait dévoilé publiquement avoir suggéré à la conférence fédérale-provinciale de regrouper les provinces des Prairies et des Maritimes de sorte qu'il n'y ait plus que cinq provinces, en tout, au Canada.

M. Lesage a dit qu'en effet une suggestion en ce sens fut faite, sans préciser si c'était vraiment M. Bennett. "Je n'ai pas l'impression qu'elle ait été prise au sérieux", a-t-il commenté.

Tant mieux

En apprenant la nouvelle provenant d'Ottawa, au sujet du plan de retraite, M. Lesage a dit: "Tant mieux s'il peut y avoir concurrence. Le plan du gouvernement canadien ne s'appliquera pas au Québec, mais le plan du Québec assure la transférabilité et plus le degré d'uniformisation est élevé, plus la transférabilité devient facile."

Le chef du Québec a rencontré les journalistes entre deux séances de la Chambre pour leur faire part de ses commentaires qu'ils avaient d'ailleurs sollicités.

La grève...

(suite de la première page)

Le président de l'assemblée a expliqué que cette réunion en était une de parents et non d'étudiants.

Au moment d'aller sous presse, le comité de parents qui est formé de dix membres et présidé par M. Jean-Paul Larivière, rencontrait à huis clos les porte-parole des grévistes.

Le ministère...

(suite de la page 2)

ministre du Revenu à exercer les pouvoirs attribués au ministre, permettant au lieutenant-gouverneur en conseil d'autoriser tout autre fonctionnaire à signer certains documents et une dernière fixe à six pour cent le taux d'intérêt exigible en vertu d'une loi du revenu.

Des étudiants...

(suite de la première page)

Erreur cléricale

L'assistant vérificateur de la province, M. Gariepy, a représenté pour sa part que la situation qui a prévalu n'est pas due à une erreur de la poinçonneuse de la mécanographie mais plutôt à une erreur cléricale.

Le premier ministre a renchéri que c'est un rassemblement d'erreurs cléricales qui a fait que des chèques pour plus d'un million de dollars ont été émis en trop. Le plus souvent, l'erreur était attribuable au fait que le nom pris sur le formulaire de demande de bourse n'était pas le bon. 4,387 dossiers furent ouverts en double et 18,000 furent ouverts inutilement.

Rapport privilégié

M. Jean-Jacques Bertrand a suggéré que le rapport dont l'assistant vérificateur s'inspirait pour répondre aux questions fut déposé devant le comité. Le premier ministre s'est objecté en représentant qu'en vertu du règlement de la Chambre, ce rapport est privilégié et confidentiel.

M. Daniel Johnson a exprimé des doutes sur le caractère confidentiel du document, mais M. Lesage le référa à l'article 696 du Règlement de la Chambre.

L'hon. Paul Gérin-Lajoie a commenté de son côté que le rapport est absolument incomplet et que sa déposition pourrait avoir pour effet d'induire le public en erreur. L'opposition n'insista pas.

Conversion

La somme maximum accordable en bourse et en prêt à un élève pour une année étant de $500, on a converti en prêt l'excédent de bourse accordé à un étudiant pour normaliser la situation. C'est après cette opération qu'il est resté une somme de $276,000 déboursée en trop et recevable par le gouvernement.

M. Frenette a affirmé qu'en 1963-64, tout a procédé parfaitement parce que c'est l'institution fréquentée par le requérant qui estampillé le formulaire qui n'est pas autrement accepté. Il y a ensuite codification des noms suivant les régions économiques et codification des montants gagnés par le père et par le fils. McDonald Currie & Co. fut chargé en mars 1963 de préparer le système maintenant en vigueur, lorsqu'on s'est aperçu de l'erreur qui s'était produite.

Mgr Giovanetti choisi

Observateur permanent du Vatican aux Nations unies

CITE DU VATICAN (Reuters) — Le Vatican a annoncé hier la nomination de Mgr Alberto Giovanetti, membre du secrétariat d'Etat du Vatican, au poste d'observateur permanent du Vatican auprès des Nations unies.

La raison de cette nomination, précise l'"Osservatore Romano", organe du Vatican, qui annonce la nouvelle, réside dans le fait que les problèmes relatifs à "l'aide aux nécessiteux, à l'ordre moral et à la paix" se posent de plus en plus.

Le journal souligne que bien que le Vatican soit membre d'organismes des Nations unies et ait des observateurs à l'UNESCO et à la FAO, Organisation pour l'agriculture et l'alimentation, il n'avait jusqu'à présent aucune relation permanente avec l'ONU. Il a été représenté sur l'invitation du secrétaire général de l'ONU, "à certaines occasions spéciales liées aux problèmes relatifs à l'aide aux nécessiteux, à l'ordre moral et à la paix", rappelle le journal.

"C'est précisément à cause de l'acuité grandissante de ces problèmes que le Saint-Siège a pris la décision d'établir un bureau permanent aux Nations unies", ajoute-t-il.

VENTE APRES PAQUES

COMMENCANT DEMAIN MATIN A 9 hres

ROBES

1er Groupe : Val. jusqu'à $25.00 — Très spécial $7.95

2e Groupe : Mohair, Importation Italienne, Valeurs $39.95 — Très spécial $9.95

AUTRES GROUPES :

	Réductions de 50%	Réductions de 33 1/3%	Réductions de 20%
Un groupe: Rég. $19.95 pour	$9.95	$12.95	$15.95
Un groupe: Rég. $29.95 pour	$14.95	$19.95	$23.95
Un groupe: Rég. $39.95 pour	$19.95	$26.95	$31.95

P.S. — Toutes nos robes sont en vente, sauf les robes nouvellement arrivées pour l'été.

MANTEAUX - TAILLEURS
COSTUMES DE TRICOT

Groupe très spécial, val. jusqu'à $59.50 pour $ 9.95

AUTRES GROUPES :

	Réductions de 50%	Réductions de 33 1/3%	Réductions de 20%
1er groupe: Rég. $39.95 pour	$19.95	$26.95	$31.95
2e groupe: Rég. $59.95 pour	$29.95	$39.95	$47.95
3e groupe: Rég. $79.95 pour	$39.95	$53.95	$63.95

ITEM DE BOUTIQUE

Département de DAIM et CUIR

MANTEAUX	Rég. $75. POUR	$59.95
	Rég. $87.50 POUR	$69.50
	Rég. $95. POUR	$75.95
ROBES	Rég. $87.50 POUR	$39.50
COSTUMES	Rég. $119. POUR	$59.50
JACKETS 7/8	Rég. $59.50 POUR	$47.95
JACKETS COURTS	Rég. $35. POUR	$26.95

GILETS

1er Groupe : "BULKY" JANTZEN, Rég. $14.95 ..... POUR $7.49

MOHAIR, ITALIEN, Rég. $19.95 ..... POUR $9.95

2e Groupe : FINS TRICOTS, Rég. $8.95 ..... POUR $5.95

Rég. $12.95 ..... POUR $8.49

LOT DE SLACKS ET JUPES
EN FIN LAINAGE
Rég. $9.95 à $19.95 — REDUIT DE 33 1/3 %

IMPERMEABLES Rég. $19.95 POUR $9.95

LA MAISON

Barakett LTÉE

1457, rue NOTRE-DAME — TROIS-RIVIERES, P.Q.

L'achat et la vente de l'électricité sont avantageux

La cité de Grand'Mère réalise un profit de $121,033.65

par Jacques EBACHER

GRAND'MERE — Est-il plus avantageux pour une municipalité d'acheter l'électricité et la revendre aux contribuables? On peut affirmer que oui si l'on prend comme exemple la cité de Grand'Mère qui a réalisé de cette façon un profit de $121,033.65 au cours de son exercice financier qui s'est terminé le 31 janvier 1964.

Les revenus du département de l'électricité se sont chiffrés à $497,585.13 et les dépenses à $376,551.48 pour un surplus de $121,033.65.

On sait qu'au cours de cet exercice financier, la ville a accusé un déficit de $24,909.94 au lieu du surplus prévu de $3,043.91. Les dépenses ont été de l'ordre de $1,389,329.98 et les revenus de $1,365,020.04. Les prévisions budgétaires étaient de $1,374,326.39.

L'électricité vendue dans le secteur domiciliaire a rapporté la somme de $353,615.18; dans le secteur commercial, la vente se chiffre à $119,504.02. La ville a également payé pour l'électricité un montant de $24,665.93 pour une somme totale de revenu de $497,585.13.

L'achat du courant a coûté à la ville $265,999.65 et les dépenses contingentes ont comblé la balance du $344,250.19. A ces montants, il faut ajouter une somme de $13,491.84 pour l'intérêt payé sur les obligations et $18,767.45 pour le rachat d'obligations. Ce qui forme un total de $376,551.48.

De plus, la ville a investi une somme de $14,937.58. Mais elle ne figure pas dans les dépenses pour le moment puisqu'elle sera payée dans l'avenir. Cette somme figure sur un ou des règlements d'emprunt.

Après l'achat du courant, la principale dépense provient des salaires pour l'entrée des lignes. On a versé $27,189.13. Viennent ensuite le salaire des officiers, $23,560.12 et les taxes provinciales, $17,192.99.

Voici les autres item: matériel pour l'entrée des lignes: $5,362.27; collection des comptes: $649.55; inspection des comptes: $430.15; camions: $696.35; papeterie: $474.81; téléphones: $254.04; assurance patronale: $749.21; assurance feu: $470.01; mauvaises créances: $1,033.84; dépréciation de l'outillage: $163.97; vacances et congés: $1,730.02; maladie: $426.08.

(Photo Charles Marcotte)

LA FRATERNITE A ETE le sujet du ralliement des Guides aînées qui a eu lieu dimanche, au local des Guides, à Grand'Mère. Plusieurs nationalités étaient représentées à ce ralliement auquel ont participé une centaine de guides. Au cours de l'avant-midi, on a fait l'étude du communisme. Dans l'après-midi, six ou huit équipes de jeunes filles ont questionné les différents invités sur leur religion, leur pays, leur nourriture, etc. Les invités se sont prêtés de bonne grâce à ce questionnaire. La Troupe des Passe-Carreaux, de Grand'Mère, était chargée de la partie récréative, qui a consisté en des danses de folklore. Sur la photo, nous reconnaissons, à l'avant, de gauche à droite, Mlle Thérèse Jahiel, du Mexique, Mlle Andrée Fugère, de Grand'Mère, et Mlle Khamphoui, du Vietnam; deuxième rangée, dans le même ordre, M. Chauthapasouk, du Laos, Jack Coury, du Liban, Minos Samaladas, de la Grèce, et Jean Delrue, de France.

Quatre jeunes sont arrêtés pour un vol dans une auto

SHAWINIGAN — Deux agents de la police de Shawinigan ont procédé à l'arrestation de quatre jeunes individus dans la soirée de vendredi en rapport d'un vol commis dans une automobile. Le vol a été perpetré au cours de la soirée du même jour.

Les quatre jeunes voleurs se sont emparés de boutons de manchettes, d'épingles à cravate, de briquets et autres articles de bijouterie d'une valeur d'environ $105. Ces articles ont été pris dans la voiture de M. Jacques Diamond de Shawinigan. L'automobile était stationnée sur la rue Cartier près du centre paroissial St-Marc.

Les agents Guy Deschênes et Marc Page de la police municipale ont procédé à l'arrestation des membres de ce quatuor. Ils y sont parvenus grâce à des informations fournies par des témoins oculaires. Le détective Albert Lamanna et l'agent Guy Deschênes ont poursuivi l'enquête.

Ces jeunes comparaîtront prochainement en Cour des Sessions de la Paix pour répondre à une accusation de vol.

Chez les Manufacturiers canadiens

M. E.-J.-R. Cook, élu président de la Branche du St-Maurice

SHAWINIGAN — M. E.-J.-R. Cook, de la Canadian Industries, a été élu président de la Branche de la Vallée du St-Maurice de l'Association des Manufacturiers Canadiens. Il succède à M. C.-S. Cox; le premier est de Shawinigan et le second, de Trois-Rivières.

Les autres membres de l'exécutif sont MM. G. Gaulin, du Cap-de-la-Madeleine, vice-président et Bruno Lenarduzzi, de Shawinigan, secrétaire honoraire.

Lors des élections, on a également fait connaître le nom des personnes qui font partie du comité exécutif de la division du Québec. Ce sont MM. Jean-C.-S. Cox, de Trois-Rivières, Paul Beaudoin, de Grand'Mère, E.-J.-R. Cook, de Shawinigan, R. Gaulin, du Cap et J.-P. Woods, de Grand'Mère.

La région est également bien représentée à l'exécutif national par MM. Cox et Cook. Au comité national, on remarque, à la section des tarifs, Maurice Gignac, de Shawinigan; au transport, Percy Black, de Trois-Rivières; à la législation, Georges Hanna de Grand'Mère; aux relations industrielles, J.-P. Woods de Grand'Mère, au comité des membres, E. Hyson Letch, de Trois-Rivières; à l'assurance, A.-W. Wilkinson, de Shawinigan; au comité commercial, Gale Currie, du Cap; à la publication, R.-F. Donahoe, de Shawinigan et aux relations publiques, T.-B. Lounsbury, de Trois-Rivières.

On sait que le président national de ce groupement, M. H. Roy Crabtree était de passage à Shawinigan la semaine dernière.

A cause du dégel

Certaines rues de terre deviennent impraticables

SHAWINIGAN — Plusieurs automobilistes se sont présentés à leur travail avec un certain retard, hier matin. Leur voiture s'est enlisée dans certaines rues de terre de la ville. Au cours de la journée, les employés de la voirie municipale se sont affairés à rendre ces rues praticables.

Le dégel a été la cause de cet état de choses. Le surintendant des travaux de la municipalité, M. Jean-Louis Lapointe, a souligné que cette année, le gel a été assez profond, allant jusqu'à quatre pieds et demi à certains endroits.

Les rues les plus affectées ont été la route d'accès à la Coopérative St-Georges, la 49e Rue, l'avenue de la Montagne et l'avenue de la Réserve. Au cours de la journée d'hier, environ 35 hommes de la voirie municipale ont été affectés à la réparation des rues, de même que quelques niveleuses.

Plusieurs tonnes de pierre concassée de 2 pouces ont été déposées aux endroits où la voie carrossable a défoncé. Il ne s'agit là que de réparation temporaire pour permettre la circulation des véhicules légers. Lorsque la période du dégel sera passée, la municipalité étendra du gravier.

La semaine dernière, la ville a étendu environ 5,000 tonnes de gravier dans les rues de la municipalité pour les rendre plus carrossables.

Pour ce qui est de l'avenue Thibodeau, elle est actuellement fermée à toute circulation. Actuellement des employés municipaux y construisent un réseau d'égout. On prévoit que les automobiles pourront l'emprunter à nouveau en fin de journée ou demain.

Ces travaux de réparation ont été entrepris dès que les autorités municipales ont été informées de la situation. Le surintendant des travaux a passé l'avant-midi d'hier à ces divers endroits pour voir à la bonne marche des travaux.

Début des travaux de la conduite d'eau

GRAND'MERE — Une cinquantaine de chômeurs de la ville ont commencé à travailler lundi matin à la construction d'une deuxième conduite d'eau entre le Lac-des-Piles et la station de pompage de la ville, sise Boulevard St-Onge. On prévoit qu'en tout une centaine de personnes trouveront du travail à cause de la construction de cette conduite d'eau.

La ville a pu commencer les travaux, qui sont de l'ordre de $430,000, après avoir reçu les approbations nécessaires de la Commission municipale et du ministère des Affaires municipales. Les autorités ont donc approuvé le règlement 208-A. Le tout a été mentionné à la séance du conseil lundi soir.

On sait que la conduite d'eau aura une longueur d'environ 21,500 pieds et que l'eau viendra par gravité. Elle portera à 10 millions de gallons d'eau par jour le potentiel de l'aqueduc de la ville.

Ces travaux sont effectués dans les cadres du programme d'encouragement aux travaux d'hiver et les gouvernements provincial et fédéral défrayeront le coût de la main-d'oeuvre tant qu'ils se poursuivront dans les limites de la campagne.

Le règlement 209-A

La Commission municipale et le ministère des Affaires municipales ont également approuvé le règlement 209-A qui décrète des travaux de chômage de l'ordre de $120,000. Ces travaux serviront à l'embellissement de la ville dans les différents quartiers.

Lors de la séance de lundi, la ville a adopté des résolutions pour des emprunts temporaires de $410,000 et $115,000 pour ces travaux en attendant de recevoir la part des gouvernements supérieurs. Les échevins Hormidas Prud'homme et Philippe Boucher se sont faits les parrains des deux résolutions.

Objectif fixé à $2,500

GRAND'MERE — Une soixantaine de solliciteurs sont actuellement à l'oeuvre dans le but de recueillir une somme de $2,500, objectif de la campagne de souscription de la Société Canadienne du Cancer, section de Grand'Mère.

Lors d'une réunion tenue récemment, le président de la Société Canadienne du Cancer, section de Grand'Mère, M. Harold Graham a officiellement lancé la campagne. La réunion a eu lieu au local des Filles d'Isabelle.

On sait que le président de cette campagne est M. P.-E. Lavigne. Elle se terminera à la fin du mois d'avril.

Les membres de ce groupement ont aussi profité de la réunion pour élire une nouvelle présidente du Comité d'Education. Il s'agit de Mme Michel Lesage qui remplace Mme Margo Fisher, démissionnaire.

Renconire entre le conseil et les syndicats

GRAND'MERE — Les autorités municipales de la cité de Grand'Mère rencontreront les représentants du syndicat des employés manuels de la cité et ceux du syndicat des policiers. Il s'agit là de la première séance de négociation entre les deux parties.

Dans le cas des employés manuels, il s'agit du renouvellement d'une convention collective de travail. Pour ce qui est des policiers, il s'agit du premier contrat de travail à être signé entre les deux parties.

Les officiers des deux syndicats avaient demandé la formation d'un conseil d'arbitrage. Ils ont posé ce geste parce que les deux parties ne s'étaient pas encore rencontrées pour négocier ces deux contrats de travail.

M. Georges-Etienne Hébert avait été choisi comme arbitre syndical tandis que le conseil avait désigné M. Arthur Matteau comme arbitre patronal.

(Photo Charles Marcotte)

JOLIS PANTINS, jeux, tricots, travaux de couture, voilà autant de réalisations mises en exposition par les étudiantes du couvent St-Bernard, membres de la Croix-Rouge de la Jeunesse. Sur la photo ci-dessus, la Rév. Soeur Ste-Anastasie, supérieure du couvent, admire quelques-unes des belles choses en compagnie de Mme Marguerite Lavergne, organisatrice provinciale de la Croix-Rouge de la Jeunesse, et Mme Lorenzo Corriveau, présidente fondatrice de ce mouvement à Shawinigan.

La Croix-Rouge de la jeunesse vise à accroitre l'amitié

SHAWINIGAN — La Croix-Rouge de la Jeunesse, section de Shawinigan, réalisait une intéressante exposition au couvent St-Bernard, en fin de semaine dernière.

Le travail bénévole et enthousiaste des étudiantes de cette maison d'enseignement permettra de procurer la joie et l'espoir d'une plus grande fraternité entre nations à travers le monde.

En effet, ceux qui ont eu le plaisir de visiter l'exposition, dimanche après-midi, ont sans doute remarqué les belles réalisations de ces étudiantes: travaux de tricot, de couture, cornets de bonbons, cartes de souhaits joliment décorées, pantins, trousses, jeux, etc.

Les étudiantes du Couvent St-Bernard, une institution dirigée par les Rvdes Soeurs Grises de la Croix, ont exécuté ces petits cadeaux au cours des activités dirigées de l'école.

Toutes ces choses seront envoyées à d'autres jeunes du monde entier et seront, en quelque sorte, autant de messages d'amitié des jeunes Canadiens aux jeunes des autres nations.

Cette intéressante réalisation démontre que la section de Shawinigan de la Croix-Rouge de la Jeunesse, la seule hors de la Métropole, dans la province, est très vivante. Fondée à l'automne 1962 par Mme Lorenzo Corriveau, de notre ville, sous l'instigation de M. Marcel Décarie, président du comité sénior de la Croix-Rouge locale, la section de Shawinigan de la Croix-Rouge de la Jeunesse a déjà réussi à ouvrir ces sections dans six écoles de notre ville, les écoles St-Charles-Garnier et l'Assomption, les académies St-Marc, St-Pierre et le Mont Ste-Angèle.

La Croix-Rouge de la Jeunesse groupe les étudiants et étudiantes qui veulent faire quelque chose, d'une façon bénévole, pour les autres jeunes du monde entier et pour aider l'oeuvre humanitaire de la Croix-Rouge internationale. Ce mouvement procure une excellente occasion aux jeunes de s'exprimer eux-mêmes. Ces jeunes s'unissent pour accomplir ensemble une action de santé, de protection de la vie, d'entraide et de solidarité, de compréhension et d'amitié internationale.

Réalisée dans 79 pays, la Croix-Rouge de la Jeunesse unit ainsi à travers le monde dans le même désir de servir leurs semblables plus de 60 millions de jeunes. Peut-on trouver mieux pour aplanir les barrières et les préjugés entre citoyens de nations différentes.

CARTIER
DEUX MATINEES SPECIALES pour toute la famille samedi à 12h 30 et à 3 hres p.m.
"JOSELITO"
dans
"Le Rossignol des Montagnes".
Film en couleur

AUDITORIUM Aujourd'hui
LOVE WITH THE PROPER STRANGER
Natalie Wood, Steve McQueen
PAPA'S DELICATE CONDITION
Couleurs. Jackie Gleason, Glynis Johns

CARTIER Aujourd'hui
LES OISEAUX
Couleurs. Rod Taylor, Jessica Tandy, Suzanne Pleshette
DEUX NIGAUDS CONTRE FRANKENSTEIN
Bud Abbot, Lou Costello

ROXY Aujourd'hui
LES FILLES DE JOIE
Ce film vous bouleversera jusqu'au plus profond de vous-même.
CHASSE AUX MARIS
Couleurs. Marisa Allasio, Mike Bongiorno, Frank Villar

CAPITOL Aujourd'hui
FILLES DE PROIE
Peter Van Eyck, Erika Remberg, Helmut Schmid, Kai Fischer
MON P'TI
Couleurs. Horst Buccholz, Romy Schneider

IL EST TEMPS D'ENTREPOSER vos fourrures dans les voûtes sures de Hervé Dufresne COMPOSEZ: LE 6-2885 aujourd'hui même.
Dufresne
1616, RUE ST-MARC SHAWINIGAN

Shawinigan, le 12 avril 1964

PROCLAMATION

ATTENDU que la Chambre de Commerce de Shawinigan est un organisme public travaillant bénévolement dans l'intérêt général de la Cité ;

ATTENDU que cet organisme participe au développement du commerce et de l'industrie locale ;

ATTENDU l'intérêt que porte la dite Chambre aux affaires civiques et sociales;

Je proclame par la présente, la semaine du 12 avril, "Semaine Chambre de Commerce" à Shawinigan et invite tous nos citoyens à participer à son succès !

F.-GERARD DUFRESNE
Maire de Shawinigan.

Téléphone LE 9-2332
YVES L. DUHAIME
b. a., b. c. L.
AVOCAT-BARRISTER
Case postale 111, Station B
2460, St-Marc Shawinigan
(Centre DoBel) App.8

LES JEUNESSES MUSICALES de Shawinigan
présentent ce soir à 8 hres 30
A L'ECOLE SUPERIEURE
La Chorale des petits chanteurs de l'abbé Thompson
ADMISSION :
Membres JMC $1 — Non-membre $1.50
Etudiants membres 50c
Etudiants non-membres 75c

PALACE GRAND'MERE
Jusqu'à samedi
"AU BOUT DE LA NUIT"
avec Carroll Baker et Ralph Meeker
2e film en technicolor
"LES PRISONNIERS DE LA TOUR"
avec Cheio Alonso et Rik Battaglia

CE SOIR A 8 HRES P. M.
SOIREE-BAZAR
SALLE DU COUVENT — RUE NOTRE-DAME
Club des LOISIRS CHRIST-ROI
10 TOURS POUR 50¢
NOMBREUX PRIX EN ARGENT

NOUVEAU CADRAN CALENDRIER

Terminaison : émail, coloris assortis, avec filets. Mouvement : 19" ancre 8 jours réveil, avec calendrier, 7 rubis. Cadran argenté, chiffres reliefs dorés, points radium.

Prix à compter de $12., plusieurs autres modèles jusqu'à $125.

IMPORTE DIRECTEMENT DE SUISSE POUR LA
BIJOUTERIE LAMOTHE LTEE
503, 5e RUE SHAWINIGAN LE 7-7297

On encouragera tous les notaires

GRAND'MERE — L'échevin Martial Milette a dit qu'il faut encourager tous les notaires de la ville quand la cité doit passer un contrat. Il a fait cette remarque lors de l'adoption des comptes payés en soulignant que les notaires Dostaler et Langlois n'ont pas eu de contrats depuis un certain temps. Le maire J.-A. Therrien a dit qu'à l'avenir tous les notaires de la ville seront encouragés.

Le gérant de la ville a aussi pris la parole pour dire que les notaires Dostaler et Langlois avaient été encouragés dernièrement. M. Milette a demandé que la liste des contrats soit fournie à la prochaine séance du conseil après suggestion de l'échevin Alfred St-Onge.

—o—

Les échevins St-Onge et Milette ont proposé l'adoption de la résolution concernant les comptes payés au montant de $88,372.51. Les échevins Eddy Calille et Philippe Boucher ont ensuite proposé l'adoption des comptes à payer au montant de $19,099.80.

—o—

M. W.-W. Beardsell, du 1390, 12e Avenue, a suggéré au conseil l'enlèvement des vidanges deux fois la semaine entre les mois de mai et octobre. La suggestion est à l'étude.

—o—

Le conseil a choisi, sur proposition des échevins Calille et St-Onge, M. Arthur Matteau comme arbitre patronal au sujet de l'arbitrage éventuel entre la cité et le syndicat des employés municipaux de Grand'Mère.

—o—

M. Georges Tremblay, du 1132, 7e Rue, a dit que le conseil a fait une erreur en faisant payer les comptes d'électricité à tous les deux mois et non pas tous les mois comme auparavant. M. Tremblay a fait sa critique par lettre. L'échevin Calille a pris la parole pour dire que la ville économise de cette façon $6,000. Il a encore précisé que ce mode de perception est sur une base d'essai.

—o—

M. Réal Duplessis réclame des dommages à la ville à la suite d'un accident survenu le 30 mars, à 9 h. 30, au coin de la 3e Avenue et de la 14e Rue. Son auto a été endommagée pour $537 et il en tient la ville responsable. Il attribue l'accident à une enseigne d'arrêt déplacée.

En s'appuyant sur cette réclamation, l'échevin Léopold Lavergne a demandé qu'à l'avenir tous les rapports d'accidents, quand la ville est en cause, soit envoyés à l'hôtel de ville le jour même de la collision.

—o—

M. Williams Vennes a aussi fait parvenir une réclamation au montant de $95. Il attribue à la chaussée glissante la chute qu'il a faite le 13 février dernier.

Mme Rachel Jominin a offert à la ville d'acheter la ruelle Lemay, entre la 6e et la 7e Avenue. Cette ruelle a une largeur de 8 pieds. L'échevin Hormidas Prud'homme a alors demandé si la vente de cette ruelle n'entraverait pas l'entrée des propriétés privées. Il lui fut répondu que non. Il a ensuite suggéré que si la ville décide de vendre la ruelle, on en offre une partie à M. Allard, autre propriétaire. L'offre d'achat est à l'étude.

—o—

Le greffier a été autorisé à faire le transfert de propriétés dans les livres sur proposition au bureau d'enregistrement de Trois-Rivières, et une au bureau de Ste-Geneviève.

—o—

Le député du comté de St-Maurice-Laflèche aux Communes, Me Jean Chrétien, a fait savoir par lettre au conseil de ville que le ministère des Postes étendra son service postal à la Washmor Frocks, de la Première Avenue.

L'échevin Lavergne a alors suggéré que le conseil envoie une résolution de félicitations au député Chrétien pour son magnifique travail et aussi pour le changement du nom Trans-Canada Air Lines en celui d'Air-Canada. Tout le conseil a été unanime à appuyer M. Lavergne.

Une somme de $240 disparait de la taverne Chez Billy

SHAWINIGAN — Un ou des individus se sont introduits par effraction dans la taverne Chez Billy, rue St-Marc, dans la nuit de dimanche à lundi. Ils ont pris la fuite avec une somme d'environ $240. Les détectives Albert Lamanna et Raymond Richard de la Sûreté municipale mènent l'enquête dans cette affaire.

Pour s'introduire dans l'établissement, le ou les auteurs de ce vol ont brisé une vitre à l'arrière de la taverne, propriété de M. Maurice Arcand. L'argent avait été remisé dans une armoire. Les auteurs de ce vol n'ont pas causé de dégâts à l'intérieur de la taverne.

Les deux limiers municipaux ont interrogé plusieurs individus en rapport avec ce vol mais ils ont tous été relâchés. Ils espèrent pouvoir procéder à des arrestations dans un avenir prochain.

"Une recette exclusive à "Trans-Kébec"...

"Cuisiner ses prix"
de façon à vous faire
Réaliser
ce si convoitant
"Pot-aux-Economies"

Trans-Kébec
MARCHÉ D'ALIMENTS

ROTI de BOEUF
HAUT DE COTES LB 43c

POMMES McINTOSH Atmosphère contrôlée 3 lbs 39¢
CAROTTES Ontario, cello 5 lbs 29¢
ECHALOTES 3 pqts 27¢

VEAU
DEVANT COMPLET LB. 33¢
DANS LE SOC LB. 39¢
DANS L'EPAULE LB. 43¢

COLESLAW "HYGRADE" 16 on. LB. 43¢
BACON MAPLE LEAF 1 Lb. 63¢

SOUPE AUX TOMATES "HEINZ"
Btes 10 onces
TRANS-AUBAINES 10 pour $1.00

LAIT EN POUDRE "BONLAC"
TRANS-AUBAINES BTE 3 LBS 69c

CAFE "MAXWELL HOUSE"
INSTANTANE
TRANS-AUBAINES Pot 6 onces $1.15

MIX-O
TRANS-AUBAINES 128 onces 69c

Pâte alimentaire CATELLI 1 livre 4 POUR 79¢

Sauce pour spaghetti "CATELLI"
aux tomates 15 onces 2 pour 45¢
à la viande 15 onces 2 pour 57¢

PECHES PRESIDENT
CHOIX Btes 20 onces 2 POUR 59¢

PEANUTS "KRISPY-KERNELS"
Brunes espagnoles 13 onces 35¢
blanches 13 onces 43¢

SOUPE "poulet et nouilles" "COUNTRY-GOOD" 4 pr 49¢

BISCUITS VILLAGE "DAVID" 1 livre 33¢

CARRES AUX DATTES TRANS-KEBEC 44¢

Colgate
Crème dentifrice "COLGATE" GRAND FORMAT 2 pour 65¢

Mélange à gâteau "TWINKLE" 15 onces 4 POUR 79¢

THE "SALADA" Marque brune ½ lb. 65¢
ORANGE PEKOE 60 sachets 79¢

DETERSIF "A.B.C." format géant

69¢ PLUS un coupon de 10¢ à l'intérieur.

"PRIX BALAYES pour le ménage printanier"

CIRE LIQUIDE
CLAIR JOHNSON 32 onces 99¢
LESTOIL 28 onces 69¢
SPIC-SPAN Format régulier 39¢

CIRE EN PATE
CLAIR JOHNSON 1 livre 65¢
MIX-O 128 onces 69¢
WINDEX Bout. 20 on. 39¢

C'EST PAYANT ET AMUSANT DE PARTICIPER AU PROGRAMME
13 ATOUT
CANAL 13 C.K.T.M.-T.V. — JEUDI A 6 H. 30 P.M.

NOUS AVONS DISTRIBUE A DATE :
EN ARGENT $1,640
EN TIMBRES 282,000
1er Prix 75.00 — 2e Prix 15.00 — 3e Prix 10.00 — 4e Prix 5.00 — et des timbres primes Fleur de Lys

Papier de toilette "SOFT-RITE" Blanc - rose jaune - aqua 4 pour 49¢

Les marchands TRANS-KEBEC sont vos "Concitoyens"
En achetant chez eux... vous achetez chez vous.

Plusieurs personnalités participent à l'inauguration du garage M.C. Houle Inc.

SHAWINIGAN-SUD — M. l'abbé Oswald Crête, vicaire à la paroisse St-Sauveur, a béni et inauguré, samedi dernier, le tout nouveau et magnifique garage de M. C. Houle Auto Inc.

Plusieurs personnalités de marque s'étaient réunies à cet établissement commercial en cette circonstance pour souhaiter un éclatant succès à cette entreprise de chez nous et à son président M. Marcel Houle. Soulignons la présence de l'honorable René Hamel, député du comté de St-Maurice à l'Assemblée législative, de Me Jean Chrétien, député du comté St-Maurice-Laflèche à la Chambre des Communes, son honneur le maire Bruno Sigmen, de Shawinigan-Sud, son honneur le maire Gérard Dufresne, de Shawinigan, Mme Marcel Houle, épouse du président,

(Voir: **Plusieurs** page 35)

M. Marcel Houle

(Photo Charles Marcotte)

LE NOUVEAU GARAGE M.C. HOULE AUTO a été inauguré officiellement par la bénédiction et la coupe du ruban. La cérémonie religieuse a été présidée par l'abbé Oswald Crête, de la paroisse St-Sauveur. Le ruban a été coupé par le maire Bruno Sigmen. De gauche à droite: l'abbé Oswald Crête; le maire Bruno Sigmen; M. M.C. Houle, propriétaire du garage, et M. Jean Chrétien, député de St-Maurice-Laflèche aux Communes.

R. Chalifoux élu président du club Rotary

SHAWINIGAN — M. Roland Chalifoux a été élu président du club Rotary de Shawinigan, et M. E.-J.-R. Cook, vice-président, lors des élections annuelles de cet organisme. Le poste de trésorier a été confié à M. Phil. Carrier, et celui d'assistant-trésorier, à M. Sid Smith. La fonction de secrétaire est détenue par M. Jack Walsh.

Les autres membres du comité exécutif, qui sont tous directeurs, sont MM. Al Colquhoun, Hubert Vautrin, Bill Mac Auley, Bill Kerkland, Gerry Kaine, Bruno Lenarduzzi, Paul Théoret, Charles Trudel et Henri Garand.

Le nouveau bureau de direction entrera en fonction le premier juillet.

REPARATION
Service de 3 jours
2 horlogers M.H.B.
PRIX RAISONNABLES
Toutes les montres sont vérifiées avec la machine CHRONOGRAPHIC électronique.
VOTRE BIJOUTERIE DE CHOIX DEPUIS TROIS GENERATIONS.
J. R. I. Lafrenière
Enr.
442, Tamarac Shawinigan
LE 6-3040

Eddy St-Amour le cuisinier du séminaire

Il recevra sa sentence le 24 pour port d'arme offensive

SHAWINIGAN — Eddy St-Amour a plaidé coupable à l'accusation de port d'arme offensive. Il comparaissait pour la seconde fois, hier après-midi, devant S.H. le juge Maurice Langlois en Cour des Sessions de la Paix à Shawinigan. Lors de la première fois, il avait été référé à l'aile psychiatrique de la prison de Bordeaux pour un examen mental.

L'accusé a plaidé coupable après avoir choisi de comparaître devant un juge seul. Il connaîtra sa sentence dans deux semaines. Il passera ces deux semaines derrière les barreaux.

On se souvient que le 12 mars dernier, l'accusé s'était attaqué à M. Gustave Boisclair. Ce dernier donnait des cours de psychologie à des adultes au séminaire Ste-Marie. A un certain moment, il a fait irruption dans la salle de cours en brandissant un couteau de boucherie.

Un groupe d'hommes participant au cours, dont le détective Albert Lamanna de la Sûreté municipale, a réussi à maîtriser l'assaillant mais en éprouvant certaines difficultés. Dans la lutte, M. Boisclair a été légèrement blessé à une main.

St-Amour devra donc revenir dans deux semaines pour connaître sa sentence.

L'école Maria-Goretti sera bénie le 3 mai

SHAWINIGAN-SUD — Un comité spécial est en voie de formation pour tracer un programme et voir à l'organisation des fêtes et cérémonies marquant la bénédiction et l'inauguration officielle de la nouvelle école secondaire Maria Goretti de Shawinigan-Sud. En plus des quatre commissaires, MM. Hubert Gaudet, Emilas Boisclair, Armand Deschênes et Lionel Maillette, ce comité comprendra quelques autres personnes.

M. Julien Houde, inspecteur d'écoles pour le cours primaire, a déjà accepté de faire partie de ce comité. A ces membres, s'adjoindront d'autres personnes pour les seconder dans leur travail.

Le président de la commission scolaire, M. Henri Lapointe, ne fait pas partie directement du comité mais toutes les décisions devront être ratifiées lors d'une réunion des commissaires.

Cette bénédiction se déroulera le dimanche, 3 mai. Déjà, la commission scolaire a reçu plusieurs demandes de personnes intéressées à assister à cette cérémonie. Dans la majorité des cas, il s'agit de commissaires d'écoles d'autres municipalités qui sont désireux de visiter cette école ultra moderne.

Les jeunes filles du cours secondaire s'y rendent depuis septembre dernier.

Organisé par les Jeunesses Musicales

Cinq musiciens obtiennent plus de 80% à un concours

GRAND'MERE — Cinq jeunes musiciens de Grand'Mère ont obtenu une note supérieure à 80% lors d'un concours organisé par les Jeunesses Musicales du Canada. Un autre est venu bien près d'avoir 80%.

Alain Hogue, flûtiste, et Claude Nobert, xylophoniste, ont tous deux obtenu une note de 86%. Daniel Dostaler, autre flûtiste, avec 81% et Luc Dery, saxophoniste, avec 80%.

Jean Béland, autre saxophoniste, a mérité une note de 79%.

Pas moins de 17 jeunes de toute la région ont participé à ce concours.

Du côté chorale, Grand'Mère l'a emporté haut la main avec un 88%, soit 6% de plus que sa plus proche concurrente. Son succès lui permettra de participer à une soirée de gala qui aura lieu au Séminaire de Trois-Rivières le 26 avril.

MAL DE DOS?
...pas moi!

Pour le soulagement du mal de dos ou de la sensation de fatigue, je compte sur

Vous avez sûrement entendu parler des initiales arborées par les VRAIS DE VRAI? Pas besoin D'EPINGLES DE SURETE, elles adhèrent facilement à la plupart des vêtements. Vous aimeriez en posséder un assortiment... les couleurs sont variées. Rien de plus simple, et le tout à la portée de toutes les bourses. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, SYNTONISEZ 550, au cours de l'émission "Salut les copains", du lundi au vendredi à compter de 4:00, Gaétan Santerre répondra à toutes vos questions.

CHLN
Radio No 1 au Coeur du Québec

Nouvelle Enseigne de Service...

Voici la nouvelle enseigne officielle des Magasins Carillon. Ses lignes sobres et de bon goût vous permettront de la reconnaître facilement et rapidement lorsqu'il s'agira pour vous d'obtenir qualité et service. Vous la verrez régulièrement dans nos annonces du mercredi dans ce journal et aussi, elle vous permettra d'identifier encore plus facilement tous les membres "Carillon" étant installée comme annonce à leur devanture de magasin.

Magasins Carillon
Pour Vos Viandes

GEORGES DARVEAU
Marchand Général
Hervé Jonction

BENOIT AUBRY
Licencié
1380, 125e Rue Shaw.-Sud LE 6-5631

ROGER DECHARETTE
928, Station LE 6-2922

BOISVERT & FRERE
1301, Giguère LE 9-5451

MARCHE CENTRAL
373 Tamarac LE 6-2395

MARCHE JACQUES GELINAS
1253, rue St-Laurent LE 9-4911

E. BOISVERT & FILS
Boucher-Epicier-Licencié
1193, Frigon LE 9-5473

MARCHE GARNIER
3762, Garnier Shaw.-Nord LE 9-5311

H. PAILLE ENR.
1290, St-Paul LE 7-7239

MARCHE BOURASSA
Licencié
1406, 10e Ave Shaw.-Sud LE 6-2636

DONAT COTE
482, Tessier La Tuque Tél. 523-4127

MARCHE ST-MAURICE LTEE
2100, 5e Ave Shaw.-Sud LE 6-2446

MARCHE VINCENT
1443, Frigon LE 9-5465

JULES BASTIEN
Epicier-Licencié
2602, St-Marc LE 9-3211

REAL ROBITAILLE
550, 109e Rue Shaw.-Sud LE 6-2404

EPHREM LACERTE
2292, St-Marc LE 6-5659

AURELE AUGER
455, St-Georges La Tuque
Tels: 523-3106—523-2725

L.-G. BOURQUE
1400, 6e Ave Grand'Mère LE 8-3359

PATES ALIMENTAIRES CATELLI pqt 16 on. **2/41**

SAUCE AUX TOMATES CATELLI POUR SPAGHETTI Boite 15 onces **2/45¢**

SAUCE A LA VIANDE CATELLI POUR SPAGHETTI Boite 15 onces **2/59¢**

POULET BROILER pesanteur: 2 à 4 lbs LB. **.33**

BOEUF A BOUILLIR dans le soc LB. **.49**

SAUCISSE HOT-DOG COORSH LB. **.43**

SOUPE LIPTON POULET et NOUILLES OU TOMATES et LEGUMES 8/ **1.00**

BACON LEGRADE Paquet 1 lire. Pqt: **.59**

BLE SOUFFLE NEWPORT B-2 AVE EPEE JOUET **.63**

SIROP DE TABLE VACHON Bouteille 32 onces **.49**

MELANGE A GATEAUX TWINKLE Toutes saveurs enveloppes 4/ **.89**

DETERGENT MIR 24 onces — 2 POUR UN **.85**

PAPIER MOUCHOIRS SWANNETTE 200's **2/29¢** 400's **2/55¢**

MACEDOINE de Légumes LAFERLANDIERE Boite 20 onces 6/ **.95**

BEURRE DE CARAMEL VACHON jarres 4 lbs **1.09**

MIX-O EN GALLON PRIX SPECIAL **.69**

SAVON A.B.C FORMAT GEANT COUPON 10¢ **.69**

SAVON CASHMERE BOUQUET 4 pains rég. plus 1 pain 1¢ 5/ **.53**

BISCUITS Village de David Pqt 44 biscuits **33¢**

BISCUITS petites feuilles d'érable Pqt: **39¢**

en 60 sacs — Orange Pekoe. **83¢**

Marque Brune — Pqt ½ lb. **65¢**

C'est la semaine nationale du thé cette semaine!

CHOUX VERTS NOUVEAUX La livre **.09**

PAMPLEMOUSSES GROS et JUTEUX 8/ **.49**

POMMES McINTOSH DU QUEBEC 3 lbs pour **.29**

PAPIER DE TOILETTE SOFT RITE Couleurs assorties 4/ **.53**

SHAMPOO HALO format familial **.99**

PATE DENTIFRICE COLGATE

FORMAT LARGE RABAIS 5¢ **.33**

GARNISSEZ cette mousse à la rhubarbe d'une petite dentelle de crème fouettée. Vos invités aimeront la saveur acidulée et l'onctuosité de ce dessert après un repas copieux.

La rhubarbe...fraîche comme le printemps

La rhubarbe... fraîche comme le printemps

Les premiers bâtons de rhubarbe rose et croquante sont toujours accueillis avec enthousiasme. Leur goût acidulé et si frais se prête bien à la création de desserts succulents. Les économistes ménagères du Bureau canadien des produits du lait en ont justement un trio à nous offrir.

Le premier est une mousse à la rhubarbe, un dessert aussi beau que bon, tout désigné pour recevoir. Vous serez surprise de le trouver si onctueux. Faites-lui l'honneur de votre plus beau moule ou servez-la dans vos coupes à sorbet, dans les deux cas bien refroidie.

Pour les jours pluvieux d'avril, un dessert chaud et substantiel réconfortera tout le monde. Voici une croustade à la rhubarbe où vous retrouverez ces favoris d'antan et d'aujourd'hui: la cassonade, le beurre et l'avoine roulée. Au moment de servir, panachez de crème sure légèrement sucrée et aromatisée. La symphonie des goûts et des parfums est parfaite.

Le gâteau renversé à la rhubarbe est le dessert des journées trop remplies. Il se fait en un clin d'oeil et se mange chaud panaché de crème fouettée ou de crème glacée.

o O o

Mousse à la rhubarbe
(4 à 5 portions)

½ à ¾ tasse de sucre
3 tasses de rhubarbe fraîche, coupée en morceaux de 1"
1 enveloppe de gélatine non aromatisée
¼ tasse d'eau froide
½ tasse de lait
½ tasse de sucre
1 c. à thé de zeste de citron râpé
2 blancs d'oeufs
½ tasse de crème à fouetter

Mêler de ½ à ¾ tasse de sucre à la rhubarbe dans une casserole. Cuire sur feu doux jusqu'à ce que la rhubarbe soit tendre. Ecraser la rhubarbe et mettre de côté. Entre-temps, amollir la gélatine dans l'eau froide; dissoudre dans le lait préalablement chauffé. Ajouter ½ tasse de sucre et remuer jusqu'à ce que complètement dissous. Incorporer 1 tasse de rhubarbe écrasée et le zeste de citron. Refroidir jusqu'à ce que le mélange soit partiellement pris. Battre les blancs d'oeufs ferme. Battre la crème à fouetter ferme. Incorporer la crème fouettée et les blancs d'oeufs au mélange à la gélatine. Verser par cuillerées dans des coupes à dessert ou dans un moule de 1 pinte préalablement rincé à l'eau froide. Refroidir ferme. Démouler si nécessaire et garnir de crème fouettée.

o O o

Croustade de rhubarbe
(6 à 8 portions)

5 tasses de rhubarbe fraîche, coupée en morceaux de 1"
¼ à 1 tasse de sucre granulé
2 c. à soupe de tapioca à cuisson rapide
¼ tasse de farine
¼ c. à thé de sel
1 c. à thé de cannelle
½ tasse de farine d'avoine roulée
¼ tasse de cassonade pressée légèrement
⅓ tasse de beurre amolli

o

1 tasse de crème sure commerciale
2 c. à soupe de sucre en poudre
½ c. à thé de vanille

Beurrer une grande casserole peu profonde. Préchauffer le four à 375°F. Laver et couper la rhubarbe. La disposer dans la casserole; saupoudrer de sucre granulé et de tapioca; mêler légèrement. Amalgamer farine, sel, 1 c. à thé de cannelle, avoine roulée et cassonade. Incorporer le beurre. Couvrir la rhubarbe de ce mélange. Cuire à four préchauffé 40 à 50 minutes. Entre-temps, amalgamer crème sure, sucre en poudre et ½ c. à thé de cannelle et bien mêler. Refroidir parfaitement. Servir la croustade chaude nappée de crème sure préparée.

o O o

Gâteau renversé à la rhubarbe
(8 à 10 portions)

2 c. à thé de zeste d'orange râpé
⅓ tasse de sucre
4 c. à thé de farine
2 tasses de rhubarbe fraîche, coupée en morceaux de ½"
1 c. à soupe de beurre
1 tasse de farine tout-usage tamisée
1 ½ c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
⅔ tasse de sucre
¼ tasse de beurre amolli
½ tasse de lait
½ c. à thé de vanille
1 oeuf

Préchauffer le four à 350°F. Amalgamer zeste d'orange, ½ tasse de sucre et 4 c. à thé de farine. Incorporer la rhubarbe et verser par cuillerées dans le fond d'une casserole de 8" carré. Couvrir de noix de beurre. Placer au four préchauffé durant la préparation de la pâte. Tamiser ensemble dans un bol, farine, poudre à pâte, sel et les ⅔ tasse de sucre. Ajouter le ¼ tasse de beurre, lait et vanille et battre 2 minutes à l'aide du mala-

(Voir **La rhubarbe** page 35)

Cette adolescente a le goût des grands voyages

VANCOUVER (PC) - Un flacon rempli de poudre d'or et une paire de bottes esquimaudes sont les souvenirs rapportés par une adolescente de 17 ans, domiciliée à Victoria, qui revient d'un voyage "sur le pouce", jusqu'à Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest. Lillian Lee Johansen a réintégré le domicile paternel dimanche soir, après son périple de 3,500 milles, un peu fatiguée mais heureuse de cette aventure qui a duré dix jours. La journée de lundi a été consacrée à récupérer le sommeil perdu, à écrire des notes de voyage et à songer aussi vers quels lieux la conduirait sa prochaine équipée. A Yellowknife, elle a reçu la fiole de poudre d'or et les bottes des personnes chez qui elle a passé quelques jours. Les parents et les amis de Lillian craignaient pour sa sécurité, et l'adolescente vécut quelques moments d'anxiété alors qu'elle se trouvait seule sur la route déserte. En faisant quelques pas sur le côté du chemin, elle s'enfonça jusqu'à la ceinture dans la neige et elle dut rassembler toutes ses forces pour remonter sur le chemin. Liliane avait auparavant quitté la voiture d'un automobiliste trop entreprenant pour attendre, durant 90 minutes, par un froid intense, jusqu au passage d'une autre voiture. "A perte de vue, on ne voyait que les champs recouverts de neige et sans percevoir aucun signe de vie", a raconté la jeune voyageuse.

SOLDE Madelios PRINTANIER

Robes DE PRINTEMPS
Val. rég. jusqu'à $34.95
$8.88 - $12.88

Costumes DE PRINTEMPS
Val. rég. jusqu'à $59.95
$12.88 - $28.88

Manteaux DE PRINTEMPS
Val. rég. jusqu'à $69.95
$18.88 - $28.88 - $48.88

Aubaines fantastiques dans les
BLOUSES - GILETS (Pullover) (Cardigan)

BAS NYLON
SANS COUTURE
"MESH"
REG.: 89c
3 PAIRES $1.00

Payez plus tard
PROFITEZ de nos FACILITÉS de CRÉDIT
Payez moins cher . .

Madelios
PAUL RIVARD

361, DES FORGES, TROIS-RIVIERES.
405, 5e RUE, SHAWINIGAN.

Mme Robert Boisclair peint et initie ses filles à l'art

Loisirs créateurs d'une maman moderne

par Renée LACOURSIERE

Une profusion de couleurs, des peintures dans les chambres, le salon, le tout arrangé avec harmonie et bon goût, telle est la demeure de Mme Robert Boisclair. Fait assez particulier: la maîtresse de maison a peint toutes ces magnifiques toiles et ses filles ont aussi contribué à agrandir la galerie de tableaux.

La vocation de peintre vint à Mme Boisclair après son mariage seulement. Déjà, à l'école, on lui reconnaît le talent de la ligne bien faite, des proportions équilibrées, mais le choc de la création n'a pas eu le temps de se produire. Plus tard, en surveillant les jeux de bébé, elle s'amuse volontiers à esquisser des croquis. Un ancien modèle des Beaux-Arts l'incite un jour à tenter l'expérience sur la toile. Depuis, les pinceaux ne s'arrêtent plus. Les résultats témoignent admirablement de son travail. La production se révèle très abondante et particulièrement soignée. Toujours l'artiste améliore sa touche. Après les cours de base, elle visite de nombreuses galeries d'art et promène sa curiosité à travers Montréal, New-York, en quête de renouveau et d'élargissement. Après avoir peint quelques natures mortes, des scènes de la rue ou des paysages, une première abstraction lui vient, en écoutant un air de jazz. Elle arbore ce genre avec habileté, s'y plaît et réussit à transmettre les sentiments éprouvés, qui jaillissent en une cascade de couleurs vives. Des prix lui sont conférés, entre autres pour un "Mirage" dans les tons décadants de brun et d'orange.

UNE NATURE MORTE, un portrait et... une abstraction, quelques-uns des tableaux exécutés par Mme Robert Boisclair.

Les modèles de son inspiration sont puisés très fréquemment dans les livres. Le meilleur conseil reçu: s'appliquer à voir le rayon de soleil qui s'infiltre par une porte, regarder avec ses yeux tout simplement.

J'ai vu une gouache des fillettes. Les couleurs sont plus tendres, de rose et de bleu très pâles, les modèles moins sérieux évidemment, mais le talent semble héréditaire. Avec maman, on a touché aussi à l'émail sur cuivre, un peu à la céramique. Excellent moyen d'occuper les loisirs familiaux, n'est-ce pas?

Mme Boisclair est une mère moderne. Elle s'applique à utiliser tout le mécanisme automatique et toutes les inventions propres à lui éviter un surcroît de travail ménager. Ainsi, les temps libres sont plus fréquents et lui permettent de suivre cercles littéraires, expositions... et je vous assure que la propreté de la maison ne souffre pas pour autant!

Il y aurait beaucoup à dire sur la façon dont s'y prend Mme Boisclair pour mettre en relief les peintures dans sa maison. Vous savez que les lumières changent énormément l'aspect de la couleur et l'ombre d'un mur peut faire qu'on aime un tableau ou qu'il nous laisse indifférent. Il faut donc étudier soigneusement les jeux de l'ombre et des lumières et décorer suivant la situation de ces éléments.

Tout ceci permet de constater à quel point l'exploitation d'un talent personnel contribue à rendre la vie encore plus agréable. De nos jours, la femme possède cet avantage merveilleux de disposer de loisirs, sans négliger ménages et cuisine. Si nos grands-mères avaient pu... mais si nos femmes savaient...

Un brunch nourrissant va vous soutenir jusqu'au repas du soir

L'heure du brunch est l'un des bons moments de la vie... C'est ainsi que l'on appelle ce repas qui combine le petit déjeuner et le déjeuner et que l'on prend après la messe le dimanche ou les jours où l'on fait grasse matinée. C'est une excellente occasion de servir des mets un peu différents, surtout si l'on a des invités. Le brunch doit être nourrissant car il doit soutenir jusqu'à l'heure du dîner. Comme plat principal, des oeufs et du bacon et des crêpes sont toujours très appréciés. Servez aussi des choses fumantes du nouveau café instantané Salada—un café fort et savoureux. Si vous préférez, vous pouvez aussi servir du café au lait, ce breuvage traditionnel du petit déjeuner qui se prépare en versant à la fois dans la tasse du lait chaud et du café fort. Autre variation exquise: le café-crème épicé. On ajoute au café au lait une mousse à l'orange épicée.

Pour relever la saveur de vos crêpes, arrosez-les de sirop à l'érable et à l'orange. L'orange ajoute du piquant et efface l'arrière-goût trop sucré que laissent la plupart des sirops.

Café-crème épicé
Pour 9 personnes

1 paquet de 2 oz de mélange à garniture pour dessert
1-2 c. à thé de cannelle
1-4 c. à thé de noix de muscade
3 c. à table de sucre cristallisé
1 c. à thé de zeste d'orange râpé
6 c. à table de lait froid
2 c. à table de jus d'orange Shirriff
1-2 c. à thé de pur extrait de vanille Shirriff
3 tasses de lait
5 1-2 c. à thé combles de café instantané Salada
3 tasses d'eau

Mélanger les 8 premiers ingrédients et fouetter à grande vitesse jusqu'à ce que le mélange soit mousseux et forme des pics (2 minutes environ). Faire chauffer le lait; incorporer le café et ajouter l'eau; bien mélanger. Verser le mélange de café sur la garniture fouettée, dans des tasses individuelles.

Sirop à l'érable et à l'orange

2 c. à table de beurre
2 c. à table de farine tout usage
2 tasses de cassonade
3-4 tasse de lait
1-4 tasse de jus d'orange

(Voir: Un brunch page 35)

Farah Dibah est une ardente sportive

FLORENCE (PA) — L'impératrice Farah Dibah a séjourné à maintes reprises en Italie, depuis que son mari, le shah d'Iran s'est rendu à Florence, pour suivre des traitements à une station thermale.

La reine a passé plusieurs semaines en Autriche, pour faire du ski. Cette femme à la brune chevelure et à la beauté exotique, qui possède une somptueuse garde-robe et des bijoux magnifiques, n'est pourtant pas fragile d'apparence.

Elle se qualifie de sportive, et s'adonne en particulier au ski et à la natation. Elle détient encore les records parmi les étudiants d'Iran, pour le saut en hauteur. Farah Dibah avait inscrit cette performance dans une école privée de Téheran.

Connaissez-vous la silhouette Tokyo?

TOKYO (PA) — Les couturiers japonais, en songeant aux Jeux Olympiques, événement qui se tiendra dans quelques mois à Tokyo, essaient de populariser la "silhouette Tokyo", mêlant les caractéristiques orientales traditionnelles avec le style moderne de la présente génération.

Les manufacturiers de textiles et les grands magasins à rayons, ont choisi des noms pour identifier leurs modèles, tels que "Glorieuse Tokyo", "dynamique" ou "pimpante" Tokyo. Lors d'un récent défilé de mode dans la capitale du Japon, les mannequins ont présenté de nouvelles robes de sport, en donnant un numéro de twist. Mais on y voyait aussi des silhouettes d'une exquise féminité, et un reflet des collections printanières de Paris. Les tissus employés sont variés, depuis la soie japonaise, aux fins lainages et diaphanes organzas.

Une couturière japonaise très en vue, a créé une tunique cocktail, comportant au dos un panneau flottant. Cette modéliste a identifié les 35 modèles de sa collection printemps-été, d'après les noms des plus célèbres peintres au monde, comme Van Gogh, Matisse, Goya, lesquels apparemment les avaient inspirés.

Nouvelles tendances

A l'instar des couturiers de Paris, ceux du Japon suivent les nouvelles tendances, et montrent par exemple, des jaquettes courtes ou longues, ajustées ou simplement marquées à la taille, et des jupes droites, étagées ou à plis. Les encolures sont pour la plupart largement échancrées. Les cols comportent de larges revers, ou encore se portent droits ou se prolongeant au corsage.

Les religieuses à un colloque sur l'économie

"Nous ne pouvons plus imposer au nom de l'autorité une tradition désuète"

MONTREAL (PC) — "Devant l'agitation de notre jeunesse, devant sa détermination conforme à son idéal, nous n'avons pas le droit, au nom de l'autorité, d'imposer une tradition désuète."

C'est ce qu'a affirmé au colloque organisé par le Conseil d'expansion économique la R. M. Marie-Immaculée, supérieure de la maison provinciale des Soeurs de l'Immaculée-Conception.

La religieuse a souligné que "le pouvoir d'achat des institutions religieuses revenait de droit à l'économie canadienne-française puisque c'est précisément grâce au peuple canadien-français que ces mêmes institutions subsistent."

Dans son discours des mieux étoffés, Mère Marie-Immaculée s'est efforcée de démontrer l'importance considérable du pouvoir d'achat des institutions religieuses.

Reproches

"N'avons-nous rien à nous reprocher, nous, institutions religieuses au chapitre des investissements et des transactions financières?" a demandé la conférencière à ses auditeurs. Nos épargnes et nos réserves, nos primes d'assurance, nos emprunts, nos placements servent-ils l'économie canadienne-française?

"Bien sûr, c'est vers les nôtres que nous nous dirigeons quand nous allons sur le marché des obligations, c'est-à-dire quand il s'agit pour nous d'obtenir des faveurs. Mais rendons-nous toujours la pareille quand il nous appartient de distribuer ces biens?

"Il faut d'abord bien orienter nos activités économiques, mais notre responsabilité ne se limite pas là. Notre participation à l'éducation nous offre également un excellent moyen de contribuer à la restauration de l'économie des nôtres," a conclu Mère Marie-Immaculée.

ANNONCE

POUR PARAÎTRE PLUS JEUNE CE PRINTEMPS

Votre épiderme semble-t-il rugueux, desséché? Les pattes d'oie et petites rides font-elles leur apparation? Cela veut dire que votre épiderme manque d'humidité naturelle par suite de la rigueur de l'hiver, des appartements surchauffés et peut-être d'un régime alimentaire amaigrissant. Procurez-vous la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée qui contient maintenant de l'allantoine revitalise l'épiderme déshydraté en 10 minutes seulement! L'allantoine disperse rapidement les cellules mortes de la surface de la peau et permet à la lanoline richement hydratée de la crème Pond's d'agir en profondeur. Presque en une nuit votre teint devient plus doux, plus velouté, *plus jeune*. Adoptez la DRY SKIN CREAM POND'S. En pots ou en tubes, partout où l'on vend des cosmétiques.

NOTRE
GRANDE VENTE
DE PEINTURE
"LAURENTIDE"

UN PRODUIT DE CHEZ NOUS
ET DE QUALITE INSURPASSABLE

se continue pour 4 jours

MAITRE-PEINTRE
MAT A L'HUILE
$3.50 LE GAL.

MAITRE-PEINTRE
SEMI-LUSTRE
$3.95 LE GAL.

MAITRE-PEINTRE
LATEX
$3.50 LE GAL.

PROFITEZ DE CES BAS PRIX INCOMPARABLES
LA MAISON TRIFLUVIENNE

QUINCAILLERIE P.A. Gouin LIMITEE HARDWARE
ETABLIE EN 1881

COIN DES FORGES ET CRAIG
TROIS-RIVIERES
TEL.: FR 6-2591

SHAWINIGAN
ET GRAND'MERE
TEL.: LE 7-6444

COIN ST-MAURICE - LAVIOLETTE
TROIS-RIVIERES
TEL.: FR 4-6259

OUVERT
MERCREDI
TOUTE LA JOURNEE
SAMEDI
JUSQU'A MIDI

8e ANNIVERSAIRE — 8e ANNIVERSAIRE — 8e ANNIVERSAIRE — 8e ANNIVERSAIRE — 8e ANNIVERSAIRE — 8e ANNIVERSAIRE

AVEZ-VOUS PROFITE DE NOTRE Salon Michel

Vente Anniversaire

Nous vous attendons avec nos
SUPER SEPCIAUX DE 8e ANNIVERSAIRE
Venez dès aujourd'hui – Vous en serez heureuse

Salon Michel
ELEGANCE DISTINCTION
EXCLUSIVITES FEMININES
1447, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES

- ROBES
- MANTEAUX
- IMPERMEABLES
- COSTUMES
- CHAPEAUX

CARRÉ DES FORGES
MEMBRE DU
CARRE DES FORGES

la plume et le plumeau

L'usure du quotidien

On commence un travail, une oeuvre, une vie, dans l'enthousiasme. On entreprend une année scolaire avec une ardeur sans égale. On s'installe avec joie dans une maison nouvelle, on inaugure une maison de campagne ou un simple chalet au bord d'un lac en se disant quel bonheur on aura de vivre dans un rêve réalisé.

Des couples amoureux se marient dans un immense frémissement de joie, ils partent la main dans la main, pour le voyage de noce et le voyage dans la vie. On accueille le poupon qui vient sceller l'union de ses parents avec des transports de bonheur.

L'écrivain commence à écrire un livre dans une fièvre créatrice qui lui fait oublier tout l'univers. Il en est de même pour celui qui peint un tableau ou qui compose une symphonie.

Mais ces gestes qu'on fait dans l'enthousiasme, il faut les répéter jour après jour, semaine après semaine, mois après mois, année après année. Ce sont les mêmes personnages qui agissent et les circonstances générales n'ont pas tellement changé. Mais voilà que la répétition commence à nous peser. La monotonie s'installe et l'ennui dissolvant qui en est la conséquence.

C'est cela la terrible usure du quotidien, cet affreux quotidien que les poètes ont honni et vilipendé. L'écolier pâlit sur ses livres, le musicien sur sa partition, le peintre devant sa toile. Les époux en viennent à ne presque plus se parler ou, au contraire, à se quereller pour des bagatelles. La mère de famille laisse tomber quelques larmes dans son eau de vaisselle et elle fait une crise de nerfs à entendre pleurnicher ses petits. La jolie maison montre des signes d'usure, les murs en sont ternis, les meubles abîmés. Et on les trouve démodés. Rien n'a vraiment changé pourtant et les quelques accrocs pourraient facilement se réparer. Mais on n'en a plus le goût et le courage.

Que faire contre l'usure du quotidien? Une seule chose: se renouveler soi-même. Ne pas se soumettre à des méthodes ou des horaires trop stricts, laisser un peu de fantaisie entrer dans l'existence, s'arrêter pour se reposer et réfléchir, prendre le temps de rire et de bavarder. Retrouver son âme d'autrefois. Compter ses bienfaits plutôt que ses misères. Retrousser ses manches et repartir à neuf.

Mamie

Wilhelmina est le plus fascinant des mannequins

NEW YORK (PA) - Wilhelmina fait une apparition dans un studio de New York, toute rayonnante dans un ensemble trois-pièces d'un rouge éclatant, et chacun s'affaire autour d'elle. Le directeur artistique définit la pose, le couturier arrange un pli de la jupe, et on entend le déclic de la caméra.

Un changement de pose, un autre arrangement du costume, et le photographe recommence. Tous ces gens travaillent vite, et ils n'ont pas le choix, puisqu'il s'agit de Wilhelmina, l'un des mannequins les plus en demande à New York, et qui touche $60 de l'heure. A ce taux, la jeune femme peut réaliser $80,000 par année.

L'an dernier, la photo de Wilhelmina faisait la page couverture de 29 magazines. Ses services sont retenus des semaines à l'avance, et il lui arrive de travailler douze heures par jour, se contentant d'un bol de soupe pour toute nourriture.

Dans la salle d'habillage, Wilhelmina s'offre un moment de détente, en fumant une cigarette, et buvant du café froid. Puis elle endosse son costume de ville, fixe un postiche sur ses cheveux, brosse ses faux cils, remet un peu de rouge à lèvre, et elle est prête pour sortir.

Wilhelmina, qui mesure cinq pieds et neuf pouces, et dont le poids marque 129 livres, porte des vêtements de taille 12. Lorsqu'elle doit présenter à la dernière minute, des créations qui ne correspondent pas avec sa taille, le couturier s'arrange pour faire les retouches.

Métiers plaisant

Le métier de mannequin plaît beaucoup à la jeune fille, mais elle est consciente que ses revenus considérables ne dureront pas toujours, et qu'il est sage de faire des économies. Wilhelmina explique son succès par le travail, la compétence, et un élément de chance.

Après sa semaine qui compte de nombreux engagements, elle consacre le dimanche pour se reposer, ou recevoir ses amis dans l'intimité. L'existence actuelle de Wilhelmina est bien différentes de celle de son enfance. Sa famille, en quittant l'Allemagne, a émigré à Chicago en 1954; Wilhelmina avait alors 15 ans. L'année suivante, elle persuada son père, un boucher de son métier, de l'envoyer dans une école de mannequin. Trois ans après, elle fut remarquée dans un concours de beauté, pour signer un contrat ensuite, comme mannequin. Wilhelmina devint bientôt mannequin-vedette à Chicago.

A Paris

A l'âge de 20 ans, elle se rendit à Paris pour un séjour d'un an, pour revenir à New York où son nom était déjà connu. Pour exercer sa profession, elle n'utilise que son prénom, son nom de famille étant Behmenburg, qui à son avis se retient difficilement.

A l'âge de 24 ans, Wilhelmina veut être mannequin durant trois ou quatre ans encore, pour travailler ensuite dans une agence ou pour une revue de mode. De toute manière, elle sera probablement mariée d'ici là, car elle estime que sa vie sera incomplète si elle ne devient pas épouse et mère.

Ce vaporisateur-nettoyant pour vos fours fera sensation

Comme les dames détestent le nettoyage des fours, un fabricant d'applicateurs et shampooing de capitonnage et de tapis prévoit que son plus nouveau produit fera sensation.

Naturellement, le produit ne transforme pas le travail salissant en un jeu; mais le nouveau vaporisateur-nettoyant de four, au dire de cette compagnie canadienne, facilitera la tâche. Du moins, c'est l'opinion de certaines femmes, lors des essais sur le marché, avant la mise en production de ce produit par la compagnie.

Le principal avantage du nettoyant de fours est d'éliminer le brossage, le grattage ou le frottage. Vous vaporisez simplement le nettoyant mousseux dans le four et le laissez durant 20 minutes. La mousse pénètre et dégage la graisse. A la fin de cette période vous essuyez la mousse. C'est tout.

Le nettoyant sert aussi pour les cremaillères, les plateaux de gril ainsi que les grilles.

Il s'agit du premier vaporisateur-nettoyant de fabrication canadienne.

Grande vente

JEUDI – VENDREDI – SAMEDI

COSTUMES

Réduction de

33⅓%

sur tous nos costumes en lainage, pure soie, haute couture.
Reg. $69.95 à $165.00

MANTEAUX

en cuir et en suède. Styles et teintes de printemps. Qualité de choix. Rég. $110.

TRES SPECIAL

$65.00

IMPERMEABLES

Rég. $35. POUR $19.95

Vogue LINGERIE

351, DES FORGES — TROIS-RIVIERES

VENTE CHEZ BEATRICE

3 JOURS SEULEMENT

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

VENTE

GROSSES REDUCTIONS SUR TOUT NOTRE STOCK DE

- MANTEAUX DE PRINTEMPS
- IMPERMEABLES
- MANTEAUX REVERSIBLES

POUR FILLES et GARCONS de 1 à 16 ans

1003, RUE ST-MAURICE TROIS-RIVIERES FR 4-3088

CHEZ BEATRICE

Votre femme légataire universelle

le courrier de Mamie

DEMANDE — *Je lis toujours votre courrier que j'aime beaucoup. Je ne veux pas vous ennuyer avec mes remarques mais j'aimerais, si c'est possible, faire comprendre aux autres maris qu'aujourd'hui, encore plus qu'hier, nous avons besoin de nos femmes, pas seulement dans la couchette. J'ai un commerce et ma femme m'aide beaucoup, de toutes manières. Elle a un jugement très solide et elle reçoit même les vendeurs.*

Je voudrais respecter la nouvelle loi du Bill 16 et être juste mais je ne sais comment faire mon testament. Je veux savoir comment arranger cela. J'aurais l'intention d'aller voir un notaire seul et d'écrire que tout ce que j'ai je le donne à ma femme, sans en parler à personne. Ma santé n'est plus ce qu'elle était et j'ai dû ralentir mes activités. Je ne voudrais pas que ma femme se trouve mal si je mourais subitement. J'étais veuf, et mes filles du premier mariage ne viennent pas souvent me voir. Mais elles comptent hériter du magasin et prétendent que ma femme n'aura rien.

S'il-vous-plaît, dites à tous que la valeur des femmes d'aujourd'hui est plus élevée que celle d'autrefois. ANTOINE

Réponse: - Je vous approuve et vous félicite de savoir apprécier la sagesse et le savoir-faire de votre épouse. Un grand nombre d'hommes ne se rendent pas compte qu'ils doivent à leur épouse une bonne partie de leur succès et quand cette épouse n'a pas fait autre chose que d'assurer leur confort et l'éducation de leurs enfants. A plus forte raison, dans votre cas, votre épouse mérite toute votre estime. En plus de vous aider, elle a mis ses propres biens dans votre commerce. Logiquement, il lui appartient autant qu'à vous. Je ne sais pas si vous avez un contrat de mariage, mais, sans cela, si vous mouriez intestat, votre femme n'hériterait que du tiers de vos biens, le reste serait partagé entre les enfants de vos deux mariages.

Il serait donc prudent de votre part d'aller consulter un notaire. Vous n'avez pas besoin de le dire à personne. Expliquez-lui clairement la situation, lui apportant tous les chiffres nécessaires. Et le notaire rédigera un testament en bonne et due forme, au mieux des intérêts de votre femme. Vous pouvez faire de cette dernière votre légataire universelle. Elle a un bon jugement et elle administrera son héritage de façon raisonnable.

Bien entendu, vos enfants de votre premier mariage vont crier et se dire dépouillés. Ils vont en vouloir à la belle-mère. Mais cela ne pourra alors vous déranger. A votre place, cependant, je mentionnerais un petit legs, quelques centaines de dollars, pour vos filles.

Choisissez votre notaire et un exécuteur testamentaire. Un testament en bonne et due forme, rédigé par un notaire, est inattaquable et il s'écoule peu de temps après le décès avant que tout soit réglé. Au contraire, pour un testament olographe, les formalités sont longues et compliquées.

x x x

Demande: - Est-ce qu'il existe à Trois-Rivières, une ou des écoles qui enseignent l'anglais et des langues étrangères, telles que l'espagnol, l'italien ,etc. Si possible des institutions où l'on n'enseigne que les langues et des écoles externes où je pourrais voyager matin et soir... J'ai fait mon cours scientifique jusqu'en onzième année.

E. LECTRICE reconnaissan

Réponse: - Au Centre des Etudes Universitaires, dont vous trouverez l'adresse dans l'annuaire téléphonique de Trois-Rivières, on ne fait pas que préparer les élèves pour le baccalauréat. Des professeurs compétents enseignent plusieurs langues étrangères: l'anglais, l'allemand, l'espagnol, l'italien. Tous les élèves sont externes et il y a des cours du soir. Vous n'avez qu'à téléphoner pour obtenir de plus amples renseignements.

x x x

Réponse à Septembre: - Oui, il y a à Trois-Rivières un club de tir à l'arc. M. Aimé Brault, rue Sainte-Cécile, en est le président. Je crois que les exercices ont lieu dans le gymnase du Séminaire Saint-Joseph. Et ce club fait partie de la Fédération des Archers du Québec.

x x x

Réponse à Un conseil s'il-vous-plaît: - (a) Vous ne me dites pas votre âge, ce qui fait qu'il m'est difficile de vous dire si le poids de cent dix livres est normal pour votre taille de cinq pieds et un pouce. Les tables médicales, pour quinze ans et pour cette taille, donnent un peu plus que cela. De toute façon, vous n'êtes pas trop grosse. Si vous faites du ventre, comme vous dites, c'est que votre maintien n'est pas ce qu'il devrait être. Appuyez-vous au mur, collez-y les talons et les épaules et essayez d'y faire toucher les reins, en rentrant l'abdomen. Vous aurez ainsi le maintien correct. Les massages corrigeront votre double menton.

(b) C'est normal que les adolescentes se passionnent pour des chanteurs de charme. C'est une sorte de mode qui va parfois jusqu'à l'hystérie collective. A cet âge, on n'a pas beaucoup de personnalité et on suit le mouvement. Au fond, chaque jeune fille n'est pas si pâmée que cela. Mais ces modes passent vite, croyez-moi. Il ne faut pas y attacher trop d'importance.

Le bill 16 ne vaut pas cher, selon le sénateur Pouliot

MONTREAL (PC) — Le sénateur Jean-François Pouliot a déclaré que la nouvelle législation du Québec pour l'amélioration des droits de la femme mariée équivaut à "rien du tout" parce que le gouvernement fédéral, aux termes de l'Acte de l'Amérique du nord britannique, peut légiférer sur le mariage et le divorce.

Le sénateur, qui est âgé de 74 ans, a déclaré dans un discours prononcé devant le club libéral féminin Sir Wilfrid Laurier, que tout le monde parle aujourd'hui des empiètements du fédéral sur les droits des provinces mais le gouvernement du Québec a envahi le domaine fédéral en apportant des amendements au code civil sur le chapitre du mariage.

On étudie le français autour d'une tasse de thé

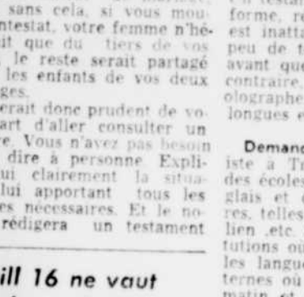
OAKVILLE, Ontario (PC) — La conversation française en dégustant une tasse de thé. C'est là une méthode agréable choisie l'été dernier par deux mamans de Oakville, Ontario, pour enseigner le français à leurs enfants. Après la période des grandes vacances, neuf autres mères de familles, ayant entendu parler de ce système, jugèrent qu'il était excellent non seulement pour leurs enfants mais aussi pour elles-mêmes.

Et maintenant, Mmes John Taylor et I.A. Grieve, qui habitent dans ce centre domiciliaire situé à quelque 20 milles au sud-ouest de Toronto, enseignent à une trentaine d'enfants et à leurs mères. Ces dernières doivent en plus apprendre certaines manières et gestes propres à la langue. Mme Taylor a expliqué que ce comportement peut se définir en servant par exemple un petit déjeuner français à leur famille, et la semaine suivante, un déjeuner soigné. Ces élèves nouveau genre doivent également faire un résumé hebdomadaire des nouvelles radiophoniques en langue française.

Cette méthode s'est avérée un succès, à tel point que deux mamans dont les enfants ne suivent pas ces cours autour d'une tasse de thé, en savent maintenant assez pour enseigner aux enfants à la maison. De plus, Mme Grieve a été demandée par les mères dont les enfants fréquentent une école séparée, pour y donner quatre leçons de français par semaine. Pour la saison d'été, Mme Taylor a fait des arrangements avec l'Institut Pédagogique de Montréal, pour qu'une dizaine de diplômées passent leurs vacances chez des résidants d'Oakville.

(Téléphoto PC)

SA SAINTETE LE PAPE PAUL VI a reçu, au Vatican, en audience privée, Mlle Charlotte Whitton, maire d'Ottawa.



Annonçant une bonne nouvelle!

Les fiancées avisées choisissent toujours notre fameux catalogue

"Bouquet Invitation Line"

avec 7 nouveaux Photo-Lettrages

Monsieur et Madame Paul Desjardins
LUCIA SCRIPT

Monsieur et Madame Jean Gadeau
EMBASSY SCRIPT

Monsieur et Madame Armand Beauchamp
COLONIAL SCRIPT

Monsieur et Madame Léonard St-Pierre
STUYVESANT SCRIPT

Monsieur et Madame Albert Lapointe
NUPTIAL SCRIPT

Monsieur et Madame Armand Ricard
ANTIQUE ROMAN

Monsieur et Madame Armand Beauchamp
BELVEDERE

Les fiancées découvrent en nombre toutours plus grand qu'elles peuvent se payer le luxe qu'elles désirent tout en restant dans les limites de leur budget en employant la papeterie Rainbow, imprimée en relief par la thermo-gravure: un procédé donnant des produits élégants et ayant un bon goût exceptionnel, tout en ne vous coûtant que la moitié de ce que vous penseriez payer. Examinez notre assortiment de styles contemporains et traditionnels . . . dont l'un vous conviendra!

Plusieurs autres styles au choix.

Commandez à bonne heure!

Imprimerie des forges ltée
4000, boul. royal, trois-rivières, qué./tru 8-4911

EXCLUSIVITÉ FÉMININE Gascon INC.
850, RUE DES FORGES TROIS-RIVIERES

LA FORMIDABLE VENTE

COMMENCE DEMAIN A 9 HRES A.M.

POUR LA PREMIERE FOIS DANS L'HISTOIRE de GASCON Inc.

UNE VENTE INOUBLIABLE OFFERTE AU PUBLIC DE TROIS-RIVIERES

MANTEAUX ET COSTUMES ROBES MANTEAUX DE PLUIE ET CAR COATS

Manteaux et Costumes Rég. jusqu'à 39.95 $28.00
Manteaux et Costumes Rég. jusqu'à 55.00 $38.00
Manteaux et Costumes Rég. jusqu'à 59.95 $44.00
Manteaux de soie Rég. jusqu'à 69.95 $48.00
Manteaux et Costumes Rég. jusqu'à 79.95 $58.00
Manteaux et Costumes Rég. jusqu'à 89.95 $68.00
ROBES Rég. jusqu'à 19.95 $12.00
ROBES Rég. jusqu'à 29.95 $14.00
Manteaux de pluie Rég. jusqu'à 19.95 $14.00
Manteaux de Suède et cuir RABAIS DE 20%
CHAPEAUX DE PRINTEMPS Rabais de 1/3

- Commis supplémentaires
- Caissières supplémentaires
- Mise de côté
- Plan budgétaire
- Tout notre stock régulier de Gascon est en vente.

UTILISEZ LE PLAN BUDGETAIRE

EXCLUSIVITÉ FÉMININE Gascon INC.
250, RUE DES FORGES TROIS-RIVIERES

Courrier Sud

Depuis le début de l'automne dernier, on est en train d'ériger un mur de béton à droite du quai, au port St-François. L'an dernier, on avait fait de même pour la gauche du quai. Sur près d'un mille de long, cet automne, cet hiver et encore ce printemps, un mur de béton a été aménagé. Il servira à retenir la terre en place au lieu de descendre à chaque printemps vers le rivage. Il protégera en outre les chalets de la crue des eaux et des blocs de glace qui venaient autrefois briser les solages des chalets.

—O—

Au prône de dimanche, le curé Gérard Beauchesne, de Manseau, annonçait les recettes de la quête du Vendredi Saint en faveur des Lieux Saints. Cette quête a rapporté la somme de $43. Par ailleurs, les aumônes du carême ont rapporté $322.

—O—

La campagne en faveur de la Croix-Rouge se déroule présentement dans notre localité, à Ste-Gertrude. L'objectif de cette campagne est de $150. Les Dames de Ste-Anne, auxiliaires bénévoles de cette campagne, affirment que la population se montre particulièrement généreuse pour cette souscription qui se terminera le 15 du présent mois.

D'autre part, plusieurs citoyens de cette localité se sont rendus à la clinique des donneurs de sang, mardi dernier, à Nicolet.

La chorale de Nicolet donnera trois concerts dans le mois de mai. L'un à l'Hôtel-Dieu, l'autre à Trois-Rivières, et l'autre à l'Auditorium. Pour une chorale qui n'a pas encore un an d'existence, on se débrouille pas mal. Le directeur musical, M. Roland Rajotte, y est probablement pour quelque chose.

(Photo Roland Lemire)

LE JEUNE Normand Gauthier, de St-Narcisse, qui s'est classé premier de la promotion des finissants de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pérade, reçoit son diplôme des mains de M. Paul-H. Robitaille, chef de la division au ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Normand Gauthier premier de la promotion 1963-64

STE-ANNE DE LA PERADE (Spécial) — C'est le jeune Normand Gauthier, de St-Narcisse dans le comté de Champlain qui a remporté les honneurs de la première place à la promotion des finissants de l'école d'agriculture de Ste-Anne de la Pérade. Sa moyenne pour les deux années du cours a été de 91.9% soit près de dix points de plus que celui qui vient en deuxième place.

Quinze étudiants terminaient cette année leurs études en agriculture à Ste-Anne de la Pérade et treize ont été diplômés.

Par contre en première année du cours la première place est allée à Michel Gagnon de St-Maurice. Ce dernier a conservé une moyenne de 88.8%. Un total de 25 étudiants étaient inscrits aux cours de la première année.

La lecture du palmarès a été faite en présence des parents des élèves et de plusieurs invités d'honneur par M. Pierre Ferron, agronome, préfet des études à Ste-Anne.

Une visite fort instructive pour ces cultivateurs

la causette d'Isidore

Une centaine de cultivateurs des comtés Maskinongé et St-Maurice se sont rendus, récemment, à St-Hyacinthe, où ils ont visité le Centre d'insémination artificielle du Québec. Ils en ont également profité pour visiter l'école de Laiterie de l'endroit ainsi que les fermes de MM. Jean-Paul Proulx, Lucien Gauthier et Laurent Gauthier.

Parmi les intéressants renseignements donnés, on note que ce travail d'amélioration de la production bovine a pour but premier d'aider l'éleveur à se constituer un troupeau susceptible de rapporter le plus de revenus nets possible. Le second but est pour permettre l'organisation de la production bovine de sorte qu'elle puisse répondre aux besoins de l'ensemble de l'élevage dans la province et même aux demandes éventuelles des marchés extérieurs.

Des cercles d'Elevage de bovins, comme il en existe un dans le comté de Maskinongé, permettent la distribution efficace du service.

Parmi ceux qui ont pris part au voyage, on remarquait MM. Martin Ferron et Roland Brassard, agronomes du comté de Maskinongé, M. Maurice Lambert, président de l'UCC de Louiseville. La visite était organisée par M. Jules Lebeau, secrétaire-trésorier du bureau d'insémination artificielle de la région, en collaboration avec le bureau de direction ayant à sa présidence M. Georges Lemire, de Maskinongé.

— o —

M. F.-X. Gosselin, originaire de Plessisville, régisseur de la ferme expérimentale de Kapuskasing vient de prendre sa retraite après 34 ans au service du ministère de l'Agriculture. — **MM. J.-André Mailhot, Eugène Allard et Gaston Boucher,** dont le mandat était terminé à la Cie de Téléphone de Princeville, ont été réélus membres du bureau de direction de cette entreprise. — La Société St-Jean-Baptiste de **Louiseville** a adopté une résolution pour la formation d'un comité des jeunes, ils seront insérés dans le groupement actif. — On a aussi assuré qu'il y aurait, pour la fête nationale des canadiens français, le défilé des chars allégoriques, le feu d'artifice ainsi qu'une soirée populaire. — Une récente enquête des dames de l'UCFR de **Notre-Dame de Pierreville** a démontré qu'une faible partie des cultivateurs reçoivent l'aide de leurs enfants sur leur ferme, la plus grande partie de ces jeunes étant des navigateurs. — Les paroissiens de **St-Etienne** se sont rendus nombreux aux offices des Jours Saints. Le R. P. Royer, des Voluntas Dei a prononcé le sermon le jour de Pâques.

ISIDORE.

Corvée de l'UCC pour reconstruire la grange-étable de M. Robert Trudel

ST-STANISLAS (DNC) — L'U.C.C. de St-Stanislas fournira des travailleurs bénévoles pour les corvées de reconstruction de la grange-étable de M. Robert Trudel, un résidant de la Côte St-Paul, qui a subi de lourdes pertes lors de l'incendie qui a rasé au sol ce bâtiment principal et un hangar en fin de mars.

Entièrement rénovée et munie d'un équipement neuf depuis l'été dernier, cette grange-étable comprenait également une porcherie qui abritait 300 porcs dont une vingtaine ont péri. Tous les autres animaux ont pu être sauvés.

Les pompiers de la paroisse et ceux de St-Narcisse ont empêché le feu de se propager aux bâtisses voisines et à la maison, distante d'une cinquantaine de pieds. Ils ont continué à surveiller le brasier jusque tard dans la nuit. L'incendie s'était déclaré vers 1h.30 l'après-midi.

Il est impossible de commencer les travaux de déblaiement maintenant à cause de la fonte des neiges qui inonde les décombres et transforme en boue les terrains avoisinants, mais dès que l'emplacement sera plus sec, l'U.C.C. que préside M. Léo Bédard, organisera des corvées de déblayage et de reconstruction.

La population sympathise avec M. Trudel, un jeune cultivateur progressif, et les dons en matériaux ou espèces avec le travail bénévole des corvées permettront de rebâtir en peu de temps cette grange-étable de 150 pieds par 30 pieds.

Photographe
Pierre Wibaut
157, RUE BRASSARD
C. P. 811
TEL. 293-4255
NICOLET, P.Q.
Portraits — Mariages — Photos à Domicile
Photos Commerciales et Industrielles
OUVERT TOUS LES JOURS
LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

R. CHATILLON
OPTOMETRISTE
examen de la vue
LUNETTES
Tous les jours, de 9 hres à 5 hres, excepté le samedi après-midi.
Le soir : sur rendez-vous.
72, Brassard — Nicolet
Tél. 293-4952

Avant de changer votre automobile venez rencontrer
LE DEPOSITAIRE FORD
pour le comté de Nicolet
GARAGE TOUSIGNANT INC.
Station Esso
286, Brassard Nicolet
Tél.: 293-4631

Cadeaux
Acc. électriques
LE MEUBLE FAMILIAL INC.
Nicolet tél.: 293-4763
Angèle Proulx, prop.
Poêles, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs.
McCLARY EASY
Bas Prix Idéals

Jules Durand
entrepreneur électricien
146, Plessis, Nicolet
Tél.: 293-4436
Pour toute réparation de vos appareils électriques consultez un expert
Vendeur autorisé
INGLIS

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
SERVIETTES Féminines Carefree, de Modess
2 PQTS DE 12 99¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
PATÉS Congelés Clark
Boeuf, poulet, dinde, porc ou hifteck et rognons 3 Pqts 9 on. $1.00
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
ESSENCE à Briquet COLIBRI
Bte 4 on. seul. 35¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
Mélanges à CRÊPES
divers, Aunt Jemina Bte 2 lbs chacune 39¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
Concentré D'ORANGES REAL GOLD
2 btes 6 on. 43¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
FARINE Tout usage PURITY
Pqt 7 lbs seul. 79¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
Mélanges à GATEAU
divers de luxe, Duncan Hines
2 boites 19 on. 98¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
ARACHIDES
blanchies, rôties et salées, de Steinberg.
Paquetées à vide Boite 15 on. 69¢
Nul après mardi, le 21 avril.

STEINBERG

COMMENT PARTICIPER :

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone sur l'endos d'une étiquette ou d'un facsimile acceptable d'un des six (6) Produits de la Semaine représentés en "Coupon Pinky Double-Format". Vous déposez cette inscription dans la Boîte Marché Express installée à cet effet à l'entrée de votre supermarché d'alimentation STEINBERG, ceci avant le samedi de la semaine ou le coupon est nul. . . (le 25 avril 1964.)

Chaque semaine, 10 inscrits seront tirés au sort et les dix personnes ainsi qualifiées auront droit, après avoir correctement repondu à une question-concours, à leurs 3 minutes de Marché Express GRATUIT !

DES MARCHES EXPRESS AURONT LIEU DEMAIN MATIN A 10 HRES A. M. AUX MARCHES STEINBERG SUIVANTS :

1990, ave. Mont-Royal est, près Bordeaux, Montréal
400, boul. Lafleur, Centre d'Achats Pont-Mercier
8355, rue Notre-Dame est, Centre d'Achats Notre-Dame
1745, rue Fleury est, Centre d'Achats Fleury, Ahuntsic
1085, boul. Des Laurentides, Centre d'Achats Pont-Viau
6350, rue Sherbrooke est, Centre d'Achats Domaine
6500, boul. St-Joseph Renaud, Centre d'Achats Ville d'Anjou
2399, Riverside Drive, Billings Bridge Plaza, Ottawa
770, boul. Laure, Sept-Iles, Qué.
197, rue Notre-Dame, Victoriaville, Qué.

PRODUITS-DE-LA-SEMAINE POUR LE MARCHE EXPRESS

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
OLIVES Queen, de Coronation
Bocal 20 on. seul. 69¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
EAU de JAVEL concentrée Mix-O
Fabriquée au Québec! cont. 128 on. 69¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
MARGARINE Vite-Color, de Blue Bonnet
2 paquets 1 lb 65¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
DÉTERSIF MAJESTIC
20c de moins! Bte king size $1.55
10c de moins! Bte geante 85¢
Nul après mardi le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
NOURRITURE pour chiens Dr Ballard
Boeuf, foie ou poulet. 4 btes 15 on. 58¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
PAPIER HYGIENIQUE Facelle blanc ou rose!
6 rouleaux en 3 pqts 87¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
RIZ long grain UNCLE BEN
Bte 28 on. chacune 59¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
SAVON de beauté Colgate Format ord.
10 PAINS EN 2 PQTS 98¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
En spécial ! Pâte DENTIFRICE Marque Crest !
Tube format familial $1.19
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
En Spécial ! SHAMPOOING SILVIKRIN
Bouteille 5½ on. 98¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ
5c de moins ! Pot 16 on. 44¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
Viande en conserve PARIS PATÉ réputée
2 btes 3 on. 29¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
Sacs de THÉ "Prior Park" de Salada
90 sacs par boites 90¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
SAUCE POUR SPAGHETTI viande ou champignons Chef Boy-Ar-Dee
2 btes 15½ on. 62¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
SAUMON rose de fantaisie Gold Seal
2 Btes 15½ on. $1.38
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
CAFÉ torréfié chalet mouture fine ou tout usage!
sac 1 lb. seul. 75¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
Succulent CHOCO de FRY !
10c de moins! Bte 1 lb. 59¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
SALADE de chou ou de patates Steinberg
Cont. 16 on. seul. 35¢
Nul après samedi, le 18 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
BISCUITS divers Peek Frean au chocolat au lait!
Paquet 8 onces 41¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
5 lbs (ou plus) toutes variétés de POMMES fraîches, croquantes de Fantaisie !
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
5 lb. (ou plus) de CAROTTES fraîches, sans coeur culture du Québec classe No 1!
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
FILETS d'aigle fin congelés Booth ou Rupert
la lb. seul. 53¢
Nul après samedi, le 18 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
CROQUETTES de boeuf attendri !
la lb. seul. 69¢
Nul après samedi, le 18 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
DINERS de Betty Crocker
Nouilles italiennes, pqt 6 on ou Romanoff, pqt 5¾ on. ou macaroni et cheddar, 9¾ on.
Chaque paquet 47¢
Nul après mardi, le 21 avril.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
8 (ou plus) Pamplemousses frais, sucrés et juteux, importés, toutes variétés!
Nul après mardi, le 21 avril.

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
Avec ce coupons en une COMMANDE DE $5.00 OU PLUS de marchandises diverses achetées en une seule fois.
(à l'exclusion des produits de tabac.)
En vigueur lundi le 20 avril seulement, chez STEINBERG, aux Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine.
STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
Tasse et Brosse à DENTS pour ENFANT
chaque ensemble seulement 27¢
Nul après samedi, le 25 avril.

200 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
PERCOLATEUR en aluminium, Pantry King à poignée renforcée et manchon de bakelite
Contenant 8 tasses! Chacun $3.69 prix de vente !
Nul après sam. le 2 mai aux marchés Steinberg

Série de Concerts Symphoniques
ALBUM-DE-LA-SEMAINE
No 10 : Roméo et Juliette, de Tchaikovsky et Concerto No 1, de Liszt; Orchestres Symphoniques de Rias et d'Australie.
$1.37 CHACUN
Accompagné d'un disque complet : La Vie des Compositeurs" !
STEINBERG

L'Robol
Une ou deux ROBOL ce soir- effet demain matin
CONSTIPATION

Ethel Kennedy

Elle a le sens de l'humour, huit enfants et un mari millionnaire

L'ELEGANT MANTEAU classique longueur trois-quarts est toujours populaire. Celui-ci, crée par José, est de pattes de vison pastel.

WASHINGTON (PC) — Le sens de l'humour, et un mari millionnaire, constituent deux facteurs appréciables pour une femme qui est mère de huit enfants.

Mme Robert Kennedy, épouse du procureur - général des Etats-Unis, a la chance d'avoir les deux. On raconte plusieurs anecdotes montrant la tournure d'esprit humoristique de Mme Ethel Kennedy. C'est ainsi qu'à l'occasion d'un dîner qu'elle offrait à sa demeure, en Virginie, pour la duchesse douairière de Devonshire, alors que les nombreux convives se touchaient les coudes, Mme Kennedy en récitant les grâces après le repas, avait ajouté "et faites Seigneur, que Bobby achète une plus grande table de salle à dîner". A maintes reprises, Ethel Kennedy fut décrite comme ayant le type américain authentique, qui se définit bon vivant, spontané, émanant une joie de vivre, et à la parole facile.

Au Canada

Mme Kennedy accompagne son mari, pour une courte visite au Canada, aujourd'hui. Le couple passera plusieurs heures à Ottawa, pour se rendre ensuite, en avion, jusqu'à Toronto, où M. Kennedy, prendra la parole au dîner annuel de La Presse Canadienne. M. et Mme Kennedy ont une raison particulière qui leur fait aimer le Canada. Aux sports d'hiver de Mont Tremblant, à Noël 1944, Ethel Shakel fit la connaissance de Robert Kennedy. Ils s'épousèrent en 1950.

Lorsqu'elle peut s'accorder du temps libre, la svelte Mme Kennedy fait encore du ski durant l'hiver, et ses talents sont reconnus comme écuyère, nageuse et joueuse de tennis. Elle est fière de dire que ses enfants ont appris à nager avant l'âge de trois ans, depuis l'aînée des huit, Kathleen, âgée de 12 ans. Christopher, le bébé de neuf mois, l'un des cinq garçons, est le dernier candidat au cours de natation.

Bien qu'elle soit l'épouse de l'héritier d'une des plus grandes fortunes du monde, Mme Kennedy ne recherche pas l'opulence, sans doute parce qu'elle a toujours vécu dans une très large aisance. Elle est la fille du défunt George Skakel, de Greenwich, Connecticut, riche industriel minier, qui trouva la mort en même temps que sa femme, dans l'écrasement d'un avion, en 1955.

M. et Mme Robert Kennedy voyagent beaucoup, mais ils aiment à se retrouver à Hickory Hill, propriété centenaire de briques blanches qui se situe parmi les collines avoisinantes de Washington.

Les enfants Kennedy s'en donnent à coeur joie avec toute une ménagerie, ponies, chiens, chats, pigeons, lapins, faisans, tortues, et autres.

La famille

Malgré leurs obligations sociales et politiques, les parents consacrent beaucoup de temps à la famille. Ils amènent les enfants pour camper, et s'associent à leur jeux sportifs, notamment le "touch football", favori de la famille Kennedy. Lorsqu'ils sont en voyage, les parents téléphonent quotidiennement à la maison.

La jeunesse se réunit autour de la piscine, lieu de rendez-vous dont on parle souvent dans les carnets sociaux.

Mme Kennedy s'intéresse énormement au travail de son mari, et se rendait souvent au Congrès, pour entendre ses plaidoiries comme sénateur conseil. Elle s'intéresse aussi aux campagnes de souscription pour les bonnes oeuvres. Lors d'un voyage en Asie, elle fut frappée de la grande pauvreté dans certains milieux, et elle s'est apitoyée sur le sort des enfants malades et sans ressources. A son retour, elle a dit à son mari, qu'on devait apporter toutes l'aide possible à ces infortunés.

(Photo Lainages anglais)

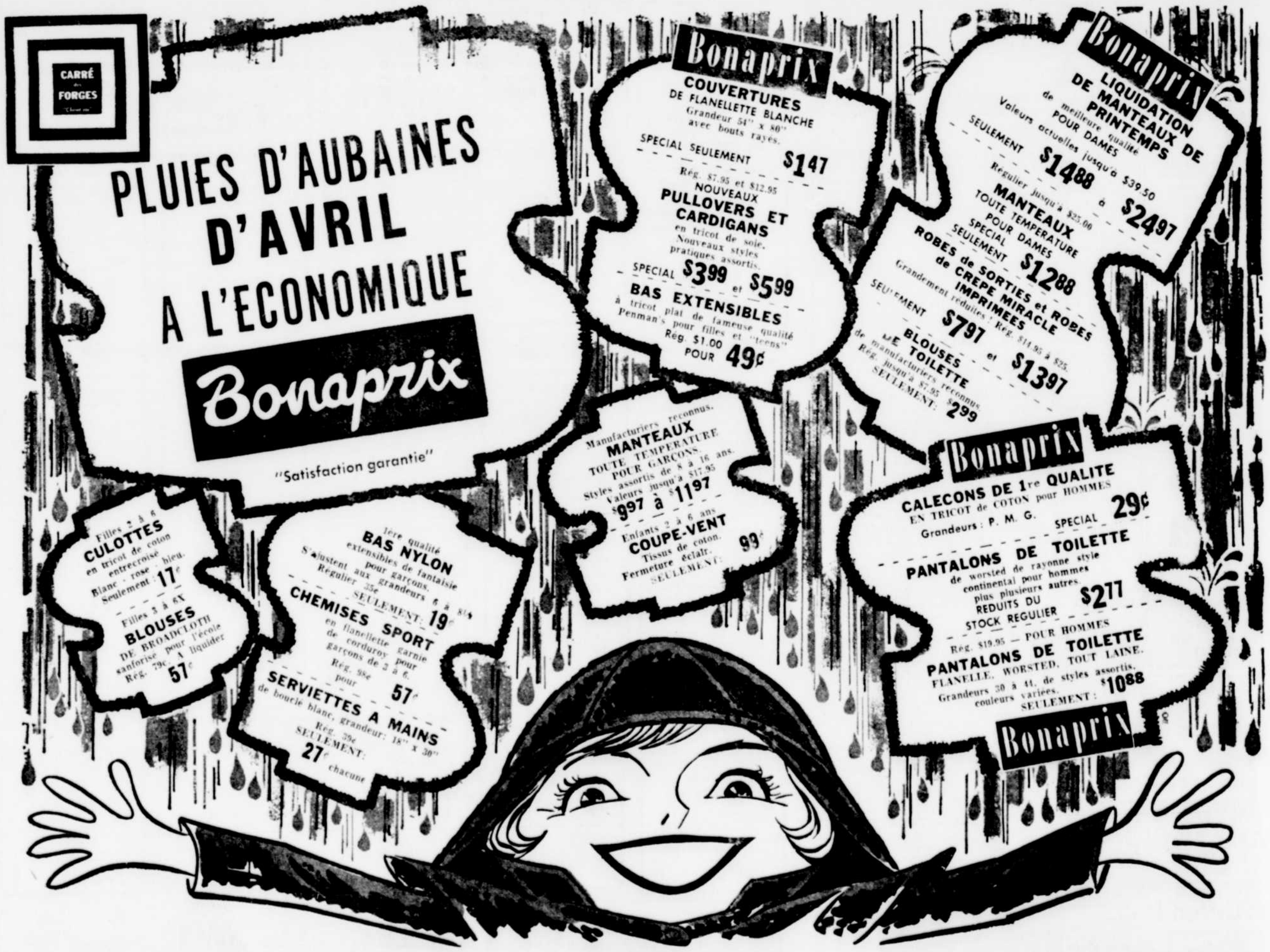
L'ELEGANCE et la chaleur se marient dans ce manteau du soir signé Nina Ricci, de Paris. Son capuchon doublé d'hermine et son ample pan volant lui conferent une allure romantique. Il est fait d'étoffe de laine **britannique**: le "Garissimo" de Garigue, un worsted à double face, épais et moelleux, très recherché par les couturiers parisiens les plus réputés. Le succès de Garigue a été marquant au cours de cette saison: Balenciaga et Givenchy, par exemple, ont utilisé ses tissus dans six de leurs créations; Dior, dans seize créations; Yves Saint-Laurent, dans vingt des siennes; Nina Ricci, dans neuf, et Capucci, dans cinq.

Joanne Ruth Nichols écrivit cette nouvelle à 14 ans

Une Canadienne de 16 ans remporte un concours littéraire international

VANCOUVER (PC) — A l'âge de 14 ans, Joanne Ruth Nichols, de Vancouver, avait écrit une nouvelle de 13,000 mots, en l'espace de trois semaines. L'action se passait à l'époque de la Renaissance italienne et racontait l'existance à la Cour, d'une enfant illégitime de la famille de Médicis. L'auteur, maintenant âgée de 16 ans, vient d'apprendre que son oeuvre a remporté la Médaille d'Or, grand prix d'un concours littéraire international organisé sous les auspices du gouvernement de l'Inde.

Cette oeuvre s'inscrit en tête de liste parmi 3,000 autres, en provenance de 82 pays, et rédigées par des jeunes de moins de 16 ans. Le premier chapitre du roman sera publié bientôt dans une revue de l'Inde, appelée "Numéro artistique pour enfants", et l'oeuvre au complet sous le titre "Hiver" sera probablement édité sous peu en un volume. Actuellement, étudiante de douzième année au High School Lord Byng, de Vancouver, Joanne Ruth écrit des contes au sujet des adolescents modernes. A l'automne, Joanne doit s'inscrire à l'université de la Colombie - Britannique.



SEIZE METIERS DE LA CONSTRUCTION de notre ville sont maintenant représentés dans le Conseil de Construction de Trois-Rivières, qui a reçu, récemment, sa charte, lors d'une réunion tenue au Temple du Travail. De gauche à droite: MM. Roger Giroux, président du local des journaliers, Jean-Louis St-Hilaire, agent d'affaires et président du nouveau conseil de construction, Roger Perreault, directeur des Conseils de Construction de la province de Québec, Nelson Gosselin, président du local 1064 des Charpentiers-Menuisiers et vice-président du Conseil local, Louis Cossette, président du local des Briqueteurs et secrétaire-financier du Conseil de Construction. La tâche du nouvel organisme local est de favoriser principalement l'emploi de la main-d'oeuvre de chez nous dans les diverses entreprises du bâtiment.

Contre l'attitude des autorités municipales de Trois-Rivières

La Fédération des employés municipaux et scolaires proteste

La Fédération des employés municipaux et scolaires du Québec, par son président M. René Bélanger, a protesté contre l'attitude des autorités municipales de Trois-Rivières, "lesquelles se fichent des lois ouvrières, de la sécurité des travailleurs et même de la doctrine sociale de l'Eglise.

La déclaration de la Fédération signale que leurs membres sont encore en butte à des difficultés avec l'administration municipale. On ajoute que le maire Gérard Dufresne semblait bien intentionné, pendant sa campagne électorale, mais qu'à peine six mois après son élection, son administration donne des signes inquiétants d'antisyndicalisme.

On fait également mention de l'intention de la cité d'octroyer des contrats d'entretien aux travaux publics, à l'hygiène et à l'aqueduc. "Ce qui semble curieux dans toute cette affaire, lit-on dans le message, c'est que la cité annonce un surplus budgétaire de $341,000 pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1963. Le gérant Lord a aussi annoncé que les services de la date augmentaient de 13% ou $220,000. Lorsqu'on paye plus cher d'intérêt pour récompenser le capital "plastre", les administrateurs municipaux sont d'accord. Mais lorsque les salaires augmentent pour améliorer le sort du capital humain, on donne

(Voir **La Federation** page 35)

carnet Mondain

Mlle Monique Verreault et sa soeur, Louise, sont présentement en voyage au Mexique.

— O —

Mlle Ghislaine Béliveau, de Montréal, a passé la fin de semaine dernière chez ses parents, M. et Mme Jacques Béliveau.

— O —

M. René Huylebroeck et sa fille, Mme Irène Jutreau, du Cap-de-la-Madeleine, s'embarqueront, samedi prochain, à bord du SS Ryndam, à destination de Rotterdam; ils visitent ensuite la Belgique et autres pays d'Europe.

— O —

Mlle Ann Erickson est présentement en voyage pour Vancouver, où elle séjournera quelque temps.

— O —

M. et Mme Guy Crête et leur famille, de Lemieux, ont rendu visite à des parents à Nicolet.

— O —

M. et Mme Jacques Gallaghar, de Joliette, ont visité M. et Mme Odina St-Amant, de St-Luc-de-Vincennes.

— O —

M. Raymond Lacroix, du Labrador, est de retour dans sa famille, M. et Mme Léo Lacroix, de St-Luc-de-Vincennes.

—o—

M. Donald W. Walker, de Montréal, de passage à Trois-Rivières, ces jours derniers.

L'assistance-chômage

Aucune directive n'a encore été donnée

QUEBEC — Le ministre de la famille et du Bien-être social a affirmé qu'aucune directive n'a été donnée à l'effet d'arrêter toute assistance financière aux bénéficiaires de l'assistance-chômage à compter du 1er mai prochain.

M. Emilien Lafrance répondait à une des rares interventions du député de Trois-Rivières, depuis le début de la présente session. Me Yves Gabias a demandé si c'est le ministre de la Famille ou les autorités fédérales qui ont fait parvenir aux bureaux de bien-être des instructions d'aviser ceux qui bénéficient de l'assistance-chômage que toute assistance financière prendra fin le 1er mai 1964.

"C'est la première information que j'en ai, a repondu M. Lafrance. La seule chose, c'est que à chaque printemps, les services d'assistance sociale prennent l'initiative de s'adresser aux personnes qui sont aptes au travail, les invitant à démontrer qu'ils ont fait un certain effort pour se procurer un emploi; mais aucune directive n'a été donnée dans le sens que vient de dire le député de Trois-Rivières."

GRAND CHOIX DE

CHAPEAUX de PAILLE

A PRIX D'OCCASION

Mesdames, mesdemoiselles,

voyez notre vaste assortiment de magnifiques chapeaux de fines pailles, pailles entrecoisées, etc., dans les couleurs les plus variées telles rouge, jaune, vert, bleu, brun, noir, blanc, etc., dans les styles et les formes en vogue.

VOTRE CHOIX

de $3.98 à $10.98

SATISFACTION GUARANTEED — WOOLWORTH'S — REPLACEMENT OR MONEY REFUNDED

210, DES FORGES TROIS-RIVIERES

VENTE FERMETURE

Bijouterie GIGUERE Enr.

1384, HART — TOUT PRES DE LA RUE DES FORGES — TROIS-RIVIERES

Commençant demain matin à 9 heures

TOUT DOIT ETRE VENDU

$50,000.

DE MARCHANDISES – FIXTURES – AMEUBLEMENT

AU PRIX COUTANT OU MOINS

MONTRES

pour hommes et pour dames

Bulova - Accutron
Longines - Omega
Tissot - Etc. - Etc.
Rég. $19.95 à $200.

$5.95 ET PLUS

BAGUES

POUR HOMMES OU A DIAMANTS POUR DAMES

Blue Bird, Columbia, Keepsake, Hallmark Lido, etc. etc.

Rég. $5.00 à $500.

$1.95 ET PLUS

- CRISTAL taillé
- VERRERIE
- PORCELAINE
- ARGENTERIE
- ENSEMBLES de toilette
- HORLOGES
- CADRANS

BIJOUTERIE

POUR DAMES

Vendome - Coro - Sherman - Marcel Boucher - Continental - Marvella - Etc. Etc.

Rég. $1.00 à $100.00

29c ET PLUS

- TROUSSES de voyage
- BRIQUETS
- PORTE-MONNAIE
- CHAPELETS
- BOUTONS de manchettes
- PLUMES et CRAYONS
- Etc., Etc.

ATTENTION

Aux 10 premiers clients du JEUDI — VENDREDI — SAMEDI, qui feront un achat de $1.00 ou plus, nous remettrons un ensemble de coutellerie comprenant: 1 couteau, 1 cuiller à soupe, 1 cuiller à thé, 1 fourchette.

Toute personne ayant des réparations MONTRES, BAGUES, BIJOUX, etc., est priée de venir en prendre possession avant le 25 avril.

BIJOUTERIE

GIGUERE Enr.

1384, HART (près de la rue Des Forges)

TROIS-RIVIERES

Toute personne ayant un compte avec la Bijouterie GIGUERE Enr. 1384, rue Hart Trois-Rivières est priée d'en effectuer le règlement avant le 25 avril.

PLUS DE 30 MILLIONS DE TIMBRES PINKY EN PRIX

chez

STEINBERG

JEU DES REÇUS DE CAISSE PINKY

captivant et avantageux!

Voyez comment il est facile de JOUER et de GAGNER :

1. Lorsque la caissière vous remet votre reçu de caisse, retournez-le et examinez-en le verso! C'est tout ce que vous avez à faire.
2. Si un HAUT DE FORME PINKY apparaît n'importe où au verso de votre reçu de caisse, VOUS POUVEZ GAGNER! Il peut y avoir un, deux, trois, quatre, cinq ou dix hauts de forme sur un reçu de caisse. Plus il y a de hauts de forme... plus vous pouvez gagner de timbres Pinky.
3. S'il y a un (ou plusieurs) haut de forme Pinky sur votre reçu de caisse, apportez-le au gérant de votre magasin. Dès que vous aurez correctement répondu à une question-concours, il vous remettra les timbres Pinky que vous aurez gagnés... de 100 à 5,000 timbres Pinky!
4. Chaque fois que vous faites vos emplettes chez STEINBERG, vous pouvez gagner. Des milliers de hauts de forme Pinky apparaissent sur les reçus de caisse STEINBERG.
5. Les employés de Steinberg Limitée, ainsi que les membres de leur famille, ne peuvent pas participer à ce jeu.

Le jeu commence aujourd'hui et se termine le 30 mai 1964.

Voici un guide simple, indiquant le nombre de timbres Pinky que vous pouvez gagner :

UN HAUT DE FORME VOUS RAPPORTE 100 TIMBRES PINKY	TROIS HAUTS DE FORME VOUS RAPPORTENT 300 TIMBRES PINKY	CINQ HAUTS DE FORME VOUS RAPPORTENT 500 TIMBRES PINKY
DEUX HAUTS DE FORME VOUS RAPPORTENT 200 TIMBRES PINKY	QUATRE HAUTS DE FORME VOUS RAPPORTENT 400 TIMBRES PINKY	DIX HAUTS DE FORME VOUS RAPPORTENT 5,000 TIMBRES PINKY

C'est agréable de jouer et facile de gagner...
AU JEU DES REÇUS DE CAISSE PINKY, au supermarché STEINBERG de votre voisinage.

Laitue fraîche

ICEBERG, DE CALIFORNIE
CANADA CLASSE Nº 1!

2 GROSSES POMMES No 24, POUR 29¢

Radis frais

PAQUET 07¢

TOMATES FRAICHES

IMPORTEES DE FLORIDE, CHARNUES, MURIES A POINT!

Nº 1! CANADA CLASSE 3 LBS POUR 49¢

Echalotes

DE CALIFORNIE
CANADA CLASSE Nº 1!

3 GROS PAQUETS 29¢

Concombres

FRAIS, VARIETE DE SERRE,
CANADA CLASSE Nº 1!

3 POUR SEUL. 29¢

TRES GROS PIED DE

Brocoli

DE CALIFORNIE!

CHAQUE PAQUET 29¢ CLASSE CANADA No 1

STEINBERG

POULET FRAIS du Québec

DE CATEGORIE "A"

(Poids de 2 à 3 lbs)

La lb: **27¢**

EVISCERE, LAVE ET PRET A CUIRE!

Pizza au fromage

STEINBERG – 16¢ de moins!

EN SPECIAL, CETTE SEMAINE SEULEMENT! Chacune: **33¢** GARANTIE DE PLAIRE

Roti de veau EPAULE ROULEE, la Lb. **49¢**

TENDRE DESOSSE!

Petite épaule de porc LA LB. **39¢**

FUME – SANS JARRET!

Saucisse fumée PAQUET 1 LB. **49¢**

MARQUES DIVERSES!

Saucisson de bologne **$1.39**

PREMIUM DE SWIFT – Morceau 6 – lb.

Tranches de saumon LA LB. **89¢**

ROUGE COHOE – DE CHOIX!

Sauce tartare Kraft POT 6 ON. **25¢**

IDEALE POUR VOS PLATS DE POISSON!

* *

Produits de la Belle Province

Ketchup aux tomates

savoureux, onctueux!

MARQUE STEINBERG! BOUT. 20 ON. **19¢**

Limite: Trois (3) bout. par client avec une commande de $5.00 de marchandise ... à l'exception des produits de tabac!

Fèves au lard

en sauce aux tomates

MARQUE STEINBERG! BOUT. 20 ON. **10¢**

Limite: Six (6) btes par client avec une commande de $5.00 de marchandise ... à l'exception des produits de tabac!

LAIT ECREME

EN POUDRE INSTANTANE CRINO – 14¢ de moins!

BTE 3 LBS **83¢**

Fait 12 pintes!

WHIPPET

AU CHOCOLAT PUR DE VIAU – 4¢ de moins!

BISCUITS SAVOUREUX!

24 AU PQT **49¢**

Les préférés de la famille!

Crème glacée

Riche et crémeuse, ICE CASTLE – 6¢ de moins!

BRIQUE UNE CHOP. **19¢**

Soupe aux pois

ou aux légumes HABITANT – 3¢ de moins!

3 BTES 28 ON. **59¢**

Pois verts

No 4, de Choix, IDEAL – 5¢ de moins!

4 BTES 20 ON. **69¢**

Carottes

tranchées, de Choix, Marque RAYMOND

BTE 20 ON. SEUL. **10¢**

Qualité à bas prix!

Confiture de fraises

CANADIANA, AVEC PECTINE!

POT 24 ON. SEUL, **59¢** 10¢ DE MOINS!

Cigarettes La Québecoise, 200 par cartouche **$3.49**

(10 paquets de 20 cigarettes)

Détersif liquide 2 Bout. 24 on. au pqt **88¢**

Marque Mir – 4¢ de moins!

Délicieuse Pâtisserie Steinberg!

Tarte à l'ananas fraîche du four

A BAS PRIX SPECIAL!

CETTE SEMAINE SEUL. **49¢** 10¢ DE MOINS!

BELLE CROUTE FEUILLETEE, PLEINE D'UNE DELICIEUSE GARNITURE AUX ANANAS!

25 Obtenez 25 timbres "Pinky" additionnels, SANS COUPON...

lors de l'achat de l'un de ces deux spéciaux en pâtisseries fraîches Steinberg!

GATEAU FIESTA

Au butterscotch **45¢** Seul. chacun

BEIGNES DIVERS

Ordinaires et au sucre! **12** au pqt **29¢**

GATEAU EPICE A L'ANCIENNE

Cette semaine **39¢** 6¢ de moins!

BRIOCHES AUX RAISINS ET A LA CANNELLE

Chaque Paquet **39¢** 6¢ de moins!

TIMBRES PINKY

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, samedi le 18 avril chez Steinberg. Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

Aliments congelés!

Légumes Mc Cain

Macédoine ou pois en sauce à la crème ou pois en sauce au beurre!

Choux de Bruxelles au Brocoli en sauce au beurre!

39¢ PAQUET "Sac-à-cuisson" 10 on. **43¢**

Tarte à la crème au citron. Pat 14 on. **49¢**

ou au Chocolat, de Morton!

Jus d'oranges Concentré! Boite 6 on. **39¢**

Marque Minute Maid

STEINBERG

Rennert's

VALEURS Fantastiques

Commençant demain matin

A 9 heures

A NOS 3 MAGASINS:

TROIS-RIVIERES – SHAWINIGAN

GRAND'MERE

VENTE MANTEAUX COSTUMES - IMPERMEABLES

SPECIAL D'OUVERTURE

DE 9 HRES A 10 HRES A. M.

MANTEAUX COSTUMES

Tissus, styles, grandeurs désassortis.

$5.00 pour écouler rapidement.

SPECIAL D'OUVERTURE

POUR HOMMES

UN GROUPE DE

PALETOTS

Valeur jusqu'à $39.50

Pour écouler rapidement

$5.00 QUANTITE LIMITEE

MANTEAUX - COSTUMES

IMPERMEABLES

14.95 – 19.50

24.50 34.50 49.50

UN GROUPE DE

PALETOTS

ET IMPERMEABLES

19.50

UN GROUPE DE

COMPLETS

Val. jusqu'à 69.50

39.50

Rennert's

335, DES FORGES TROIS-RIVIERES

705, 5e RUE SHAWINIGAN

316, 6e RUE GRAND'MERE

Cette fois ce sont les étudiantes qui font la grève au cours secondaire

SOREL — La grève des étudiants de l'Ecole Secondaire Sacré-Coeur de Sorel qui désirent de la sorte marquer leur opposition au projet de regroupement des classes au niveau supérieur prôné par la Commission scolaire régionale Carignan s'est poursuivie paisiblement toute la journée d'hier.

Aucune rencontre n'a eu lieu entre les parties en cause et tout semble laisser croire qu'il y en aura pas.

Cependant on annonce la formation d'un comité provisoire de parents qui a tenu une assemblée hier soir à 8 hres au sous-sol de l'église St-Pierre au cours de laquelle on devait procéder à la formation d'un comité permanent.

Les parents seraient alors en mesure de dialoguer avec les membres de la commission scolaire régionale.

Le comité provisoire de parents précise qu'il n'a rien de commun avec le comité de grève et qu'il n'a pour but que de tenter de trouver les solutions au problème actuel.

Entre-temps une centaine d'étudiants de l'école Notre-Dame de Sorel ont aussi quitté l'école ce matin par solidarité avec les grévistes. Il s'agit d'élèves de 8e année. 65 étudiantes des mêmes classes ont toutefois refusé de se joindre à elles.

Quant aux grévistes de l'école Sacré-Coeur ils ont continué leur piquetage toute la nuit s'abritant dans des tentes et des automobiles à cause de la pluie.

Les employés de la Traverse seront costumés

Le conseil de ville de Trois-Rivières a décidé de fournir des costumes spéciaux aux employés de la traverse municipale. Classés en 2 catégories, ils seront portés par tous les employés, soit caissiers, percepteurs, receveurs, etc . . .

Ces 56 costumes, comprenant pantalon, chemise, blouse et cravate seront de couleur vert foncé et coûteront $1,534. Ceux des capitaines coûtent $804 une dépense de $2,338.

Les employés seront plus facilement repérables, étant tous habillés de la même façon. De plus, on inscrira sur la blouse: "Service de la traverse de Trois-Rivières."

COURS DE CONDUITE AUTOMOBILE
TROIS-RIVIERES, CAP-DE-LA-MADELEINE,
L'ECOLE DE CONDUITE MODERNE Enr.
Vous invite à ses cours qui débuteront lundi le 20 avril à 7 h. 30.
INSCRIVEZ-VOUS
Pour informations: P.-Marcel Arcand, directeur moniteur, 1970, De Longueil, Trois-Rivières.
FR: 5-3824
ATTENTION
Nous irons, SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRE vous chercher et vous reconduire à votre domicile. (Cours individuel).

(Photo Roland Lemire)

LA ONZIEME CAMPAGNE de charité du club Richelieu du Cap-de-la-Madeleine a commencé, hier soir, avec la formation du comité qui aura la charge de collecter la somme de $6,000 qui servira à soulager l'enfance malheureuse. La photo ci-haut, prise lors du souper servi au restaurant Penn-Mass, fait voir, dans l'ordre habituel, M. Claude Landry, président du club, le Dr Maurice Lanouette, responsable de la journée du public, et M. Jean-Paul Massicotte, président de la campagne de charité 1964.

M. Jean-Paul Massicotte préside la campagne

Le Richelieu entend recueillir $6,000

CAP-DE-LA-MADELEINE — La grande offensive de charité du club Richelieu du Cap-de-la-Madeleine est déjà en marche puisque, hier soir, le président M. Claude Landry annonçait que M. Jean-Paul Massicotte sera le responsable de la campagne 1964. Cette nomination qui a attiré les applaudissements de la presque totalité des membres réunis au restaurant Penn-Mass était effective à partir d'hier soir puisque M. Jean-Paul Massicotte s'est immédiatement mis à la tâche en distribuant les diverses fonctions. L'objectif de la campagne est de $6,000.

Les principaux lieutenants de M. Massicotte sont M. Gilles Trépanier qui agira comme secrétaire-trésorier, Lucien Levesque qui s'est vu décerner la fonction de publiciste tandis que son honneur le maire J.-Réal Desrosiers et l'architecte Jean-Louis Caron Jr s'occuperont des industries.

Les membres du club ont été groupés dans sept équipes qui seront dirigées par MM. Roland Beaulieu, Marcel Desjardins, Jean Saulnier, le Dr Jean-Noël Toupin, Roland Béchard, Me Guy Lebrun et Raymond Saulnier.

M. Massicotte a également annoncé que le Dr Maurice Lanouette sera le responsable de la grande journée du public qui se déroulera le dernier mercredi du mois d'avril. Dès hier soir, les membres ont pris connaissance des noms spéciaux dont ils auront à s'occuper au cours des prochaines semaines tandis que le maire Desrosiers et M. Caron recevaient les noms des industriels qu'ils auront à visiter.

Dans son message aux membres, M. Massicotte a dit qu'il faut plus que jamais s'occuper de l'enfance malheureuse." C'est le but de notre campagne annuelle, a-t-il poursuivi, et il faudrait que celle de cette année soit la plus profitable des onze. Pour ce faire, il faut que tous les membres sans exception soient de la fête.

AVIS IMPORTANT... CONCERNANT LA VENTE D'ANNONCES DANS PUBLICATIONS LACORDAIRE

L'Association Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc du Canada, 805, Côte Franklin, Québec 6, désire informer le public qu'à partir du 16 mars dernier, M. J.-A. Boulanger ou ses employés du Secrétariat de la Publicité Inc., ou Publicité Religieuse Inc., dont les adresses sont: 527, Durocher et 470, de Mazenod, Québec 8, ou toute autre agence de publicité ne sont aucunement autorisés à solliciter des annonces pour et au nom de l'Association, soit pour un programme-souvenir, un historique, ou toute autre publication se rapportant de quelque manière aux cercles Lacordaire.

Seul M. François Rouleau a en main cette autorisation

Toute communication se rapportant aux annonces du programme-souvenir du vingt-cinquième anniversaire, devra se faire directement avec le bureau du Centre Lacordaire Canadien, a/s M. François Rouleau, à 805, Côte Franklin, Québec 6. Tél. 527-3485.

Dr Réginald Grand'Maison,
Président National.

M. Marcel Montminy devant le Rotary

"La piscine de Trois-Rivières sera l'une des plus belles en Amérique"

"Il est évident que pour pratiquer la natation sur n'importe quelle échelle, ça prend une piscine. Dans un climat comme le nôtre, une piscine intérieure est une nécessité. La natation peut être une récréation mais à mon point de vue, c'est non seulement un des plus beaux sports, mais un des plus exigeants car il demande de ses adeptes une discipline extraordinaire.

J'ai lu attentivement le mémoire présenté par la Commission de la piscine intérieure de Trois-Rivières. Je me dois de féliciter chaleureusement les membres pour le travail accompli et je les encourage à redoubler leurs efforts afin de doter Trois-Rivières d'une vraie piscine olympique. Une fois terminée, selon les plans présentés, cette piscine sera l'orgueil non seulement de Trois-Rivières, mais de tout le Québec. Elle sera l'une des plus belles de toute l'Amérique du Nord, vous pourrez y tenir des championnats nationaux, internationaux et peut-être même les jeux du Québec."

C'est par ces mots des plus encourageants pour le comité local de la piscine intérieure que M. Marcel Montminy, président de l'Association Canadienne de Natation Amateur, division du Québec, s'adressait aux membres du club Rotary de notre ville lors de leur dîner régulier à l'hôtel St-Maurice.

Poursuivant son exposé, le distingué conférencier a défini l'A.C.N.A. comme étant l'organisme qui dirige la natation compétitive au Canada. Elle doit choisir les membres des équipes qui représentent le Canada aux Jeux Olympiques, Pan-Américains, etc . . . Son but principal est de promouvoir, stimuler et maintenir à son juste niveau l'art de la

M. Marcel Montminy
"Votre plan est formidable"

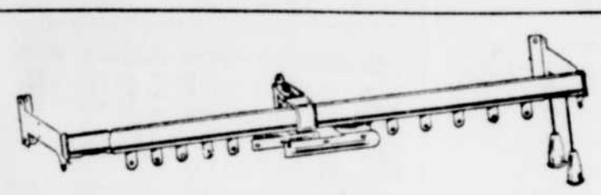
natation et du plongeon, et étendre sur une plus grande échelle son programme d'enseignement. Elle s'occupe d'éveiller l'opinion publique afin de procurer des sites convenables et appropriés pour la conduite et la pratique de l'art de la natation. Enfin, elle encourage l'enseignement des méthodes reconnues de sauvetage, de prévention des noyades et essaie d'augmenter le nombre de personnes pratiquant la respiration artificielle.

"La natation compétitive contribue largement à l'esprit de sacrifice et de camaraderie, dit-il. Elle joue un rôle important dans la coordination, donne de la vigueur et de la confiance. En plus, elle est à la base d'autres divertissements, tout particulièrement les activités en groupe, desquelles nous viennent ces inestimables leçons de collaboration et de responsabilité qui nous aident sensiblement à développer chez nous le sens de bons citoyens.

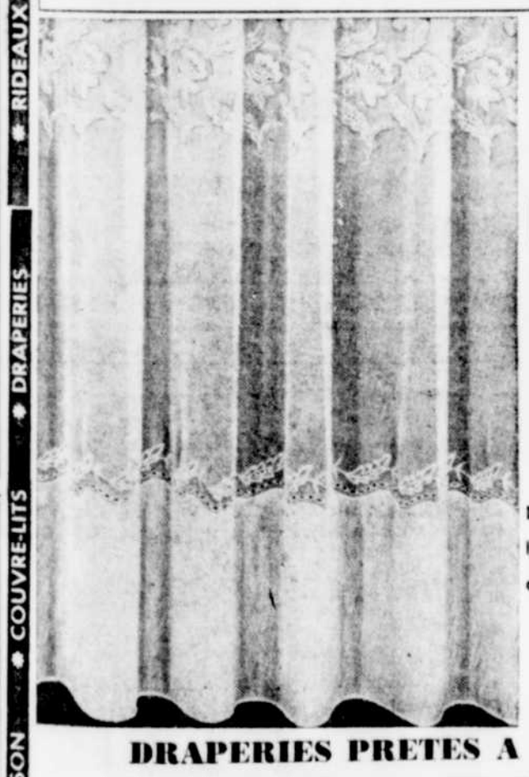
Depuis plusieurs années, nos activités ont été concentrées dans les grandes villes. Il est maintenant trop apparent qu'il existe à travers la province de Québec, une source énorme de talents négligés. C'est pourquoi, conclua-t-il, nous devons faire un effort de première importance pour atteindre tous les coins de la province afin d'encourager et de répandre davantage l'enseignement de la natation".

Le Dr Marcel Boily, qui a présenté le conférencier, a qualifié de crime, le fait de ne pas avoir de bain intérieur pour une ville comme la nôtre qui atteint, avec ses cités environnantes, une population de plus de 100,000 personnes. M. Ted Snyder, membre du comité de la piscine intérieure a remercié l'orateur.

RIDEAUX TRINGLES STORES
LINGE DE MAISON COUVRE-LITS DRAPERIES
MONTREAL Draperies MONTRÉAL
Bat la Marche

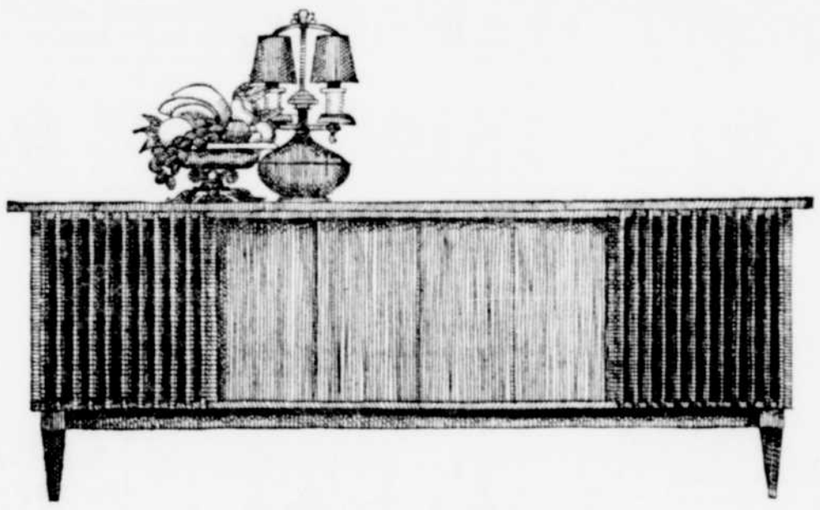


GRATIS! POLES A GLISSOIRE
avec l'achat de draperies prêtes à poser ou faites sur mesures.
3 JOURS SEULEMENT 15, 16 ET 17 AVRIL
Si vous déménagez, donnez un acompte sur vos draperies et obtenez une pole à glissoire gratuitement — Vous pouvez choisir vos draperies après votre déménagement.
Sur présentation de ce coupon, vous recevrez gratuitement les pôles à glissoire nécessaires pour vos tentures.



GRATIS
DRAPERIES
FAITES SUR MESURES
$1.98
Léger supplément pour les draperies de moins de 54" de longueur.
LIVRAISON RAPIDE
DRAPERIES PRETES A POSER
ARNEL
LAVABLE, RESISTANT AU SOLEIL,
2 largeurs 48" x 95" $14.98 paire.
4 largeurs 96" x 95" $29.98 paire.
6 largeurs 144" x 95" $44.98 paire.
10 MAGASINS POUR VOUS SERVIR
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
FR. 5-7327
MONTREAL Draperies MONTRÉAL
Personne ne vend meilleur marché que les Draperies Montréal.
OUVERT
Mardi — Jeudi et Vendredi soirs.
Mercredi toute la journée.
LINGE DE MAISON COUVRE-LITS DRAPERIES

CLAIRTONE
LA PERFECTION EN STEREOPHONIE
Le seul avec garantie de 5 ans
vous présente un modèle 1965, le SIGNET, un vrai bijou
A PRIX TRES SPECIAL AVANT LE 25 AVRIL
$449.00
VISITEZ NOTRE EXPOSITION PERMANENTE
où vous pouvez entendre et comparer 20 modèles tels: provincial français, provincial italien, scandinave, espagnol, etc. Tous d'un riche fini exclusif à CLAIRTONE.



CLAIRTONE
la stéréo pour le connaisseur
le Signet Clairtone a:
une garantie de 5 ans
des touches à bascule
un changeur de disques Garrard AT 5
6 haut-parleurs—3 par réseau
Multiplex FM incorporé
Lumière indicatrice de stéréo FM
Ecoute silencieuse
en fini noyer huilé
il a 58" de long, 15" de large et 26½" de haut
*prix de vente proposé
Les plus grands spécialistes en Amérique du Nord en stéréophonie et HI - FI, représentés par votre magasin de confiance depuis 21 ans au service du Coeur du Québec.
LA MAISON DU STEREO ET DU TELEVISEUR
FRANÇOIS TURCOTTE
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
1525, Laviolette Trois-Rivières FR. 4-5746
AUCUN COMPTANT — CONDITIONS TRES FACILES DE PAIEMENT

TÉLÉVISION

10.00—S- SAY WHEN
6- SCHOOLS TELECAST
7- LE COQ AU 7
12- LIBERAL ARTS
10.30—2- MUSIQUE
6- CHEZ HELENE
5- WORD FOR WORD
8- THE PRICE IS RIGHT
10- COCKTAIL MUSICAL
12- COFFEE BREAK
11.00—2- LONG METRAGE
"Les Mousquetaires de la Reine", film de cape et d'épée de Giorgio Simonelli, avec Amedeo Nazzari et Lois Maxwell. Un épisode de la vie de la reine Christine de Suède lors de son séjour à Rome. — "Visite à nos cousins", les Vahines. (Adultes, avec réserves.)
6- LORETTA YOUNG SHOW
5- CONCENTRATION
7- L'HEURE DE PIERROT
8- GET THE MESSAGE
12- ED ALLEN EXERCISE SHOW
11.30—5- MISSING LINKS
6- GIRL TALK
10- BIEN L'BONJOUR
12- ROMPER ROOM
12.00—5- FIRST IMPRESSION
6- FOCUS
7- 12 O'CLOCK JUBILEE
8- FATHER KNOWS BEST
9- MIRE ET MUSIQUE
10- A.B.C.
12- JOHNNY JELLYBEAN
13- TELE-MATINEE

CKTM-TV 13 MAINTENANT 325,000 WATTS

MERCREDI, 15 AVRIL 1964

10.30 Tour d'images
11.00 Les aventures de Maluron
11.30 Foucet l'espiegle
12.00 Tele-matinée
1.00 Cinema : "Son dernier verdict"
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Actualités féminines
3.30 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Kosmos
5.30 Popeye
6.00 Caméra 13
7.00 En vedette
7.15 Caméra 13
7.30 Les Detectives
8.00 Le pain du jour
8.30 Cité sans voiles
9.30 Le Saint
10.30 Téléjournal
10.45 Le 13 vous informe Nouvelles locales
10.53 Nouvelles sportives
11.00 Cine-Soir : "Le gorille vous salue bien"
12.30 CBC-TV News
12.40 Fin des émissions

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

12.15—6- FEATURE FILM
12.30—5- TRUTH OR CONSEQUENCES
6- MOVIE MATINEE
8- TENNESSEE ERNIE FORD
9- FRONT AND CENTRE
12.45—10- EN MATINEE ("On demande le docteur Kildare", comédie, avec Lew Ayres, Lionel Barrymore et Lana Turner. (Adultes et adolescents.)
12.55—2- TELEJOURNAL
1.00—2-9- LONG METRAGE "Son dernier verdict", drame de Mario Bonnard, avec Charles Vanel, Eleonora Rossi-Drago, Jacques Sernas et Antonella Lualdi. La fille d'un juge s'éprend d'un camarade qui, pour se procurer de l'argent se joint à une bande de malfaiteurs. (Adultes, avec réserves.)
5- GENERAL HOSPITAL
7- POT-POURRI FEMININ
8- MATINEE
12- CHANNEL 12 THEATRE "The Bowery", avec George Raft et Jackie Cooper.
1.15—5- ON THE LOCAL SCENE
1.55—5- NEWS
2.00—6- PASSWORD
5- THE PRICE IS RIGHT
7- KERMESSE
8- TOWN AND COUNTRY TIME
10- SUPER BINGO
2.30—6- SCARLET HILL
5- THE DOCTORS
8- DAY IN COURT
10- TOUT POUR LA FEMME
12- BOWLAWAY
3.00—2-7-9-13- VOTRE CUISINE, MADAME
3.15—2- ACTUALITES FEMININES
6- TAKE THIRTY
8- LORETTA YOUNG THEATRE
9- GENERAL HOSPITAL
12- HERE'S LOOKING AT YOU
3.30—2-7-9-13- LE TEMPS DE VIVRE
6- FRIENDLY GIANT
8- YOU DON'T SAY
9- QUEEN FOR A DAY
12- PEOPLE IN CONFLICT
3.45—6- MISTERROGERS
4.00—2-7-9-13- BOBINO
5- FATHER KNOWS BEST
6- CISCO KID
8- TRAILMASTER
10- SUR DEMANDE
12- SURPRISE PARTY
4.30—2-7-9-13- LA BOITE A SURPRISES
6- TRAILMASTER
8- SEA HUNT
10- ZOO DU CAPI. TAINE BONHOMME
5.00—2-7-9-13- KOSMOS 2001
6- RAZZLE DAZZLE
8- SUPERMAN
5.30—2- L'EPEE DE FLORENCE
5- LAN CANE SPORT
6- WOODY WOODPECKER
7- RIN-TIN-TIN
8- EARLY SHOW
9- OPERATION MYSTERE
10- AVENTURES D'OUTRE-MER
12- MICKEY MOUSE CLUB
13- POPEYE
6.00—2-9- JEUNESSE OBLIGE
5- ROCKY AND HIS FRIENDS
6- MONTREAL MAGAZINE
7- MELODY RANCH
10- TELEMETRO
12- A KIN TO WIN
13- CAMERA 13
6.15—5- NEWS, WEATHER AND SPORTS
6.30—2- TELEJOURNAL EDITION METROPOLITAINE NOUVELLES DU SPORT
5- HUNTLEY BRINKLEY REPORT
6- THE PHIL SILVERS SHOW
7- TELEBULLETIN, SPORTS ET METEO
8- TELEMAGAZINE
12- PULSE
6.45—2- EDITION METROPOLITAINE
6.50—2- NOUVELLES DU SPORT
10- SPORT-IMAGES

RADIO CHSS

MERCREDI

6.20 OUVERTURE ET INTERMEDE
6.30 MESSE DU SANCTUAIRE DU CAP
7.00 NOUVELLES
7.05 RAYNALD LE MATINAL
7.30 COMMENTAIRES EN 1 MINUTE
7.45 NOUVELLES SPORTIVES H.F.C.
7.50 RADIO JOURNAL (Sunoco)
8.00 CHEZ MIVILLE
9.00 NOUVELLES Atlantic et Pacific
9.05 BOURGET ET COMPAGNIE
9.05 HOROSCOPE Keldor
9.20 CHARADE MUSICALE Matinée
9.45 M. 550 VOUS APPELLE
9.55 NOUVELLES
10.00 BOURGET ET COMPAGNIE
10.05 CHARADE MUSICALE Matinée
10.10 M. 550 VOUS APPELLE
10.15 MON QUARTIER (Crémerie des 3-Riv. et P. A. Gouin)
10.30 PLEIN SOLEIL
10.55 NOUVELLES EMERSON (Aimé Breton)
11.00 LES CARNETS DE L'INSPECTEUR TANGUAY
11.15 VIE DE FEMMES
11.30 LES JOYEUX TROUBADOURS
11.58 CONVOCATIONS DU JOUR (La Petite Vache de Grondines)
12.02 JEUNESSE DOREE
12.15 LE COURRIER DE LA MODE (Salon Michel)
12.20 INTERMEDE
12.25 PATTES DE VELOURS et GRIFFES POINTUES (Paco Mutters et Verrerie de 3-Rivières)
12.35 RADIO JOURNAL Kimball
12.40 RADIO COMMENTAIRES Dow (avec Sylvio St-Amant)
12.50 INDISCRETIONS (Charbonnerie St-Laurent) (en direct du Château de Blois)
1.00 RADIO JOURNAL RADIO CANADA
1.10 ANCETRES & ORIGINES (La Prudentielle)
1.15 CE QU'IL Y A MIEUX POUR BEBE (Heinz)
1.20 CASINO CANADIEN (avec Raynald Journeault)
1.30 CHARADE MUSICALE Matinée
1.55 NOUVELLES
2.00 MADAME MADAME (avec Robert Lemay)
2.01 M. 550 VOUS APPELLE
2.15 CHARADE MUSICALE Matinée
2.45 M. 550 VOUS APPELLE
2.55 NOUVELLES
3.00 PARTAGE DU JOUR
3.27 AU JOUR LE JOUR
3.31 FEMINA
3.45 LE COUPLE
3.57 NOUVELLES
4.00 SALUT LES COPAINS (avec Gaétan Santerre)
4.35 NOUVELLES
5.00 SALUT LES COPAINS
5.25 CHARADE MUSICALE Matinée
5.55 LA CHRONIQUE DU CINEMA
6.00 LE TOUR D'HORIZON DES NOUVELLES
6.09 COMMENTAIRES EN 1 MINUTE
6.10 LES SPORTS A CHLN
6.15 SPORTS et LOISIRS
6.20 SALUT LES COPAINS
7.00 LE CHAPELET EN FAMILLE
7.15 FAIRE-PART
7.16 MON QUARTIER (Crémerie de 3-Riv. et P. A. Gouin)
7.30 PETIT CONCERT
8.00 NOUVELLES
8.02 TEMOIGNAGES
8.30 CONCERTS
10.00 NOUVELLES ET COMMENTAIRES
10.30 LE BEL AGE
11.00 NOUVELLES
11.05 LA NUIT QUI VIENT
11.25 LES SPORTS EN REVUE
11.30 LA NUIT QUI VIENT
11.55 NOUVELLES
12.00 LA NUIT QUI VIENT
12.55 RESUME DES NOUVELLES DE LA JOURNEE
12.58 PENSEE DU SOIR
12.59 FIN DES EMISSIONS

TELEVISION

7.00—2-9- AUJOURD'HUI
6- CBC EVENING NEWS
5- SPORTS DIGEST
7- LA GARGOTTE
8- NEWS
10- DERNIERE HEURE
12- HENNESSEY
7.15—10- CINE-ROMAN
7.30—7- ADAM OU EVE
6- NATION'S BUSINESS
5- THE VIRGINIAN
8- OZZIE AND HARRIET
9- POLICE DES PLAINES
10- ADAM OU EVE
12- BURKE'S LAW
7.45—6- MR. FIX IT
13- CRI-CRI
8.00—2-7-9-13- LE PAIN DU JOUR
6- RED RIVER JAMBOREE
8- PATTY DUKE SHOW
10- AVEC PLAISIR
8.35—2-7-9-13- LA CITE SANS VOILE
6- FESTIVAL
8- "Hamlet", de Shakespeare
10- THE REBEL DE 1 A 10
9- THE FARMER'S DAUGHTER
12- SUNSET THEATRE "Court Martial", avec David Niven et Noele Middleton.
9.00—5-8- BEN CASEY
10- INTRIGUES A HAWAII
9.30—2-9- SOUS LE SIGNE DU LION
7-13- LE SAINT
10.00—2-9- ACTUALITES POLITIQUES
5- THE ELEVENTH HOUR
10- DEVINEZ JUSTE
10.30—2-7-9-13- TELEJOURNAL
10- YVES CHRISTIAN
12- KNOW YOUR SPORTS
10.45—2- SUPPLEMENT REGIONAL ET SPORTS
10- EN PREMIERE PAGE
10.55—10- LA COULEUR DU TEMPS
11.00—2-9-13- CINEMA "Brigade des moeurs", drame de Maurice Boutel, avec Eddie Barclay, Fernand Sardou, Colette Ripert et Jean Tissier. (Adultes).
6- CBC-NEWS
5- 11TH HOUR REPORT
8- 77 SUNSET STRIP
SPORTS AND WEATHER
7- DERNIERE EDITION
8- MURPHY
MARTIN - NEWS
10- LA RONDE DES SPORTS
12- NEWS AND PULSE
11.15—6- VIEWPOINT
7- THEATRE DU 7
10- CINEMA "Le Salaire du péché", drame psychologique, avec Danielle Darrieux, Jean-Claude Pascal et Jeanne Moreau. (Adultes.)
11.20—6- FINAL EDITION
8- WORLD'S BEST MOVIES "Good Sam", avec Gary Cooper et Ann Sheridan.
11.30—6- SPORTS
12- PIERRE BERTON
11.35—6- MOVIE CAVALCADE

"Le P'tit Bonheur"

Des retailles de misère qui deviennent un manteau de joie

par Jacques ST-ONGE

Un fanal brille dans l'obscurité.

Sorti de la coulisse, il se déplace vers l'avant-scène.

Peu à peu, une lueur blafarde laisse deviner qu'il est accroché à une brouette. Et il y a un homme qui pousse la brouette.

Nous voici engagés dans le spectacle. "Le P'tit Bonheur" part à l'aventure et le conteur — c'est bien le gars qui meut le véhicule — va nous en raconter — des aventures.

Des histoires, en voulez-vous ? En voilà. Il en a une pleine brouettée. Il y en a qu'il vous racontera et d'autres, plus banales, qu'il vous réservera pour une prochaine rencontre, ou qu'il vous laissera tout simplement mijoter dans la tête en attendant que l'auteur les transforme lui-même en d'autres sketches. Vous les verrez un jour... peut-être.

Aujourd'hui, le conteur vous sortira "des retailles de misère pour les transformer en un manteau de joie".

Pleins feux sur la scène !

Et le rideau s'ouvre sur "L'affaire décourageante".

Pardon, les comédiens — ils sont deux — vous arrivent du côté de l'assistance. Il y a là un gros gars qui veut mourir parce qu'il ne sait plus que faire de la vie. Le petit monsieur, lui, en est ravi. Il a besoin d'un mort, un vrai, un jeune mort, parce que le gouvernement attend qu'il arrive un accident mortel pour lui ouvrir sa route. L'un et l'autre ne peuvent tomber mieux. Et puis l'histoire s'estompe dans la nuit, comme dans un rêve.

D'ailleurs, tous les contes de Félix Leclerc que le "P'tit Bonheur" nous apporte, sont des rêves. Il n'y a que les caractères qui soient réels.

"La Muette" est un rêve. Constant ne se décide pas à l'épouser. Survient la cadette, la soeur de la muette. Et, tout de suite, Constant est pris d'un violent desir de devenir le beau-frère de la muette, dont l'amour n'est plus qu'un rêve.

Et "La visite à l'hôpital". C'est l'histoire d'un gros gars bien en chair, joufflu, en santé. Il vient visiter un accidenté dont la peau ne colle aux os que par "un paquet de linge". Il est bien las, le pauvre. On attend sa mort d'un moment à l'autre. Pourtant, c'est le gars bien portant qui partira le premier. Ainsi va la vie.

Ensuite, "Le Héros". Un petit fonctionnaire avec de petites habitudes, de petites manies, un petit train de vie, devient héros en rêve, puis en réalité. Quand les lumières s'éteignent, le spectateur peut supposer que le même rêve va recommencer. Libre à lui de le penser.

Enfin, "La Geneviève et le vendeur", l'histoire d'un jeune homme, d'un expert dans la vente de balais. Dans le moment, la profession est encombrée et on le lance sur la route avec sa valise pleine de produits de beauté. Il reçoit une leçon de vente d'un vieux monsieur marié à une femme jeune. Jeune vendeur, jeune mariée et vieil époux... vous devinez ce qui se produit ? L'éternel triangle, mais un tout petit triangle, pas sérieux pour deux sous.

"Le P'tit Bonheur", c'est Félix Leclerc tout entier. Félix poète, conteur, homme de théâtre.

Le Théâtre-Québec, Yves Massicotte en tête, en est un digne interprète. Il n'y a pas de rôle faible. Louis de Santis, Gilbert Chénier, Mirielle Lachance, Gilles Normand, Gabbi Sylvain jouent avec tout leur coeur. Et il y a surtout Monique - Deschênes qui chante divinement et lie l'une à l'autre ces belles histoires de chez nous.

(Photo Roland Lemire)

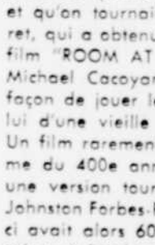
QUATRE DES INTERPRETES du spectacle de Félix Leclerc, présentement à l'affiche au séminaire St-Joseph. De gauche à droite: Gilles Normand, Monique Miville-Deschênes, Louis de Santis et Yves Massicotte.

DE L'IMAGE AU SON

Le CINE-CLUB des éducateurs clôture, ce soir, sa première saison. Une saison fructueuse, de l'avis de l'abbé Jacques Paquette, directeur et animateur de ce ciné-club. Il m'a été donné d'assister à plusieurs des soirées du club, de participer aux discussions qui suivaient la présentation du film. Plusieurs m'ont dit avoir beaucoup appris à ces rencontres, qui constituaient, en un sens certain, une initiation au cinéma en tant que médium d'éducation. Le film de ce soir LEON MORIN, PRETRE, est un des meilleurs que le cinéma français nous ait donnés, ces dernières années. Il clôture en beauté une saison fructueuse au possible. Puisse le ciné-club des éducateurs reprendre à l'automne un travail aussi formateur.

— o O o —

Les JMC n'ont pas oublié L'ENSEMBLE ALARIUS de Bruxelles, qui a donné un prodigieux concert à Trois-Rivières, au cours de la dernière saison. Peut-être ont-ils particulièrement remarqué un grand flûtiste barbu, Charles McGuire, un Ecossais qui parlait un délicieux français, me dit mon confrère Jacques St-Onge. McGuire a connu une mort tragique, ces jours derniers, en Belgique. Leur voiture dans laquelle il voyageait sur une route secondaire, a été démolie dans une collision. McGuire et son épouse y ont perdu la vie. Leur enfant a subi des blessures. McGuire, né à Edimbourg, avait fait des tournées en Suisse, en Espagne et en Angleterre. En 1960, il devenait flûtiste solo du "Theatre Wind Band", du Royal Shakespeare Theatre à Stratford-sur-Avon. Malgré ses activités variées, c'est l'ensemble Alarius qui lui tenait le plus à coeur. Il en avait d'ailleurs été un des fondateurs. Alarius était un chambriste d'une compétence exceptionnelle, et sa mort prématurée cause dans les rangs de l'ensemble, un vide qui ne sera pas facile à combler.



— o O o —

EN BREF — Un des opéras les moins connus de Verdi, "ATTILA", vient d'être chanté pour la première fois à Rome, 118 ans après sa composition. Il avait été chanté, toutefois, il y a deux ans, à Florence. La basse Raffaele Arie interprétait le rôle-titre — Simone Signoret a renoncé à un rôle qu'elle tenait dans ZORBA LA GRECQUE, et qu'on tournait sur l'île de Crète. Mme Signoret, qui a obtenu un Oscar pour son rôle dans le film "ROOM AT THE TOP", a déclaré qu'elle et Michael Cacoyannis différaient d'opinion sur la façon de jouer le rôle qu'on lui avait confié, celui d'une vieille libertine, Madame Hortense. — Un film rarement produit est inscrit au programme du 400e anniversaire de Shakespeare. C'est une version tournée en 1913 de "Hamlet", où Johnston Forbes-Robertson joue le rôle-titre. Celui-ci avait alors 60 ans, et faisait ses adieux à la scène, à Londres. Hamlet fut son dernier rôle. — Viet Harlan, 64 ans, directeur de cinéma en Allemagne à l'époque nazie, qui avait tourné le film antisémitique si controversé "Jew Suess", vient de mourir à Capri, Italie.

Roland HEROUX

Premier tour de manivelle du film "Le faux pas"

Le réalisateur Antoine d'Ormesson vient de donner le premier tour de manivelle du film "Le faux pas" dans la région de Marseille.

Interprété par Jean-Claude Pascal, Yori Bertin et Dominique Paturel, "Le faux pas" présente la particularité d'être tourné comme on écrit un livre. Le réalisateur en connaît les grandes lignes mais il tourne selon l'inspiration du moment. Les interprètes découvrent l'histoire au fur et à mesure du développement du tournage.

"Comme il s'agit d'un sujet policier, il y a un (ou une) criminelle, mais personne ne sait qui c'est" précise Antoine d'Ormesson. "C'est une entreprise démente, conclut-il, et pour pouvoir la mener à bien il faut être comme moi : producteur, auteur, réalisateur et joueur . . .".

Une tournée de musique iranienne

UNE TOURNéE — théâtre Du 17 au 25 avril, les Jeunesses musicales de Suisse organisent, sous le patronage de la Commission nationale suisse pour l'Unesco, une tournée de musique iranienne dans les principales villes du pays.

Horaire des cinémas

CINEMA DE PARIS — "Le roi des distraits" et "Les Lycéennes". - 1h 20 - 6h 25 - 8 hres.
CINEMA LE BARONNET — "Mondo Cane" 2 hres - 7 hres - 9 hres.
THEATRE CHAMPLAIN — "Un ange est arrivé". - 6h 30 - 9h 45. — "La panthère noire du Ratana". - 8h 05.
THEATRE CAPITOL — "Transit à Saigon" et "Seul contre Rome". - 1h 30 - 6h 30 - 8 hres.
THEATRE IMPERIAL — "La ruée des Vikings" et "La rue aux filles". - 1h 30 - 6h 45 - 8h 15.

Champlain THEATRE DES PRIMEURS
JUSQU'A VENDREDI
Un film sensationnel qui passionnera le public du monde entier
MariSol
Un Ange est arrivé
Un film sentimental profondément humain et amusant
Une aventure exotique dans l'enfer de la jungle
LA PANTHÈRE NOIRE DE RATANA EN EASTMANCOLOR
Samedi, 18 avril à 1.30 pour les jeunes
"Un Ange est Arrivé"
En couleurs
Cartoons. Ad. 50¢
GRATIS
1 crayon et 1 chip Maple Leaf seront donnés à tous les enfants.

IMPERIAL
JUSQU'A VENDREDI
2 GRANDS FILMS EN COULEURS
"LA RUEE DES VIKINGS"
2e FILM
"LA RUE AUX FILLES"

CINEMA PARIS A L'AFFICHE
2 GRANDS FILMS
Un film comique plein d'humour et d'imprévu.
Des "gags" de la plus haute fantaisie.
FRED MACMURRAY — NANCY OLSON
"LE ROI DES DISTRAITS"
EGALEMENT A L'AFFICHE :
Sandra DEE John GAVIN
A ROSS HUNTER PRODUCTION
LES LYCEENNES EN COULEURS
MATINEE: 1:20 hre 44¢ - SOIREE: 6:25 - 8:00 75¢

RETENU EN 2e SEMAINE
MONDO CANE
Cinéma Le Baronnet

CABARET RUBIS
109, BRUNELLE CAP-DE-LA-MADELEINE
Commençant ce soir EN VEDETTE
GUYLAINE DANIS
Chanteuse
Vicky Champagne
Danseuse
Guy Beaulieu
M. C.
GHISLAINE et ses T.N.T.
JEUDI SOIR
DECOUVERTE '64
DIMANCHE
spectacles à 4h.30 et 9h.30
Salle gratuite pour noces, réceptions, banquets, etc.
Pour réservations : FR 5-5213

CAPITOL
Jusqu'à Vendredi
En primeur
"TRANSIT A SAIGON"
en plus au même programme.
"SEUL CONTRE ROME" EN COULEURS

LA GAITE LYRIQUE DU QUEBEC
en collaboration avec la
DISTILLERIE H. CORBY LTEE
présente en Grand Gala au
THEATRE CAPITOL
le 23 avril, en soirée
les
CLOCHES de CORNEVILLE
Opérette de R. Planquette
avec Pierre LE HEMONET
Baryton de la Gaité Lyrique de Paris.
Marcelle COUTURE, Louise GOSSELIN, René BERGE, Lucien ARTUS, Georges GRANDJEAN
Décors : Jean Daumas.
Orchestre et choeurs sous la direction de Em. GRANDINI
Admission : $4.50 — $4.00 — $3.50 — $3.00 — $2.00
Billets en vente au : Théâtre Capitol.

COUPABLE... OU NON COUPABLE?
Philippe Poisson — Lucienne Beaudet
Qu'est-ce qui s'passe dans
"Mon Quartier"
L'intrigue créée par une certaine lettre anonyme, la visite d'Anna chez Arthur, à la suite de la prise de bec entre Oscar Marion et l'épicier de la rue St-Prosper, la nervosité de Jim Bardou... voilà autant de choses qui font que les auditeurs se demandent... QU'EST-CE QUI S'PASSE DANS MON QUARTIER? Le Coeur du Québec tout entier sera donc aux écoutes ce matin à 10:15 ou encore ce soir à 7:15. Votre poste...
CHLN
Radio No. 1 au Coeur du Québec.
MON QUARTIER est une présentation de P.-A. Gouin Ltée et La Crémerie de Trois-Rivières

(Téléphoto PA)
LA COMEDIENNE Julie Andrews, qui présentait le trophée au nom de l'Académie des Sciences et des Arts cinématographiques, donne un gros baiser à Federico Fellini, dont le film "Huit et demi" a remporté les honneurs du meilleur film en langue étrangère. Ce film a été tourné en Italie.

(Photo PA)
DEUX ACTEURS chevronnés ont gagné les statuettes Oscar attribuées aux meilleurs rôles de soutien. La vieille comédienne anglaise Margaret Rutherford jouait une douairière dans "THE V.I.P.'s". Melvyn Douglas, qui fut déjà le partenaire de Greta Garbo, jouait dans "HUD".

(Photo PA)
L'ACTEUR NOIR Sidney Poitier, gagnant d'un Oscar pour le meilleur acteur de l'année, et l'actrice française Annabella, qui a reçu, pour Patricia Neal, la récompense attribuée à la meilleure actrice, posent avec les statuettes d'or après la remise des Oscars, à Santa Monica, Californie. A gauche et à droite: Gregory Peck et Anne Bancroft, qui ont présenté les trophées.

Huit troupes prendront part à la finale du Festival d'art dramatique du Canada

OTTAWA (PC) — Les noms de huit troupes qui participeront aux finales du Festival d'art dramatique du Canada ont été rendus publics par la direction du Festival.

Ce sont, dans l'ordre de succession sur la scène :

Lundi, 18 mai: PTA Theatre Wing, de North Kamloops, avec "Chips with everything", d'Arnold Wesker.

Mardi: Les Compagnons de Gill de Montréal, avec "La Quintrala", de Gil Harchoux-Vuillaume.

Mercredi en matinée: Les Freelance Players de St-Jean Terre-Neuve, avec "A taste of honey", de Shelagh Delaney.

Mercredi en soirée: Les Barn Players du TMCA de Broadview, Toronto, avec "A taste of honey".

Jeudi: Drama Society de l'université du Nouveau - Brunswick, "Inherit the wind", de Jerome Lawrence et Robert E. Lee.

Vendredi: Theatre Productions de Regina, "Rape of the Belt", de Benn W. Levy.

Samedi en matinée: La Players' Guild of Noranda, "Blithe Spirit", de Noel Coward.

Samedi en soirée: Sir Thomas More Players de Hamilton, "My Three Angles", de Sam et Bella Spewack.

Les huit troupes ont été choisies à la suite de 14 concours regionaux auxquels ont participé 57 troupes venant de toutes les parties du Canada.

Le juge critique des finales sera M. Philip Hope-Wallace de London, critique d'art dramatique du Guardian. C'est avec ces finales que s'ouvrira le nouveau théâtre des Pères de la Confédération à Charlottetown.

Taylor et Fisher devront rembourser l'agent d'immeubles

ROME (PA) — Un tribunal civil de Rome a ordonné à l'actrice Elizabeth Taylor et au dernier de ses anciens maris, Eddie Fisher de payer 647,000 lires, soit un peu plus de $1,000 à un agent d'immeubles de Rome qui leur a procuré la villa où leur mariage s'est finalement soldé par un échec. Ils devront également payer les frais, de 207,647 lires, soit environ $350.

La cour a donné gain de cause à l'agent Alberto Barone, disant qu'il avait trouvé pour Mme Taylor et M. Fisher une villa, avec murs, jardins et piscine, à l'écart de la Voie Appienne, où ils demeurèrent en 1962, alors que Mme Taylor tournait Cléopâtre.

Fisher quitta les lieux au bout de cinq mois, mais son ancienne épouse y demeura jusqu'à la fin de son film, et puis après, alors qu'elle était en amour avec son partenaire, Richard Burton, qu'elle a récemment marié à Montréal.

Gordon renonce à poursuivre Christine Keeler

LONDRES (Reuter) — Le chanteur de jazz jamaïquain Aloysisu "Lucky" Gordon a décidé de renoncer aux poursuites pour association délictueuse et poursuites injustifiées qu'il avait engagées contre Christine Keeler et deux autres personnes, ont annoncé les avocats du chanteur.

Christine Keeler, qui est âgée de 21 ans et connait la célébrité pour son rôle dans le scandale Profumo accomplit en ce moment une peine de neuf mois de prison pour faux témoignage et association délictueuse.

Les deux autres personnes poursuivies par Gordon étaient la meilleure amie de Christine Keeler, Paula Hamilton Marshall et sa gouvernante, Olive Brooker.

Une oeuvre authentique de Michel-Ange

MOSCOU (Reuter) — Le professeur d'art soviétique Janna Matsulevitch a écrit samedi dans les "Izvestia" qu'une statuette de bois représentant un esclave enchaîné, au musée de l'Hermitage à Leningrad, n'est pas une copie comme on le croyait jusqu'à présent, mais une oeuvre authentique de Michel-Ange.

Le professeur a procédé à une étude comparée approfondie, qui a duré des années, de la statuette de l'Hermitage et de la statue de marbre qui est au Louvre et qui depuis des siècles passe pour l'original, précise le journal. Sa conclusion est que la statuette de l'Hermitage est la plus ancienne des deux.

Il y avait en 1878 une première version des Beatles

CLYDE, N.Y. (PA) — Des ouvriers qui étaient à démolir une vieille maison dans ce village du centre de l'Etat de New York, ont découvert une carte imprimée annonçant "une danse à la salle Perkins, mardi soir, le 9 avril 1878. Il était également annoncé sur la carte que "les Beatles feront les frais de la musique, avec orchestre complet".

Personne à Clyde ne se souvient des Beatles de '78 ou de la salle Perkins.

Sellers devra se reposer au moins un an

LOS ANGELES (Reuter) — L'acteur anglais Peter Sellers qui se remet d'une grave crise cardiaque à l'hôpital des "Cèdres du Liban" d'Hollywood, poursuit son rétablissement.

Un des médecins de l'hôpital a déclaré hier que l'état de santé du malade "évolue de manière très satisfaisante".

On donne à entendre que la convalescence de Sellers durera une bonne année.

ANNONCE

ASTHME VITE SOULAGÉES
BRONCHITE CHRONIQUE

Êtes-vous incapable de travailler ou de dormir parce que vous toussez, avez la respiration difficile ou entrecoupée? Prenez les RAZ-MAH de TEMPLETON preparés spécialement pour aider ceux qui souffrent d'asthme à respirer plus librement afin de pouvoir travailler et dormir plus à l'aise. Seulement 85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

TRES-4P

Reitman's
"LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES"

BLOUSES EN PRIMEUR

$2.57 chacune

Viennent d'arriver! Nouveaux modèles printemps-été à un seul prix modique.

Créations toutes nouvelles dans le groupe, manches courtes ou sans manches. En blanc, teintes unies, imprimés et nouveautés. Tailles 10 à 18. Les acheteuses avisées s'en procureront 2 ou 3 et bénéficieront d'une réelle épargne.

110, Des Forges Trois-Rivières FR 4-8990
Ouvert les Jeudis et Vendredis soirs jusqu'à 9 hres 30 p. m.
Mercredi jusqu'à Midi.

719, 5e Rue Shawinigan LE 7-8531
Ouvert le Vendredi soir jusqu'à 9 hres 30 p. m.
Mercredi jusqu'à Midi.

Centre d'Achats de Trois-Rivières
Ouvert les Mardis, Jeudis et Vendredis soirs jusqu'à 9 hres 30 p. m.
Mercredi toute la journée.

prospérité bien ordonnée commence par soi-même...
ACHETONS DES
OBLIGATIONS d'ÉPARGNE du QUÉBEC 1964

POUR LE QUÉBEC SEULEMENT

Gagnez $1000

ou l'un des 24 autres prix en argent
au CONCOURS DU BÉBÉ BIEN PORTANT
du Lait Carnation et du Lait MORNING

LES GAGNANTS DES ANNÉES PRÉCÉDENTES

LA GAGNANTE DU 1er PRIX 1962
Line, fille de Mme J. Bédard,
St-Jean, Qué.

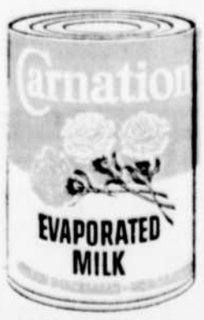
LE GAGNANT DU 1er PRIX 1963
Denis, fils de Mme P. Gagnon,
Châteauguay Centre, Qué.

2e PRIX $500
3e PRIX $100
22 AUTRES PRIX DE $10 CHACUN

Si votre bébé a moins de 3 ans et si vous habitez la province de Québec, vous pouvez participer au concours du bébé bien portant du Lait Carnation et du Lait Morning. Il est amusant et facile. Remplissez simplement la formule d'inscription et envoyez-la avec une photo récente de votre bébé et 3 étiquettes (ou des fac-similés acceptables) du Lait Evaporé Carnation ou du Lait Morning partiellement écrémé, au CONCOURS DU BÉBÉ BIEN PORTANT, C.P. 504, Succursale Rosemont, Montréal 36, P.Q. Inscrivez votre bébé sans tarder! Il sera peut-être l'un des 25 heureux gagnants.

RÈGLES DU CONCOURS

1. Le bébé doit avoir moins de 3 ans à la clôture du concours, le 23 mai 1964.
2. Une photo ou un instantané du bébé doit accompagner chaque formule d'inscription. Remplissez la formule d'inscription, sans oublier le nom et l'adresse de votre épicier. Collez ou fixez votre formule d'inscription au dos de la photo. Toutes photos deviendront la propriété de la compagnie Carnation et ne seront pas renvoyées aux participants.
3. Chaque formule d'inscription doit être accompagnée de 3 étiquettes (ou de fac-similés acceptables) du Lait Morning ou du Lait Evaporé Carnation.
4. Chaque envoi doit être posté avant minuit, le 23 mai 1964, le cachet de la poste faisant foi.
5. Une seule et même famille peut inscrire plusieurs bébés de moins de 3 ans si elle le désire. Chaque photo doit être accompagnée d'une formule d'inscription.
6. Seuls les bébés dont la famille habite actuellement la province de Québec peuvent être inscrits à ce concours.
7. Les photos seront jugées d'après l'air bien portant des bébés et d'après leur expression. La décision des juges sera finale.



Le lait évaporé le plus demandé au Québec, mieux stérilisé et plus nourrissant pour les tout-petits.

Garanti par Carnation. Il est plus facilement digéré par les bébés à qui l'on donne du lait partiellement écrémé.

Vous pourrez vous procurer d'autres formules d'inscription chez votre épicier.

FORMULE OFFICIELLE D'INSCRIPTION

Nom du bébé ..... (veuillez écrire lisiblement en lettres carrées)
Date de naissance du bébé ..... Poids du bébé ..... Taille du bébé .....
Votre nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté ..... Prov. .....
Téléphone .....
Je fais mes provisions chez ..... (nom de l'épicier)
Adresse .....

Remplissez cette formule d'inscription et collez-la au dos de la photo de votre bébé. Envoyez le tout, avec 3 étiquettes (ou des fac-similés acceptables) de Lait Evaporé Carnation ou de Lait Morning à CONCOURS DU BÉBÉ BIEN PORTANT DE CARNATION, C.P. 504, Succursale Rosemont, Montréal 36, P.Q.

le DOLLAR DOMINE

MELANGE	3¢ DE RABAIS Rég. 36¢	3	POUR
Croûte à Tarte "Jiffy" — Paquet 18 on.			
Cornichons	Rég. 29¢	4	POUR
Tranchés "York" — Pot 16 on.			
Apprêt à Salades		3	POUR
"Richmello" — Pot 16 on. — Rég. 37¢			
MACARONI	Rég. 10¢	11	POUR
ou Coudes — "Creamette" — Pqt 7 on.			

$1

C'EST SURTOUT A CAUSE DE LA VIANDE !

JAMBON DANS LA FESSE 51¢

FUME A LA MODE D'AUTREFOIS
"HYGRADE" TENDRE et SAVOUREUX!
PRET A CUIRE
Entier ou Moitié LB

GIGOTS D'AGNEAU LB 55¢

Tendre et Charnus — Entier ou Moitié.

WIENERS "HYGRADE" Pqt 1 lb 49¢
Juteuses et Savoureuses

VIANDE CUITE 3 pâtés 6 on. 79¢
"Hygrade" Poulet-Porc ou Olives-Assort. ou Mélangé !

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendu au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou apprêté est
INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT !

DANS LES GRANDS MARCHES !

LAMPE DE POCHE	SEULEMENT	99¢
15¾" de long - Chrome - Complète avec 5 Batteries		
TISSUS FASCIAUX "Kleenex"	Boîte de 400	31¢
SERVIETTES SANITAIRES "Kotex" — (Rég. Pqt de 48 $1.47)	Rég. ou Super. Pqt de 12	39¢
BRIQUETTES CHARBON DE BOIS "KINGSFORD"	SAC de 5 lbs	59¢
	SAC de 10 lbs	99¢
	SAC de 20 lbs	$1.98

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — SOUPES "KNORR" assorties Paquet Rég. 39¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — EMPOIS Liquide "GLIDE" Bout. 32 on. 29¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — OLIVES Combinées "GATTESO" Pot 12 on. 41¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — SPAGHETTI Assortis "LANCIA" Paquet celle 1 lbs 43¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — 4 pots 5½ on de Fruits, Légumes Tamisés "GERBER" — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — 4 pots 5 on de Dîner aux fruits Junior "GERBER" — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — DOMINO DETERGENT pour vaisselle Boîte 32 onces 59¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — SERVIETTES de papier - 2 plis "KLEENEX" Paquet 37¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Papier Toilette "Thirsty" 2e de rabais Couleurs assorties 2 Roul. 31¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — MARINADES Variété "HABITANT" Paquet 24 onces 45¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — CAFE MOULU "CHASE & SANBORN" Sac 1 lb 97¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Lait en poudre "NU-MILK" Paquet 49¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — CONFITURE De fraises "KRAFT" Pot 24 cos 77¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — SACS Polyethylene 2e de rabais Presque 7 Pqts de 25 47¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

MELASSE	Rég. 39¢	3	POUR
"Crosby's" Surchoix — Cont. 40 on.			
Jus de Tomate		3	POUR
Surchoix "Libby's" — Boîte 48 on. Rég. 35¢			
BEURRE D'ARACHIDES		3	POUR
"Richmello" — Pots 16 on. Rég. 35¢			
BLE D'INDE	Rég. 2/41¢	5	POUR
Grains Entiers — Surchoix "Niblets" Bte 14 on.			

$1

EPICERIE EN SPECIAL !

BISCUITS CHOCOLAT Paquet 39¢
et Guimauve — "Ti-Coq" — Special

GATEAUX AUX CERISES Gâteau 49¢
"Domino" au Dominion Seulement !

PAIN AUX RAISINS 2 pains 16 on. 49¢
"Richmello" au Dominion Seulement !

PAPIER DE TOILETTE 4 roul. 45¢
"Ballett" Blanc, Rose ou Aqua — 3¢ de rabais — Spécial!

NOURRITURE POUR CHATS 4 btes 15 on. 69¢
"Puss-N-Boot" Fois — Poisson — Poulet — Spécial !

ALIMENTS CONGELES !

PATES A LA VIANDE 3 pâtés 8 on. 79¢
"Clark" Au Boeuf, Poulet ou à la Dinde — Congelés

JUS D'ORANGE 2 btes 6¼ on. 65¢
"Dominion"

FRUITS & LEGUMES FRAIS !

CELERI "PASCAL" DE LA FLORIDE GROSSEUR 48 FRAIS et CROUSTILLANT — 2 PIEDS POUR 29¢

RAISINS DE TABLE La livre 39¢
Noirs "Barlinka" de l'Afrique du Sud

ORANGE JAFFA Sacs de 5 livres 69¢
Grosseur 105 — Savoureuse Sucrée

CHOUX VERT NOUVEAU La livre 09¢
De Californie — Légume Economique — Pomme Ferme

PRODUITS DE QUALITE "LIBBY'S"

JUS DE TOMATES 2 btes 20 on. 33¢
Surchoix "Libby's"

BETTERAVES DE CHOIX 2 btes 20 on. 31¢
Surchoix "Libby's"

MARGARINE	Rég. 2/51¢	4	POUR
"Golden Girl" — Paquet 1 lb			
PECHES en moities		3	POUR
"Tree's" — Boîte 28 on.	Rég. 37¢		
FROMAGE tranché		4	POUR
"Domino" — Paquet 8 on.	Rég. 31¢		
BISCUITS	IMPORTES	8	POUR
"Campbell's" Digestive — Nice — Shortcake Paquet 7 onces			

$1

TOUT EST GARANTI !

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — "AC'CENT" Rehausse la saveur des aliments ! Paquet 4 oz 99¢ — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — "KLEENEX" Tissus faciaux Paquets 2 de 400 62¢ Dans grands marchés ! — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — "WINDEX" Nettoyeur pour fenêtres Bout. 20 oz 45¢ Dans grands marchés ! — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Gros Oignons jaunes Sac 3 lb — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — CITRONS SUNKIST 1 douzaine ou plus — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — POIRES ANJOU Panier 4 lb — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — "EGG ROLLS" "Bilopage" Paquet de 6 — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — 'Smoked Meat' "Hygrade" 2 paquets 2 on — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — ROULES au salami "HYGRADE" 12 on — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — Jambon Diner "Hygrade" — Se termine mar. 21 avril au DOMINION

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 18 avril 1964 au DOMINION: 988, rue St-Maurice et 420, rue Des Forges, Trois-Rivières — Aussi à : 570, 6e Avenue, Grand'Mere, P. Q.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

QUINCAILLERIE

PASCAL

HARDWARE

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
TEL.: FR 5-7366

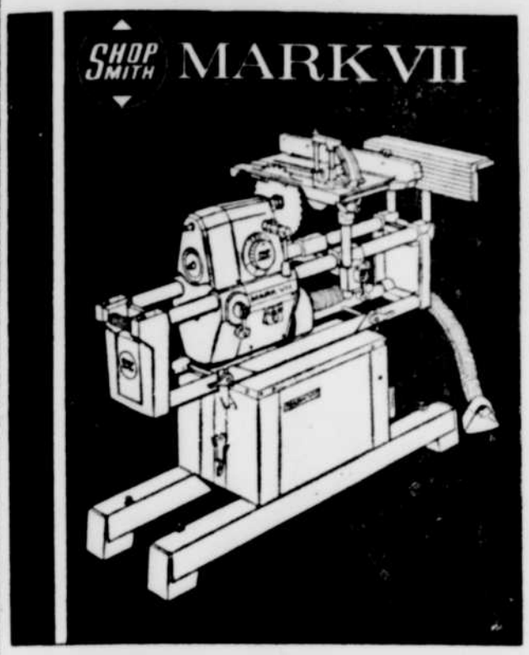
GRAND SPECIAL D'ECHANGE

ECHANGEZ CONTRE LA MERVEILLEUSE SHOPSMITH

Votre vieille scie — sur banc ou portative, vaut jusqu'à **$100** lorsque vous l'échangez contre la

MARK 5 ou la nouvelle MARK VII de SHOPSMITH

Du plaisir aujourd'hui . . . des meubles demain.



Chaque instant passé avec une SHOPSMITH est une aventure dans une détente créatrice, et agréable parce que SHOPSMITH fait de vous un expert en épargnant de l'argent et en effectuant les réparations de votre maison... elle travaille rapidement.

7 instruments dans un, dans un espace de 5' x 2'! Jetez un premier coup d'oeil sur le dernier-né des appareils électriques. L'ultime SHOPSMITH MARK VII vous donne toutes la facilité de compléter un ouvrage et nettoie aussi. Dans un espace de 5' x 2' vous avez une scie sur banc de 10", un disque de sablage de 10", une perforeuse de 16¼" à pression, foreuse horizontale, tour de 34", rabot et un nouvel aspirateur à même qui nettoie pendant que vous travaillez. Comporte le contrôle original de vitesse variable. Le MARK VII coûte des centaines de dollars de moins que les outils individuels pour faire les mêmes travaux.

VENEZ AUJOURD'HUI POUR UNE DEMONSTRATION!

MARK 5 **$389.50**

MARK VII **$479.50**

MOINS VOTRE ECHANGE

PLAN DE CREDIT DISPONIBLE.

ECONOMIES GIGANTESQUES SUR SYSTEMES A EAU "SOUTHERN"

Modèle S-200

POMPE AUTO-AMORCANTE

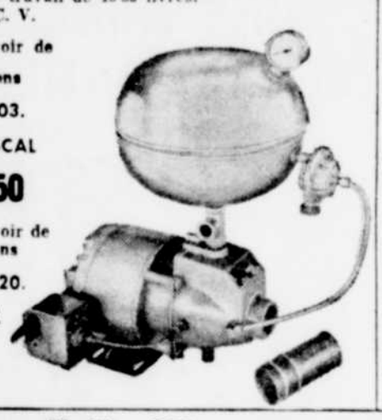
destinée à procurer de l'eau courante où la nécessité est moindre tels que chalets d'été, petite maison, etc.

Capacité 200 gallons à l'heure.

- Aspiration maximum de 20 pieds.
- Pression de travail de 15-35 livres.
- Moteur ¼ C. V.

Avec réservoir de 2½ gallons
Rég. $103.
PRIX PASCAL **$87.50**

Avec réservoir de 10 gallons
Rég. $120.
PRIX PASCAL **$99.50**



Modèle C-302

POMPE CENTRIFUGE

à double rendement et AUTO-AMORCANTE

Voici justement le meilleur système à eau au bon prix pour maison de campagne, fermes, arrosage de pelouse et de jardins, légères irrigations, arrosages, augmentation de pression. Le système C-302 convertible est un système à eau complètement automatique compact pour convenir aux petits espaces et procure jusqu'à 425 gallons à l'heure. Tous les systèmes sont équipés avec un contrôle automatique à air.

- Aspiration maximum jusqu'à 70'
- Pression de travail 20-40 livres.
- Moteur ½ C.V.

Avec réservoir de 3 gallons
Rég. $121.90
PRIX PASAL **$99.50**

Avec réservoir de 10 gallons
Rég. $139.50
PRIX PASCAL **$116.50**

Avec réservoir de 15 gallons
Rég. $144.50
PRIX PASCAL **$119.50**

Modèle 252

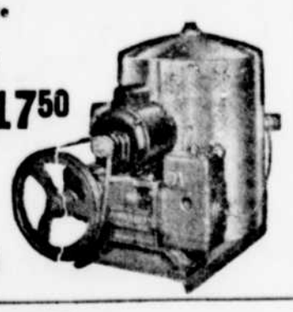
POMPE A EAU SUPERFICIELLE SOUTHERN TYPE A PISTON

- Aspiration maximum 25 pieds.
- Pression de travail 20-40 livres.
- Moteur ¼ C.V. — 300 gallons à l'heure.

Procure une provision adéquate d'eau pour une maison normale à une pression régulière pour tous les besoins. Contrôlée automatiquement pour assurer de l'eau courante en tout temps.

Avec réservoir de 10 gallons
Rég. $144.50
PRIX PASCAL **$117.50**

Avec réservoir de 15 gallons
Rég. $153.00
PRIX PASCAL **$124.50**



⅓ CV SOUTHERN

POMPE DE PUISARD DE CAVE

REG.: $51.50 **$42.95**

SPECIFICATIONS

BATI DE LA POMPE: En kralastique, fileté pour tuyau de ¼".

FILTRE: En kralastique de ⅛" d'ouverture.

HELICE: En kralastique qui ne peut s'obstruer.

ARBRE: En acier inoxydable.

MOTEUR: Petit modèle mais d'une rotation élevée, ½" c.v. Ne peut griller en surcharge.

COMMUTATEUR: Modèle perfectionné rapide et automatique pour mise en marche et arrêt.

FLOTTES: En plastique massif. Ne peuvent donc prendre l'eau ou se boucher.

CAPACITE: Tête totale	Début à l'heure en gal. américain
5'	3,000
10'	2,500

EPARGNEZ $61.50 POUR CETTE FAMEUSE

SCIE A ARBRE INCLINABLE BEAVER, 9"

Modèle robuste No 6200, pour entrepreneurs, industries, bricoleurs

VOUS OBTENEZ:

- Scie à arbre inclinable Beaver, 9"
- Support robuste en acier.
- Scie à rainurer de 6".
- Table extensible 13 x 33".
- Insertion pour scie à rainurer.

PRIX REGULIER $201.00
PRIX PASCAL: **$139.50**

GARDE-LAME $9.70 EXTRA

Moteur Hercules ¾ C.V., à coussinets à billes, démarrage à condensateur, axe double, 3450 R.P.M. — Protection manuelle de surcharge, courroie en V et poulie de moteur. **$44.75**

CLOTURES ET BARRIERES A MAILLES DE CHAINE GALVANISEES

On peut se procurer tuyaux, broche et garnitures galvanisés.

CALIBRE 15½		CALIBRE 13		
Maille 1" largeur 36" la verge	Maille 1" largeur 48" la verge	Maille 2" largeur 36" la verge	Maille 2" largeur 48" la verge	Maille 2" largeur 60" la verge
90¢	**$1.29**	**55¢**	**67¢**	**85¢**
$26.95 le roul. de 100 pieds	$35.90 le roul. de 100 pieds	$13.60 le roul. de 100 pieds	$17.95 le roul. de 100 pieds	$22.45 le roul. de 100 pieds

BARRIERES A PELOUSES — FERMETURE COMPRISES

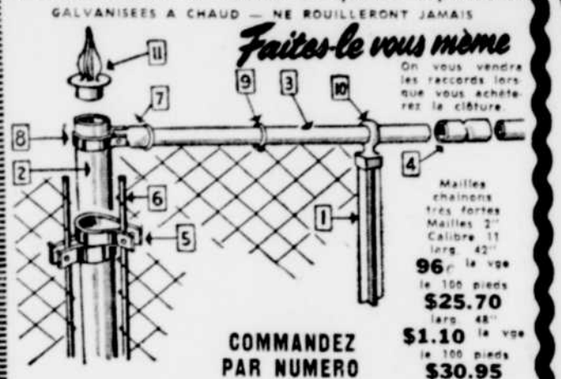
36" x 36"	36" x 42"	36" x 48"	42" x 42"	42" x 48"	48" x 48"
$12.80	$13.60	$14.15	$14.15	$14.85	$15.35

Clôtures mailles de chaine de qualité supérieure.

GALVANISEES A CHAUD — NE ROUILLERONT JAMAIS

Faites-le vous même

On vous vendra les raccords lors que vous achèterez la clôture.



Mailles chaînons très fortes Mailles 2" Calibre 11 larg. 42" **96¢** le vge le 100 pieds **$25.70**
larg. 48" **$1.10** le vge le 100 pieds **$30.95**

COMMANDEZ PAR NUMERO

1— Poteau en T 6½', galvanisé.	$1.95	7— Réceptacle de barre supérieure. Ch.	59¢
2— Poteau tuyau pour coin ou bout 6¾" - 1⅞ dia. galvanisé.	$3.50	8— Bande pour barre supérieure Ch.	49¢
3— Barre supérieure 1 5/16 dia. extérieur. Long. 10 pieds	$3.25	9— Anneaux de barre supérieure. Le 100	$2.40
4— Accouplement de barre. Ch.	59¢	10— Bout de poteau de centre. Ch.	79¢
5— Bande de tension 1⅞ dia. Ch.	29¢	11— Bout de poteau ornement. Ch.	79¢
6— Barre de tension, 42". Ch.	79¢		

BARRIERES et PENTURES VOYEZ LES PRIX CI-DESSUS

BORDURES POUR LES FLEURS

ROULEAU COMPLET 25 PIEDS LARGEUR 16" la verge **42¢** LE ROULEAU de 25 pieds **$2.95**

CLOTURE PLIANTE LARGEUR 10 PIEDS POUR PELOUSES

18" de hauteur par 10' de long. SPECIAL **$1.33**

CLOTURE ORNEMENTALE A PELOUSE

En fil de fer rigide, en un modèle populaire, attrayant et facile à poser! Peint vert.

3 DIMENSIONS BAS SIMPLES ROULEAU COMPLET 100 PIEDS

Largeur 36" la verge	87¢	le rouleau $24.55
Largeur 42" la verge	93¢	le rouleau $26.50
Largeur 48" la verge	$1.05	le rouleau $29.95

NOUVELLES BOITES A FLEURS RENFORCEES

POUR JARDIN INTERIEUR OU EXTERIEUR AUGET EN DEDANS POUR L'EAU

LONGUEUR 24 PO. PROFONDEUR 5" LARGEUR 7½"	LONGUEUR 30 PO. PROFONDEUR 5" LARGEUR 7½"	LONGUEUR 36 PO. PROFONDEUR 5" LARGEUR 7½"
$1.39	$1.89	$2.39

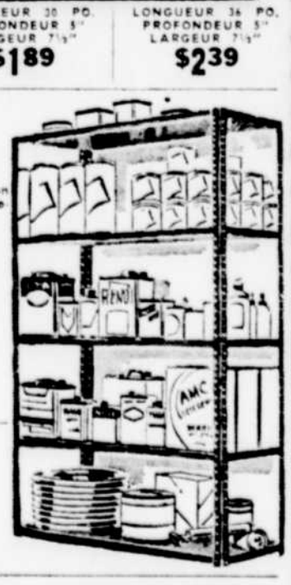
RAYONNAGE EN ACIER EPAIS

Idéal pour remisage à la maison ou atelier — Largeur 36", Profondeur 12", Hauteur 71".

TABLETTES AJUSTABLES

4 tablettes **$9.97**

5 tablettes tel qu'illustré **$11.97**



DISTRIBUTEUR TRANSPARENT

Avant 16 pots de verre vissants et applique en métal pour l'établi ou le mur. Peut contenir vis, clous et autres petits items.

PRIX PASCAL **$3.29**

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
TEL.: FR 5-7366

LUXUEUX...

DIVERS ACCESSOIRES D'ETE POUR TERRASSE!

No 203-64—Sangles 5 x 15
CHAISE PLIANTE
GRANDE DIMENSION
Tubulure aluminium poli 1" — couleurs diverses.
SEULEMENT **$7.97** ch.

No 113-64
Sangles 4 x 7
CHAISE PLIANTE
Tubulure aluminium poli 1" — Couleurs diverses.
SEULEMENT **$3.97** ch.

No 183-64
Sangles 4 x 8
BERCEUSE PLIANTE
Tubulure aluminium poli 1" — Couleurs diverses.
SEULEMENT **$6.97** ch.

NECESSAIRE BISSEL pour la ménagère

APPLICATEUR

"Shampoo Master DE LUXE - Modèle 271

APPICATEUR DE STYLE ATTRAYANT, UN REMPLISSAGE NETTOIE UNE SURFACE DE 9' x 9'

COMPLET AVEC UNE BOITE DE 22 ON. DE SHAMPOOING A TAPIS

LE TOUT **$8.95**

Un applicateur à rembourrage et une bouteille de 12 on. de shampooing à rembourrage

GRANDS COUSSINS DE REMBOURRAGE EN CAOUTCHOUC - MOUSSE

EPAISSEUR 1 ET 2 POUCES

1" x 20" x 60"	$2.47
2" x 20" x 60"	$4.77

PEINTURE A BETON

POUR PLANCHER DE SOUBASSEMENT ET DE GARAGE

Une peinture lustrée gris moyen qui s'étend bien.

GALLON REG. $7.25 **$4.57**

PINTE REG. $2.35 **$1.49**

SECHE EN UNE NUIT

BONDEX

PEINTURE DE SOUS-SOL PRETE A L'EMPLOI

- Application facile.
- Une seule couche.
- Couvre parfaitement.
- Très économique.

Rég. $7.50 **$4.97** gal.

Autres fauvris Bondex
- Bondex Quick Plug.
- Bondex Silicone.
- Waterproofing.
- Bondex Concrete Patch.
- RESURFO.

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

La jeune chambre demandera au conseil de former un comité

Mémoire sur le tourisme à La Tuque

LA TUQUE (R.L.) — Le comité d'amélioration de la cité de la Jeune Chambre de La Tuque fera parvenir d'ici peu au conseil municipal un mémoire qui contiendra des recommandations sur le tourisme à La Tuque. De plus le comité demandera au conseil de former un comité de tourisme local, dont le but primordial sera de promouvoir davantage le tourisme à La Tuque.

Ce mémoire a été préparé par M. Robert Cinq-Mars, assisté de MM. J.-G. Riverdy, Jean-Marie Turcotte, Jean Guilbert et Marcel Gagnon.

Manque de publicité

Le premier item du rapport du comité d'amélioration de la Jeune Chambre déplore le fait qu'il y a un manque de publicité dans le domaine du tourisme à La Tuque.

Le procédé de la Jeune Chambre de faire de la publicité sur les attraits touristiques à La Tuque est expéditif. Il existe, fait mention le rapport, une méconnaissance de notre ville et de son site pittoresque. Il existe également chez les gens qui connaissent déjà l'existence de notre ville, une foule de préjugés concernant ses habitants, son éloignement, les routes, et ses accommodations touristiques.

Ce malaise de la publicité existe également lors de la grande classique internationale de canots qui a lieu chaque année à l'occasion de la Fête du Travail. Au dire des membres de la Jeune Chambre cette publicité devrait dépasser les limites de la Mauricie et être confiée, pour en assurer un bon rendement, à un organisme privé qui diffuse à l'échelle provinciale et nationale.

Inventaire

Le présent mémoire souligne le fait qu'il serait très important de faire l'inventaire de toutes les facilités de pêche et de chasse existant aux environs de La Tuque et d'en dresser une liste.

Il existe effectivement aux environs de la ville de La Tuque des endroits qui pourraient attirer de nombreux touristes. Il suffit de mentionner par exemple les nombreux lacs qui entourent la ville. Cet inventaire que le comité d'amélioration veut faire pourrait contenir également les noms de tous les confectionneurs ainsi que les facilités de pêche qu'ils peuvent offrir.

Kiosque touristique

Il serait aussi question de l'installation d'un kiosque touristique, qui serait situé dans "Le 4 mille", à l'entrée sud de la ville. Le comité aurait l'intention comme le souligne le rapport de contacter le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche pour connaître sa participation financière à l'engagement de deux étudiants bilingues qui s'occuperaient de ce kiosque au cours des vacances.

Ce kiosque pourrait contenir, des dépliants touristiques déjà édités et qui dorment en très grand nombre au local de la Commission touristique, offrir, de même, le dépliant publié par la ville à l'occasion du cinquantenaire. Il pourrait aussi contenir des cartes topographiques de la Haute Mauricie, et de tous les renseignements nécessaires pour guider les pêcheurs et autres touristes vers les clubs et autres endroits de pêche.

Recommandations

Le comité d'amélioration désire appuyer le comité du tourisme et le conseil de ville dans leur demande au gouvernement provincial pour l'ouverture d'un chemin conduisant aux lacs Turcotte et La Tuque ainsi que l'aménagement d'un territoire de pêche à l'intention des touristes.

Il a été question d'un territoire de chasse et de pêche dans les environs de La Tuque, hors des territoires privés, avec transport aérien si les facilités de route n'y donnent pas encore accès.

Le comité recommande aussi l'aménagement d'un terrain de camping sur l'emplacement que la compagnie CIP possède près des chutes de La Bostonnais et qu'un site d'observation sur l'une des collines à l'est de la ville soit aménagé.

Quant à la course internationale de canots le présent mémoire recommande aussi qu'il y ait des améliorations du site où se trouve le quai de la rivière St-Maurice afin de pouvoir accueillir le touriste qui désire assister au départ de la classique.

Commission permanente

Le mémoire adressé au comité touristique est des plus explicites, et il demande qu'il y ait une commission touristique permanente dans notre ville, comprenant un représentant du conseil de ville qui pourrait prendre charge du développement touristique de La Tuque.

En concluant, le mémoire stipule que la commission touristique fasse pression auprès du conseil de ville pour que La Tuque profite des avantages financiers offerts par les gouvernements supérieurs comme participation au centenaire de la Confédération.

Ces quelques recommandations du comité d'amélioration de la Jeune Chambre ne constituent qu'un premier pas dans les réalisations d'envergure qui doteront La Tuque d'intéressants points d'attraits touristiques.

ANNONCE

Si VOTRE DENTIER bouge

FASTEETH, une poudre améliorée, à saupoudrer sur votre dentier (haut et bas), le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTEETH est une formule alkaline (non acide). Ne sûrit pas dans la bouche, assainit l'haleine. FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

MAL DE TÊTE *au milieu de l'après-midi?*

1. Prenez 2 Comprimés d'Aspirin
2. Restez assis pendant quelques minutes
3. Fermez les yeux et reposez-vous

Grâce à Aspirin, vous pouvez vous sentir mieux en quelques minutes!

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

Dans une ville située en pleine nature

Les guides de La Tuque jouissent de conditions exceptionnelles

LA TUQUE (RL) — Il existe par le monde entier des compagnies de guides, mais rares sont celles qui peuvent bénéficier des avantages que la nature, comme celle de La Tuque peut offrir. Les guides de la 24 ième compagnie Maria-Goretti de La Tuque se voient combler à tout point de vue. Une ville qui leur accorde tout le support voulu la nature qui les entoure, quoi demander de plus?

Les quelque 25 guides qui forment la compagnie Maria-Goretti comprennent le privilège qui leur est donné et depuis la fondation de la compagnie plusieurs guides ont représenté la ville avec brio au camp interprovincial des guides.

Historique

La compagnie Maria-Goretti existe déjà depuis 13 ans. La première cheftaine qui est aussi la fondatrice, Mlle Madeleine Dicaire, s'est contentée lors de la fondation d'un début modeste. Seulement six jeunes filles faisaient partie de la compagnie par la suite au fur et à mesure que les nouvelles guides prenaient connaissance du mouvement les cadres se sont agrandis, des équipes se sont formées et présentement la compagnie comprend 25 guides réparties en quatre équipes.

La première promesse des aspirantes guides s'est faite en 1952 de même que le premier camp, qui s'est tenu au lac Vert près de Shawinigan. Présentement le site de leur camp est situé à Rivière-aux-Rats, près de La Tuque.

Camp Marceaux

La compagnie Maria-Goretti a délégué en 1958 trois guides au camp Marceaux qui se tenait à Ottawa. Ce camp se déroule annuellement et réunit les guides de toutes les provinces du Canada. Pour faire ce camp les guides devaient répondre à une certaine exigence de la part des dirigeants de ce camp. Il fallait qu'elles aient complété leur première classe et devaient posséder au moins 18 badges.

A cette époque les trois guides qui ont représenté la compagnie de La Tuque, étaient Mlles Louise Côté, France Poirier et Micheline Bolduc, devenue maintenant cheftaine de la compagnie.

Recrutement

Comme dans toute organisation, le guidisme demande avant tout des membres qui veulent se dévouer à l'apostolat. Et une compagnie qui veut se faire valoir auprès des autorités diocésaines se doit de posséder des membres actifs.

La compagnie Maria-Goretti selon Mlle Micheline Bolduc, cheftaine, n'a aucune difficulté à recruter les jeunes filles pour former les cadres du groupe. Mais lorsqu'il s'agit de faire l'acquisition de chefs, la question est plus difficile à résoudre. Présentement la compagnie est gouvernée par une cheftaine et une assistante, Mlle Marie Trudel.

Cette difficulté de recruter des chefs peut s'expliquer assez facilement. La majeure partie des jeunes filles qui font partie des guides vont encore à la classe, mais une fois leurs études secondaires finies, elles se dirigent vers des écoles spécialisées et doivent du même fait abandonner leur compagnie.

Projets

Un peu comme dans toutes les autres compagnies de guides, celle de La Tuque établit une liste de projets. Le camp d'été à préparer, les fonds nécessaires à la survie de la compagnie à ramasser auprès du public, préparer les jeunes guides à prendre un jour la relève, et combien d'autres projets d'envergure qui mijotent dans la tête des chefs.

C'est dans le but de ramasser les fonds nécessaires, que dimanche prochain à midi, les guides de La Tuque tiendront leur campagne-éclair dont le but est de ramasser les fonds nécessaires, qui serviront à l'entretien de leur local et de leur matériel de camping.

Et prochainement, soit le premier mai se tiendra la grande journée de la fleur de mai, qui a fait un peu la renommée du mouvement. Toutes les guides travaillent présentement à fabriquer au delà de 1,000 fleurs de mai et les vendront prochainement par les rues de la ville. Un autre moyen que les jeunes guides ont pris pour amasser les fonds nécessaires qui serviront à la survie de leur mouvement.

(Photo Gilles Berthiaume)

LE GUIDISME jouit, auprès des jeunes filles de La Tuque, d'un intérêt particulier. La compagnie Maria-Goretti compte au-delà de 25 membres mais cependant, un fait reste à noter, c'est le manque de chefs qui se fait de plus en plus sentir. On remarque Mlle Micheline Bolduc, cheftaine de la compagnie Maria-Goretti, causant avec notre reporter Réjean Lacombe.

La Tuque lance son nettoyage du printemps

LA TUQUE (R.L.) — Le printemps est enfin arrivé. Et les dirigeants de la ville n'ont pas laissé passer cette événement inaperçu. Et dans le but de pouvoir conserver à la ville son air de propreté, plus d'une trentaine d'hommes sont présentement à faire le ménage annuel des rues de la ville.

Ce ménage, qui a débuté il y a quelques jours seulement, prend déjà une ampleur remarquable. Déjà les rues St-Wenceslas, St-Pierre et St-Georges ont été balayées par les travailleurs municipaux. Dans les jours qui suivront, le travail du nettoyage du printemps se concrétisera encore davantage. Apparemment même les bords du petit lac St-Louis seront nettoyés.

4 plats à steaks en véritable bouleau canadien... seulement $3.75

(et 3 étiquettes de n'importe quel produit Del Monte)

Si vous servez des steaks sur ces plats, ils ont l'air plus appétissants, ils se coupent plus facilement et ils semblent même avoir meilleur goût. Choisissez des produits Del Monte la prochaine fois que vous ferez vos emplettes— et vous obtiendrez ces plats à un prix très économique.

Il y a une autre raison pour laquelle vous devriez choisir les produits Del Monte. C'est la marque qui met en conserve les meilleurs fruits, légumes et jus. Del Monte n'utilise que des produits de la plus haute qualité. C'est là l'assurance que vous obtenez quand vous choisissez la marque qui met en conserve les meilleurs produits—

Del Monte*

Offre de l'exposition du jardin printanier Del Monte

Veuillez m'envoyer ..... ensembles de quatre plats à steaks de 10½". Ci-joint 3.75 et trois étiquettes Del Monte pour chaque ensemble commandé.

Veuillez m'envoyer ..... ensembles de deux plats à steaks de 10½". Ci-joint 2.00 et trois étiquettes Del Monte pour chaque ensemble commandé.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE ..... PROV. .....

Envoyez ce coupon à:
C.P. 6000, Hamilton, Ontario.
Cette offre expire le 31 juillet 1964.

UNE AUBAINE SENSATIONNELLE!

IGR

ENCYCLOPEDIE SCIENTIFIQUE

POUR GARCONNETS ET FILLETTES

8 VOLUMES

RELIES INDIVIDUELLEMENT
REMPLIS D'ARTICLES INTERESSANTS ET TRES INSTRUCTIFS :
ILLUSTRATION DE COULEURS

VOLUME NO 1 PRIX D'INTRODUCTION CHACUN 79c

VOLUMES 2 A 8 CHACUN 1.09

JOUR DU DOLLAR

SUPER BINGO

$100 A GAGNER CHAQUE JOUR

NE MANQUEZ PAS LE SUPER BINGO AU CANAL 10, CFTM-TV, TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE, DE 2 hres à 2 h. 30 p.m. VOUS COUREZ LA CHANCE DE GAGNER $100 EN ARGENT ET AUSSI PLUSIEURS PRIX EXTRAORDINAIRES ! CHAQUE CARTE DE SUPER BINGO, QUE VOUS POUVEZ OBTENIR GRATUITEMENT A VOTRE MAGASIN IGA, EST VALIDE POUR TOUTE LA SEMAINE INDIQUEE SUR LA CARTE... VOUS VOUS PROCUREZ DE NOUVELLES CARTES CHAQUE SEMAINE !

IGA

GAGNANTS DE $100. AU SUPER BINGO

M. Armand Viola, 9135, rue St-Denis, Montréal.
Mme Jacqueline Gauthier, 6543, St-Dominique, Montréal.
Mme Roland Bélanger, 3246, Ave. Hector, Montréal.
Mme J. Gauthier, 4026, Ave. de l'Hôtel de Ville, Montréal.
Mme Albert Corbet, 859, Charles Guimont, Boucherville.

MARMA-JEL "SHIRRIFF" ASSORTIS — Pot de 9 onces 31¢

"BERRI" JUS D'ORANGE SAVOUREUX — 2 btes 28 on. 69¢

POIRES A DESSERT TREES — CHOIX — 2 btes 20 on. 47¢

ASPERGES OAK LEAF POINTES — FANT. — Boite 12 onces 39¢

MIEL FONDU "DOYON" — Pot de 16 onces 41¢

SAUCE A LA VIANDE CHEF BOY-AR-DEE — Boite 15½ onces 33¢

SAUCE CHAMPIGNONS CHEF BOY-AR-DEE — Boite 15½ onces 33¢

PATATES FRITES — YORK CONGELEES — 4 pqts 9 on. 59¢

FRAMBOISES CONGELEES "YORK" — Paquet 15 onces 39¢

BISCUITS AUX FIGUES CHRISTIE — Paquet 16 onces 41¢

BISCUITS AU FROMAGE CHRISTIE — RITZ Pqt 8 on. 31¢

RAGOUT DE BOULETTES CORDON BLEU — 2 btes 20 on. 1.00

NETTOYEUR EFFICACE "AJAX" — 2 btes gtes 57¢

LINGES A VAISSELLE ASSORTIS — 2 17 x 34 49¢

Nous donnons les timbres "GOLD STAR" AVEC TOUT ACHAT

EPAULE DE PORC

FRAIS
GENRE PICNIC
BIEN PREPAREE
LA LIVRE

35¢

PALERONS DE PORC BIEN PREPARES — LB. 45¢

PETITS ROULES COTTAGE - ROYAL TENDERBRAND 2 à 3 LBS — LB. 59¢

JAMBONS PRETS A MANGER, DESOSSES ROYAL TENDERBRAND — MOY. 3 LBS — 95¢

ROTI DE COTES DE CHOIX — DESOSSE ROULE — TABLERITE — LB. 99¢

SALAMI TOUT BOEUF COORSH Roul. 12 on. 59¢

SMOKED MEAT TRANCHE COORSH 4 Pqts 2 on. $1.00

PATATES DE TABLE

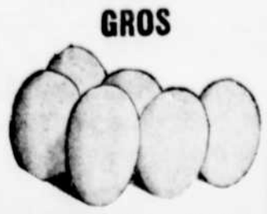
N.B. CANADA N° 1
SAC 25 LIVRES
69¢

LAITUE ICEBERG CROUSTILLANTE FERME - E.U. No 1 — 2 GROSSES POMMES — 29¢

CHOUX-FLEURS BLANC COMME NEIGE E.U. No 1 — CH. 25¢

OEUFS FRAIS

CATEGORIE "A"
GROS



IGA ROYAL GOLD
DOUZAINE
45¢

SPECIAUX A UN DOLLAR

Epargnez 11¢	**JUS DE POMMES** DE CHOIX — "R" ROUGEMONT	3	BTES 48 ON. $1
Epargnez 16¢	**JUS DE TOMATES** "LIBBY" — DE FANTAISIE	7	BTES 20 ON. $1
Epargnez 11¢	**PECHES TRANCHEES** "PACIFIC GOLD" — CALIFORNIE	3	BTES 28 ON. $1
Epargnez 5¢	**COCKTAIL DE FRUITS** "HENLEY" — DE CHOIX	3	BTES 20 ON. $1
Epargnez 8¢	**SAUCE AUX POMMES** "IGA" — DE CHOIX	5	BTES 20 ON. $1
Epargnez 8¢	**POIS DEL MONTE** VERTS — PREMIERE RECOLTE	6	BTES 15 ON. $1
Epargnez 11¢	**BLE D'INDE CHOIX** EN CREME — VAN DUSEN	6	BTES 20 ON. $1
Epargnez 16¢	**FEVES JAUNES CHOIX** COUPEES — PRESIDENT	7	BTES 20 ON. $1
Epargnez 18¢	**TOMATES DE CHOIX** "BENSON" — SAVOUREUSES	5	BTES 20 ON. $1
Epargnez 13¢	**CAROTTES EN DES** "RAYMOND" — DE CHOIX	9	BTES 20 ON. $1
Epargnez 5¢	**LEGUMES MELANGES** "LA FERLANDIERE"	6	BTES 20 ON. $1
Epargnez 17¢	**MARMELADE** SHIRRIFF — "GOOD MORNING"	3	POTS 12 ON. $1
Epargnez 10¢	**CERISES ROUGES** MARASCHINO — CORONATION	2	POTS 12 ON. $1
Epargnez 5¢	**CORNICHONS** "BREAD & BUTTER" — CORONATION	3	POTS 16 ON. $1
Epargnez 5¢	**KETCHUP HEINZ** AUX TOMATES ROUGES	3	BOUT. 15 ON. $1
BAS PRIX SPECIAL	**MARGARINE** "GOLDEN GIRL" — ECONOMIQUE	4	POTS 1 LB. $1
Epargnez 16¢	**BISCUITS PEEK FREAN** DIGESTIVE — SHORTCAKE — NICE	4	PQTS 8 ON. $1
Epargnez 6¢	**BEURRE D'ARACHIDES** "KRAFT" — LIVRE A COLORIER GRATIS	2	POTS 18 ON. $1
Epargnez 25¢	**SOUPE "LONEY"** MELANGE TOMATES ET LEGUMES	10	POTS REG. $1
BAS PRIX SPECIAL	**SOUPE CAMPBELL** AUX LEGUMES	7	BTES 10 ON. $1
Epargnez 17¢	**MELANGES GATEAUX** MONARCH — BLANC, CHOCOLAT	6	POTS 9½ ON. $1
BAS PRIX SPECIAL	**HUILE VEGETALE** "GATTUSO"	2	BOUT. 16 ON. $1

Prix et coupons en vigueur du 15 au 18 avril 1964 aux magasins "IGA" suivants :

TROIS-RIVIERES
H.-P. Isabelle "IGA" — 749, St-Maurice
Marché Edouard "IGA" — 1650, Du Moulin
Marché Mongrain "IGA" — 749, Williams
CAP-DE-LA-MADELEINE
G. Boisvert "IGA" — 66, Toupin
SHAWINIGAN
Shop & Save "IGA" — 2393, St-Marc
SHAWINIGAN-SUD
Shop & Save "IGA" — 2105, 5e Avenue
GRAND'MERE
Shop & Save "IGA" — 871, 6e Avenue
LOUISEVILLE
Marché St-Jacques "IGA" — 23, St-Aimé
LA TUQUE
Achetez & Epargnez "IGA" — 547, St-Louis

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — **MARMELADE** "GOOD MORNING" SHIRRIFF Pot 24 on. 65¢

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — **NETTOYEUR** POUR EVIER — AJAX — 4 BTES REG. 89¢

PATES ALIMENTAIRES ASSORTIES — "LANCIA" — EPARGNEZ 23¢ — 3 cello 2 lbs 1.00

CEREALES 'CHEERIO' LES PREFEREES DES ENFANTS — EPARGNEZ 5¢ — 3 pqts 10½ on. 1.00

DETERSIF LIQUIDE "GRAND" — ECONOMIQUE — EPARGNEZ 18¢ — 2 ctn 32 on. 1.00

NOURRITURE CHATS Dr BALLARD — ASSORTIE — EPARGNEZ 11¢ — 6 btes 15 on. 1.00

GELEES EN POUDRE "BRODIE" — ASSORTIES — BAS PRIX SPECIAL — 12 pqts 3 on. 1.00

ALLUMETTES EN PAQUETS DE 3 BOITES — BAS PRIX SPECIAL — 3 pour 1.00

AMPOULES G.E. ELECTRIQUES 40 - 60 - 100 WATTS — EPARGNEZ 12¢ — 4 pour 1.00

PAPIER TOILETTE "PUREX" — ASSORTI — EPARGNEZ 16¢ — 8 roul. rég. 1.00

DENTIFRICE "CREST" — AU FLUOR — EPARGNEZ 39¢ Tube Familial — 1.00

PAPIER CIRE ROULEAU DE RECHANGE — CUT-RITE EPARG. 16¢ — 4 roul. 100' 1.00

LIVRAISON GRATUITE DE TOUTE COMMANDE MINIMUM DE $3.00 OU PLUS!

Dans une cause d'alambic

Le juge Langlois rejette une preuve de voir-dire contre Jean-Guy Lajoie

L'enquête préliminaire de Jean-Guy Lajoie, de Shawinigan, accusé de conspiration dans la fabrication d'un alambic, a commencé lundi matin, en Cour des Sessions de la Paix, mais a été ajournée au 27 avril. D'ici ce temps, le sténographe officiel verra à recopier les notes sténographiques prises lors de l'enquête de Lucien Cossette et à les remettre au président du tribunal. Cette preuve sera alors versée au dossier de Lajoie pour fin d'enquête préliminaire, telle qu'acceptée par le procureur de la défense.

Hier matin, la preuve de voir-dire produite par Me Raymond Landry, avocat de la poursuite, a été rejetée par son honneur le juge Maurice Langlois à la demande du défendeur, Me Léon Lamothe. Huit témoins, tous des gens attachés de quelque façon aux forces de l'ordre, tant fédérales que provinciales, ont été entendus en marge de la déclaration qu'aurait signée le prévenu.

Le premier à se présenter à la barre des témoins fut l'agent Royal Boulanger de la Gendarmerie Royale du Canada. Il a déclaré que le 26 juin 1963, il s'était rendu au domicile de Lucien Cossette à Shawinigan en compagnie des agents Marc Aubry, Gilles DesOrmeaux, Mario Gingras, et Paul Masstcotte du même détachement fédéral ainsi que des agents Paul Levasseur et Lionel Plante du bureau de la Sûreté provinciale de Shawinigan pour y effectuer une perquisition de parties d'alambic. Les policiers avaient en effet trouvé des barils de fer de 45 gallons, des réservoirs d'alambic, etc . . . On se souviendra d'ailleurs que Cossette et un nommé Guilbeault ont déjà été condamnés à subir leur procès aux Assises relativement à cette affaire.

Il ajoute avoir vu Lajoie lorsqu'il est descendu dans la cave en compagnie de policiers et l'avoir revu par la suite au bureau de la Sûreté provinciale à Shawinigan où il l'a questionné sans lui faire de menaces ni de promesses. Le prévenu avait alors fait une déclaration et l'avait signée en présence de l'agent DesOrmeaux.

M. Boulanger a ensuite expliqué que son corps policier peut détenir des personnes en vertu d'un mandat de la Cour de l'Echiquier. Il continue en disant que le nom de Lajoie n'apparait pas sur le mandat, mais que l'offense reprochée est contraire à la Loi d'Accise. Il considère comme flagrant délit le fait qu'une personne soit dans une résidence et dans les mêmes circonstances que l'était le prévenu. Il ajoute qu'il a décidé de porter plainte après l'interrogatoire terminé. Dans le temps, il ne savait pas que Lajoie était le beau-frère de Cossette.

L'agent Marc Aubry relate que lors de son arrivée à la résidence de Cossette, il a sonné à la porte avant mais qu'il n'a obtenu une réponse qu'environ trois ou quatre minutes plus tard. Par la vitre, il a vu Mme Cossette se diriger vers la porte de la cave et en remonter avec Lajoie. Avec ce dernier, il s'est rendu perquisitionner à sa demeure ainsi qu'à sa manufacture de savon après quoi il a conduit le prévenu au bureau de la Sûreté Provinciale. Il ajoute que l'agent Trayner, photographe à l'emploi du corps policier fédéral est arrivé à Shawinigan environ une heure ou deux après l'interrogatoire de Lajoie.

Mario Gingras, agent du R.C.M.P. dit avoir vu Lajoie assis dans le salon chez Cossette lorsqu'il est entré à l'intérieur de sa résidence. Ce salon est la deuxième pièce à droite lorsqu'on entre par la porte avant.

Paul Levasseur, agent de la Sûreté provinciale raconte qu'il a vu Lajoie chez Cossette, mais qu'il ne lui a pas parlé. Il précise qu'il était au bureau lors de l'interrogatoire de Lajoie.

Jacques Voyer, commis à ce bureau a vu Lajoie, lui a parlé de sports, mais n'eut connaissance d'aucunes menaces envers ce dernier.

Pour sa part, l'agent Gilles DesOrmeaux, de la Gendarmerie déclare avoir vu Lajoie dans la cuisine de la demeure de Cossette. Il a ensuite assisté à l'interrogatoire mais ajoute que la plupart des 25 questions ont été demandées par l'agent Boulanger. Celles-ci n'étaient pas écrites et concernaient surtout la provenance des objets saisis. Il ajoute qu'il ne fit aucune menace. "Si l'accusé avait voulu s'en aller, dit-il, on ne l'aurait pas laissé partir parce qu'on le détenait pour le questionner."

Le dernier témoin, l'agent Paul Massicotte, également de la R.C.M.P., a eu la garde de Lajoie dans une auto en attendant qu'il soit questionné. Il s'est rendu à la demeure de ce dernier ainsi qu'à la manufacture de savon mais n'a pas fait de menaces envers Lajoie.

Me Raymond Landry a alors déclaré la preuve de voir-dire complète et a demandé à produire la déclaration signée du prévenu. C'est là que Me Lamothe s'est objecté alléguant que la façon dont les policiers ont procédé était à l'encontre de la Loi. "Des policiers l'ont vu, mais à trois endroits différents. On s'est emparé de lui, on l'a gardé avec un présumé mandat, on l'a questionné de façon serrée avec un lot de policiers autour de lui. La déclaration est incomplète, puisque les questions n'y apparaissent pas et on ne lui a pas dit que Cossette avait refusé de signer la déclaration."

Me Landry revient avec ces arguments: "L'article 436 dit qu'une personne peut arrêter quelqu'un si elle croit qu'il y a acte criminel. Les agents avaient lieu de croire à un acte criminel puisque Lajoie était sur les lieux. Je prétends qu'ils ont suivi la Loi en le détenant parce qu'il n'était pas nécessaire de savoir s'il avait commis l'infraction; autrement ils deviendraient juges. De plus, les policiers n'ont fait de promesses ni de menaces en aucun temps."

Le juge Maurice Langlois a refusé d'admettre la déclaration parce qu'il ne fut pas établi que la détention pour fin d'interrogatoire avait été libre et volontaire. "De plus, dit-il, l'accusé n'a été détenu que pour fin d'interrogatoire, ce qui est illégal, cette détention n'étant pas prévue par la Loi.

Le nouveau magasin KELLDOR du Cap-de-la-Madeleine. (Photo Roland Lemire)

Une vue intérieure de l'établissement agrandi et modernisé. (Photo Roland Lemire)

Kelldor est devenu l'un des plus grands magasins à rayons du Coeur du Québec

Il y a une douzaine d'années à peine, naissait sur le boulevard Ste-Madeleine, un commerce aux dimensions appréciables mais qui aujourd'hui grâce à la compétence des administrateurs est devenu un des plus importants magasins à rayons au Coeur du Québec. Le magasin Kelldor, puisqu'il faut l'appeler par son nom, est capable de pourvoir aux besoins de toute la famille. En effet, demain matin, à 9 h. 30, le magasin Kelldor agrandi et renové, ouvrira toutes grandes ses portes au public non seulement du Cap-de-la-Madeleine mais de toute la région.

M. James Kelly, le propriétaire des entreprises Kelly dont fait partie le magasin Kelldor, a misé sur l'avenir économique de la cité mariale et il n'a pas été déçu comme en fait foi l'historique de l'établissement du boulevard Ste-Madeleine.

Le magasin Kelldor a été établi au Cap-de-la-Madeleine, sur l'emplacement actuel en novembre 1953. La clientèle a tellement bien répondu que douze mois plus tard, le magasin était agrandi du double et il subissait une rénovation complète en mars 1962. A cette époque, on ajoutait les rayons de lingerie pour dames et mercerie pour hommes.

En mars 1963, un désastreux incendie détruisait complètement la salle de quilles aménagée dans l'édifice Kelly ainsi que le théâtre Madelon. Malgré cette épreuve, M. Kelly n'a pas perdu son courage et en homme tenace qu'il est, il a décidé de faire du magasin Kelldor un des plus grands magasins à rayons du Coeur du Québec. Les résultats sont probants. Aujourd'hui, le magasin Kelldor a doublé sa superficie de plancher avec 20,000 pieds carrés et sa façade s'étend d'un coin de rue à un autre, c'est-à-dire de Dorval à Brunelle sur le boulevard Ste-Madeleine.

Mais les projets de M. Kelly sont sans limite car il profitait de l'occasion pour aménager une salle au sous-sol et bientôt commencera la reconstruction du théâtre Madelon à l'arrière.

Les centaines et centaines de clients qui pénétreront dans le magasin Kelldor, jeudi matin, à 9 h. 30, seront un peu désorientés mais ils se retrouveront rapidement dans les anciens départements et dans plusieurs nouveaux dont ceux de la chaussure pour hommes, femmes et enfants, dans celui des vêtements pour garçons et fillettes de 7 à 14 ans, celui des vêtements de travail, des garnitures de maison, des cosmétiques "Max Factor", des disques et de la peinture "Ken" de Martin Senour. Personne ne peut nier que depuis un an le boulevard Ste-Madeleine s'est extraordinairement développé au point de vue commercial. Pour souligner comme il se doit la réouverture du magasin Kelldor, les administrateurs, MM. James Kelly, président, Claude Charbonneau, administrateur des entreprises Kelley, et M. Matthieu Jobin, gérant du magasin Kelldor annoncent que les clients pourront gagner un voyage pour deux personnes à New York à l'occasion de l'exposition mondiale en plus de trois autres prix d'une valeur globale de $1,000.

Le stationnement n'est pas un problème pour les clients du magasin Kelldor car un vaste terrain pouvant accueillir 300 automobiles a été aménagé tout près. M. Kelly et M. Charbonneau expliquent le succès du magasin Kelldor par le service extraordinaire donné, par la compétence sans égale du personnel maintenant rendu à 30 employés et aussi par l'ambiance familiale qui règne dans tous les départements.

Sincères Félicitations
et Bons Succès

Nous avons fourni les fixtures
et les
matériaux pour l'électricité.

Paul Gendron INC
ELECTRIQUE

2184, ST-PHILIPPE TEL.: 378-4551
TROIS-RIVIERES

Il nous a fait grand plaisir d'être du nombre des fournisseurs pour l'agrandissement du nouveau et grand Kelldor

Quincaillerie
Peinture

Matériaux de
construction

Morin & Frères Inc.

65, Boul. Ste-Madeleine FR. 5-7751
Cap-de-la-Madeleine

Une autre de nos réalisations l'agrandissement du Chic KELLDOR

J.-P. MORIN LTEE
Entrepreneur Général

79, La Treille FR. 5-4865
Cap-de-la-Madeleine

Nous avons fait la pose de la brique au nouveau KELLDOR

LARIVIERE & FILS LTEE
991, Thibeau FR. 5-2900
Cap-de-la-Madeleine

Nous sommes heureux d'avoir participé à la réalisation du Nouveau Kelldor en y effectuant des travaux.

PIERRE BELLEMARE
Spécialité :
Réparations et transport de bâtisses.
387, Lavérendrye Trois-Rivières FR. 4-9661

Nous avons exécuté les travaux de
PLOMBERIE
et
CHAUFFAGE
au spacieux
KELLDOR

NOVA DUROCHER
37, Duguay
Cap-de-la-Madeleine
FR. 4-9486

VENTE D'AGRANDISSEMENT au nouveau Kelldor

Commençant Jeudi Matin à 9 hres 30

COSTUMES
3 PIECES
EN DOUBLE TRICOT IMPORTE
8 à 20 ans, choix de couleurs.
Rég. $34.95
SPECIAL **$15.77**

BAS DE NYLON
1ère QUALITE — SANS COUTURE
Haut en banlon, 8½ à 11
Choix de teintes
Rég. 88¢
SPECIAL **67¢**

BLOUSES
IMPRIMEES
Avec bout de manches,
10 à 20 ans,
choix de couleurs
Rég. $3.98
SPECIAL: **$2.27**

ROBES
"SHIFT" EN COTON
Imprimé, 10 à 18 ans.
Rég. $6.98
SPECIAL **$4.44**

$1,000 EN CADEAUX

MERVEILLEUX
VOYAGE GRATUIT

A L'EXPOSITION MONDIALE de NEW-YORK par AIR CANADA

POUR 2 PERSONNES

3 JOURS ET 2 NUITS — A LA DATE DE VOTRE CHOIX

Comprenant: 2 billets de voyage aller-retour par avion de Trois-Rivières à New York, chambre d'hôtel avec salle de bain privée, 2 billets d'entrée à l'Expo, 2 visites ou attractions supplémentaires dans la ville de New-York.

GRATIS
NOMBREUX CADEAUX
DONNES GRATUITEMENT
GARDE-ROBE COMPLETE POUR DAME
Comprenant: robe, costume, accessoires, souliers, sous-vêtements et vêtements de base.
GARDE-ROBE COMPLETE POUR HOMME
comprenant: habit, accessoires et souliers
GARDE-ROBE COMPLETE POUR ENFANT
garçon ou fillette.
LINGERIE et GARNITURES de maison

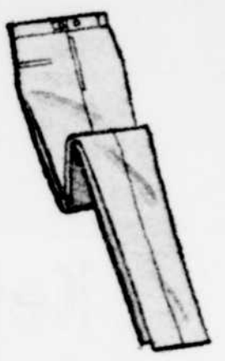
AUTANT D'ACHATS DE $1 AUTANT DE CHANCES DE GAGNER!

SPECIAL D'OUVERTURE
GRATIS JEUDI MATIN
200 PAIRES BAS DE NYLON
PREMIERE QUALITE
DONNEES GRATUITEMENT AUX 200 PREMIERS CLIENTS
AVEC ACHAT MINIMUM DE $2.00

COMPLETS pour hommes
Grandeurs 36 à 42
Choix de couleurs
Rég. jusqu'à $79.95
SPECIAL **$40**

POUR 3 JOURS SEULEMENT

COMPLETS SUR MESURES
Rég. $79.95
SPECIAL: **$59**



POUR GARCONS
PANTALONS de TOILETTE
En flanelle, ceinture ajustable,
24 à 36 — Choix de couleurs.
Rég. $3.98
SPECIAL: **$2.97**

POUR FILLETTES
MANTEAU de PLUIE
Réversible, brun et vert.
Grandeurs 7 à 14 ans.
Rég. $9.98
SPECIAL **$7.77**

SANDALES ITALIENNES
GENRE SPORT — POUR DAMES
Couleur tan, grandeurs 4 à 10
Rég. $5.95
SPECIAL **$2.95**

PLAN DE CREDIT AVANTAGEUX
Vous pouvez acheter jusqu'à $200.
et ne payer que $5. à $20. par mois.

PROFITEZ DE CES AUBAINES

STATIONNEMENT GRATUIT SUR NOTRE VASTE TERRAIN

LE NOUVEAU ET GRAND

Kelldor DEPARTMENT STORE MAGASIN A RAYONS

OU LE CHOIX EST D'OR

Boul. Ste-Madeleine

Cap-de-la-Madeleine

L'hon. Gérard Cournoyer

La région de Sorel connaît un développement industriel comme nulle part ailleurs au Québec

par Paul-Emile PLOUFFE

QUEBEC — L'hon. Gérard Cournoyer a déclaré à l'Assemblée législative que la région de Sorel connaît un développement industriel comme nulle part ailleurs, au Québec.

Le député de Richelieu a représenté que ce progrès industriel est l'explication à l'exode rural qui s'observe partout dans la province. "Au lieu de se river les yeux sur la terre, les fils de cultivateurs ont les yeux en arrière pour aller travailler aux usines," a dit le ministre.

Prenant part au débat suscité par la motion de blâme de l'opposition à l'encontre de la politique agricole du gouvernement libéral actuel pour les cultivateurs qui restent sur la ferme.

Ne pas les étouffer

M. Cournoyer a souligné que dès qu'on parle d'agriculture et d'agriculteurs, à l'Assemblée législative, la discussion dégénère en débats qui n'en finissent plus. Chacun se croit obligé de serrer fortement sur son coeur la classe agricole. Je me demande si on ne la serre pas trop au point de l'étouffer, dit-il. On pourrait parler sur ce ton au sujet de n'importe quelle autre profession dans la province de Québec.

Le problème qui se pose actuellement au Québec n'est pas unique à cette province, il existe partout.

Le ministre a dit que l'Union nationale, dont les membres défendent tant les cultivateurs, dépensait environ $7 millions par année pour prêts agricoles, lorsqu'elle était au pouvoir. Mais on partait de 1936, on additionnait tous les montants, d'année en année et on arrivait au chiffre fantastique de $300 millions qui faisait la manchette des journaux. Les agriculteurs n'ont jamais eu cela de leur vie.

Sous le gouvernement libéral, les prêts agricoles furent de $13,483,187.38 en 1960, $14,083,364 en 1961 et $25,840,471 en 1962. En 1963, le montant était porté à $27,150,584.

Interruptions

M. Cournoyer a dit que du temps de l'Union nationale, l'inspecteur des prêts agricoles dans le comté de Richelieu était Louison Bardier. Il était payé pour les inspections. Il recevait en plus une pension aux aveugles et une pension d'invalide.

M. Maurice Bellemare a bondi, affirmant que cette déclaration était fausse. Plusieurs autres interruptions suivirent.

Du succès

M. Cournoyer a dit qu'il ne peut attacher au coin de la grange, pour les garder sur la terre, les fils de cultivateurs qui sont attirés par les industries de Sorel.

Il a par ailleurs représenté que le jeune cultivateur qui veut travailler la terre peut gagner, sur la ferme, autant qu'à l'usine. Le succès sourit toujours à ceux qui veulent travailler, dit-il. Citant particulièrement le cas de M. Antonio Elie, il a demandé: "Qui va dire que le député d'Yamaska n'est pas un cultivateur qui a du succès? C'est parce qu'il a travaillé. Et vous n'aurez jamais de succès sur la terre si vous ne travaillez dès le lever du soleil."

Il faut vouloir

"Mon grand-père était un cultivateur. J'ai passé les meilleures années de ma vie sur sa ferme et je suis convaincu qu'un cultivateur qui veut est capable de gagner sa vie, comme un ouvrier qui veut est capable de gagner sa vie, comme un député qui veut est capable de faire son devoir comme il faut.

"C'est comme dans les affaires. Quelqu'un qui travaille, qui est assidu et qui a la volonté de réussir a toutes les possibilités, surtout sur les fermes, parce que l'horizon y est presque illimité.

La réalisation du projet commencera au cours de l'année financière 1965-66

Cité parlementaire de $25 millions

QUEBEC — Le premier ministre Jean Lesage a révélé, hier, que la réalisation du projet de cité parlementaire débutera au cours de l'année financière 1965-66.

Le chef du gouvernement a déclaré devant le comité des comptes publics qu'il prévoit faire inscrire au prochain budget des travaux publics les crédits nécessaires à l'achat des terrains sur lesquels seront élevés les nouveaux édifices du gouvernement et à la préparation des plans pour le premier immeuble qui sera construit: celui du ministère de l'Education.

Projet de $25 millions

M. Lesage a rappelé que l'édifice du ministère de l'Education coûtera environ $25 millions. Il aura sa façade sur la nouvelle rue St-Cyrille élargie et sera situé à l'ouest de l'édifice du ministère de la Voirie.

Un deuxième édifice projeté à l'ouest de celui du ministère de l'Education abritera les bureaux de tous les services sociaux du gouvernement.

Le premier ministre a dit que le gouvernement a l'intention de construire des bâtisses assez grandes pour prévoir l'expansion future, de sorte que dans plusieurs années, tous les services d'un même ministère puissent encore être groupés sous un même toit.

Planification

L'édifice du ministère de l'Education sera donc trop vaste, au début, pour loger uniquement les services de son ministère. On y établira, entretemps, les services d'autres ministères qui ont actuellement leurs bureaux dans différents édifices commerciaux de la Vieille Capitale.

Le premier ministre a dit au comité que c'est la planification des dépenses pour les années à venir qui a incité le gouvernement à différer à l'an prochain l'adoption de deniers pour acheter en bloc les édifices qui feront place à la cité parlementaire et préparer les plans pour la construction de l'édifice du ministère de l'Education. Les dépenses d'immobilisation que le gouvernement devra faire d'ici 1967 seront celles auxquelles on n'a pas cru prudent de procéder immédiatement.

Bienvenue

Le nouveau vérificateur en chef, M. Gustave Tremblay, a assisté à la réunion et a reçu les souhaits de bienvenue du premier ministre et de M. Jean-Jacques Bertrand, au nom de l'opposition.

L'Assemblée législative donne la première lecture

Projet de loi pour faciliter la liquidation des coopératives intégrées à l'Hydro-Québec

QUEBEC — L'Assemblée législative a donné la première lecture à un projet de loi de l'hon. René Lévesque qui a pour objet de faciliter la liquidation des coopératives d'électricité qui se sont intégrées au réseau de l'Hydro-Québec.

"C'est une mauvaise loi," a commenté le chef de l'opposition, après la brève explication fournie par le premier ministre, en l'absence du ministre des Richesses naturelles.

M. Lesage a fait remarquer que le bill 30 est présenté avec le consentement des coopératives. "Mauvaise loi quand même", a persisté à dire M. Johnson.

Le chef du gouvernement a ensuite expliqué que des contrats existent entre les coopératives et l'Hydro-Québec.

Bill 32

Cinq nouveaux projets de loi ont été adoptés en première lecture, y compris le bill 30 intitulé "Loi concernant l'électrification rurale."

Le plus important est celui qui autorise le ministre du Revenu à imposer par cotisation une peine de dix pour cent, avec minimum de $10, à celui qui ne fait pas remise des droits perçus pour la province.

Le bill 32 modifiant la loi des monuments historiques a aussi été déposé, ce projet a pour but de prolonger d'un an à compter du 10 juillet prochain le délai accordé pour l'enregistrement des arrêtés qui ont décrété le classement d'immeubles comme monuments historiques avant le 10 juillet dernier, date de l'entrée en vigueur de la loi concernée.

Parc réduit

Le bill 28, concernant le parc provincial du Mont-Tremblant, diminue d'environ 235 milles carrés l'étendue de ce parc qui est actuellement d'environ 1,155 milles carrés.

Enfin, une refonte complète de la loi des ingénieurs professionnels qui deviendra la loi des ingénieurs est proposée par le bill 98 présenté par M. Henri Beaupré, député de Québec-Centre.

Le monument de feu M. Duplessis pas en cause

QUEBEC — La présentation en première lecture d'un projet de loi modifiant la loi des monuments historiques a incité le chef de l'opposition à demander au gouvernement si le monument projeté de l'ancien premier ministre Duplessis était en cause.

Le ministre des Affaires culturelles, l'hon. Georges Lapalme, a répondu que ce monument ne relève pas de l'autorité du musée ni de celle du ministère. Quelques observations suivirent:

M. Lesage: D'ailleurs, il n'est pas historique.

M. J.-J. Bertrand: Pas encore?

M. Johnson: Le premier ministre a déjà dit que M. Duplessis était entré dans l'histoire.

M. Bellemare: Oui, oui.

Sur ce, M. Lapalme demanda au président si on devait reprendre le débat qui s'est déjà déroulé sur le projet et s'il devait reprendre son siège.

M. Johnson demanda des explications au sujet du projet de loi et le ministre s'empressa de les fournir.

ANNONCE

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Achetez le pain qui n'était pas destiné à la vente!

Ce délicieux Pain des Moines était à l'origine réservé aux trappistes de l'abbaye de la Genesee, à Piffard (N.Y.). Les moines préparent ce pain avec les ingrédients les plus nourrissants, car il doit suppléer à la viande dont les trappistes ne mangent jamais.

Le Pain des Moines est sans doute le meilleur pain que vous ayez jamais goûté. Beurré ou rôti, il conserve son excellente saveur naturelle.

Achetez une miche de Pain des Moines—le pain qui n'était pas destiné à la vente—chez votre épicier.

General Bakeries Limited cuit le Pain des Moines à votre intention, avec le mélange d'ingrédients, préparé d'avance selon la formule originale et livré directement à la boulangerie, en utilisant les moules spéciaux pour ces pains et en s'en tenant strictement au mode de préparation observé à l'abbaye.

PETITS ET GRANDS!...TOUS DANS LA

COURSE À LA FORTUNE PEPSI-COLA

Pepsi-Cola

Pepsi

8 GRANDS PRIX

CHAQUE GRAND PRIX SE COMPOSANT D'UN STATION WAGON METEOR 1964, d'un "marché express" de 10 minutes, d'une provision de Pepsi-Cola pour toute une année!

DES DIZAINES DE MILLIERS DE DOLLARS EN ARGENT

DES CENTAINES DE "MARCHÉS EXPRESS"

Un "marché express" de 3, 5, 10 ou 15 minutes.

DES MILLIERS DE CERTIFICATS DE CADEAUX

de $5.00 à $50.00 Ces certificats de cadeaux sont acceptés où vous achetez Pepsi.

Quand vous ouvrez une bouteille de Pepsi-Cola, enlevez le jeton de liège marqué Pepsi qui se trouve dans la capsule. Ce jeton a de la valeur. 6 jetons de liège marqués Pepsi (ou 6 fac-similés raisonnables) qui nous seront remis selon les indications fournies plus loin vous apportent une chance de gagner, à votre magasin d'alimentation préféré, des "marchés express" de 3, 5, 10, voire même de 15 minutes, des prix en argent ou des certificats de cadeaux de $5.00 à $50.00. En plus de cela, votre bulletin de participation vous permettra de prendre part à 8 concours nationaux hebdomadaires dont chaque gagnant recevra un station wagon Meteor 1964, plus un "marché express" de 10 minutes à son magasin d'alimentation préféré, plus une provision de Pepsi-Cola pour toute une année (4 cartons par semaine).

VOS CHANCES DE GAGNER SONT D'AUTANT PLUS GRANDES QUE VOUS PRENEZ PLUS SOUVENT PART AU CONCOURS

RÈGLEMENTS: 1. Envoyez par la poste 6 jetons de liège marqués Pepsi, ainsi que vos nom, adresse, numéro de téléphone et les nom et adresse de votre vendeur préféré de Pepsi-Cola. Veuillez pour cela remplir le bulletin officiel de participation (que vous pouvez obtenir à tous les étalages de Pepsi-Cola; ou si vous préférez, une simple feuille de papier que vous enverrez à: Concours Pepsi-Cola, C.P. 599, Montréal 36, Québec. 2. Les gagnants de prix en argent et de certificats de cadeaux seront choisis chaque semaine pendant les dix semaines commençant le 21 avril 1964. Les gagnants de certificats de cadeaux pourront retirer leur prix au magasin indiqué par eux dans le bulletin de participation. Les gagnants des "marchés express" seront choisis les 28 avril, 19 mai et 23 juin 1964. Les gagnants des concours nationaux hebdomadaires seront choisis les 28 avril, 5, 12, 19 et 26 mai, 2, 9 et 23 juin 1964. Les concurrents devront répondre correctement à une question établissant leurs connaissances avant d'être déclarés gagnants. La décision des juges est sans appel. 3. Pour donner droit aux prix en argent, certificats de cadeaux, "marchés express" et à la participation aux concours nationaux hebdomadaires, les bulletins de participation doivent nous parvenir avant minuit, le vendredi qui précède le choix. Tous les bulletins de participation reçus continueront de donner droit à la participation aux choix hebdomadaires qui suivront. 4. Prenez part au concours aussi souvent que vous le pourrez. Chaque bulletin de participation doit être accompagné de 6 jetons de liège marqués Pepsi (ou de 6 fac-similés raisonnables) et doit être posté individuellement. 5. Les prix doivent être acceptés tels qu'offerts. Il ne peut y avoir qu'un seul gagnant de concours national hebdomadaire par famille. Les prix seront distribués par région. 6. Toute personne domiciliée au Canada peut participer à ce concours, sauf les employés (et leurs familles immédiates) de Pepsi-Cola Canada Ltd., des embouteilleurs de Pepsi-Cola, de l'agence de publicité, ainsi que les membres du jury. 7. Les bulletins de participation et leur contenu deviennent la propriété exclusive de Pepsi-Cola Canada Ltd. Les participants renoncent à tous droits à la publicité — presse, radio ou télévision — au cas où ils seraient gagnants. Aucun bulletin de participation ne sera renvoyé et il n'y aura lieu à aucun échange de lettres avec les concurrents, à l'exception des gagnants. 8. Pour recevoir la liste des gagnants des grands prix, veuillez envoyer une enveloppe affranchie et adressée à votre nom à: GAGNANTS, CONCOURS PEPSI-COLA, C.P. 577, MONTRÉAL 36, QUÉBEC. 9. Ce concours est soumis à toute loi fédérale et provinciale qui puisse l'affecter.

N'ENVOYEZ QUE LES JETONS DE LIÈGE MARQUÉS PEPSI. NE PAS ENVOYER DE CAPSULES.

Vos embouteilleurs autorisés pour Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et les environs

LES BREUVAGES BEGIN LTEE

999, rue Ste-Julie Trois-Rivières FR. 5-4863

Vos embouteilleurs autorisés pour Shawinigan, Grand'Mère et les environs

JACQUES MARCOTTE & TED HODGSON INC.

1615, 3e AVENUE SHAWINIGAN-SUD LE. 7-1703

Pour permettre à Détroit de gagner par 4-3

Jeffrey compte en période supplémentaire

TORONTO — Larry Jeffrey a compté à 7:52 de la première période supplémentaire, hier soir, en donnant un gain bien mérité de 4-3 aux Red Wings de Détroit sur les Maple Leafs de Toronto et leur permettant d'égaler à 1-1 la série finale de la coupe Stanley.

Les Wings, qui avaient perdu un verdict décourageant de 3-2 aux Leafs au début de la série, samedi soir, alors que les Leafs avaient compté à deux reprises dans le dernier engagement, ont failli se faire jouer le même tour après avoir dominé leurs rivaux pendant la majeure partie du match.

Ainsi les Wings, qui menaient par 3-1, ont laissé Red Kelly et la recrue Gerry Ehman égaler le score à 43 secondes de la fin normale de la joute.

En déjouant Johnny Bower, Jeffrey a permis aux Wings de s'amener devant leurs partisans, jeudi soir, alors que la série, quatre de sept, est égale.

Les autres compteurs des vainqueurs furent Eddie Joyal, Floyd Smith et Normie Ullman, tandis que Allan Stanley ouvrait le score à 4:41 du premier engagement, au profit des Leafs.

En somme, les Wings ont complètement dominé le jeu pendant le temps régulier, obligeant Bower à effectuer 38 arrêts, plus sept autres en supplémentaire, tandis que Terry Sawchuk repoussait 26 rondelles.

Première période

Dillabough a fait ses débuts très tôt, lors d'une punition à Marcel Pronovost après une minute de jeu.

Stanley a ouvert le score à la suite d'une mise au jeu à l'intérieur de la ligne bleue des Wings, lancer que Sawchuk n'a jamais vu.

Les deux gardiens ont ensuite été brillants et les équipes ont échangé les montées rapides jusqu'à ce que Gadsby écope d'une mineure à 8:56. Toutefois, un trio composé de Ehman-Keon-Pappin n'a pu prendre Sawchuk en défaut pendant l'absence de Gadsby.

Enfin, Ullman a terminé un beau jeu offensif en convertissant un lancer de Gadsby en but égalisateur à 12:43. Il en était à son septième but dans les séries. Bower a dû se montrer alerte pour garder les Leafs dans le match pendant les cinq dernières minutes de jeu de la reprise.

Horton a pris le chemin du pénitencier à 19:51.

Deuxième période

Les Wings n'ont pu profiter

Terry Sawchuk

de la punition à Horton, mais ont brisé l'égalité à 3:19 sur un but de Joyal, habilement préparé par une montée à l'emporte-pièce de Barkley.

Lors d'une punition à Langlois à 4:05, Bathgate a arrêté une échappée de MacGregor.

Harris a fait alors sa première apparition sur le jeu de puissance des Leafs.

André Pronovost a ensuite frappé le poteau des buts après avoir déjoué Bower et Ullman s'est montré dangereux quelques secondes plus tard.

Howe et Horton furent punis ensemble à 10:29.

Baun a pris le même chemin quelques minutes plus tard.

Smith en a profité pour compter sur un lancer de l'arrière des filets qui frappa Stanley dans le dos avant de prendre Bower par surprise. Howe s'est mérité une aide sur le jeu, soit son 13e point dans les séries.

Troisième période

Les deux cerbères se sont mis en vedette au début de l'engagement devant les poussées menaçantes de MacDonald, Stanley et Pulford.

Smith a failli réussir son deuxième but du match alors que les Wings tenaient les Leafs complètement en échec dans leur zone.

Kelly a réduit l'avance des Wings en faisant dévier un lancer de Baun à 11:57.

Les Leafs continuaient à presser leurs rivaux lorsque Langlois a écopé de la première punition de la période à 17:15 et la recrue Ehman a réussi à égaler le compte deux secondes avant le retour de Langlois et avec 47 secondes de jeu dans le temps régulier.

Période supplémentaire

Sawchuk a volé Mahovlich sur une échappée par Kelly, mais les trois joueurs n'avaient pas entendu le sifflet de l'arbitre.

Howe et Hillman ont pris le chemin du pénitencier à 2:45 et Horton les a suivis à 3:18 pour avoir fait trébucher MacGregor sur une échappée.

Les Wings se montrèrent fort dangereux pendant les punitions, mais Bower fut sensationnel devant trois rivaux.

Jeffrey a mis fin au match en convertissant une passe de Howe, derrière les filets, après une montée d'Ullman, le tout à 7:52.

Voici le sommaire de la joute :

PREMIERE PERIODE

1. Toronto, Stanley 1 (Kelly, Mahovlich) 4:41
2. Detroit, Ullman 7 (Gadsby, Jeffrey) 12:43

Punitions : M. Pronovost (1:00), Gadsby (8:56), Horton (19:51).

DEUXIEME PERIODE

3. Detroit, Joyal 1 (Barkley) 5:19
4. Detroit, Smith 2 (Howe) 16:15

Punitions : Langlois (4:05), Howe, Horton (10:29), Baun (14:46).

TROISIEME PERIODE

5. Toronto, Kelly 3 (Baun, Mahovlich) 11:57
6. Toronto, Ehman 1 (Bathgate, Stewart) 19:17

Punition : Langlois (17:15).

PERIODE SUPPLEMENTAIRE

7. Detroit, Jeffrey 1 (Howe, Ullman) 7:52

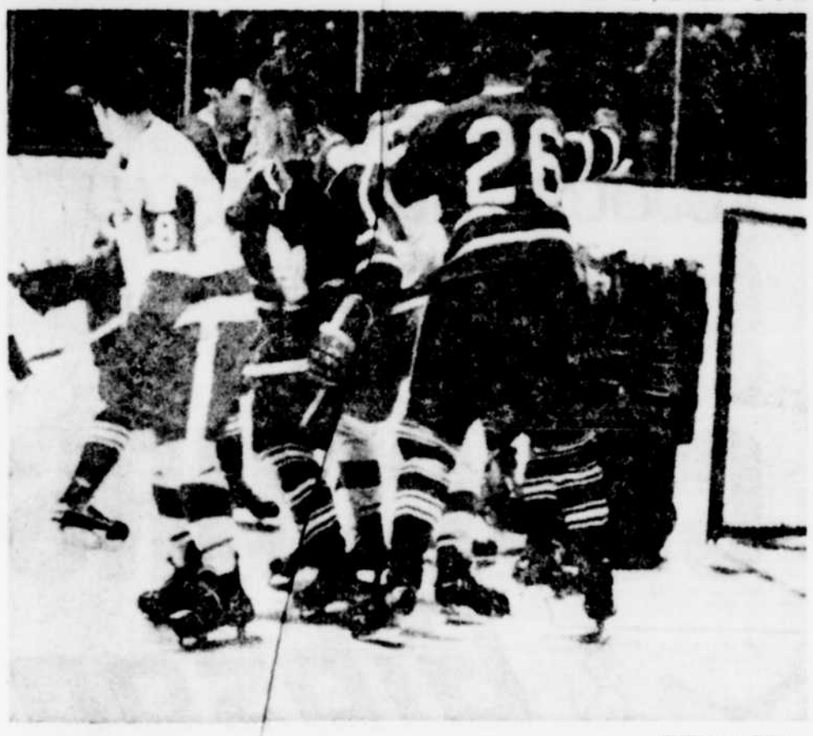
Punitions : Howe (2:45), Hillman (2:45), Horton (3:18).

ARRETS :

Sawchuk	11	5	9	1—26
Bower	15	9	14	7—45

(Téléphoto PC)

UNE RONDELLE PERDUE devant les buts de Terry Sawchuk. Bob Pulford (20) du Toronto, vient de la perdre et applique les freins devant un Sawchuk fort occupé à suivre la rondelle. Les autres Wings, sur la photographie, sont : Doug Barkley (5); Ed Joyal (21), et Paul Henderson (19).



(Téléphoto PC)

JOHNNY BOWER, des Leafs de Toronto, est sur son dos et doit être en possession de la rondelle puisque nous ne la voyons pas mais ses coéquipiers Tim Horton, George Armstrong et Allan Stanley, ainsi que Pit Martin, du Détroit, semblent tenir un caucus en attendant que le jeu reprenne.

Le tournoi-invitation se continuera ce soir

Le club St. Pat's a remporté hier soir une victoire de 22 à 19 sur le St-Sacrement pendant que le College Marie de l'Incarnation a disposé du Pavillon 13 à 10, dans le tournoi-invitation de ballon-panier féminin du Centre Landry.

Ce soir, le St. Pat's affrontera le CMI et le St-Sacrement disputera la victoire au Pavillon.

Au lever de poids

Quatre records établis

QUEBEC (PC) — Quatre nouveaux records canadiens ont été établis samedi soir à Montréal lors des championnats senior de districts tenus dans la métropole, a communiqué à son retour M. Maurice Allan, président du comité national de lever de poids de l'Union athlétique amateure canadienne.

Deux de ces records abaissent des records de l'empire britannique. Ils ont été réussis par Pierre St-Jean, de la Palestre nationale un des principaux espoirs du Québec pour l'équipe olympique nationale.

Dans la catégorie des poids-moyens - 165 livres, St-Jean a réussi un développé de 272 livres, un arraché de 277 et un épaulé-jeté de 340 pour un total de 885 livres. Ce total et l'arraché effacent des records de l'empire.

Chez les poids-coq - 123 livres, Yok Sun Tan, également de la Palestre, a établi un nouveau record canadien avec un développé de 216½ livres.

Enfin, chez les poids-lourds moyens - 198 livres, Cosford White, des loisirs St-Denis, a réussi un arraché de 290½ livres.

MICHEL LOUVAIN S'HABILLE AU PLAYBOY

Le célèbre chanteur MICHEL LOUVAIN qui était à Trois-Rivières la semaine dernière en a profité pour se rendre au chic magasin PLAYBOY, 326, rue Des Forges afin d'admirer la vaste sélection de vêtements printaniers dont regorge ce populaire magasin pour le gentilhomme. MICHEL LOUVAIN en a profité pour faire quelques achats qui compléteront sa garde-robe. Sur la photo, nous voyons à gauche, MICHEL LOUVAIN examinant un splendide veston sport et à droite, GUY BOUMANSOUR, le sympathique gérant du magasin PLAYBOY le guidant dans son choix. (R)

"Le jeu dans la LNH, violent mais non salaud"

Muzz Patrick

VANCOUVER (PC) — Le gérant général Muzz Patrick, des Rangers de New York, a déclaré que le jeu dans la ligue Nationale de hockey était violent, mais "non un sport salaud ou hors de contrôle".

Patrick a ajouté, lors d'une entrevue à son passage ici hier, qu'il y avait "plus de bagarres dans les circuits amateurs que chez les pros."

"Le hockey n'a jamais été aussi bien joué que de nos jours. Mais, en raison même de sa rapidité et des contacts, c'est un sport violent."

La LNH, sous la direction du président Campbell "est mieux dirigée aujourd'hui que jamais auparavant."

Patrick commentait un éditorial récent du Sun, lequel condamnait la violence dans les parties éliminatoires de la LNH et demandait un nettoyage et un commissaire puissant pour remplacer Campbell.

"Votre opinion me dégoûte", a dit Patrick à un reporter du Sun. "Je crois que vous avez totalement tort, d'autant plus que vous ne vous en tenez pas aux faits.

"Vous rendez un mauvais service au hockey en général, non pas à la LNH et à M. Campbell, car ceux-ci sont assez puissants pour vous ignorer."

Liston reçoit les deux tiers de sa bourse

WASHINGTON (PA) — Le gouvernement a consenti à remettre les deux tiers des $2,500,000 qu'il avait retenus lors du combat titulaire Sonny Liston-Cassius Clay.

Un porte-parole du fisc a déclaré hier soir que, après consultation avec Liston, le fisc a décidé que les intérêts du gouvernement seraient bien protégés par une retenue de plus de $800,000 contre Liston et son épouse.

Par ailleurs, deux retenues contre des compagnies de Liston, Intercontinental Promotions Inc. et Delaware Advertising and Management Inc., ont été remises.

Hélène Vincent - Miss Grand'Mère
Gilles Paquin - Monsieur Grand'Mère

GRAND'MERE — Mlle Hélène Vincent de Grand'Mère, a été élue Miss Grand'Mère lors d'un concours de personnalité et de beauté physique qui a eu lieu, dimanche à l'hôtel De La Salle. Le titre de Monsieur Grand'Mère a été accordé à Gilles Paquin qui a eu le meilleur sur cinq autres concurrents.

Ce concours, organisé par la Jeune Chambre, en collaboration avec le culturiste Gérard Champagne, a remporté un franc succès, puisque l'on a dû refuser du monde.

Mlle Thérèse Gélinas, également de Grand'Mère, s'est classée deuxième, tandis que Mlles Thérèse Thibeault, aussi de Grand'Mère, et Ghyslaine Groleau, de St-Tite, se sont partagé la troisième place.

Du côté masculin, Paquin a devancé Nicol Poirier qui a pris la deuxième place, et Gaston Glazer, qui a mérité le troisième rang. Ce concours a été jugé sur le développement physique des concurrents.

Au cours de ce concours, Gérard Champagne a tenté d'abaisser son record de 550 livres sur le "bench press". Malheureusement, il a échoué. Toutefois, il a levé un poids de 600 livres.

M. Amérique, Charles Harvey, M. Canada Junior, Jean-Marc Gauthier, et M. Canada, René Trempe, ont donné une démonstration de poses plastiques qui ont plu à l'assistance. Tous ont pu admirer le magnifique physique de ces athlètes qui suivent un entraînement rigoureux.

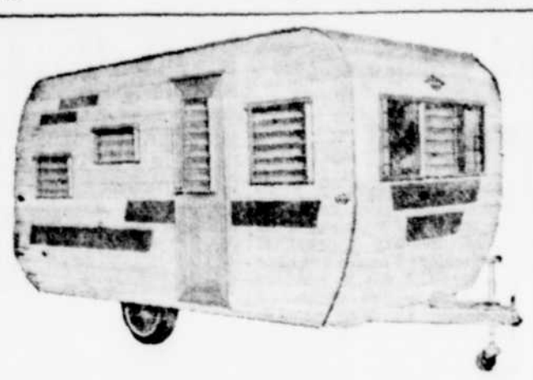
René Trempe était la vedette surprise de la soirée et il s'est fait valoir dans des imitations fort goûtées.

Loo et Smith, champions provinciaux au cribbage

John Loo et Bill Smith ont les honneurs du tournoi provincial de cribbage organisé par la Légion Canadienne à la branche No 4 de Verdun.

Le cribbage, un jeu des plus populaires dans les différentes branches de Légion au Québec, compte dans la cité de Laviolette plusieurs spécialistes de ce jeu, comme nos deux champions.

L'an dernier, ce même duo s'était mérité les honneurs. Les Trifluviens en étaient à leur troisième participation sur le plan provincial.

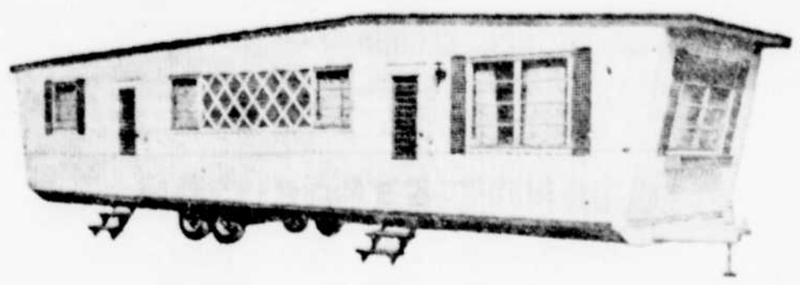


MAINTENANT EN MONTRE

ROULOTTES

MODELES 1964

Choix de 2 modèles :
"De Luxe" et "Economique"
Venez les voir à notre
parc caravane



Aussi jolies à l'intérieur qu'à l'extérieur.

A B C CARAVANE SERVICE

A VOTRE DISPOSITION
PLAN BANCAIRE EXCLUSIF A A B CARAVANE

PARC CARAVANE
Trois-Rivières - Ouest
(3 milles du Rond Point)
FR 5-1127

Snider vendu au S-F

NEW YORK (PA) — Les Mets de New York ont vendu le vétéran Duke Snider aux Giants de San Francisco, hier, pour un peu plus que le prix du repêchage. Dès lors, le vétéran de 37 ans a dit se sentir deux ans plus jeune.

"Le simple fait d'évoluer pour un aspirant au titre devrait ajouter deux ans à ma carrière," a-t-il dit. Il croit qu'il peut jouer encore pendant deux ou trois autres saisons.

"Vous seriez surpris de constater combien plus jeune vous vous sentez lorsque vous évoluez sur une équipe, aspirante logique au titre."

On sait que les Mets l'avaient acquis des Dodgers de Los Angeles l'an dernier.

Les Giants utiliseront Snider comme frappeur gaucher d'urgence.

Le propriétaire Horace Stoneham, des Giants, s'est dit d'avis que Snider leur assurerait le titre dans la ligue Nationale, tandis que le président George Weiss, des Mets, a dit qu'il avait tout simplement vendu Snider, "quand il n'a pu obtenir un joueur en retour."

Duke Snider

Les Mets ont également rappelé dans leurs rangs le voltigeur Larry Elliot des Bisons de Buffalo, de la ligue Internationale.

Snider est âgé de 37 ans. Le grand frappeur gaucher aux tempes grisonnantes a conservé l'an dernier avec les Mets une moyenne de .243 au bâton. Les Mets l'on surtout utilisé comme frappeur d'urgence et il a cogné 14 coups de circuit.

En 17 ans dans les majeures, Snider a frappé 403 coups de circuit et sa moyenne à vie au bâton est de .298.

Snider demeure à Fallbrook, en Californie, où il exploite une plantation d'atacats.

Qui fait gagner les Cubs

Circuit opportun de Billy Williams

PITTSBURGH (PA) — Les Cubs de Chicago ont réussi quatre points aux dépens de Roy Face à la 10e manche, hier, et ont triomphé des Pirates de Pittsburgh par 8-4 à la partie d'ouverture des deux équipes dans la ligue Nationale.

Billy Williams a cogné un circuit de deux points au profit des Cubs dans la manche supplémentaire, tandis que ses coéquipiers André Rodgers et Dick Bertell réussissaient l'exploit dans la 7e reprise.

Pour leur part, les Pirates ont récolté leurs quatre points aux dépens de Larry Jackson au 4e engagement, grâce à quatre coups sûrs.

Chicago	100	010	200 4-8 13 0
Pitts.	000	300	001 0-4 10 1

Jackson, McDaniel 10, et Bertell; Veale, McBean 9, Face 10, Sick 10 et Pagliaroni, McFarlane 10. G-Jackson 1-0. P-Face 0-1. Cir. Chi-Rodgers 1, Bertell 1, Williams 1.

A San Francisco

Cinq circuits, dont deux par Willie Mays, ont permis aux Giants de San Francisco de l'emporter par 8-4 sur les Braves de Milwaukee et leur as gaucher Warren Spahn devant une foule-record de 42,894 spectateurs au Candlestick Park hier.

Orlando Cepeda, Tom Haller et la recrue Jim Hart ont ajouté les autres circuits des Giants, dont le lanceur Juan Marichal s'est mérité le gain, même s'il a accordé quatre points aux Braves au cours des trois premières manches.

Le deuxième circuit de Mays, un coup de 390 pieds au-dessus de la clôture du champ centre, a envoyé Spahn aux douches. Son remplaçant Hank Fischer a été reçu par des circuits de Cepeda et Haller dans la 8e reprise.

Milwaukee	103	000	000-4 7 0
San Franc.	022	001	03x-8 10 2

Spahn, Fischer 8, et Bailey; Marichal et Haller. G-Marichal 1-0. P-Spahn 0-1. Cir. SF-Mays 2, Cepeda 1, Haller 1, Hart 1.

LIGUE AMERICAINE

A Detroit

Les Tigers de Détroit ont bien secondé la performance de cinq coups sûrs de Phil Regan, en l'emportant par 7-3 sur les Athletics, hier à leur partie d'ouverture dans la ligue Américaine.

Les Tigers ont bombardé le débutant Orlando Pena, des Athletics, de trois triples, un double et un circuit de Norm Cash en donnant une avance de 4-0 à Regan après cinq manches.

Un circuit de deux points par Billy Bruton aux dépens du lanceur canadien Vern Handraha, plus deux coups sûrs et une balle passée, ont complété le score des Tigers à la 8e reprise.

Jim Gentile a privé Regan d'un blanchissage avec un circuit à la 7e manche, puis Manny Jimenez, avec un circuit de deux points à la dernière reprise, a complété le total des Athletics.

Kansas	000	000	102-3 5 0
Detroit	110	110	21x-7 12 1

Pena, Handrahan 6, O'Donoghue 8, et Edwards; Regan, Lolich 9, Wickersham 9, et Freehan. G-Regan 1-0. P-Pena 0-1. Cir: K-Gentile 1, Jimenez 1, Det-Cash 1, Bruton 1.

A Cleveland

Un simple de deux points par Rich Rollins, à la sixième manche, a donné aux Twins de Minnesota un gain de 7-6 sur les Indiens de Cleveland à leur ouverture de la ligue Américaine hier.

Par ailleurs, Leon Wagner a produit quatre des points des Indiens avec un circuit et un simple.

Earl Battey a cogné un circuit aux dépens du lanceur perdant Jim Grant à la quatrième reprise, après un simple et un double d'un point de Harmon Killebrew.

Woodie Held a également réussi un circuit aux dépens du lanceur débutant des Twins, Camilo Pascual, qui a dû céder sa place à un lanceur de relève avant le circuit de trois points de Wagner, alloué par la recrue Gerry Arrigo à la quatrième manche. Jim Perry s'est finalement mérité le gain.

Minnesota	000	322	000-7 8 2
Cleveland	101	400	000-6 10 0

Pascual, Arrigo 4, Perry 5, Roland 6, et Battey; Grant, Walker 5, Ramos 6, Abernathy 9, et Romano. G-Perry 1-0. P-Walker 0-1. Cir: Min-Battey 1, Cle-Held 1, Wagner 1.

A Chicago

Le troisième circuit du Baltimore, un coup de deux points par Boog Powell, a brisé une égalité de 3-3 à la 8e manche et a donné un gain de 5-3 aux Orioles sur les White Sox de Chicago devant 20,766 spectateurs hier.

Un circuit du frappeur d'urgence Joe Gaines avait effacé une avance de 3-2 des Sox à la 7e reprise. Johnny Orsiono avait réussi un circuit de deux points au profit des Orioles à la 6e, ce qui avait donné un avantage de 2-1 aux visiteurs.

L'as en relève Stu Miller, qui a suivi le débutant Milt Pappas et son sauveteur Dick Hall, a reçu le crédit du gain aux dépens d'un autre as en relève, Hoyt Wilhelm, qui a été victime du coup décisif de Powell à la huitième reprise.

Dave Nicholson a fait compter deux des trois points des Sox.

Baltimore	000	101	120-5 7 1
Chicago	100	002	000-3 8 1

Pappas, Hall 6, Miller 7, et Orsino; Peters, Wilhelm 8, Buzhardt 8, et Martin. G-Miller 1-0. P-Wilhelm 0-1. Cir: Bal-Orsino 1, Gaines 1, Powell 1.

Dans la Vieille Capitale

Débuts de la série finale Québec-Cleveland ce soir

La série finale, pour l'obtention du trophée "Calder", débutera ce soir dans la Vieille Capitale alors que les Barons de Cleveland viendront se mesurer aux hommes de Floyd Curry, dans la première joute d'une série 4-7 pour le championnat de la ligue Américaine de hockey.

Les Barons de Cleveland, en se méritant les honneurs de leur rencontre éliminatoire sur les Américains de Rochester et les Bears de Hershey en font de sérieux rivaux. Ce coup de balai, des hommes de Fred Glover, est un exploit digne de mention.

Cleveland a toujours été reconnu comme une excellente équipe de détail. Disons que ce club a remporté huit championnats de détail depuis que ces séries éliminatoires ont débutées en 1937. Ils ont aussi encaissé quatre revers pour une participation de 12 joutes sur un total de 27 séries finales.

Les As de Québec, depuis leur entrée dans l'Américaine, il y a cinq ans, n'ont pas encore pris part au détail. Cette année les As sont bel et bien décidés à remporter la victoire.

Leur force réside surtout à la défensive en plus de compter plusieurs excellents compteurs. Leur cerbère Lorne Worsley est aussi un pilier des plus importants.

Parmi ces excellents compteurs il y a Cleland Mortson, le meilleur compteur de l'équipe au cours de la saison et dans la série contre le Pittsburgh ainsi que Bill Dineen, Bill Sutherland et Léon Rochefort, un athlète du Cap-de-la-Madeleine.

Pour le Cleveland, Jos Szura s'est révélé un véritable poison dans le détail tout comme Ray Brunel, Ray Kinasewich, etc. Jean-Guy Morrissette qui a relevé Les Kinkley, blessé, excelle dans ses buts.

Compteurs Calder

	b	a	pts
Szura, Clev.	10	5	15
Brunel, Clev.	4	7	11
Kinasewich, Clev.	4	7	11
Mortson, Qué.	6	3	9
Ubriaco, Her.	5	3	8
Dineen, Que.	3	3	6
Leiter, Her.	2	4	6
McCreary, Her.	2	4	6
Sutherland, Qué.	1	5	6
Mikol, Clev.	3	2	5
Rochefort, Qué.	2	3	5
Marshall, Prov.	2	3	5

Baseball

MARDI
LIGUE AMERICAINE

Boston à New York (pluie)
Baltimore 7, Chicago 3
Kansas City 3, Detroit 7
Minnesota 7, Cleveland 6

LIGUE NATIONALE

St-Louis à Los Angeles
Milwaukee 4, San Francisco 8
Chicago 8, Pittsburgh 4
New York à Philadelphie

MERCREDI
LIGUE AMERICAINE

Boston (Monbouquette 20-10) à New York (Ford 24-7).
Los Angeles (Latman 7-12) à Washington (Daniels 5-10)
(Seules joutes au calendrier)

LIGUE NATIONALE

New York (Stallard 6-17) à Philadelphie (Bunning 12-13)
St-Louis (Gibson 18-9) à Los Angeles (Drysdale 19-17)
Milwaukee (Sadowski 5-7) à San Francisco (Sanford 16-13)
Chicago (Norman 0-1) à Pittsburgh (Gibbon 5-12)

Vous souvenez-vous

Il y a quatre ans ce soir, les Canadiens de Montréal devenaient la première équipe à décrocher la coupe Stanley pour la cinquième fois d'affilée, en blanchissant les Leafs de Toronto par 4-0. En semi-finale, les Canadiens éliminèrent les Black Hawks de Chicago en quatre parties et devinrent la deuxième équipe, de la ligue Nationale, à s'assurer la conquête de la coupe Stanley, en huit parties. Les Red Wings de Détroit avaient réussi l'exploit en '52.

A Blue Bonnets hier

PREMIERE COURSE
Trot — $1,200

8 Queen Ronald	28.30	10.40	4.40
6 Fairside Star		5.80	2.90
4 Wonder Bud			7.60

Temps : 2:15.3. Ont aussi couru : Brandywine Kid, Scarlet Poppy, Black Watch, Melbourne, Do Tell.

DEUXIEME COURSE
Amble — $1,000

7 Hal Volo	6.40	4.20	3.20
3 Sandy Gallon		8.50	5.90
5 Steady Flash			4.40

Temps : 2:13.4. Ont aussi couru : Red Flare, Delayed Action, Goose Ali, Sleepless Knight, McAbbereeze.
Pari double : $148.90

TROISIEME COURSE
Amble — $1,200

4 Count Pick	17.40	6.80	3.60
7 Bold Boy		5.20	3.90
5 Gunner Axworthy			3.60

Temps : 2:13.1. Ont aussi couru : Chief's Royal, Jennie W. C., Coco's Girl, Diplomat Rotan.
Kelly McKin a été retiré.

QUATRIEME COURSE
Trot — $1,000

2 Leonard Abbey	8.20	5.50	3.60
1 Gus The Great		4.40	3.30
8 Nina Song			7.60

Temps : 2:14.1. Ont aussi couru : Miss Baron Key, Gloomy Day, Lady S.D., Star Lake Mickey, Lash Hanover.
Quinella : $13.60

CINQUIEME COURSE
Amble — $1,000

1 Empire's Haven	5.00	3.00	2.60
5 Just Rire		3.00	2.90
6 Sign Raider			4.40

Temps : 2:10.3. Ont aussi couru : Singing Pence, Innocent Bob, Jimmy Dares, Sampson's Filly, J.M., Top Diamond a été retiré.

SIXIEME COURSE
Amble — $1,000

7 Widower Von	16.90	9.80	5.70
8 Eneri Wann		14.10	6.40
4 Edgewood Merit			4.80

Temps : 2:10.4. Ont aussi couru : Addie's Girl, Success Gold, Ruth Bell, Calumet Cash, Adios Jay.

SEPTIEME COURSE
Amble — $900

6 Boxer Hanover	5.40	4.00	3.40
4 Miracle Miss		5.20	3.70
1 Bardel			4.90

Temps : 2:14.1. Ont aussi couru : The Rocket R., Chief Kave, Guy Elkington, Tom Elkington, Worthy Doll.
Quinella : $19.40

HUITIEME COURSE
Amble — $1,400

2 Success Jean	4.90	3.40	2.80
5 Mr. Richard		7.50	4.10
3 Armbro Champ			3.00

Temps : 2:10. Ont aussi couru : Milton Hanover, Linda Chief, Gold Boy, The Saint, Joe's Hope.

NEUVIEME COURSE
Trot — $2,000

5 Lucknow's Prince	6.90	3.50	2.50
2 Van Counsel		3.00	2.70
1 Joppa's Surprise			3.10

Temps : 2:11. Ont aussi couru : Great Duke, Meadow Flash, Mr. Sampson, Old Scrooge.

DIXIEME COURSE
Amble — $900

1 Scottish Reel	3.70	2.70	2.20
7 Coalicook Directly		3.60	2.70
4 Irish Bud			2.30

Temps : 2:13.1. Ont aussi couru : K. I. Direct, Clara Win, Sir Prince, Major's Kitty, Shadydale Babe.
Exacta : $14.70

A Blue Bonnets aujourd'hui

PREMIERE COURSE
TROT — Non-gagnants de $4,000 en 1963 — $1,200

1—Sue Express ..... Her. Filion
2—Sumter Ed ..... Y. Plouffe
3—Riddell Volo ..... C. Watters
4—King Tony ..... J. Fearnley
5—Red Top ..... L. Turcotte
6—Hazel Lind ..... L. Lepage
7—Tag Dares ..... R. Caldwell
8—Archie Mon ..... R. Snyder
Aussi éligible :
Grand Blaze ..... Her. Filion

DEUXIEME COURSE
AMBLE — Non-gagnants de $2,000 à vie — $900

1—Lady Lori ..... L. Pelletier
2—Dreadnaught ..... R. Curran
3—Sweet Mozelle ..... Gil. Lachance
4—Lady Direct C. ..... R. Caldwell
5—Noble Jamie ..... M. Gingras
6—La Baronne ..... A. Deguise
7—Leo M. Wann ..... R. Bolly
8—Success Brook ..... R. Bardier
Aussi éligible :
Tuffy Johnston ..... T. Horton

TROISIEME COURSE
AMBLE — Non-gagnants de $3,500 en 1963. — $1,000

1—Bengali ..... C. Pelletier
2—Dell Cash ..... M. Turcotte
3—Wantawin Wick ..... N. Bardier
4—Breeze Abbe ..... L. Bourgon
5—Mike Ben ..... Y. Plouffe
6—Chuck Peters ..... P. Sauvé
7—L. B. Blackstone ..... L. Pelletier
8—Mr. Waters ..... H. Lamarre

QUATRIEME COURSE
TROT — A réclamer — $1,000

1—Byno Mc Kinney ($2,000) P.S. Guay
2—Empiretta ($3,000) Gil. Lachance
3—Bunter Way ($3,000) S. Brisson
4—Jean S. Bingen ($3,000) J. K. Pritchard
5—Kimbermite ($2,000) W. Bourgon
6—Marine Ship ($2,000) L. Pelletier
7—Leo Song ($3,000) P. Sauvé
8—Armbro Nibble ($2,000) R. Bardier
Aussi éligible :
Newport Key ($2,000) G. Hess

CINQUIEME COURSE
AMBLE — A réclamer — $1,400

1—Windy City ($4,000) Her. Filion
2—Maverick Grattan ($4,000) C. Pelletier
3—C. J. McKlyo ($4,000) A. Rogers
4—Royal Direct B. ($4,000) Gil. Lachance
5—Scotch Red ($4,000) Her. Filion
6—Bankroll ($4,000) R. Caldwell

SIXIEME COURSE
AMBLE — Non-gagnants de $3,500 en 1963 — $1,000

1—Glendale Jane ..... R. Curran
2—Star Riggs ..... W. Gauthier
3—Bim Bom Bay ..... P. Caldwell
4—Just Joe ..... P. Maise
5—Mr. Key Witt ..... Her. Filion
6—Success Nob ..... R. Bardier
7—Shooting Song ..... C. Watters
8—Adios Mite ..... J.G. Brosseau
Aussi éligible :
Tommy K. ..... Y. Plouffe

SEPTIEME COURSE
$6,000 en 1963. Aussi éligibles : 3 et 4 ans — $1,400

1—Duchess Song ..... P. Caldwell
2—Fill Mon ..... R. Snyder
3—Prudence's Boy ..... J.G. Brosseau
4—Wishfull ..... B. Côté
5—Faber's Choice ..... P. Dusseault
6—Palacona ..... A. Bédard
7—Rodney Frost

HUITIEME COURSE
AMBLE — A réclamer — $1,200

1—Check Up ($3,000) ..... L. Pledalue
2—Lady Camden ($4,000) Her. Filion
3—Homestretch Tres ($4,000) L. Bourgon
4—Mr. Cricket ($3,000) ..... E. Turcotte
5—Crescendo ($3,000) ..... L. Turcotte
6—Bobby La Rue ($3,000) ..... A. Grisé
7—Ypsi Red ($3,000) ..... R. Bolly
8—Franchise ($4,000) G. Baillargeon

NEUVIEME COURSE
AMBLE — Non-gagnants de $7,000 en 1963. — $1,600

1—Scotch Newport ..... R. Caldwell
2—P.R.L. ..... C. Pelletier
3—Tactful King ..... Her. Filion
4—Tarport Scotty ..... R. Curran
5—Success Knight ..... G. Contant
6—Fleet Hal ..... A. Rogers
7—Fay's Best ..... A. Hanna

DIXIEME COURSE
AMBLE — A réclamer — $1,000

1—Borderview Sally ($3,000) A. Grisé
2—McElkington ($2,000) ..... Y. Plouffe
3—Miss Trial ($3,000) ..... J. Wiener
4—Goldie's Sister ($3,000) R. Curran
5—Duke of Frisco ($2,000) V. Bourgon
6—Capital City ($2,000) A. Vanderpeait
7—Duke Faber ($3,000) ..... R. Coutu
8—France Richelieu ($3,000) C. Pelletier
Aussi éligible :
Lucky Shot ($2,000) ..... M. Gingras

L'objectif est de 125

90 membres à vie de plus pour le Yacht-Club St-Maurice

La campagne de recrutement de membres à vie lancée par les directeurs du Club de Yacht St-Maurice il y a quelque temps va bon train. Quatre-vingt-dix nouveaux membres à vie viennent d'être acceptés dans les cadres du Club de Yacht St-Maurice.

Comme on le sait, l'objectif de cette campagne est de recruter 125 nouveaux membres à vie qui prêteront alors $1,000 chacun, prêt garanti par une police d'assurance. Un membre à vie prêtant $1,000 jouira des privilèges du club sa vie durant et à sa mort, ses héritiers légaux se verront remettre l'argent ainsi prêté.

Le Club de Yacht St-Maurice compte ainsi recevoir $125,000 de cette campagne de recrutement comme contribution au financement de son projet de 'club house'. On sait que les dirigeants du Club de Yacht St-Maurice ont annoncé il y a quelques semaines la construction d'un chalet de $200,000 sur l'Ile St-Quentin. Le Commodore Jean-Pierre Gauthier a annoncé hier que la construction du 'club house' commencerait officiellement au cours du mois de septembre prochain.

Dans la ligue Trifluvienne Junior "B"

Clément Bédard démissionne au poste de président

La ligue Trifluvienne de hockey Junior "B" est maintenant sans président. En effet, au cours d'une assemblée tenu lundi dernier au centre Notre-Dame, M. Clément Bédard, président-fondateur de cette ligue depuis deux ans, quitte son poste pour différentes raisons.

Ce populaire circuit opérant depuis deux ans a connu au point de vue jeu beaucoup de succès mais les assistances et le manque de sérieux de certains joueurs n'ont pas aidé la cause de cette ligue.

M. Bédard a déclaré qu'il est prêt à collaborer au point de vue conseils avec ceux qui seraient intéressés à prendre la relève. Dorénavant, le président-démissionnaire désire se consacrer à l'organisation du tournoi Pee-Wee régional et aussi tenter de fonder une ligue de ce calibre dès le début de septembre pour se terminer en décembre. Ainsi, on pourra plus facilement dénicher les meilleurs éléments pour faire une équipe digne de mention pour le grand tournoi International Pee-Wee de Québec.

A cette assemblée la direction du club Canadien, ex-Centre Landry, a remis sa démission.

Sunny Paquin au premier rang

Sunny Paquin s'est révélé un excellent conducteur dimanche après-midi lors des épreuves de test d'habileté présentées au Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest devant plus de 2,000 amateurs, en se classant au premier rang, sur un total de 22 concurrents.

Paquin avec une "Sprite" a pris un temps de 132 secondes pour remporter la palme alors que Pierre Brassard avec une MGA se classa second avec 141.9 et Jean Ryan, aussi avec une "MGA" a détenu le troisième rang avec un temps de 142.7.

Dans la section "Sport" Sunny Paquin dans la section de 0 à 1500 c.c. s'est classé au premier rang et Pierre Brassard gagna l'épreuve du 1500 c.c. et plus.

Dans la section "Sedan" Dick Jeffries a terminé premier dans 0 à 1500 c.c. et Yvon Martel gagna l'épreuve de 1500 c.c. et plus.

VOUS QUI DÉMÉNAGEZ

PARTICIPEZ AUJOURD'HUI MÊME AU

GRAND CONCOURS

ROY & *Gibson*

UNE AVALANCHE DE PRIX SANS PRÉCÉDENTS QUI VOUS FERONT OUBLIER LES SOUCIS DU DÉMÉNAGEMENT!

Plus de 40 gagnants dans la province de Québec.

5 PREMIERS PRIX: VOYAGE GRATUIT EN HOLLANDE POUR DEUX PERSONNES
Cinq jours de grande vie à Amsterdam!

10 SECONDS PRIX: PAIEMENTS DE VOTRE LOYER PENDANT TROIS MOIS.

25 TROISIÈMES PRIX: VOUS DÉMÉNAGEREZ À NOS FRAIS!
Vous choisissez votre déménageur - Roy et Gibson paient la note!

La date limite pour participer au Grand Concours Roy et Gibson est le 1er juin.

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI MÊME!

C'est facile! Passez chez un des dépositaires Roy et Gibson, remplissez un bulletin de participation officiel et déposez-le dans la boite disposée à cet effet.

AUCUNE OBLIGATION! AUCUN ACHAT À FAIRE!

PAMPHLET GRATUIT: "CONSEILS POUR DÉMÉNAGER"

ROY & *Gibson*
HUPP CANADA (1961) LTÉE. L'ASSOMPTION, QUÉBEC
RÉFRIGÉRATEURS · CUISINIÈRES · CONGÉLATEURS · CLIMATISATEURS
Rien de mieux en fait d'appareils électriques!

Participez au grand concours Roy et Gibson chez l'un des distributeurs d'appareils Roy et Gibson suivants :

Clément Boisvert, 1636, rue Royal, Trois-Rivières PR 4-4944
Napoléon Boisvert Meubles, 452, 4ième Rue, Shawinigan LE 7-7207
Louis-Georges Jacob, St-Séverin de Prouxville, Tél.: 364-3500
Bernard Limoges Ltée, Angle Frigon et St-Mars, Shawinigan, Qué. LE 9-4616
Alcide Normandin, St-Luc de Champlain Tél.: 295-3639
Santerre et Fils, 833, rue Ste-Cécile, Trois-Rivières PR 4-9978

GRANDE EXPOSITION

- D'EMBARCATIONS de marques PRINCECRAFT, GREW CRUISER, AQUACYCLE, etc.
- ACCESSOIRES POUR BATEAUX — SKI NAUTIQUE, etc.
- MOTEURS JOHNSON — 3 - 5½ - 9½ - 18 - 28 - 40 - 60 - 75 et 90 forces
- ACCESSOIRES COMPLETS DE CAMPING tels que : tentes-roulottes - tentes françaises, - poêles - lampes, etc. etc.

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
les 17 - 18 et 19 avril 1964 chez

TRAVERSY MARINE ENR.

NOTRE-DAME DE PIERREVILLE

Prix spéciaux pendant l'exposition — Conditions faciles de paiements.

Bienvenue à tous.

La direction de la ligue Rurale devra trancher la question ce soir

Louiseville a une équipe mais non la franchise

par Maurice BELAND

LOUISEVILLE — Une situation, pour le moins ambiguë se produit présentement en ce qui regarde le statut futur du club des Loups de Louiseville, de la ligue Rurale de baseball. Comme on le sait, lors de la dernière séance du conseil de ville de baseball est municipalisé à Louiseville), la direction du club local, par voie de résolution, et à l'unanimité, avait été confiée à Anthony Delatri, qui avait commencé son travail et s'était adjoint six collaborateurs.

Changement de dernière heure

Cependant, lors de l'assemblée du conseil municipal, lundi soir, un sportif, M. Maurice Perreault, qui possède personnellement la franchise des Loups, achetée d'Emile Mineau, instructeur en 1963 et les années précédentes, a fait une offre aux autorités municipales, d'opérer l'équipe locale sans charge ou recevoir aucun salaire ou rémunération, tout en assumant les dépenses, le coût des assurances, le traitement des arbitres, de même que les autres dépenses encourues par les services des placiers et annonceur au stade.

De plus, la taxe d'amusements, sur les billets, sera versée à la ville, pour les événements qui se dérouleront au stade des Loups, soit programmes de lutte, boxe, joutes de balle-molle, spectacle ou la morale sera amplement sauvegardée, etc. L'an dernier, la taxe d'amusements avait rapporté $45.

Entre autres conditions, contenues dans cette offre de M. Perreault, on y ferait la vente des billets de saison et on opérerait la concession du restaurant sur le terrain même.

"De plus," selon M. Perreault, "nous n'avons pas dans l'idée de poser ici un geste d'exclusivité en ce qui concerne ce terrain qui, comme nous le savons, appartient à la ville, tout comme l'équipe et l'équipement, d'ailleurs. Nous référerons aux autorités municipales, dans la présentation de spectacles, pour en obtenir son approbation. La ville ne connaîtra aucun déficit, à ces conditions, en 1964."

Une rétrospective des événements

Au cours de ses explications qui, d'ailleurs, étaient consignées sur un document, M. Perreault a donné la version de l'histoire de la franchise des Loups, depuis le 2 octobre dernier.

En date du 17 novembre 1963, une résolution votée à l'unanimité, tous les représentants de la ligue accordaient une franchise, en bonne et due forme, à Emile Mineau, et le 24 mars 1964, par résolution du conseil de ville, la direction de l'équipe était enlevée à Emile Mineau, et transférée à un autre groupe local, sous l'instructeur Anthony Delatri, bien connu à Louiseville et dans la région, pour avoir endossé, il y a quelques années, la livrée des Loups, comme joueur actif, tant comme lanceur qu'au premier-but.

M. Perreault, au cours de son exposé, a fait savoir qu'il s'était porté acquéreur de la franchise d'Emile Mineau depuis le 6 avril dernier. Le document de cette prise de possession, qui semble assurément en parfaite légalité, porte, de plus la signature de deux témoins oculaires.

Toute cette situation, clairement exposée, a provoqué une décision, par voie de vote, parmi les échevins. D'un côté, les tenants de la décision initiale du conseil de ville, en date du 24 mars dernier, qui accordait à Anthony Delatri ses coudées franches pour diriger les Loups, cet été, soit les échevins Fernand Clermont et Philias Lajoie, qui ont déclaré qu'ils s'en tenaient à leur décision de la fin de mars, en faveur de Delatri, alors que les échevins Marcel Brissette, Maurice Lesage, Lionel Masse et Bruno Noury renversaient la décision du 24 mars, pour raison d'économie.

M. Fernand Clermont, en particulier, s'est senti des plus vexés, lorsque M. Perreault, évoquant le souci des échevins d'administrer et de façon économique, les finances municipales, a mentionné les qualités d'économiste de M. Clermont. Ce dernier n'a pas semblé goûter outre mesure cette appellation accolée par M. Perreault à sa dignité d'échevin.

Et souventes fois, au cours des délibérations, ayant trait à cette affaire de baseball, M. Clermont se montrait particulièrement violent.

Dans sa proposition, se rapportant à la question du futur instructeur, le représentant du quartier Est s'est ainsi exprimé : "L'économiste" Clermont propose que le tout demeure au statu quo avec Toni Delatry." La proposition fut secondée par l'échevin Philias Lajoie.

Une autre proposition fut présentée par l'échevin Lionel Masse, endossant l'offre de M. Perreault, pour question d'économie; il fut secondé par l'échevin Maurice Lesage.

Après mûre réflexion...

L'heure H était arrivée... Une grave décision devait être prise. Qui prendrait l'initiative ?

Voici, en substance, la prise de position de chacun dans cette décision :

Me Gilles Béland, greffier : Pour la présente saison, nous nous sommes engagés par résolution.

M. Lajoie : Notre décision, par résolution, a été unanime, le 23 mars 1964, engageant Anthony Delatri, à cette fonction. Je ne reviens pas sur le "passé".

Lesage : Je suis pour l'offre de M. Perreault.

M. Brissette : Celui qui devait casser la "glace", ce sera moi. L'offre de M. Perreault est alléchante et sans déficit, la situation du baseball, en 1964, constitue, à coup sûr, une économie pour la ville. Après une hésitation passagère, M. Brissette donnait son vote à la proposition Masse en faveur de l'offre Perreault.

M. Clermont : Ce n'est pas quand les jeux sont faits que l'on vient présenter d'autres offres. On m'a traité d'"économiste", mais sans l'être, je puis très bien tirer ma propre épingle du jeu, en ce qui concerne mes affaires (Voix courroucée).

Le vote fut de 4 à 2, en faveur de l'offre de M. Perreault, ce qui devait, pour le moment, trancher majoritairement le litige.

M. Clermont devait toutefois revenir à la charge, en disant : "Il n'a jamais été question de la franchise du club, et elle devait appartenir à la ville. Bien plus, lors de l'acceptation de la résolution du 23 mars, "c'était une question d'économie. Si une autre offre revient, plus favorable changera-t-on encore d'idée ?"

Décision de la ligue

De toute façon, la ligue aura à prendre une décision le 15 avril, pour ce qui est de cette affaire de franchise des Loups. De la correspondance a déjà été échangée avec les autorités municipales, par le président, M. Jules Lafrance et le vice-président, M. Fernand Ferron.

Quelle sera-t-elle ? On devrait en savoir plus long, sous peu, dans cet imbroglio qui tourne autour d'une franchise de baseball, pour la saison 1964.

Stan Konrad termine en sixième place

San Konrad, un autre Trifluvien, aujourd'hui, demeurant aux Etats-Unis, a connu une exceptionnelle saison avec le club Muskegon de la ligue Internationale du pays de l'Oncle Sam.

Suivant les rapports finals de la saison 1963-1964, cet exathlète du St. Pat's, St-Philippe et des Reds de Trois-Rivières a terminé en sixième place des compteurs de la ligue.

Len Thornson de l'équipe Fort Wayne a terminé en première place des compteurs avec un record de 37 buts et 71 assistances pour un total de 108 points, en 68 parties.

Konrad, en 70 rencontres a réussi 36 buts et obtenu 54 assistances pour un total de 90 points. Il a de plus écopé de 57 minutes de punition.

Projet des Loisirs de cette paroisse

Patinoire à ciel ouvert, avec glace artificielle, dans Ste-Marguerite ?

Une patinoire, à ciel ouvert avec glace artificielle, tel est un des projets des Loisirs Ste-Marguerite pour permettre à nombre de garçons de pratiquer leur sport favori, plus longtemps, a laissé entendre M. Edouard Massé, président de ce comité de loisirs de Trois-Rivières, ces jours derniers.

M. Massé a de plus déclaré qu'il n'avait rien d'égoïste dans tout ceci "car nous avons, dans notre paroisse le terrain voulu pour bâtir ce 'rond' avec glace artificielle". Evidemment, de dire M. Massé, "nous aimerions mieux une aréna avec sièges mais le coût serait exorbitant".

C'est un point sur lequel M. Massé s'est penché lors de la fête du club Ste-Marguerite juvénile, finaliste régional et champion de la section "A" de Trois-Rivières.

On a profité, au cours de cette soirée récréative, pour récompenser l'instructeur, Gaétan Thibeault, pour son travail à la barre de l'équipe. Une plaque lui a été remise ainsi qu'un coupe-vent.

M. André St-Germain, responsable de l'OTJ, dans sa courte allocution, a tenu à féliciter le club champion et tous ses dirigeants pour leur esprit sportif et leur tenue.

Plusieurs trophées ont été remis à chacun des joueurs ainsi qu'un magnifique coupe-vent. Ci-dessous, la liste de ceux qui ont reçu des trophées et entre parenthèses, les donateurs de trophées.

Athlètes honorés

Meilleur joueur: André Leduc (René Laverte); Plus d'assistances: André Leduc (Jack Toupin); Plus de francs buts: Gaston Verville (Bill McCarthy); Deuxième cerbère de la ligue: Robert Lafleur (P. A. Gouin); Meilleure recrue: Yvon Dupont (Gaétan Thibeault); Plus Gentilhomme: Léon Lemay (P. A. Gouin); Plus utile: Gilles DeRépentigny (Cordon Rouge); Meilleur défense: Rock Sévigny (Phar. Ste-Marguerite); Meilleur conduite: Michel Richard (Cord. Guillemette); Plus combattif: Louis Thompson (Bij. T.-R.); Travail régulier: Jean Alain (René Duval); Meilleure recrue (défense): Jean-Paul Desbiens (Majorettes Ste-Marguerite); Travail obscur: Rosaire Duval (Rest. Blais).

On notait la présence de M. Léo-Paul "Joe" Ferron, André Brousseau, ainsi que plusieurs membres des Loisirs Ste-Marguerite, et Maurice Bourget et Sylvio St-Amant, de CH 55.

CEU et END en série finale

Le Centre des Etudes Universitaires et l'Ecole Normale Duplessis se sont mérité le droit de passer en finale de la ligue de ballon-volant en disposant des clubs du Séminaire St-Antoine et de l'Institut de Technologie.

Cette finale débutera ce soir au gymnase de l'Ecole Normale.

L'Ecole Normale, de Fernand Dubé, a vaincu le Séminaire St-Antoine par trois parties à une. Chaque équipe a fourni du jeu intéressant. Après un début chancelant, nos professeurs de demain ont dû se rallier pour se mériter la victoire sur le SSA.

Dans l'autre série le Centre des Etudes Universitaires a vaincu difficilement l'Institut de Technologie dans une série de 3 de 5. Le CEU s'est mérité trois gains et le Tech, un seul. Les hommes de Jalbert ont dû effectuer un brillant ralliement pour se mériter les honneurs de la troisième rencontre. D'ailleurs le CEU à la suite de son championnat de la cédule régulière est favori pour se mériter les honneurs de la série éliminatoire.

L'ouverture, de la prochaine saison de courses, se fera tel que prévue

La saison de courses sous harnais débutera officiellement le 3 mai prochain à la piste de Trois-Rivières. Le gérant-général, Charles-Henri Côté, du club de courses Laviolette est très optimiste en vue de la prochaine saison.

Déjà plus de cent chevaux sont sur les lieux et les demandes de stalles parviennent régulièrement et en très grand nombre aux dirigeants de la piste. Les chevaux sont très avancés dans leur entraînement ce printemps, grâce à la température clémente de l'hiver dernier. La piste elle-même est en parfait état et on s'attend à des courses très rapides dès l'ouverture.

La direction de la piste a de plus nommé le personnel qui dirigera le sport des rois à Trois-Rivières au cours de la prochaine saison. Charles-Henri Côté, gérant-général; Sylvio Juneau, président des juges; Marcel Brouillé et Emile Houle, juges associés; Gaston Valiquette, secrétaire des courses; Jean Duguay, directeur du programme; Guy Larivière, juge au départ; Jean-Guy Roy, juge au paddock; Jean-Jacques Bernaquez, juge du parcours, Jacques Black, régistraire des courses, Germain Matteau, chronométreur; Robert Luckerhoff, responsable des admissions; Bertrand Bouchard, gérant du mutuel; Lionel Bellefeuille, personnel; J. Lambert et M. Pratte, photo de la fin; Dr André Pelletier, vétérinaire et Jean-Paul Trudel, annonceur.

Plusieurs programmes de choix seront offerts au public trifluvien au cours de la saison 1964 et la direction de la piste, qui ne ménage jamais ses efforts pour plaire aux amateurs de courses, a déjà annoncé plusieurs stakes dont les plus importants sont :

Stakes Ecoles, pour deux ans de propriété canadienne, — $1,500 ajouté. Première tranche, 14 juin, 2e le 21 juin, 3e le 28 juin.

Stakes Eleveurs Canadiens, 2,000 ajouté, le 26 juillet.

Stake pour poulains canadiens $2,000 ajouté, le 9 août.

Amble Trois-Rivières $3,000 ajouté, le 15 août.

Circuit Juvénile Canadien $10,000 ajouté, le 16 août.

Amble Laviolette $5,000 ajouté, le 19 août.

Série canadienne pour pouliches $5,000 estimé, le 22 août.

Amble St-Maurice $3,000 ajouté, le 23 août.

Trot poulains canadiens $2,000 ajouté, le 13 septembre.

(Photo Charles Marcotte)

LES CAPRIS SONT les champions de la saison régulière et des séries éliminatoires de la ligue de hockey Kokominan de Grand'Mère. En série finale de 3 de 5, ils ont défait les Pasteurs en quatre parties. Ci-dessus, première rangée, de gauche à droite, Gilles Houde, Gilles Paillé, Michel Desaulniers, Marcel Lemay et Pierre Dessureault. Deuxième rangée, dans le même ordre, André Lapolice, publiciste de la ligue; Alcide Bergeron, Lauréat Gariépy, Jean-Paul Bourassa, Richard Pellerin, Gilles Desaulniers, Gilles Argouin, Guy Gervais, instructeur, et Gilles Matteau, président de la ligue. N'apparaissent pas sur la photo: Jules Béland et Jacques Lambert.

(Photo Roland Lemire)

LE BONSPIEL DU CLUB RECREATIF de la Reynolds Aluminum s'est terminé, ces jours derniers, et l'équipe d'Alex Marchuk en a remporté les honneurs. Vingt-quatre équipes ont pris part à ce bonspiel présenté sur les glaces du club Laviolette. Ci-dessus, de gauche à droite, Roland Bourassa, 3e; Lucien Marchand, 2e; le skip Alex Marchuk; Raymond Gaulin, gérant du personnel de la Reynolds Aluminum; Nicole Boisvert ,lead, et Marcel Lebel, président du Club Récréatif et président du bonspiel.

Hockey mineur, Quilles, Curling, Ballon-Balai, Ballon-Panier,

RESULTATS

Tennis sur table, Dards, Fer à cheval, Pétanque, Croquet.

St-Alexis-des-Monts
Quilles

Résultats des équipes de quilles de la ligue Commerciale féminine à la fin de la cédule régulière de 75 parties

Position des équipes :

	Pts	Quilles
Réjeanne St-Pierre	76	38.575
Ecole Sacré-Coeur	76	37.138
Atelier Allard No 2	66	37.165
Salles de Quilles	61	36.310
Louisette Blais	61	35.664
Réjeanne Julien	52	34.788
Liette Rondeau	50	35.020
Rita Robert	46	34.536
Catherine McMurray	38	34.077
Atelier Allard St-P.	33	32.907
Eliane Lavallée	29	32.649
Atelier Allard No 2	12	31.890

Moyennes individuelles :

Réjeanne St-Pierre	134
Monique lambert	112
Colette Frappier	110
Réjeanne Morin	109
Jacqueline Lachance	108
Andrée Lemay	107
Elianne Lavallée	106
Louisette Beauclair	106
Rose Giguère	107
Micheline Lacoursière	105

Le plus haut simple individuel :

Micheline Lacoursière	208
Réjeanne St-Pierre	206
Rachel Plante	185
Colette Frappier	182

Le plus haut triple individuel :

Réjeanne St-Pierre	500
Micheline Lacoursière	481
Rachel Plante	446
Jacqueline Lachance	432

Le plus haut simple d'équipe :

Réjeanne Julien	666
Réjeanne St-Pierre	634
Atelier Allard No 2	606
Catherine McMurray	622
Liette Rondeau	622

Le plus haut triple d'équipe :

Réjeanne St-Pierre	1682
Atelier Allard No 2	1756
Liette Rondeau	1745
Ecole Sacré-Coeur	1725

Voici le résultat de la ligue Commerciale masculine après les 67 parties de la cédule régulière.

Position des équipes :

	Pts	Quilles
Domtar Newsprint	86	53.038
St-Paulin	72	50.589
Boulangerie Allard	70	52.298
Epicerie Lemay	70	51.682
Ecole Sacré-Coeur	67	52.030
Pisciculture Elliott	61	49.869
Salles de Quilles	58	50.605
Canots Frappier	46	48.855
Paul Blais	40	47.033
Yvon St-Louis	16	45.329

Moyennes individuelles :

André Lambert	149
Théobald Arseneault	135
René Plante	135
Marcel Lambert	132
Roger Morin	129
Roger Landry	127
Jean Cloutier	127
René Arseneault	127
Jean-Guy Lachance	126
Maurice Lafrenière	126
André Dubé	126
Euclide Frappier	125
Claude Turner	125
Maurice Elliott	124
Réjean Plante	123
Marcel Elliott	123
Gérard Beauclair	122
Jean-Marie Allard	122
Walter Lemay	122
Gilles Thibault	122

Le plus haut simple individuel :

René Plante	224
André Lambert	220
Pierre Plante	219
Gilles Thibault	214
Jean-Guy Lachance	213
Jean-Guy Plante	213

Le plus haut triple individuel :

René Plante	556
René Arseneault	541
Marcel Lambert	525
André Lambert	523
Walter Lemay	518
Claude Clément	513

Le plus haut simple d'équipe :

Domtar Newsprint	788
Epicerie Lemay	775
St-Paulin	770
Pisciculture Elliott	765
Ecole Sacré-Coeur	765

Le plus haut triple d'équipe :

Domtar Newsprint	2183
Ecole Sacré-Coeur	2080
Pisciculture Elliott	2070
Boulangerie Allard	2036
Epicerie Lemay	2009

Trois-Rivières
Hockey intérieur

PEE-WEE

Cen. Landry 4 vs Ameu. Trifl. 7
Rest. Roger 6 vs Soc. St-J.-B. 2
Reds 5 vs Citadelles 6

En vedette : 1ère joute:

Centre Landry 4
Jean Desjardins 2 buts.
Réjean Masse 1 but 2 assis.

Ameublie. Trifluvien 7
Yves Bourassa 2 buts.

2e joute

Rst. Roger 6 — Société St-J.-B. 1
Michel Blais 2 buts.

3e joute

Reds 5
Louis Desjardins 3 buts.
Patrick Bourassa 2 buts.

BANTAM

Toronto 7 vs Canadien 9
Détroit 8 vs Chicago 9

En vedette : 1ère joute:

Toronto 7
René Houle 4 buts.
Jacques Lépine 2 buts.
Mich. Hubert 1 but 2 assis.

Canadien 9
Yves Martin 5 buts.
Robert Therrien 2 assis.
Jacques Roy 4 assis.

1e joute

Détroit 8
René Poulin 4 buts 2 assis.
Michel Poulin 3 buts 1 assis.
Yves Dumas 2 buts.

Chicago 9
Guy Thibault 8 buts 1 assis.
Jean-Claude Béland 8 buts.

Le PARKER JOTTER n'est pas un stylo à bille comme les autres"

instrument de précision quel vous serez toujours crire. Nous estimons que er Jotter vaut plus que x de $1.98, parce que:
pointe T-Ball (une exclu- Parker) écrit sans aucune ption sur toute surface. écrivez magnifiquement, puyer.
que fois que vous pous- déclic, la pointe décrit rt de tour, avantage ex- qui garantit une usure ne.
Parker Jotter a une telle d'encre, qu'il peut écrire s plus longtemps que les bille ordinaires.

$1.98 PRIX DE DETAIL SUGGÉRÉ

PARKER
de plume le plus recherché du monde

Paul Bellemare
396, Des Forges
Trois-Rivières
Tél.: FR. 6-7018

Donatien Dugré
BIJOUTIER
749, 5e Rue
Shawinigan
Tél.: LE. 7-7297

Librairie Morin
397, Boul.
Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR. 5-0444

CADEAUX DE DISTINCTION
P.V. Ayotte
LIBRAIRIE - IMPRIMERIE
1465, NOTRE-DAME
TROIS-RIVIERES
Tél.: FR 6-2538

Nap.-E. Godin Ltée
126, Des Forges
Trois-Rivières
Tél.: 4-2431

BOND : TROIS-RIVIERES — QUEBEC — MONTREAL

Bleu Parisien

UNE EXCLUSIVITE

Bond

POUR LA SAISON PRINTEMPS-ETE 1964

Ce coloris au fini lustré résulte d'une contexture de Bleu Azur et de Noir Jais et est aussi brillant et colore que le printemps lui-même. Le "BLEU PARISIEN" est réalisé dans tous nos modèles prestigieux BOND CONTINENTAL avec épaules naturelles, une exclusivité de BOND... la perfection de l'élégance pour l'homme de notre temps.

HEURES D'AFFAIRES :
Lundi - Mercredi - Samedi de 9 hres a.m. à 6 hres p.m.
Mardi - Jeudi - Vendredi de 9 hres a.m. à 9h.30 p.m.

$69.50

36 MOIS POUR PAYER

Bond

Centre d'Achats de Trois-Rivières

Les directeurs des quotidiens canadiens sont optimistes pour notre économie nationale

TORONTO (PC) — Les dirigeants des quotidiens canadiens, réunis ici pour des assemblées annuelles, constatent, en général, des signes d'encouragement dans l'économie nationale, bien que certains d'entre eux signalent des dangers.

Un échantillonnage d'opinions, parmi une douzaine d'éditeurs et de rédacteurs, obtenu la veille des assemblées annuelles de la Presse Canadienne et de la Canadian Daily Newspaper Publishers Association, est à peu près partage également entre un optimisme clair et des doutes sérieux à propos de la perspective économique pour le reste de cette décennie.

Du côté de l'optimisme, au sujet de la perspective économique au Canada, plusieurs dirigeants ont cité le commerce accru avec le monde communiste, le développement des ressources et l'augmentation de la population.

Certains ont exprimé la crainte que les taxes trop lourdes et les pressions sur la Confédération ne nuisent à l'expansion.

Les dirigeants des journaux étaient partagés quant à savoir si oui ou non les Etats-Unis se rapprochent de la stabilité et si le Marché commun de l'Europe aidera ou nuira à l'expansion occidentale.

Rôle important

Ils ont convenu que les journaux ont un rôle important à jouer dans l'avenir économique du Canada, en informant en profondeur sur les développements politiques et économiques et en facilitant le leadership. Plusieurs ont mentionné la nécessité de garder le pas avec les progrès techniques dans la production du journal, aussi bien que celle d'améliorer les éditoriaux.

Les Canadiens de l'est manifestent plus d'optimisme que leurs collègues des regions du centre et de louest du Canada, à savoir que le pays s'engage dans une période d'expansion economique qui pourrait raisonnablement se prolonger au-delà des années 1960.

"Il existe des signes de développement et d'expansion économique au Canada et il ne fait pas de doute que les développements hydroélectriques en Colombie - Britannique et au Labrador sont de puissants indices d'une économie grandissante", a dit M. Ralph Costello, du Telegraph-Journal et du Times-Globe, de St-Jean.

Il a souligne également les développements à l'echelle locale au Nouveau - Brunswick et le projet d'énergie maremotrice de Passamaquoddy.

Du Québec, MM. A.-F. Mercier, du Soleil, et Paul Desruisseaux, de La Tribune, de Sherbrooke, ont prédit une expansion générale durant toute la décennie, malgré les accrochages possibles.

"Le Québec devrait connaître un grand développement industriel à cause de la politique agressive de son gouvernement", a dit M. Mercier, président sortant de charge de la Presse Canadienne.

Le Canada a besoin d'une plus forte immigration pour donner de l'élan à son développement économique, a dit M. Desruisseaux.

M. J.-H. Goldsmith, rédacteur financier du Star de Montréal, prevoit que l'expansion de l'économie se poursuivra dans les années 1970.

"Nous sommes au beau milieu d'une super-revolution industrielle qui fait paraitre chétive celle du 19e siecle", a dit M. Goldsmith. Faisant allusion "à la population française soulevée" du Québec, M. Goldsmith a dit :

"Elle pourra — si elle est sagement dirigée et utilisée — ajouter considérablement au potentiel industriel de la province et créer une expansion sans précédent qui pourrait laisser l'Ontario bien loin en arrière".

M. Aurèle Gratton, du Droit, d'Ottawa, a dit que les Canadiens, au cours des récentes années, "se sont réveillés au fait que leur pays possède les ressources et les éléments nécessaires à sa croissance".

Les pessimistes

M. M.W.T. Munns, du Globe and Mail, de Toronto, voit des pièges sérieux sur la route de la prospérité. Il prédit un minimum de trois regressions d'ici le reste de la décennie et ajoute que leur gravité pour-

(Voir Les directeurs page 35)

Compagnie d'Assurance du Québec

MAURICE SAMSON

On annonce l'élection de M. Maurice Samson, O.B.E., C.A., D. Sc.com., comme président du conseil d'administration de la Compagnie d'Assurance du Québec, membre du groupe de compagnies ayant à leur tete la Royal Insurance Company Limited.

M. Samson est associé principal et fondateur de la firme Samson, Belair, Côté, Lacroix et Associes; associé principal de E. H. Knight & Co.; président de la Cie d'immeuble et de Courtage de Québec Ltée et de Québec Land and Realty Co.; vice-président ou administrateur de plusieurs autres compagnies. Diplômé de l'université Laval, ou il reçut également un doctorat "honoris causa" en sciences commerciales, il contribue au progrès de cette institution en tant que membre de son conseil d'administration et administrateur du syndicat financier. M. Samson est, depuis toujours, actif au sein de nombreuses associations professionnelles, charitables, culturelles et sportives.

MAURICE ST-LOUIS C.A.

COMPTABLE AGREE

1240 Rue ROYALE (édifice Caisse Populaire)

TROIS-RIVIERES **FR. 5-7786**

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Ventes	stock	haut	bas	ferm.
Alas	5000	11¼	11	11
Algoma Tele	3740	120	118	120
Alminex	509	41	41	41
Amef	28900	17½	16	17½
Amerlan	500	9	9	9
Arg Pr	80	58½	58	58
Anthonian	1000	7	7	7
Arno	12000	8	8	8
Augustus	2532	32	31	31
Baker	500	8½	8½	8½
Base Ore	500	9¼	9¼	9¼
Bateman	16500	11	9¾	9¾
Black Hx	2100	120	118	118
Bx River	1000	16	16	16
Blue Bon	4761	350	335	340
Blue Rx	700	485	485	485
Bonus	4500	8½	8½	8½
Bruneau	5500	26	23	23
Burnt Hill	9400	42	40	40
Calumet	14000	43½		43½
C Collieries	100	13¾	13¾	13¾
C Bear A	500	100	100	100
C Mgnesite	7405	193	190	190
Cartier	10000	7	7	7
Cartier Q	2000	7	7	7
Cassiar	100	460	460	460
Cassiar	500	105½	105½	105½
Cent Man	8500	10	8	9
Chemalloy	39540	168	168	183
Cith Cop	4000	16	16	16
com Oil G	2000	35	35	35
comodev	300	445	445	460
C Cameran	13250	16	15	16
C Mngesite	1000	32	32	32
CQ Yel	5000	4½	4½	4½
Copatrm	81600	28	27	29
Courvelle A	170	175½	175	175½
Delta Elect	700	275	275	275
Denah	2000	6	6	6
DD Explorer	2000	14	14	14
D Gilchrist	75	34½	34½	34½
Dumgmi	2000	97	97	97
Dumont	1500	25	24½	25
East Sull	100	299	299	299
East Vezur	5500	57	53	56
Equity Exp	36700	16	15	16
Fab	13650	17	16	17
Fano	81650	20	19	19½
Fontana	5000	5	4½	5
Fr Reliance	2500	25	25	25
Fox Lake	91400	39	37	39
Frigstora	1150	44	40	40
Futurity	1000	12	12	12
G Autotte	350	370	370	370
Ghislaq	100	34	34	34
Glen Lake	23100	130	126	129
Gold Age	1000	12½	12½	12½
Gul Por Ur	4500	20	18	19
Hastings	150	167	167	167
Inland C	200	335	335	335
Inspirate	200	148	148	148
Int Ac Dev	500	105	100	105
Int Ceram	800	8½	8½	8½
Inter Dredg	4000	13½	13½	13½
Jubilee	7407	280	271	280
Kelly Deand	1100	57	55	57
Kiena	700	475	470	470
Kodx Pete	1200	160	160	160
Lingside	8000	5	5	5
Massval	720	13	13	13
McAdam	5600	64	57	57
McKinny	12000	13	13	13
Mer Chip	16000	12	11	11
Merrill	1600	82	82	82
Midepax	475	240	235	235
Mistango	117100	28	28	26
Monpre	45100	16½	14	15½
Mt Pleasant	4200	115	110	114
Nat Aut V	600	160	160	160
N Ferma	500	5	5	5
N Imperial	124600	74	70	72
Newrich	2550	38	37	38
NW Amult	10000	8	7½	8
Nocana	1500	75½	71½	71½
Norac Fin	500	115½	115½	115½
NA Rare	3500	26	24½	26
Norlin Expl	9600	187	180	185
NW Canirk	4500	19	18	19
Nova Mines	1000	26½	26½	26½
Opeme Expl	1500	16	15½	15½
Paudash	22500	14	12½	14
Penh Elec	250	28	28	28
Pem River	1600	185	185	185
Phoenix Sc	500	47	47	47
Pitt Gold	12500	4½	4½	4½
Porcupine	48000	8½	7½	8
Que Ptx 55	600	19½	19½	19½
Red Crat	4000	4	4	4
RL Colum	600	220	215	215
Rangamo	300	8	8	8
Silver Reg	1500	24	24	24
Silv Sumt	1500	22	22	22
Silver Town	6500	15	14	14
Sonay	625	16½	16½	16½
R Dufault	8000	11	10½	11
Stellite Expl	4100	109	101	109
Sun Geld	5000	9	9	9
Steelay	23300	20½	19½	20½
Sullivan	1200	212	208	212
Superpac	400	408	40	400
Tache	9100	12½	12½	12½
Talisman	8700	100	95	100
Tin Expl	12000	7	6	6
Titan	6000	6½	6½	6½
TR C Preiss	500	225	225	225
Tinlette	8400	112	106	107
Tyn Wi Cn ar	600	365	360	360
U Obaska	1500	51	49	50
U Town El	375	135½	135½	135½
Vanguard	4360	8	7½	7½
Weedon	1400	5	5	5
Westbourne	2000	105	105	105
Wst Star	529700	48	37	47

Ventes: Industrielles: 922,800; mines et pétroles: 2,022,700.

BOURSE DE TORONTO

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Mines

Ventes	stock	haut	bas	ferm.
Acad Cran	2000	5	5	5
Accra	3300	30	29	29
Adanac	1775	655	650	650
Agnico	1000	50	50	50
Akaitchi	1000	61	61	61
All Pitch	9345	25	24	24½
Am Larder	2000	17	16	16
Am Mine	1100	199	196	197
Ang Rouyn	1100	22½	22½	22½
Apsil	500	9	9	9
Area	5125	158	145	145
Arjon	7100	12	12	12
A Arcadia	8000	28	25	25
Atl C Cop	1600	108	105	108
Atlin-Ruf	7000	10½	10	10½
Aumaq	1000	6	6	6
Aunor	800	390	380	380
Bankeno	7000	20	20	20
Bankfield	2000	13	12	12
Barex	50	46	45	46
Base Mets	4100	9	9	9
Basks	4600	12	11	11
Belleterre	48000	44	38	41
Bethlm	960	850	845	850
Bibis	14200	30	27	29
Bidcop	9000	12	11	11
Bick Bay	456800	18	18	18
Bralorne	220	375	375	375
Breuf Reef	2150	30	30	30
Brunswk	4915	101½	900	10
Bunk Hill	515540	65	63	65
Buff Ank	2100	174	168	168
Bunker H	515540	65	63	65
Cadamet	1075	10	10	10
camflo	43000	1430	140	145
camp Chib	2750	478	470	470
C Tung	1450	95	95	95
Cam Mine	67450	42	36	39
C Austral	22050	11	10	10½
C Dyno	4200	135	131	131
C Malart	2700	57	55	57
C N Inca	8074	8½	8½	8½
Cdn NW	2000	8½	8	8½
Candore	14000	18	17	17
can-Erin	11400	10	9½	9½
Captain	4000	8½	8½	8½
Caribou	12000	73	71	73
Cassiar	800	11	10½	11
Cazzor	1500	22	22	22
Cent Pat	21700	168	145	164
Cent Por	4600	7½	7	7
C Keeley	9300	42	41	41
Cheskirk	120600	8½	6½	6½
Chester	6500	17	16½	16½
Chib-Kay	8000	14	14	14
chib M	2100	35½	35	35
Chime	6300	89	87	88
Chrom	710	155	141	155
Coch Will	850	395	385	390
Coin Lake	500	24	24	24
Comb Met	2060	23	23	23
Conagas	9800	85	80	80
Con-Key	106500	14	13	13½
Con Shaw	143922	34	26	34
C Callinan	8000	12	11	11½
C Belle	8000	8½	8	8½
Con Rowna	7000	40	39	39
C Discov	4500	150	148	149
C Fen	4575	17	17	17
Con Gillies	500	9	9	9
CG Arrow	400	30	30	30
C Hall	11000	24	22	22
C Marben	47000	220	191	200
C Mogul	500	485	480	480
C Morrison	20850	80	72	73
C Mosher	2200	135	131	131
Con Negus	2864	15½	15	15
Con Nichel	24000	15	13½	14½
C Northld	10000	25½	24	24
C Rambler	1600	148	145	145
C Red Pop	16000	13	11½	12
C Regcourt	121400	18½	16	18
C Ranerm	155300	17	15	16
Conwest	10300	500	480	500
Cop Corp	14100	35	31	32
Cop-Man	11000	10	9	9
Coulee	1500	28	28	28
Courten	2650	26	24	24
cowich	10150	47	47½	44
Craigmt	2520	18½	18½	18½
Cremor	42500	18	17	18½
Crowgat	260050	13½	13½	15
Cusco	8192	11½	11	11
Duering	52000	16	14	15
D'Aragon	28000	23	19	21
Deer Horn	3600	62	61	62
Delnite	1127	77	76	77
Denison	1650	13½	13	13
Dickson	2150	810	800	810
Dome	225	27½	27½	27½
Donalda	8000	8	8	8
Duvan	2600	27	27	27
E Amulet	4500	6	6	6
East Mal	500	150	150	150
East Sull	1400	300	295	295
El Sol	7500	8	7	7
F'west T	180674	21	22	20½
Fatima	12800	6½	6	6
Geco Mines	282	37½	37½	37½
Genex	4150	12½	12½	13½
Giant YK	834	16½	16½	16½
GF Mining	5600	22	20	20
Goldray	3500	48	47	47½
Grandroy	9000	17½	17	17
Grandue	8340	685	620	620
Guich	2200	6½	6	6
Gunnar	13745	730	730	730
Hat-Min	4000	10½	10½	10½
Hastings	1300	160	157	158
Headway	1000	20	20	20
Health	2000	8½	8½	8½
High-Bell	2000	295	285	295
Hollinger	3110	31½	31½	31½
Hud Bay	1166	69¼	65	65
Int Helium	816	172	170	170
Irish Cop	1500	29	28	28
Iso	19100	260	230	325
J Walte	1500	16	15	16
Jacobus	476300	22	17	20
Jase Expl	9500	12½	11½	12½
Jelex	24400	30	26	29
Joburke	1150	10	8½	9½
Joliet	24600	35	32	35
Jonsmith	5000	18	15½	16
Joutel	5360	149	145	147
Joutel sta	29250	18	13	14
Jowsey	12677	48	48	48
Kenville	9000	9	9	9
Keyr Add	4820	710	700	705
K Anacon	23800	108	98	98
Kilembe	200	400	400	400
Kirk Min	5563	17	16	16
Kopan	16000	14½	14	14½
Lan Min	910	35½	35½	35½
L Dufault	2556	1000	980	980
Lakehead	3500	21½	21	21
Lake Ling	8775	9	9	9
L Ohu	45000	23	21½	23
L Shore	130	197	193	193
Langis	1200	23	23	23
La Luz	1300	500	490	500
Latin Am	2100	21	20½	21
Leitch	650	225	220	225
Lencourt	12000	10½	9	9
Liberian	155	14½	14½	14½
L Lilac	1200	156	15	155
Lorado	14425	180	175	180
Louvicr	9000	17	16½	17
Lyndhst	500	8½	8½	8½
Macasta	215	256	256	256
Macdon	11500	21	18	21
Madsen	2300	229	225	225
Magnet	6000	7	6	7
Man Bar	2260	19	19	19
Maralgo	13000	11	11	11
Marchant	1900	82	82	82
Marcon	15500	14½	13	14
Martime	83078	9	9	9
Martin	600	68	65	68
Matalch	6567	13	12½	12½
Matagmi	6572	15	14½	15
Maybrun	14000	14	13	14
McIntire	1055	56	53½	56
McKen	1050	23	23	23
McMar	12000	8½	8½	8½
McWat	7500	26	24	24½
Meriar	5000	27	26	26
Merrill	10900	817	78	80
Meta Uran	2000	11	11	11
Mistiny	45000	32	31	31
Mitu-Ore	121428	18½	18	18
Moneta	4000	86	85	86
Mt Wright	1000	59	58	58
Multi-M	4600	74	73½	73½
Metal Mine	19717	110	100	110
nanna Cr	4100	15	14½	15
Nat Expl	16000	11	10½	10½
Neslen	2100	115½	111½	113½
Nello	1000	20	20	20
New Alger	4000	6	6	6
New Ath	1000	30	30	30
New Bid	12300	7½	6	7
New Cal	800	28	28	28
Newconex	685	390	375	385
Nronex wts	5100	88	85	85
N Goldeu	23400	18	8	8½
N Harri	500	8½	8½	8½
N Hosco	14875	245	240	240
New Jason	1000	6½	6½	6½
N Kelore	256600	21	16½	19
Newlund	8015	18	17½	17½
N Milama	500	16	16	16
Newnor	178000	25	23	24
New Rouyn	2500	10	10	10
N Senator	15040	18	17	17
New Taku	1000	18	18	18
Nisto	59600	17	15½	16
Nor-Acme	1000	14	14	14
Norbeau	2000	56	53	53
Norgold	10000	12½	11	11
Norlartic	3025	15	14	15
Norlex	61000	24	21½	23
Normetal	1975	395	390	390
N Rouyn	2550	18½	18	18
Norvan	8700	11½	11	11
N Quebec	1750	65	65	65
N Quebec	1000	23	22	22
N Rank	80400	24	23	24
N Roch	1100	29	29	29
Norrina	7000	69	67	68
northgate	7125	545	530	530
Nora Mines	2000	25	25	25
Obaska	21900	7	6	7
O'Brien	1600	53	53	53
O'Leary	4450	915	920	930
Orchan	4620	580	550	565
Orenada	100	9	9	9
Ormsby	8800	63	60	62
Osisko	9400	46	42	42
Pamour	225	130	130	130
Paramq	106200	17½	15½	16½
Patino	1216795		790	795
Pax INat	144541	72	60	69
Paymast	2000	13	13	13
Pce Expl	818195	53	46	50
Peerless	5700	16	16	16
Perron	5500	11½	11	11½
Pick Crow	3280	50	50	50
Placer	1023	33½	33½	33½
Pow Rou	300	46½	46½	46½
Preston	513	805	805	805
Purdex	8000	11½	11	11½
Que Ascot	5000	9	9	9
Que Lith	225	220	215	217
Quinton	8000	11	10½	10½
Q Malartic	1000	17	17	17
Que Man	2000	14½	14½	14½
Quemont	3620	10½	10½	10½
Radiore	3000	51	51	51
Raglan	1300	61	59	59
Rexspar	5000	16	16	16
Realm	12700	10½	10	10
Rayrock	4350	101	99	99
Rio Algom	1969	13½	13	13
Rix Athab	4000	26	26	26
Rockwin	4500	35	33	33
Rowan con	3000	8½	8½	8½
Ryanor	16000	14	13	14
Salem	11173	53	48	53
San Ant	62850	28	24	24
Sand Riv	12500	6	5½	5½
Sarsfield	16000	15	13½	13½
Sharp Cr	200	129	129	129
Sherritt	37457	330	320	325
Sib Eureka	530	220	220	220
Silvmag	5000	12	12	12
Sil Miller	5300	17	17	17
Sil Bland	16000	53	48	48
Siscoe	1500	194	181	185
Steelor	286700	21	16	20
Steep R	1880	475	465	470
Steelay	286700	21	16	20
Sturgeon	1000	15½	15½	15½
Sud Cont	4500	9	9	9
Sullivan	1740	214	207	212
Sunb urst	16500	15	13	14
Temag	3700	95	92	94
Territory	9800	21	20½	20½
Thom L	2200	50	49	49
Tombill	2000	106	106	106
Torbeit	500	61	61	61
Tormont	2600	20½	20½	20½
Towag	1000	10	10	10
Trans Can	861107		100	100
Trans Res	1500	14½	14½	14½
Tribag	6850	150	145	148
Trin Chib	1000	17	17	17
Tundra	675	92	92	92
U Mining	558	21½	21½	21½
Un Buffad	70500	72	65	72
U Asbestos	680	285	280	280
Urban Q	16000	23	22	22½
Un Keno	755	778	710	710
U Coasty	23500	47	42	43
Un Mactic	12500	30	26½	26½
Un Fort	6500	13	12½	12½
Upp Can	5100	137	136	136
Vandoo	1500	55½	55½	55½
Vespar	9166	23	22	23
Violam	6200	305	295	305
Wasamac	900	115	114	114
Weedon	58000	5½	5½	5
Werner	17500	8½	7½	8
W Malar	1100	4½	4½	4½
W Beaver	12231	18	17	17
West Mines	20161	405	355	395
W Surf I	1000	17	17	17
Willroy	2900	150	150	150
Wilsey	21800	16½	15	15
Winch	102300	18½	15½	18
Windfall	200	42	42	42
Yale Lead	6000	13	12½	12½
Yk Bear	1700	128	124	124
Young HG	2500	67½	67½	67½
Yukeno	1000	6	5	5
Yukon	1500	42	42	42
Zenmac	22400	34	31½	34
Zulapa	132700	37½	32	35

Pétroles

Acme Gas	6000	10	9	10
All Sus	2000	23	23	23
Altamet	1071	305	300	305
Am Ledue	426800	41	33	41
Anglo	1650	24	22	24
Ang U Dev	1000	23½	23½	23½
Asamera	1000	85	85	85
Bailey S pr	100	23½	23½	23½
Ball Maple	150	25½	25½	25½
Banff	100	177	177	177
Bata	7150	6	5½	6
Calvert	2117700	58	47	56
C Oil Lea	5000	205	195	199
CS Pete	14275	300	290	298
C Delhi	8750	730	710	725
CP Delhi W	60	284	2784	284
C Ex Gas	500	113	112	112
C Hugo Cr	950	21	20½	21
C Lt Pete	2181	17½	17	17
C Lt Pete	3161	17½	17	17
Cont Del	16365	825	800	820
C Dragon	4800	34	33	33
C East cy	1000	109	109	109
C West P	600	180	160	165
Dev-Pal	500	127	127	127
Dome Pete	2135	168½	165½	165½
Duvan	1200	8	8	8
Dynamic	6000	21½	20	21½
Fargo	1100	245	240	241
Glacier	20000	13½	11	13½
Grinell	2150	41	39	40
HB Oil O	774	164½	163½	163½
Lands	500	335	335	335
Long Point	4000	9½	9	9
Medal	850	425	420	420
Midcon	2000	40	40	40
Mill city	1247	23	22	23
Murphy	800	325	315	325
Nic Pete	200	295	295	295
N Cont	8925	36	36	36
N Davies	14200	24	22	23
NC Oils	100	2809	209	209
Northld	1000	12	11	12
Nuthar	1400	168	147	168
Nuthar wts	200	65	65	65
Okalta	3500	12	10	10
Okalta	3500	12	10	10
Permo	11300	41	41	41
Petrol	27300	72	64	64
Place	7700	37	36	36
Provo Gas	1826	177	173	176
Quinton	13600	15½	15	15
Ranger	625	122	122	122
Sarnia	1400	120	118	120
South U	3500	11½	11½	11½
Spooner	11500	12½	12	12
Stanwell	12875	88	85	89
Trek Corp	364400		475	480
Triad Oil	5800	205	202	202
Union Oils	870	13½	13	13½
Unipher	3000	35	34	34
U Canso wt	1213	175	175	175
Un Oils	9240	210	200	200
Un Reef P	19125	27	26	27
Wespac	2200	17	17	17
Wstates	713	750	745	745
Wyburne	1060	105	105	105
W Decalta	2000	145	142	145
Yan Can	18500	6	6	6

Banques

Mont	2529	63½	62¾	63
Nova Scotia	66	70½	70	70½
C Imp Bk C	1836	63½	63¼	63½
Royal	514	74½	73	73½
Tor-Dom	1240	63	62½	62

Industrielles

Alumini	2415	33¾	33½	33¾
C Brew	6925	10	9¾	9¾
D Mognes	5	9	9	9
Douce	475	15	15	15
Inland	500	7	6¾	7
Int Res A	715	87	86½	86½
Pembina	100	7¾	7¾	7¾
Simpsons	475	42½	42	42
Walkers	2565	24¼	24½	24½
Weston B	1495	18¾	18¼	19¼

Ventes totales 8,385,000.

LES VEDETTES

Ventes	stock	haut	bas	ferm.
Industrielles				
Bell Phone	12044	53¼	53	53
BA Oil	8014	33	32¾	33
Pow Corp	7640	11¾	11	11¾
Rothman	7455	11¾	11¾	11¾
Cdn Brew	6025	10	9¾	9¾
Pétroles				
Am Ledue	426800	41	33	41
Calvert	111200	57	47	56
Glacier	20000	13½	11	13½
Petrol	27300	72	64	64
Yan Can	18500	6	6

Convocations

TROIS-RIVIERES

... heures, au parc Lemire, cli... de vaccination antivariolique ... enfants de la paroisse Ste-... qui commenceront leur pre... année scolaire en 1964.

... au séminaire St-Joseph, re... du "P'tit Bonheur" de ... Leclerc par la troupe Théâtre ... Représentation spéciale pour ... parents.

... hôtel St-Maurice, dîner mix... club Richelieu. Conférencier : ... René Lévesque, ministre des ... ressources naturelles de la province.

... heures, au séminaire St-Joseph, ... club des Educateurs. A l'affi... Léon Morin, prêtre.

... heures, à la Crémerie de Trois-... visite industrielle des fi... nts des cours de vente donnés ... l'université Laval.

CAP-DE-LA-MADELEINE

... au restaurant Penn-Mass, ... de l'Association des Assu... Conférencier : Me Albé... Roy. Sujet : assurance-vie.

... à 8 heures, dans une des salles ... maison de l'église St-Eugène, cli... de puériculture et immuni... contre la diphtérie, la co... che et la poliomyélite (Salk et ...

... 30, au restaurant Penn-Mass, ... de la Chambre de Commer... Cap-de-la-Madeleine. Conté... M. H.W. Graham, gérant ... de la Consolidated Pa... Corp. "Les rivières sont nos ... routes.

LA PERADE

... à 3 heures, à la salle des pom... face de l'église, clinique de ... et immunisation contre ... oqueluche et la poliomyélite (Salk ...

SHAWINIGAN

... heures, partie de sucre du ... Richelieu chez M. Rosaire Mé... à St-Barnabé.

... la soirée Shawinigan, dîner du ... Toastmaster.

... heures, couvent du Christ-Roi, ... accompagné sous les auspices du ... des Loisirs de la paroisse.

... heures, hôtel des Chutes, as... générale annuelle du club ... golf Shawinigan Inc.

... 8.30, à l'école supérieure Imma... Conception, concert des Pe... Chanteurs de Trois-Rivières sous ... auspices de la section locale des ... Jeunesses Musicales.

SHAWINIGAN-SUD

... 8.30, assemblée de la Commis... scolaire.

GRAND'MERE

... 12.15, Auberge Grand'Mère, dîner ... club Toastmaster.

LA TUQUE

... 19.30, assemblée de la Commis... scolaire.

... heures, la Jeune Chambre vi... l'Ecole de Métiers de La Tu... Tous les membres et leurs é... sont invités.

Le Sport

TROIS-RIVIERES

BALLON-VOLANT — Finale au ... niveau de l'Ecole Normale de la ... Salle de ballon-volant entre l'Ecole ... Duplessis et le Centre des ... Universitaires à 7 hres pré... soir.

BALLON-PANIER — Au Centre, le ... championnat se continuera à ... 7 hres dans les ca... de la semaine des sports et ... loisirs.

Annonces classées

... erreurs seront promptement ... rectifiées. On doit cependant les si... aviser avant la seconde insertion. Au... cun moment nous ne saurions accorder ... de remise ni une nouvelle insertion ... gratuite. Au cas d'erreurs ou d'o... missions, notre responsabilité ne peut ... excéder le montant déboursé pour ... l'annonce.

TROIS-RIVIERES

1- Evénements prochains

SOIREE BAZAR
CE SOIR A 8 HEURES
au profit du Patro
Ecole Notre-Dame du Patro
1372, Boul. Des FORGES
(en arrière du
Parc de l'Exposition)
ENTREE GRATUITE
10 TOURS GRATUITS
x 1 T 140

2- Cartes d'affaires

Edifice Bonaventure
ESPACES POUR BUREAUX
A LOUER
Occupation 1er juillet.
Installez vos bureaux dans cet édi... ultra-moderne, climatisé. Pour ... renseignements :
ALCIDE CARON
Courtier en immeuble, 1240 Royale, ... 5-5811 - Rés.: FR 4-3774.
2 T 116-215

LES IMMEUBLES
FAUCHER
ACHATS — VENTES — ECHANGES
Prêts 2ème hypothèque 7%
Prêts 3ème hypothèque 7%
Propriétés résidentielles & commerciales
Confiez-nous vos problèmes d'immeu... on vous vous problèmes d'immeu... en toute confiance. Plusieurs ... années à votre service.
GERARD FAUCHER
agent
... Cooke — FR.: 6-3090
MAURICE FAUCHER
courtier
... Lajoie — FR.: 4-9961
JEAN-PAUL FAUCHER
courtier
... Ave Du Parc — FR.: 4-1725
2 T 51-J.N.O.

Frank Spénard
Immeubles
LTEE
pour transactions immobilières, a... ats et ventes. Pour prêts, finance... ent, administration, demandez Paul ... Nobert — FR. 4-3580.
2 T 302-300

Alcide Caron
ACHATS, VENTES, LOCATIONS ... résidentiel, commercial, industriel ... prêts hypothèques. Dix (10) agents ... votre service. - ALCIDE CARON, ... courtier en immeubles, 1240 rue ... Royale (Edifice de la Caisse Po... laire, Bur.: FR 5-5811 - Rés.: ... R 4-3774.
x 2 T 116-145

SACHEZ CECI EN AFFAIRES
... commerce ne peut survivre sans ... nouveaux clients. Les annonces ... classées les trouvent pour vous!

2- Cartes d'affaires

ASSURANCE
Automobile
... payez moins cher avec plus de ser... vice. Jacques Demontigny — La ... Compagnie d'Assurance Alliance. ... Tél.: 5-7280
2 T 140-143

4- Propriétés à vendre

... STE-FAMILLE, Cap
BUNGALOW NEUF, 8 pièces, 4 ... chambres, chambre couture et lavage, ... soubassement fini. Extérieur pier... re de taille naturelle, grand car... port, coin de rues. $15,000 - $1,500 ... comptant. FR.: 5-3461.
4 T 136-165

STE-MADELEINE, 2 logements 5 ... pièces, chauffage automatique, ca... ve cimentée. Beau terrain. Prix : ... $12,700. Comptant discutable. J.-P. ... FAUCHER, courtier, GERARD FAU... CHER, agent, FR.: 6-3095.
4 T 139-142

A VENDRE : deux maisons en bri... que, 7 pièces chacun, près église, éco... le. Situé au Cap. - Pour renseigne... ments, FR 5-2280.
4 T 139-142

Maison Modèle

A VENDRE - Venez constater la qua... lité de nos maisons à 767 Boul. Des ... Prairies au Cap. Demandez une sou... mission pour la construction de vo... tre maison à Trois-Rivières ou au ... Cap à LAMY & FILS qui vous ren... seignera à 378-4223.
4 T 66-312

DANS STE-MARGUERITE, près é... cole Père-Daniel, 2 logements, pier... re, brique, plâtre, vaste cuisine, ... sous-sol fini, garage. Venez voir : ... MAURICE FAUCHER, courtier FR ... 4-9961.
4 T 139-148

FAUT VENDRE d'ici 3 jours : Cap, ... bungalow 7 1-2 pièces. Bonne cons... truction. Vaste terrain. Comptant : ... $800.00 - Balance mensuelle : $55.00 - ... J.P. FAUCHER, courtier, FR 4-7725.
4 T 139-148

NORMANVILLE

RUE DES PLAINES, joli bungalow ... pierre-brique, 6 pièces, terrain 77 x ... 100, prix raisonnable. - Pour rensei... gnements : demander Lionel Lemay, ... tél. 378-2636, agent pour ALCIDE ... CARON, courtier, FR 5-5811.
4 T 137-145

AUBAINE — Paroisse St-Jean-de-... Brébeuf, propriété 2 logements. Ter... rain 60 x 100 - $7,500.00 - Bon re... venu. - Mme Geo. Héroux, courtier ... (soirées), FR 6-6498.
4 T 139-143

STE-FAMILLE, Cap

71- Nettoyage - pressage

VOULEZ-VOUS que votre vieux chapeau ait l'apparence d'un neuf, quel le que soit la forme désirée? SI OUI adressez-vous à GAVARIS SHOE SHINE, 150 Des Forges, FR 4-0066. 74 T 84-183

74A- Buanderies automatiques

1 lavage 0.25 - 1 séchage 0.10
658 BONAVENTURE
x 74 T 140-142

A VENDRE : restaurant transportable de 28 x 12 pieds. Non équipé. - Tél.: FR 5-2764. 76A T 140-143

BEAU RESTAURANT à louer, tout équipé à Ste-Marthe, pour la saison de l'été avec logement si désiré. - S'adresser : 883 Ste-Marthe, tél.: 4-3646. 76A T 140-149

85- Charbon - huile - gaz

Lucien Defoy
MARCHAND DE BOIS, de charbon et d'huile à chauffage. Qualité, quantité, courtoisie. - S'adresser à 691 Hertel, FR 5-1666. 85 T 117-146

86- Couvertures - ventilation

SPECIALITE: Joints sur gyproc, garanti ou vous ne payez pas. — Aussi peinture intérieur et extérieur, au rouleau ou pinceau. Pour de la bonne ouvrage. Appeler D. Fournier, Tess Denoue, Trois-Rivières, FR 5-3665. 86 T 133-162

87- Entrepreneurs contracteurs

RENOVEZ toute votre maison avec la Pierre Naturelle et le CLAPBOARD D'ALUMINIUM. Garantie pour 20 ans. Aucun comptant, aussi peu que $1.50 par semaine. Fenêtres panoramiques et autres. Toitures, extension. 10 ans pour payer. Plan du gouvernement pour amélioration de maison. Pas de fondation nécessaire. Nous isolerons toute surface recouverte de pierre et d'Aluminium. Estimation gratuite. Suggestions de décoration. - Les RENOVATIONS PROVINCIALES, 23 Fusey, Cap, tél.: 378-2611. 87 T 140-149

98- Divers

50 MACHINES à gomme en opération à vendre. Bon marché. En entier ou séparément ou échanger pour bois, autos, ou camions usagés. — FR 5-4325. 98 T 130-j.n.o.

RAPPORTS D'IMPOTS
PARTICULIERS, COMMERCES - Ouvrage de bureau. - De dix heures à midi, deux à cinq heures sept à huit heures. - Roland St-Louis (Maison des Jouets), 1386 St-Olivier, FR 5-4123. 98 T 131-160

AU QUELQUES LOTS de marchandise à sacrifier. Entre autres : 100 habits pour hommes, grandeurs jusqu'à 44, $8.00 chacun. - PLUSIEURS AUTRES BARGAINS. — L. DESCHAMPS, 1922 Centre, Montréal. 98 T 132-141

POUR VOS DEMENAGEMENTS. - Grandes boîtes en bois à vendre $0.75 la boîte, 35" x 18" x 23", capacité environ 200 lbs. JULIEN & FRERE, 1095 Père-Fréderic, FR 4-2484. 98 T 133-162

A VENDRE, poulettes, 12 semaines. Foin, trèfle, mil. — Ford 1956, custom. — Sacs de papier pour patates, NORMAND BOUCHER, St-Barnabé. 98 T 137-140

VENDRAIS 3 encyclopédies : Laiousse, Grolier, Pays et Nations. Livres neufs, bas prix, paiement à terme si désiré. S'adresser à FR 5-9072 entre 8 hres a.m. et 4 hres p.m. 98 T 137-140

EXERCYCLE : prix modique. Bon pour circulation et embonpoint. - Aubaine. - Téléphoner à 378-2654. 98 T 139-142

A VENDRE : réfrigérateur à Coke - balance 3 livres ; comptoir vitré - poêle à l'huile - Balance ; peinture, jouets et quincaillerie. — 744 Ginger, T.-R. 98 T 139-142

VENEZ VISITER nouveau magasin. Prix manufacture. 107 St-Laurent, Cap (ancienne Légion Canadienne). Marchandise dame, homme, enfant, coupon — SPECIAUX : chemise blanche (homme) $2.79 - Sous-vêtements d'été (homme) $0.59 - robes coton $1.99 ; Baby-doll (dame) $1.69. - Coton jaune $0.99 lb. 98 T 140-164

VOUDRAIS VENDRE cours d'anglais sur disques par Henri Bergeron". En très bonne condition. - Pour renseignements, téléphoner à FR 4-6087. 98 T 140-143

BATEAU 17 pi. longueur, moteur "Mercury", marque 25, $175.00. - Pompe à l'eau avec réservoir reconditionné à neuf. - Tuyauterie et pointes inclus, $60.00 — FR 4-8987. 98 T 140-145

POMPE A EAU, Beatty, chalets, résidences, fermes. Confiez-nous vos problèmes. Vente. Service autorisés, pièces : Beatty, Massey-Harris, trayeuse Rite-Way, équipement d'étable. — VILLENEUVE MACHINE SHOP, 1590 Ste-Julie, FR : 4-7865. 98 T 140-143

99- Prêts

PRETS 2ième hypothèques, Trois-Rivières, Shawinigan et environs. Aucune commission, aucune évaluation à payer. Taux raisonnable. Téléphoner PAUL LONGPRE, FR 5-4978, RICHARD NADEAU, LE 6-2648. 99 T 85-144

ARGENT A PRETER
PREMIERE ou DEUXIEME Hypothèque. - Paul Villeneuve Notaire, 1267 rue Hart, FR 5-1604. x 99 T 130-159

$79,300.
Si ça presse, essayez nos prêts Instantanés! $5,000.00 à $25,000.00 sur 1ère ou 2ième hypothèque, pour 3 mois à 12 mois.
COMPAGNIE CENT-ASSOCIES
OU
VOTRE NOTAIRE LOCAL
99 T 112-141

PRETS
1ère et 2ème HYPOTHEQUE. Service rapide, taux raisonnable. Aucun frais cachés, longs termes si désiré. - FRANK SPENARD IMMEUBLE INC., FR 4-3589. 99 T 129-158

PRÊTS EN
1ère et 2e HYPOTHEQUE
DE $2,000 A $25,000
(JUSQU'A 80%
DE LA VALEUR)
- POUR REFINANCER UNE HYPOTHEQUE ACTUELLE.
- POUR AMELIORER VOTRE DEMEURE ET CONSOLIDER VOS COMPTES.
REMBOURSEMENT JUSQU'A 12 ANNEES. VOUS POUVEZ REMBOURSER EN TOUT TEMPS AVANT L'ECHEANCE SANS ENCOURIR DE PENALITE.
- PAS DE BONI.
- PAS DE FRAIS D'INTERMEDIAIRES.
- PAS DE FRAIS DISSIMULES.
NIAGARA
MORTGAGE & LOAN COMPANY LIMITED
1415, RUE ROYALE — FR 5-7314
x 99 T 140

HOMMES D'AFFAIRES d'expérience serait disposé à investir environ $50,000.00 dans une entreprise fructueuse sérieuse. - Renseignements Maurice Faucher, courtier, FR 4-9961. 99 T 140-149

99- Prêts

PRET pour auto — Meubles PRET personnel, consolidation de dette. $100.00 à $5,000. — De 6 mois à 40 mois pour payer. Taux bancaire. FR : 6-7602. 99 T 140-143

$$$$$$$$$$
PRÊTS
Pour dépenses
du printemps
$50. à $5,000.
Appelez Paul Longpré
FR. 5-4976
OU
Richard Nadeau, Shawinigan
LE. 6-2646
Si vous ne pouvez venir au bureau notre représentant ira vous voir.
COMMUNITY
FINANCE CORP.
315 Des Forges, T.-R.
615, 5e Rue, Shawinigan
x 99 T 138-142

100- Argent demandé

EMPRUNTERAIS d'un particulier, environ $7,000 intérêt 9%, donnerais bonne garantie. Ecrire pour de plus amples renseignements: Casier 9060 Le Nouvelliste, T.-R. 100 T 139-148

107- Personnel

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser; 32 leçons pour $48.00. - ECOLE de danse REAL PAQUET INC., 346 Des Forges, T.-R. et 523, de Rue, Shawinigan. 107 T 89-188

40 CARTES POSTALES, $1.00 - 220 ENVELOPPES $1.00 - Idéales pour programmes de télévision, radio et correspondance. CARTES POSTALES & ENVELOPPES ENR., 9097 8e Avenue, Ville St-Michel, P. Qué. 107 T 140-149

VEUVES ET DEMOISELLES : de 35 à 65 ans, désirent faire connaissance avec monsieur Veuf ou garçons. - Pour renseignements, consultez l'Agence Mme St-Pierre, 1616 Laviolette ou FR 4-5676 ; FR 4-8393. 107 T 140-143

103- Emplois demandés

MENUISIER
MENUISIER DU CAP prendrait réparation de menuiserie ou construction neuve à meilleur prix. Estimés gratuits. Pour toute réparation ou amélioration à apporter à votre propriété, consultez M. Bouchard, FR 5-3600. 109 T 130-159

110- Femmes demandées

Opératrices
SUR MACHINES simples demandées. Bonnes conditions de travail. Ouvrage à l'année. - Inutile de se présenter sans expérience. — GUILHART MANUFACTURING, 700 rue Champflour, Trois-Rivières. 110 T 131-140

AVONS BESOIN DE BONNES vendeuses à temps plein ou partiel. - S'adresser Mme F. GIRARD, 2759 De Ramesay, Trois-Rivières. FR 4-6054. x 110 T 140-143

DAMES distinguées dans chaque localité. Si vous disposez de 10 heures et plus par semaine et désirez les employer à augmenter vos revenus et prestige, écrivez à l'Institut du Dr V.A. Oneskia, 1640 Ouest, rue Sherbrooke, Montréal. 110 T 140-169

111- Hommes demandés

DEVENEZ TECHNICIEN EN SECURITE
ENFIN! en français un cours complet de sécurité industrielle. Après seulement 6 mois d'entraînement, certificat et service de placement à nos diplômés. Pour informations, écrire à Institut Louvain Inc., 3459 Bélanger Est, dept. 1270, Suite 114, Montréal. 111 T 135-149

CHAUFFEURS de taxi, demandés, connaissant la ville. - S'adresser : 463 Des Forges, Trois-Rivières. 111 T 139-140

111A- Hommes - Femmes demandés

VENDEURS, VENDEUSES demandés, Trois-Rivières, Shawinigan, Louiseville, alentour. Pas de porte en porte. 3 après-midi ou 3 soirs, $35.00 semaine. Chance d'avancement. Ecrire C.P. 361 Trois-Rivières. - FR 5-4325. 111A T 132-j.n.o.

HOMMES ou FEMMES demandés pour la COMPAGNIE METEOR BRUSH, temps plein ou partiel, pas de quota, bonus à la fin de chaque période. Guy Côté 566, Notre-Dame Champlain. Tél.: 295-3532. 111A T 136-140

POSITION OFFERTE : Offrons position stable et excellent revenu, à homme honnête et travailleur, ambitieux. Pour renseignements: de 11 heures a.m. à 3 heures p.m. 1923 Laviolette. 111A T 140-141

LES 5 HOMMES ou dames que nous recherchons, doivent être des vendeurs agressifs. Personnalité agréable de rigueur, voiture assez récente nécessaire, travail à commission, justifiant salaire dans les cinq chiffres, aux personnes compétentes. Applications confidentielles, envoyez détails et portraits à Casier 9062 Le Nouvelliste, Trois-Rivières. 111A T 140-142

TEMPS PARTIEL, hommes et femmes demandés avec automobile. $1,500 par année. 15 heures par semaine. - Téléphoner à FR 4-5722 (9 heures a.m. à 5 heures p.m.). 111A T 140-143

113- Positions offertes

Compagnie Internationale
Ouvre nouveaux territoires de vente. Avons besoin dans chaque district, d'un homme agressif, ayant voiture. Salaire ou commission, ou les deux combinés. Trois-Rivières, Louiseville, St-Marc des Carrières, Rive-Sud également. Sérieux seulement. - Ecrire avec références à Casier 9044 Le Nouvelliste Inc., Trois-Rivières. 113 T 137-140

117- Vendeurs demandés

COMMERCE - COMMENCEZ LE VOTRE A CREDIT. Votre propre patron. 575 ont gagné de $3,000.00 à $5,000.00 en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant commerce profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. - Pour renseignements, écrivez à Produits Paula, 21 St-Paul-Est, Montréal. x 117 T 128-153

HOMME DE 40 à 60 ANS. Territoire ouvert dans la région environnant Trois-Rivières. Salaire au-delà de $12,000 annuellement plus boni. - Ecrire au président, Dept. BL, Boîte Postale 70, Station R., Toronto 17, Ontario. 117 T 137-142

SACHEZ CECI EN AFFAIRES
Un commerce ne peut survivre sans de nouveaux clients. Les annonces classées les trouvent pour vous!

117- Vendeurs demandés

Carrière dans la Vente
Une grande chance se présente, aux vendeurs expérimentés, de se joindre à une des plus importantes
Compagnie d'Eclairage Industriel
QUALIFICATIONS :
- Etre sérieux, agressif et tenace
- Etre âgé de 35 à 45 ans

NOUS OFFRONS :
- Revenu au-dessus de la moyenne
- Assurance Groupe
- Entrainement adéquat.

POUR ENTREVUE, TELEPHONEZ
M. WILLIE BLAIS,
PARI MOTEL, TEL.: FR 5-4727.
Mardi et mercredi, 14 et 15 avril de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.
117 T 140

117- Vendeurs demandés

OCCASION UNIQUE
Région du St-Maurice
Salaire - Boni Commission
SI VOUS ETES UN BON VENDEUR, OU VOUS DESIREZ LE DEVENIR, VOICI CE QUE NOUS VOUS OFFRONS.
NOTRE PLAN UNIQUE DE CARRIERE VOUS PERMETTRA DES GAINS DE $8,000 A $12,000 DES LA 1ère ANNEE.
EXCELLENT APPRENTISSAGE ET ENTRAINEMENT CHEZ LES CLIENTS.
SYSTEME DE PROSPECTS EPROUVES
CHANCE D'AVANCEMENT
SI VOUS ETES AMBITIEUX, DOUE POUR LA VENTE AGE DE 25 A 45 ANS, POSSEDEZ AUTOMOBILE
S.V.P. TELEPHONEZ AU
Gérant à
5-6363
DE 9 a.m. A 7 p.m.
117 T 138-140

118- Service de bonnes

ON DEMANDE bonne avec expérience et références. - Téléphoner à FR 4-6467. 118 T 136-J.N.O.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général dans famille 2 enfants. Bon salaire à personne qualifiée. - Téléphoner entre 2 et 6 heures p.m. — FR 6-7253. 118 T 139-142

BONNE demandée, famille 4 enfants, toutes commodités, chambre seule. Bon salaire - S'adresser à FR 4-3812. 118 T 139-143

PERSONNE fiable demandée : de 20 ans et plus. Pour travail de 9 hres a.m. à 8 hres p.m. - Mme André Pannetton, 1029 Laviolette, FR 6-2164. 118 T 140-141

119- Ecoles

Coiffure
COURS DE
MESDAMES, Mesdemoiselles, Messieurs. Nous avons à Granby une école de Coiffure féminine, qui offre des cours à l'année. Inscrivez-vous dès maintenant à
ECOLE DE COIFFURE
PAULA ENRG.
211F Principale, Granby, FR 2-5471
119 T 140-169

125- Autos - camions à vendre

Vallée & Fils Enr.
60 ST-EMILE, Cap, FR : 6-6614 — Chevrolet 1963, sédan, 6, automatique — Chevrolet 1962, coach, 6, automatique — Chevrolet 1962, coach, 6, standard — Pontiac 1962, Laurentien, automatique, radio — Monarch 1961, sedan, automatique, radio — Ford 1958, 6, standard, Météor 1956, hard-top, 4 portes, automatique — Mercury 1956, hard-top, 4 portes, automatique — Ford 1951, sedan, standard — Roulotte 1962, 17 pi, équipée au complet
125 T 137-140

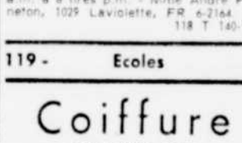
PONTIAC AUTOMATIQUE, sedan 1953. - Volkswagen "59". - Bonnes conditions toutes les deux. Aucune offre raisonnable refusée. - Pour voir, s'adresser 2025 Avenue du Parc, T.-R., FR 4-5067 ou FR 4-9242. 125 T 137-140

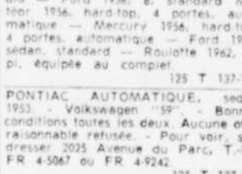
CHEVROLET Impala, hard-top, 1959, particulier, très propre, 43,000 milles, radio, automatique, moteur en excellente condition. - S'adresser : le jour, FR 4-2794 le soir ; FR 5-0002. 125 T 138-141

"POUR BALANCE PAIEMENT". Continuer paiements ($20.00 par mois). Pendant 15 mois. - Cadillac 1953, sedan, propre, carrosserie, pneus, mécanique bons. - Jour : 4-8064 - soir : 5-5735. 125 T 139-142

PLYMOUTH "Furie" 1960, servo-direction, transmission automatique, radio, miroirs, laveurs de vitres, très propre, en parfaite condition. — FR 5-1521. 125 T 139-142

RENAULT "GORDINI", 1962, bas millage, comme neuf. Couleur : bleu aviateur. - S'adresser : 3365 Côte Richelieu, Terrasse Duvernay, T.-R.-O. FR 6-2066. 125 T 139-142


VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE?
ACHETEZ-LA DE SUITE, AVEC UN PRÊT PEU COÛTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE VOTRE

DE

BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE
x 125 T 140

125- Autos - camions

VOLKSWAGEN 1960. De Luxe, équipement complet, très propre, mécanique en parfaite condition. $695.00. - Téléphoner à 104 W. Batiscan. 125 T 140-143

PLYMOUTH 1962, V8, automatique, Belvedere, hard-top, 9,000 milles, équipée de A à Z. - Tél.: 5-7594. 125 T 140-143

J.M.C. 1959, en bon ordre, pneus neufs, frais peinturé, très bas prix. S'adresser : Ameublement Trifluvien Tél.: FR.: 5-4818. 125 T 140-165

126- Autos - camions demandés

CAMIONNEURS
ATTENTION - Possédez-vous camions usagés ou en pièces, que vous désirez vendre ou si vous voulez en acheter, FR 5-5030, Gaston Buisson, St-Louis-de-France Auto Parts. 126 T 128-157

129- Accessoires d'autos

PIECES USAGEES — Dodge "55" et Chevrolet "49 à 54", transmission de camion 4 vitesses et d'automobile Ford "52". Pneus 4.70x15, dessous trailer 5.70 x 15, tours T.V., 35 pieds et 20 pieds, scie ronde 30 pouces presque neuve avec chatt bearing et poulie, bas prix. Aussi Monarch "57" $475.00 échange accepté. S'adresser à 888 Ste-Marguerite. Tél.: 378-2030. 129 T 140

130- Autos réparées

A VENDRE : ALIGNEUR de roues pour auto, modèle "Visualiner", en parfaite condition, cause déménagement. Garage Gaston Maillet, Ste-Anne-de-la-Pérade. - Tél.: 235. 130 T 140-143

131- Bicycles motocyclettes

BICYCLES NEUFS
USAGES, REGULIERS, de course, etc. . . Pour garçons et filles. - REPARATION - ARMAND GAGNE, 857 St-Honoré, FR 4-2055. 131 T 103-262

SCOOTER N.S.U. 1961, à vendre. En très bonne condition. Aubaine pour acheteur sérieux. — Appeler FR : 6-3539. 131 T 139-142

N.S.U. MOPED à vendre. - S'adresser 708 Bonaventure, tél.: 5-9974. Faut le voir pour être apprécié. 131 T 140-143

135- Machinerie - machinistes

BAS PRIX, tracteur "Pony" à vendre avec équipement complet. - S'adresser 324 Chemin du Passage, FR 5-5442. 135 T 140

136- Stations de service

Occasion
COMPAGNIE RECONNUE recherche homme dynamique et qualifié de 25 à 40 ans, pour opérer à son compte, une station de service propre et bien située. Petit capital requis, meilleur temps de l'année pour débuter. FR 4-2794 le jour et FR : 5-4424 après 5 heures. 136 T 139-142

137- Taxis - voyages

- EXPOSITION - NEW YORK
Plus 3 visites intéressantes, transport, chambre d'hôtel. Le tout $48.50. Départ 6 mai soirée. Retour : 10 mai matin. Réservez immédiatement; Rosaire Chevalier, tél.: 4-7962. 137 T 140-143

141- Animaux

MAGNIFIQUE "Poodle", caniche français, brun chocolat, âgé 3 mois, enregistré, garanti de santé. Prix spécial. FR 5-7063. 141 T 123-142

AVONS très beaux choix de poney mâle et femelle, à vendre. - S'adresser à Georges Turcotte, Notre-Dame-de-la-Salette, tél.: 5-9540. 141 T 137-140

SHAWINIGAN

2- Cartes d'affaires

Hypothèques
De $1,600 à $5,000 ou plus, disponibles dès maintenant pour vous, en 2e hypothèque.
Avec notre plan de crédit, vous êtes en mesure de monayer la valeur nette de votre propriété, de rembourser vos engagements actuels ou d'obtenir du comptant pour vos besoins éventuels : achat d'automobile, réparations, améliorations de propriétés, payer les taxes ou assurances, et ce, à des versements mensuels moindre à ceux que vous payez actuellement. Les remboursements mensuels (capital et intérêts) sont tellement peu élevés pour ce genre de prêts, que vous en serez surpris. La période de remboursement est de 5 ans et peut être de 7 ou 10 ans dans certains cas. Il n'est pas question de frais additionnels camouflés, ni de commission à un intermédiaire, et il n'y a aucun frais d'évaluation à payer. Toute demande de renseignements est considérée à titre confidentiel. - Appeler RICHARD NADEAU à :
LE: 6-2648
de 9 hres a.m. à 9 hres p.m.
x 2 T 140-143

DE L'OR CHEZ VOUS?
Oui, plusieurs articles que vous n'utilisez plus valent leur pesant d'or. D'autres personnes recherchent ces articles. Annoncez-les dans "Les Annonces Classées" du Nouvelliste.

2- Cartes d'affaires

GEO. R. DESSUREAULT
Courtier en Immeubles
achats-ventes-échanges
$1,000,000
DISPONIBLE POUR PRETS sur 1ère - 2ème - 3ème hypothèque - REFINANCEMENT de propriétés, termes, etc. Choix considérable de tous genres de propriétés avec CONDITIONS DE PAIEMENTS à la portée de votre bourse.
Signalez : LE 7-7144
Bureau : 776, 4e Rue, SHAWINIGAN
2 S 118-417

4- Propriétés à vendre

MAGNIFIQUE résidence de 11 pièces, bâtie sur un terrain panoramique exceptionnel. - S'adresser à 2222, 4ème Rue, Shawinigan-Est. 4 S 116-147

COTTAGES à vendre, 5 pièces plus salle bain complète, système chauffage. Prêts S.C.H.L. - S'ad.: Bruno Genest, 1405, 126e Rue, Shawinigan-Sud, LE 7-6193. 4 S 123-152

Rue Cascade
Propriété en brique à vendre, 5 logements, bons revenus. A sacrifier au prix d'évaluation. — S'ad.: LE 7-6301. 4 S 136-145

A VENDRE : 4 logs, bien situés, bonnes conditions. - S'ad.: Denis Beaumier Immeubles Enrg., 1565, 5e Avenue, Shawinigan-Sud, LE 7-7596. 4 S 136-195

A VENDRE : à Shawinigan-Nord, sur l'Avenue Carrier, cottage neuf, 5 pièces, près de la société centrale, octroi fédéral de $500. Visitez notre maison modèle meublée. Pour renseignements voir: MONGRAIN et FILS, CONST., 2152 AVENUE CARRIER, tél.: LE 9-5464. 4 S 129-158

- S'ad.: LE 6-2069. 4 S 138-141

A VENDRE : bien située, propriété d'un étage, 2 petits logements, terrain 50 x 90 pi., chauffage à l'huile, 220, solarium, véranda, garage, cottage 8 pièces, libre à l'acheteur. - S'ad.: LE 6-2755. 4 S 139-142

A VENDRE : maison 1 1-2 étage, 7 pièces, garage sur terrain 50 x 175, située au 4475 route 19, Shawinigan-Sud. Prix et conditions à discuter. - S'ad.: LE 6-4659. 4 S 139-142

COTTAGE moderne à vendre, 4 grandes pièces, avec système chauffage automatique à l'huile, terrain 255 long par 100 large, boisé d'érables. Garage et cour asphaltée. Parterre. Intérieur fini émail, prêtarts incrustés. - S'ad.: 918 Levis, LE 7-0876. 4 S 139-148

PROPRIETE 2 logs, moderne, garage, coin 3e Avenue et 11ie Rue, Shawinigan-Sud, pour rendez-vous, appelez LE 6-2065. 4 S 140-143

COTTAGE moderne, briques et pierres, garage. Prix raisonnable - Appelez votre courtier en immeubles M. A. Zdanowicz, 961, 14e Avenue, Grand'Mère, tél.: LE 8-9046. 4 G 140

6- Propriétés à louer

Belle résidence à louer
$100 PAR MOIS, située 3312 Lamontagne, Shawinigan-Nord, belle résidence à louer, 6 pièces, 3 chambres à coucher, 1 1-2 chambre bain, sur 1 1-2 arpent de terrain, parc avec chalet. — Pour visiter, téléphoner à LE 8-8293, M. Rogerson. 6 S 139-144

7- Commerce à vendre

A Vendre
Commerce à vendre, situé sur la rue Royale à Trois-Rivières en face de l'édifice Steinberg. Bon chiffre d'affaires, prendrais arrangements si désirés. - Pour informations, FR 4-5680 ou LE 7-6832, Shawinigan. 7 S 131-140

COMMERCE A VENDRE - Taverne à vendre, située rue commerciale dans centre des affaires, chiffre d'affaires certifié possibilité d'augmentation et possibilité de licence de cabaret. Aucune offre raisonnable refusée faut vendre avant le 1er juin, cause départ. - S'ad.: Geo. R. Dessureault, 776, 4e Rue, Shawinigan, LE 7-7144. 7 S 140-143

ROULOTTE à patates frites, tout équipée avec 2 poêles à gaz propane. Aussi : poêle Steamer Hot Dog, très propre, comme neuf. A vendre comptant, $1,200. - S'ad.: à LE 7-9906 ou LE 6-5279. 7 S 140-143

11- Magasins à louer

Rénovation Moderne
sera faite pour convenir au commerce du locataire. Avantage : près du Bureau de Poste et de son spacieux terrain de stationnement. 2000 pi. de planchers, rez-de-chaussée. Pour tous genres de commerces. - S'ad.: 786, 4e Rue, LE 6-2066. 11 S 140-142

14- Locaux à louer

LOCAL situé 756, 4e Rue - Grand espace occupé autrefois par la Banque Royale. Ce local peut être visité à toute heure du jour. Voûte au rez-de-chaussée et voûte dans la cave. Ce local est dans le centre des affaires. Disponible au 1er avril 1964. - S'AD.: R. Lamothe, 760, 4e Rue, LE 6-2101 ou 7-8651. 14 S 122-151

17- Terrains à vendre

TERRAINS à vendre, situés 46e, 47e, 48e, jusqu'à 50 pour cent plus bas que le taux d'évaluation municipale. Situés dans Shawinigan en face l'église Assomption. - LE 9-9874. 17 S 139-142

AU PETIT LAS La Pêche, St-Matthieu, magnifique terrain 150 pi. de front sur le lac. - S'ad.: le jour : 7-7221 et le soir 6-4651. 17 S 140-143

A VENDRE : 2 grands terrains pour bâtir, près église Ste-Jeanne d'Arc. Aussi maison 2 logs, solage en pierre, garage. Pour sérieux acheteur. - S'ad.: 253, 4e Rue, Shawinigan. 17 S 141-150

23- Logements à louer

LE 7-8221
VOUS DEMENAGEZ?... l'autre côté de la rue... ou de l'autre côté de l'océan... voyez GRENIER EXPRESS, 638, 1ère Rue, agent UNITED VAN LINES. 23 S 77-176

LOGEMENT 3 grandes pièces plus salle de bain, - chauffé - moderne, situé 403, 1er Rue. S'ad: 6-4620. 23 S 119-178

LOG. MODERNE
Beau logement moderne, chauffé, 5 pièces, salle de bain sur tuile, frais peint, incinérateur, libre 1er mai, $75. Situé à 733 St-André - S'adresser à LE 6-3849. 23 S 125-143

A LOUER, 4 pièces, chauffées, modernes, $50. - 5 pièces, non hautées, avec entrée 220, $45. - 4 pièces, non chauffé, avec 220, $28. - S'adresser à 1853 Cloutier, LE 6-4222. 23 S 129-142

LOGEMENTS dans Ste-Croix, 4 chambres, salon, grande cuisine. Vitres termoblain, tuile à la grandeur, chauffé. - S'adresser à LE 9-9606. 23 S 140-141

4 PIECES, non-chauffées, 634 rue Montcalm. - S'ad.: 643 St-Charles L.E 6-2090. 23 S 122-141

23- Logements à louer

2 LOGEMENTS, 3 et 4 pièces, salle bain complète, réservoir eau chaude, bas, libre immédiatement, situé 2442 Laurier. - S'ad.: LE 7-6929 ou 9-5253. 23 S 133-141

LOGEMENT 4 pièces, plus salle bain, libre 1er mai. Toutes installations comprises. - S'adresser à 580, 108, Rue Shawinigan-Sud, LE 7-7846. 23 T 134-143

SHAWINIGAN-SUD, 2 logs, 4 pièces, dans un bas, chauffés, plus chambre de bain, situés 113e Rue. - S'ad.: entre 9 et 5 hres à LE 6-3040 et entre 6 et 9 heures à LE 6-3762. 23 S 134-145

LOYER, chauffé à Shawinigan-Sud, 5 pièces, plus salle bain complète, entrée lessiveuse et sécheuse automatique si désiré. - S'ad.: le jour seulement à LE 7-6709. 23 S 134-143

LOYER à louer, 4 pièces, salle bain complète, très propre, solarium arrière, libre 1er mai, situé 2025 Boisvert. - S'ad.: à LE 9-5252 ou à 1923 Boul. Aldred. 23 S 135-143

4 PIECES, 3e étage, chauffé, 1317 rue Frigon, $58. Aussi sous-sol, chauffé, autrefois Cordonnerie Trudel. - S'ad.: 1303 Frigon ou LE 9-4074. 23 S 134-143

LOGEMENT 4 pièces plus salle de bain, libre 1er mai, situé rue St-Marc, Shawinigan. - S'ad.: a.m. et après 5 hres à tél.: 8-2480. 23 G 135-140

LOG. chauffé, 4 pièces, situé à 1733 St-Marc, 220, réservoir eau chaude, place laveuse automatique. - Log., 4 pièces, non chauffé, 634 rue Montcalm. — S'ad.: 643 St-Charles, LE 6-2090. 23 S 135-143

BEAU LOGEMENT à louer dans sous-sol, 5 pièces, chauffé, prêtarts fournis, $45 par mois, entrée 220, réservoir eau chaude. - S'ad.: 525, 120e Rue. 23 S 135-144

449, 4e RUE, LOG., 4 pièces plus chambre bain comprise complète, réservoir électrique, 220, 2e étage en arrière. Pourrait être visité de 9 à 6 heures du soir. - S'ad.: St-Elie de Caxton, 7 sonnez 14. 23 S 136-145

LOGEMENT 5 pièces, plus salle bain complète, 5e Rue, coin Tamarac, loyer très raisonnable. - S'ad.: 711, 5e Rue, M. Gérard Ducharme. 23 S 136-165

LOG. chauffé, 6 pièces, murs plâtre, planchers bois franc, véranda, situé bas ville. - S'ad.: LE 6-5762 ou LE 6-4990. 23 S 137-140

2 LOGEMENTS, 6 pièces, chambre de bain finie terrazo, système chauffage, 1434, 1426 rue Georges. Libre 1er mai. - S'ad.: 8-3329. 23 G 137-140

LOYER chauffé, 4 pièces, plus salle bain, 3e étage, $55 par mois. - S'ad.: 128 Des Cèdres, LE 6-4508. 23 S 137-146

LOYER moderne, 3 pièces, chauffé, eau chaude tournie, entrée privée avec solarium. Libre 1er mai. - S'ad.: 6-2278, ou 375, 1ère Rue. 23 S 139-146

LOG., situé 1549 Frontenac, app. 2, 4 pièces, chauffé. - S'ad.: LE 7-0141 ou LE 6-4961. 23 S 137-146

LOG. CHAUFFE, situé 5e Rue, 8 pièces, 4 chambres, salon double, cuisine, solarium, salle bain complète, libre 1er mai. - S'ad.: 433 Tamarac, LE 7-9249 ou 9-4769. 23 S 137-140

LOG. TRES PROPRE, 3 pièces plus salle bain complète, 220, aussi, terrain à vendre dans Ste-Croix. — S'ad.: LE 7-6560. 23 S 139-147

LOYER 3 PIECES plus salle bain complète, 2e étage, libre 1er mai. Situé à 659, 109e Rue, Shawinigan-Sud. - S'ad.: LE 7-8368. 23 S 139-143

LOG. NEUF, très moderne au centre de la ville, 5 1-2 pièces, salle bain, $85 par mois. - Tél.: LE 7-6826. 23 S 139-142

2 LOYERS à louer, 4 et 2 pièces, entrée 220, réservoir eau chaude, 2e étage. Libre 1er mai ou 1er juin. Situés 5e Avenue, Shawinigan-Sud. - S'ad.: LE 7-6137. 23 S 139-148

A SHAWINIGAN-SUD, loyer 3 pièces plus salle bain complète, 220, 2e étage, bien situé. Libre 1er mai. S'ad.: 1406, 10e Avenue. LE 6-2636. 23 S 139-142

GRAND LOG., à louer, 4 chambres, salon double, cuisine, solarium, bureau à louer, 3 pièces, $60 par mois. - Pour visiter, appelez LE 6-3485. 23 S 139-142

LOGEMENT neuf, 5 1-2 pièces, 2e étage, entrée lessiveuse et sécheuse, planchers tuile partout, garage fourni. Situé à Shawinigan-Nord. - S'ad.: LE 9-2196. 23 S 139-142

RUE HEMLOCK : 723 en face de l'église St-Pierre, quartier résidentiel, 5 pièces plus salle bain, chambre de lavage, installation laveuse et sécheuse automatique, ménage fait à neuf. Libre immédiatement. - S'ad.: LE 6-2255. 23 S 140-169

LOG. chauffé, 4 pièces plus salle bain complète, planchers bois franc. - S'ad.: LE 7-8907 ou 6-4229. 23 S 140-143

LOG. 4 1-2 pièces, un bas, 220, réservoir eau chaude, fini neuf. Libre 1er mai. - S'ad.: LE 6-4294. 23 S 140-143

A LOUER : un bon 4 pièces plus salle bain, 220, propre et chaud, 1er plancher. - Aussi 4 pièces, maison seule, libre le 1er mai. - S'ad.: 928 Levis, LE 6-2046 23 S 140-149

4e RUE
LOGEMENT CHAUFFE, 3 pièces, Centre des Affaires - $45.00 mois. Libre 1er mai. - Téléphoner à M. Jean Lacoursière, Royal Trust Trois-Rivières, 378-4545 (Nous acceptons les frais d'appels.) 23 T 140-143

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, dans un bas, libre 1er juin. - S'ad.: 1932 rue Gignac, LE 9-9828. 23 S 140-143

LOYER 5 pièces plus salle bain complète. - S'ad.: 1705, 3e Avenue, Shawinigan-Sud, LE 7-7810. 23 S 140-145

4 PIECES, chambre bain complète, réservoir eau chaude, entrée laveuse et sécheuse. - S'ad.: 6-4270. 23 S 141-142

LOYER, 3e étage, 4 pièces, 4e Rue, coin Mercier, bain, 220, réservoir électrique, non-chauffé, $33. - S'ad.: 7-6921 ou 6-4257. 23 S 140-141

4e RUE, 5 pièces, premier, 220, réservoir, rue Boisvert : 3 pièces, premier et 2ème étage. - A Grand'Mère à vendre : maison 2 logs, 6e Avenue. - S'ad.: 6-4165 ou 7-8782. 23 S 140

4 PIECES, rue Boisvert dans un bas. - S'ad.: 1852 Boisvert, LE 7-7124 23 S 140-143

27- Chambres à louer

BELLE chambre confortable pour dames ou monsieur dans paroisse Ste-Croix. - S'ad.: LE 9-9437. 27 S 137-140

34A- Rembourrage

JEAN et ANDRE GIGUERE, 2253 BELLEVUE, SHAWINIGAN. - SPECIALITE : Remodelage chesterfield, fait modèle désiré. CHOIX TISSUS INTACHABLES. - APPELEZ à LE 9-9022. DONNONS CADEAU TOUS NOS CLIENTS. - TIRAGE TOUS 3 MOIS, table fer forgé, plate glace. 34A S 88-170

35- Meubles neufs

Grande Vente du printemps
$25,000. de marchandise offert à environ la moitié prix. 25 balayeuses électriques - valeur $80 pour $39.95 - 10 mobiliers cuisine valeur $80 pour $39.95 - 50 matelas de belle qualité, dont quelques uns légèrement salis sur le transport seront vendus à presque la moitié prix. - 500 serviettes de vaisselle à 19 chacune (à par clients seulement). POUR LES FUTURS MARIES un bel ameublement complet de valeur $1,244, offert à seulement à $744. Réalisez une économie de $500. PRENEZ UN APPOINTEMENT POUR LE SOIR QUI VOUS CONVIENDRA en appelant le jour à LE 7-7207 - Nap Boisvert, 452, 4e Rue, Shawinigan. 35 S 133-154

37- Articles de ménage

C. TRAHAN

120- Cours privés

COURS D'ANGLAIS durant les mois de juin, juillet, août, septembre. Pour adultes et élèves (ayant difficulté avec anglais en classe) succès garanti. Prix raisonnable. Inscription dès maintenant. - Renseignements après 5 hres à LE 6-5893.
x 120 G 139-141

125- Autos - camions à vendre

VOITURE Ford Galaxie 1963, 4 portes, sedan, transmission automatique, moteur 8 cylindres, servo-freins et servo-direction, radio et plusieurs autres accessoires inclus, en parfaite condition. - Tél.: 8-9874 et LE 9-4511.
125 G 131-146

VOLKSWAGEN 1960. De Luxe, semi convertible, 40,000 milles, très bon ordre. Prix à discuter. - Téléphoner à St-Tite, 364-3115. 125 G 139-140

131- Bicycles motocyclettes

BICYCLE perdu, licence 326, numéro série C123956, CCM, ailes chromées. Si retrouvé, 8-3596.
131 G 139-142

140- Extermination

EXTERMINATION

30 ANNES au service du public. Extermination, coquerelles, punaises, etc. Travail propre, soigné, garanti. B. B. EXTERMINATION INC. SHAWINIGAN, LE 6-3808, LE 6-2809.
x 140 S 140

LA TUQUE

21- Entrepôts

A VENDRE : entrepôt 7,500 pi., sur terrain 120 x 100, accompagné maison 2 étages 25 x 65 — A louer chalets (semaine ou année). Aussi local à louer. S'adresser : Maurice Gilbert, 34 Maisonneuve, tél.: LA 3-3719.
21 T 128-157

Pour vos annonces classées signalez:

Trois-Rivières ..	FR 6-2501
Shawinigan	LE 7-1801
Grand'Mère	LE 8-3347
Louiseville	CA 8-4032
La Tuque	LA 3-4547
Rive-Sud	293-4315

Aucune cancellation ne sera acceptée après 4½ hres p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11h.30 a.m.

LOUISEVILLE

7- Commerce à vendre

A VENDRE — Restaurant, situé rue St-Laurent, clientèle bien établie, au coeur du Centre commercial de la ville. Cause: maladie. S'adresser à CA 8-4960.
7 T 140-143

117- Vendeurs demandés

VENDEUR ayant une certaine expérience demandé, dans la vente de la machinerie. - S'adresser à CA 8-4592, Louiseville.
117 T 132-141

125- Autos - camions à vendre

NOEL AUTOMOBILES

SPECIAUX INCOMPARABLES

Chevy II, "63", automatique. - Chevrolet 62, automatique. - Volkswagen "62". - Chevrolet 60, automatique. - Oldsmobile hard-top, 4 portes "59". - Chevrolet Impala, convertible "60". - Dodge hard-top, V-8, "59". - Pontiac "59". - Chevrolet "58". - Continentale, 6 cylindres. - Chevrolet "59", 6 cylindres. - Consul "62". - Chevrolet, Pick-Up "56". - Chevrolet "58", 6 cylindres, automatique. — BIENVENUE à 87 St-Laurent, Louiseville, tél.: CA 8-5117.
125 T 137-140

RIVE-SUD

31- Bureaux à louer

Bureau

POUR PROFESSIONNEL, dans le centre commercial de Nicolet, situé à 147 rue Léon XIII. Prix: $40 par mois (chauffage et éclairage compris). Division: 15 x 16 pi. - Pour renseignements, s'adresser Jacques Dumoulin, 131 rue Panet, Nicolet. Tél: 293-5562.
31 T 135-J.N.O.

110- Femmes demandées

NICOLET - JEUNE FILLE avec expérience dans magasins, demandée comme secrétaire, pouvant fournir des références, belle apparence - S'adresser à 293-4622, heures de bureau.
110 T 140-143

113- Positions offertes

ON DEMANDE

PATISSIER

d'expérience, pour travail en général, à l'année, bon salaire. S'adresser Pâtisserie Chabot, 21 Chemin Ste-Anne, Riviera 3-3700, Sorel.
113 T 135-140

Les directeurs ...

(suite de la page 32)

rait être atténuée par des réductions hâtives des impôts personnels et des sociétés.

"Les indices actuels sont que la friction entre les provinces et certaines divergences provinciales fédérales auront des effets à retardement", a dit M. Munns. "Le facteur le plus inquiétant est la situation au Québec".

M. T.F. Nichols, du Spectator, de Hamilton, dit que la vigoureuse activité industrielle devrait se maintenir "durant encore une année ou deux au moins", mais ajoute que "les lourdes dépenses du gouvernement demeurent un nuage noir".

M. R.A. Graybiel, du Star, de Windsor, envisage une "plus grande intégration de l'économie canadienne avec celle des Etats-Unis" et un commerce accru avec la Russie et ses satellites pour stimuler l'industrie secondaire et l'expansion.

Il a fait une mise en garde contre "le nationalisme économique excessif" qui pourrait entraver la croissance.

M. R.L. Curran, du Star de Sault Ste-Marie, président de la CDNPA, voit des signes "encourageants" mais exprime la crainte que la politique fiscale fédérale — particulièrement sur les matériaux de construction et l'industrie de transformation — ne limite l'expansion.

M. Ross Munro, de la Tribune, de Winnipeg, dit que "la demande étrangère continue" pour le blé des Prairies aidera à la croissance. Mais il a des doutes sur la stabilité économique aux Etats-Unis et "appréhende le leadership américain sous le président Johnson, dans le domaine étranger".

M. William Thomson, du Leader - Post, de Regina, dit que les facteurs influençant la possibilité d'expansion au-delà de trois années, sont "la nécessité d'avoir un gouvernement stable, le règlement du problème du Québec, les récoltes dans l'Ouest, les marchés pour les produits de la ferme et les produits ouvrés".

M. Frank Swanson, du Herald, de Calgary, dit que "l'avenir économique du Canada et de tout le continent n'a jamais été aussi prometteur", mais "les incertitudes mondiales" rendent impossible une prédiction à longue portée.

Plusieurs ...

(Suite de la page 8)

M. Robert Vincent, président de l'Association des Vendeurs d'automobiles de la Mauricie, M. Bruno Hélie, représentant de la compagnie General Motors et M. André Durand, gérant général des ventes pour la division du Québec de la G.M.

Au cours de la cérémonie, l'abbé Oswald Crête parcourut les différents locaux de cet établissement commercial pour les bénir et appeler ainsi la protection de Dieu sur les ouvriers qui y travailleront. Ce fut le maire de Shawinigan-Sud, M. Bruno Sigmen qui inaugura officiellement le garage en coupant le ruban traditionnel.

M. C. Houle Auto Inc. est installé dans cet établissement, sis au pied de la côte de Shawinigan-Sud depuis décembre dernier alors que cette firme se portait acquéreur de l'emplacement et du garage qui y était construit. On a depuis transformé cet établissement pour en faire l'un des garages les plus beaux de Shawinigan. Sa salle de montre vaste et bien éclairée permet de mettre en évidence des automobiles de marque Pontiac, Buick ou Acadian.

Le nouveau garage M. C. Houle Auto Inc. offre tous les avantages d'un établissement bien outillé et des plus modernes. Son site est avantageux et lui permet de répondre avec facilité à une clientele abondante.

Après la cérémonie de bénédiction et d'inauguration, qui avait lieu au garage même, samedi dernier, les personnalités présentes ainsi que les nombreux autres invités furent conviés à un coquetel servi à l'hôtel des Chutes.

La fédération ...

(suite de la page 15)

des travaux à contrat; on punit le capital humain; on le laisse à la merci des entrepreneurs sans conscience, dont le seul idéal est d'accumuler un pécule intéressant, en exploitant les travailleurs municipaux."

"Nos amis de Trois-Rivières traversent une période dure et pénible. Le maire Gérard Dufresne et le gérant municipal Roger Lord doivent être dénoncés sans délai."

CIRCULATION MARITIME

En montant

Escoumins — 12.45-14, Sundora, 09.30-14, Lord Viking, 11.15-14, B A Peerless, 09.50-14, Dalhem, North King, 08.00-16, Flensburg, 08.00-15, Holthill, 23.00-14, Gosforth, 16.00-15.

St-Jean — 12.40-14, Carmania.

Batiscan — 11.50-14, White Rose, 10.10-14, Fort Prevel.

Trois-Rivieres — Pass.: 13.00-14, Long Boat.

En descendant

Cap St-Michel — 13.20-14, Irish Willow, 09.00-14, CCGS Montcalm, 11.00-14, Pic River, 12.45-14, Newbrunswicker.

Sorel — Pass.: 14.50-14, J Battle & Sinmac & Abby, 13.15-14, Cove Transport, 13.10-14, C J Calloway, 07.05-14, J E Simard, 08.25-14, Bulkarier, 08.50-14, Saba.

Batiscan — 12.55-14, Veloz.

Grondines — 10.10-14, CCGS Wolfe, 13.15-14, Inland, 11.50-14, Leon Fraser, 07.35-14, Kingdoc, 11.55-14, Humberdoc, 10.25-14, A H Ferbert, 09.20-14, Québecois, 07.30-14, Willowbranch, 12.55-14, Anapka, 07.30-14, Sunpolynesia, 11.40-14, PR Clarke.

Ouest de Montréal

Port Colborne — 09.35-14, Paratex.

Port Weller — 07.05-14, Westcliffe Hall, 08.55-14, Ontadoc, 10.35-14, Windoc, 11.30-14, Gulf Transport, 11.35-14, Hamildoc, Iroquois — 11.20-14, Redwing.

Beauharnois — 09.00-14, F A Shermann, 10.40-14, Comeaudoc, 12.15-14, Imperial Collingwood, 12.20-14, Lawrendoc.

Ste-Catherine — 12.10-14, Sarniadoc, 12.15-14, English River, 13.25-14, Hamiltonian.

St-Lambert — 13.00-14, Canadoc.

L'information ...

(suite de la page 32)

ne contenance. Le seigle a oscillé dans un faible rayon.

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois, extra-gros 39, A-gros 38, A-moyens 31 à 32, A-petits 26, B 32, C 26.

Beurre, arrivages courants, admissible 92, $1 1-2, 93, $1 3-4, non admissible 91.

Fromage : livré à Montréal, cire, arrivages courants, en gros québecois blanc 35, coloré 35 1/4.

Pommes de terre, en gros Québec $1.35 à $1.40, les 75 livres; 87 à 95 les 50 livres. Nouveau-Brunswick $1.05 à $1.10 les 50 livres, 25 à 27 les 10 livres. Ile-du-Prince-Edouard $2.10 à $2.15 les 75 livres, $1.45 à $1.60 les 50 livres, 35 à 37 les 10 livres.

Poudre de lait écrémé : procédé par vaporisation, No 1, en sacs 12 3-4 à 16, procédé par rouleau, No 1 en sacs 12 à 14, autre catégorie 12.

Poudre de lait de beurre 8 1-2 à 9.

MONTREAL (PC) — Les prix sont en général demeurés stables puis ont légèrement augmenté hier aux marchés à bestiaux de Montréal. La demande a été variée et les ventes ont été tour à tour lentes puis actives.

L'arrivage comptait : 248 bêtes à corne, 259 veaux, 154 porcs, aucun mouton ni agneau.

Les bouvillons de choix se vendaient $25, les bons $23-50, les moyens $20.50 et les communs $19.00.

Les bonnes taures se vendaient $19.25 et les communes $17.25 à $17.-

Les bonnes vaches étaient à $17.-$18.25, les moyennes à $15.40-$16.75, les communes à $14.50-$16, et celles destinées à l'abattage et à la mise en conserve à $9.50-$14.50.

Les bons taureaux se vendaient $20.25 et les communs à $15.50-$18.25.

Les veaux se vendaient $25-$28 et quelques-uns se sont vendus $29.50, les moyens $20-$25 et les communs $17-$20.

Les porcs de catégorie "A" se vendaient $25.25. Les truies $17.-

Il n'y a eu aucune vente de mouton ou d'agneau.

La rhubarbe ...

(suite de la page 9)

xeur ou à la main 300 coups. Ajouter l'oeuf et battre 1 minute de plus au malaxeur afin que le fruit et le sucre soient bien mêlés et couvrir de la pâte. Cuire à four préchauffé 30 à 35 minutes. Verser sur une assiette à gâteau. Servir chaud avec de la crème fouettée ou de la crème glacée.

Jamais Ford n'a vendu autant de voitures en mars

OSHAWA — Au cours du mois de mars 1964 la société General Motors a vendu au Canada, par l'entremise de ses concessionnaires, 33,076 voitures et camions de types nord - américains. C'est le plus haut niveau de vente jamais atteint pour ce mois. Le record précédent pour le mois de mars, 27,176 voitures et camions, avait été établi l'an dernier.

Les ventes de voitures se sont élevées à 28,380 au cours du mois dernier par rapport à 23,872 en mars 1963. Les ventes de camions ont touché 4,696 contre 3,304 au cours de la période correspondante de l'an dernier.

Au cours des trois premiers mois de 1964, les ventes de véhicules de types nord - américains General Motors se sont élevées à 84,997 par rapport à 73,117 au cours du premier trimestre 1963. Les ventes de voitures particulières s'élevaient à 73,280 à rapprocher de 63,621 et les ventes de camions à 11,717 contre 9,496.

Les frais seront réclamés à la victime

DRUMMONDVILLE (DNC) — La municipalité de Drummondville-Ouest réclamera la somme de $100 d'un citoyen de Montréal, dont l'automobile avait pris feu il y a quelques temps, nécessitant l'intervention de la brigade des incendies de Drummondville.

La cité, comme on le sait, exige $100 de la municipalité de Drummondville-Ouest, chaque fois que son service de protection contre les incendies doit être dépêché dans cette localité.

Au cours de la dernière assemblée du conseil de la municipalité, le maire Marcel Nichols a fait remarquer à ce sujet que cet état de choses prouvait jusqu'à quel point Drummondville-Ouest est compromise lorsqu'il s'agit pour elle de reclamer un montant pour un service qu'elle n'a même pas assuré.

Claude ...

(suite de la page 3)

siliers Mont-Royal à Montréal le 29 janvier.

Le camion a été retrouvé dans un "grand garage commercial" de Ste-Thérèse, à 15 milles au nord de Montréal et les autorités policières ont pratiqué une expertise afin de déterminer si le véhicule est bien celui qui a servi aux auteurs du coup de main du 29 janvier. Aucune piece provenant de ce vol n'a encore été retrouvée. La semaine dernière la police a retrouve le butin du vol commis à la caserne de Shawinigan.

NECROLOGIE

FR 6-2501 APRES 7 HEURES P.M. FR 6-2508

BELLEMARE — A Yamachiche, le 13 avril 1964, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Emile Bellemare, époux d'Edouardina Frechette, demeurant à Yamachiche.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, un gendre: M. Alide Pellerin, marié à Laurette Ferron; deux petits-enfants: Bertrand Pellerin, Lise Bellemare; une soeur: Mme Roméo Gagnon (Albertine Bellemare), de Trois-Rivières-Ouest; ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Napoléon Bellemare, M. Léon-L. Desaulniers, d'Yamachiche, Mme Alphonse Bellemare, de Trois-Rivières, M. et Mme Lionel Bastien, Mme Ephrem Fréchette, M. et Mme Emile St-Pierre, tous de St-Léon, Mme Oscar Lavergne, M. Albérie Fréchette, de Montréal; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 16 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Omer St-Louis et Fils, à Yamachiche, à 9h.45, pour se rendre à l'église paroissiale d'Yamachiche ou le service funèbre sera chanté à 10 hres, et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

N.S. T 140

CAMIRAND — A Ste-Monique de Nicolet, le 13 avril 1964, est decedée, à l'âge de 68 ans 10 mois, Mme Arsène Camirand, nee Blandine Héroux, demeurant à Ste-Monique de Nicolet.

La défunte laisse dans le outre son époux, son beau-fils Antonio, marié à Lucienne Boisvert; ses petits-enfants: Mme Léo Blanchette (Dolorès), Bertrand et Rolande; ses soeurs et beaux-freres: M. et Mme Rodolphe Béliveau (Rose-Hélène), M. et Mme Arthur Jodoin (Victorine), de Drummondville, M. et Mme Lucien Béliveau (Antoinette), M. et Mme Léo Beauregard (Fernande), de Pointe-Claire, M. et Mme Conrad Lassonde (Marie-Mance), de Cartierville; ses frères et belles-soeurs: Amédé, marié à Constance Demick, de Rouyn, Abitibi, Adrien, marié à Marie-Flore Camirand, de Ste-Eulalie, Robert, marié à Flossie Côté, de Drummondville. La défunte laisse aussi dans le deuil plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 16 courant. Le convoi funèbre partira du Salon funéraire, à Ste-Monique, sous la direction de la Maison Rousseau & Frères, de Nicolet, à 9h.30, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Monique, ou le service funèbre sera chanté à 10 hres, et de là au cimetière de l'endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

N.S. T 140

DAUPHIN — A Trois-Rivières, le 14 avril 1964, est décédé, à l'âge de 74 ans, 3 mois, M. Omer Dauphin, rentier, fils de feu Geneviève Savoie et de feu Honoré Dauphin, demeurant à Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil deux beaux-freres: M. Octavien Marcoux et Adelard Champagne, ainsi que deux belles-soeurs: Mme Arthur Dauphin et Mme Ildège Dauphin. Le défunt laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux et nièces: M. et Mme Paul Dauphin, Serge, Bernard, France, Lucette et Claire. Il laisse aussi pour pleurer sa perte, de nombreux cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 17 courant. Le convoi funèbre partira du Centre funéraire Rousseau & Frère, 445 Des Volontaires, à 8h.45, pour se rendre à l'église St-Philippe, ou le service funèbre sera chanté à 9 hres, et de là au cimetière St-Michel, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister.

N.S. T 140-141

GELINAS — A Grand'Mère, le 14 avril 1964, est decédé à l'âge de 84 ans et 6 mois, M. Ovila Gelinas, epoux de feu Marie-Ange Grenier, demeurant à 1322, 7e Avenue.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils: Josaphat, de St-Séverin, Alcide, de Montréal, Emile et Treffle, de Grand'Mère, Rosaire et Eugene, de Ste-Flore; ses filles: Mlle Alisca, de Grand'Mere, Mme Georges-Emile Carpentier (Marie-Rose), de Shawinigan, Mme Claude Cloutier (Blanche), et Mme Roland Hubert (Thérèse), de Grand'Mère.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 16 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Jourdain, Lord et Jourdain, 152, 6e Avenue, Grand'Mère, à 8h.30, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, ou le service funèbre sera chanté à 9 hres, et de là au cimetière paroissial, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

N.S. G 140

METEO

MONTREAL (PC) — Voici les previsions de la météo :

Regions de Montréal et d'Ottawa : ensoleillé avec périodes nuageuses. Pas aussi chaud. Vents du sud-ouest de 15 milles. Minimum et maximum : à Montréal et Ottawa 40 et 60.

Régions des Laurentides, du St-Maurice et du Lac St-Jean : nébulosité croissante avec risque d'averses. Pas aussi chaud. Vents d'ouest et sud-ouest de 15 milles. Minimums et maximums : à La Tuque et Chicoutimi 35 et 50, à Ste-Agathe 35 et 55.

Régions de Québec et des Cantons de l'Est : ensoleillé avec périodes nuageuses. Peu de changements dans la température. Vents du sud-ouest de 15 à 20 milles. Minimums et maximums : à Québec et Sherbrooke 40 et 55.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Sept-Iles et de Gaspé : plus chaud et clair. Vents du sud-ouest de 15 à 20 milles. Minimums et maximums : à Baie-Comeau et à Sept-Iles 35 et 45 ; à Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 40 et 50.

L'enquête sur l'attentat de St-Léon

Un jeune suspect a été appréhendé puis relâché

LOUISEVILLE (M.B.) — Un jeune homme dans la vingtaine a été appréhendé, en fin de semaine, en rapport avec le lâche attentat perpétré chez un résidant de St-Léon, il y a une dizaine de jours, par des cagoulards.

Amené à la Sûreté, et interrogé durant quelques heures, il a été relâché par les autorités policières.

On sait que M. Jos Lamy, de St-Léon, avait été lâchement attaqué ainsi que son épouse, par trois cagoulards, qui avaient fait irruption dans leur demeure, dimanche, le 5 avril dernier, à St-Léon.

L'enquête se poursuit toujours et on aurait découvert de sérieux indices, dans cette affaire, qui a révolté la population de toute la région.

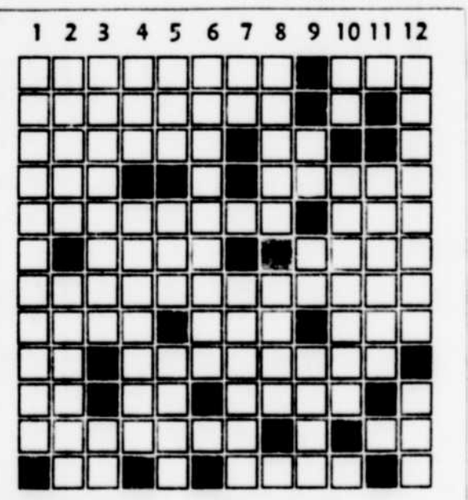
Un brunch ...

(suite de la page 10)

concentré et congelé Shirriff
1 c. à thé de zeste d'orange râpé
2 c. à thé de pur extrait d'érable
Une pincée de sel

Faire fondre le beurre et y incorporer la farine; ajouter les autres ingrédients; bien mélanger et amener à ébullition. Faire mijoter le sirop de 5 à 7 minutes et servir chaud sur des crêpes. Couvrir le reste de sirop et le conserver au réfrigérateur. Le réchauffer avant de s'en servir.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTALEMENT

1—Travaille dans les bois — Pour les truites
2—Qui a une certaine valeur alimentaire
3—Effleurer — Pour ne pas repeter
4—Cuit au four — Petit récipient
5—Injustice — Doré en juillet
6—Relatif — Vaste réservoir humain
7—Acrobate
8—Parfois sourd également — Séparation — Légumineuse
9—Voyelle doublée — Prénom
10—Grecque — D'un auxiliaire — Pour déchiqueter
11—Pot en terre — Grecque
12—Pronom — Equivaut à zéro

VERTICALEMENT

1—Désagrégation en poussière
2—Titre noble — Extrémités
3—Relatif à l'amour — Note
4—Fleuve d'Afrique — Se séparer de
5—Préfixe — Lue en tous sens — Pair
6—Soumission totale
7—Personnel — Travailler au crochet
8—Demande impérativement — Sillon
9—Note — D'un auxiliaire — Eau en mouvement
10—Mesure chinoise — En fin de repas
11—Lettre
12—Punies — Cadeau

Solution d'hier

Horizontalement:—
PHARMACIENS; RETOUR — NE; ORTIES — ETUDE; VER — PORTER; IDIOME — NERF; DISTANT — PAIN; ETTE — OURLEE; NEE — TR — EIRE; POTINS; IDEE — RUSEE; EROS — DESUETE; LUNE — SURSIS.

Verticalement:—
PROVIDENTIEL; HEREDITE — DRU; ATTRISTE — EON; ROI — OTE — ESE; MUE — MA; ARS — EN — TORD; TORTUES; EON — ISSU; ENTREPRENEUR; NEUTRALISEES; DEFIER — TI; MER — NEE — DES.

Service anniversaire

LEMAY — Le samedi 18 avril 1964 à 8 heures en l'église St-Bernard de Shawinigan, sera chanté le service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Hermann Lemay décédé le 25 mars 1963. Parents et amis sont priés d'y assister.

GARAND — Le 18 avril 1964 à 9 heures en l'église St-Bernard de Shawinigan, sera chanté le service anniversaire pour le repos de l'âme de Mme Edouard Garand (nee Flora Poudrier) decédée le 14 avril 1963. Parents et amis sont priés d'y assister.

Messe-Anniversaire

NEAULT — Le 16 avril 1964 à 6 h. 45 en l'église St-Jean de Brébeuf, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Mlle Marcelle Neault, membre de la Legion de Marie décédée le 16 avril 1963. Parents et amis sont priés d'y assister.

Remerciements

Mme Arthur Lamy et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Arthur Lamy, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

des fleurs pour toutes occasions
FLEURISTE la VIOLETTE
1400 ROYALE
FR 6-2509

NECROLOGIE

FR. 6-2501

après 7 hres : FR. 6-2508

Décès: ..... 5¢ le mot
Funérailles: ..... 5¢ le mot
Remerciements: $3.50
Service anniversaire: $3.50

Appelez le Service des Annonces Classées de votre localité ou FR. 6-2501

VENTE 49ième ANNIVERSAIRE

J.N. Beaudoin & CIE LTÉE

DEPUIS 49 ANS J. N. BEAUDOIN
a toujours donné

- **LE MEILLEUR SERVICE**
- **LA PLUS BELLE QUALITE**
- **LE PLUS BEAU CHOIX**
- **LE MEILLEUR CREDIT**
- **L'EQUIPE DE VENDEURS LA PLUS EXPERIMENTEE**

Gilles Beaudoin
25 ans
au service de
J.-N. Beaudoin.

Gérard Brière
25 ans d'expérience
J.-N. Beaudoin

Roger Proulx
24 ans chez
J.-N. Beaudoin

André Mélançon
5 ans
J.-N. Beaudoin

Gilles Paterson
2 ans
J.-N. Beaudoin

APPARTEMENT NO 1
Salon Provincial Français
"BRAEMORE"

1 - sofa
2 - fauteuils
2 - tables de bout
1 - table de centre
2 - lampes
} 8 morceaux

Rég. $634.95
SPECIAL $495.00

APPARTEMENT NO 2
Chambre Scandinave
"VALLIERES"

1 - bureau triple 75"
1 - commode
1 - lit
1 - table de nuit
2 - lampes de bureau
1 - lampe de table de nuit
1 - matelas Bemco
1 - sommier-boite
} 9 morceaux

Rég. $566.00
SPECIAL $429.00

APPARTEMENT NO 3
Salon Scandinave
"PRINCEVILLE"

1 - sofa
1 - fauteuil
2 - lampes de table
2 - tables de bout
1 - table de centre
1 - lampe sur pied
} 8 morceaux

Rég. $329.00
SPECIAL $259.00

FAITES VOTRE CHOIX PARMI CES SIX APPARTEMENTS COMPLETEMENT MEUBLES VOYEZ-LES DANS NOS VITRINES

LITS CONTINENTAUX

SINGER	SIMMONS	BEMCO
complet avec tête. Largeur 36".	complet avec tête. Largeur 39".	complet avec tête. Largeur 39".
SPECIAL $49.95	SPECIAL $79.95	SPECIAL $69.00

EN VEDETTE

- Mobiliers de chambre
- Mobiliers de cuisine
- Mobiliers de salon
- Mobiliers de boudoir
- Tables
- Lampes
- Appareils électriques
- Matelas
- Fauteuils
- Tapis
- Prélarts
- Stéréos
- Téléviseurs
- Dinettes
- Bureaux
- Commodes

APPARTEMENT NO 4
Boudoir Colonial
KILGOUR

1 - sofa
2 - fauteuils
2 - tables de bout
1 - table de centre
2 - lampes de tables
1 - lampe sur pied
} 9 morceaux

Rég. $557.00
SPECIAL $395.00

APPARTEMENT NO 5
Chambre Scandinave
"VICTORIAVILLE"

1 - bureau triple
1 - commode
1 - lit
1 - table de nuit
1 - matelas "Simmons"
1 - sommier-boite "Simmons"
2 - lampes
} 8 morceaux

Rég. $373.00
SPECIAL $299.00

APPARTEMENT NO 6
CUISINE MODERNE

Table de 36" x 48" ouverte à 60"
Dessus en Panelyte mat.
4 chaises recouvertes de vinyle très fort.

Rég. $169.00
SPECIAL $129.00

REFRIGERATEUR "FRIGIDAIRE"
13 pi. cu. automatique - Zone Zéro.
SPECIAL $289.00

POELE ELECTRIQUE "WESTINGHOUSE"
30", automatique
SPECIAL $179.00

MOBILIER de SALON "SKLAR"
Coussins en foam - 2 morceaux
SPECIAL $139.00

STEREOS "PHILIPS" EN GRAND SPECIAL

J.N. Beaudoin & CIE LTÉE

676, CHAMPFLOUR FR 4-6219
TROIS-RIVIERES

A VOTRE SERVICE DEPUIS 3 GENERATIONS

TOUJOURS AU MEME ENDROIT DEPUIS 49 ANS